PRIJE NEGO ŠTO PREUZMETE ILI POČNETE UPOTREBLJAVATI APPLEOV SOFTVER ILI APPLEOVE USLUGE, PAŽLJIVO PROČITAJTE UVJETE I ODREDBE UGOVORA O LICENCIRANJU ZA APPLE DEVELOPER PROGRAM. OVE ODREDBE I UVJETI PREDSTAVLJAJU PRAVNI UGOVOR IZMEĐU VAS I APPLEA.

Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program

Svrha

Želite upotrebljavati Appleov softver (kako je definiran u nastavku) za razvoj jedne ili više aplikacija (kako su definirane u nastavku) za proizvode marke Apple. Apple vam je u okviru ovog Programa spreman dodijeliti ograničenu licencu za upotrebu Appleova softvera i usluga za razvoj i testiranje vaših aplikacija pod uvjetima navedenima u ovom Ugovoru.

Aplikacije razvijene u okviru ovog Ugovora za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS i watchOS mogu se distribuirati: (1) putem App Storea ako ih Apple odabere, (2) na ograničenoj osnovi za upotrebu na registriranim uređajima (kako je definirano u nastavku) te (3) radi testiranja beta-verzija putem sustava TestFlight. Aplikacije razvijene za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati prilagođenom distribucijom aplikacija ako ih Apple odabere. Aplikacije razvijene za macOS mogu se k tome zasebno distribuirati kako je opisano u ovom Ugovoru.

Aplikacije koje ispunjavaju uvjete iz Appleove dokumentacije i uvjete sudjelovanja u Programu mogu se poslati Appleu, koji će potom odlučiti jesu li za distribuciju putem App Storea odnosno prilagođenu distribuciju aplikacija ili su prikladne za testiranje beta-verzija putem sustava TestFlight. Ako Apple odabere neku aplikaciju koju pošaljete, digitalno će je potpisati i distribuirati kako je primjenjivo. Distribucija besplatnih aplikacija (koje se ne plaćaju) (uključujući one koje upotrebljavaju In-App Purchase API za isporuku besplatnog sadržaja) putem App Storea ili putem prilagođene distribucije aplikacija podliježe uvjetima distribucije koji su navedeni u Prilogu 1 ovog Ugovora. Ako želite distribuirati aplikacije koje se plaćaju ili upotrijebiti In-App Purchase API za isporuku sadržaja uz naknadu, morate sklopiti zaseban ugovor s Appleom („Prilog 2"). Ako aplikacije koje se plaćaju želite distribuirati putem opcije prilagođene distribucije aplikacija, morate sklopiti zaseban ugovor s Appleom („Prilog 3"). Možete i izraditi propusnice (kako je definirano u nastavku) za upotrebu u sustavima iOS ili watchOS u skladu s ovim Ugovorom, a potom te propusnice distribuirati za daljnju upotrebu putem aplikacije Novčanik.

1. Prihvaćanje ugovora, definicije

1.1 Prihvaćanje

Da biste se mogli služiti Appleovim softverom i uslugama, najprije morate prihvatiti ovaj ugovor. Ako ne želite ili ne možete prihvatiti ovaj ugovor, nije vam dopušteno služiti se Appleovim softverom ni uslugama. U tom slučaju nemojte preuzeti ni upotrebljavati Appleov softver ni usluge. Prihvaćate i potvrđujete uvjete iz ovog Ugovora u vlastito ime i/ili u ime svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili vladine agencije ili odjela u svojstvu njihova ovlaštenog zastupnika, a prihvaćanjem se smatra sljedeće:
(a) potvrđivanje okvira prikazanog na kraju ovog Ugovora ako ovo čitate na Appleovu web-mjestu ili
(b) klik gumba „Slažem se" ili nekog drugog gumba ako Apple omogući takvu opciju.

1.2 Definicije

Evo što određeni pojmovi ovog ugovora označavaju:

„**Dodatak za prijenos podataka pribora**" označava dodatak u paketu kao dio aplikacije čija je jedina svrha sigurno izravno dijeljenje podataka između uređaja marke Apple krajnjeg korisnika i ovlaštenog ciljnog pribora.

„**Accessory Notifications Framework**” i „**Accessory Live Activities Framework**” označavaju Documented API-je za svaki od okvira koji vašoj aplikaciji omogućuju dijeljenje podataka koji se prosljeđuju iz drugih aplikacija, pod uvjetom da je krajnji korisnik na svojem iPhoneu vašoj aplikaciji izričito dopustio pristup tim podacima i njihovo dijeljenje uz upotrebu tih okvira u kombinaciji s tim vašim ovlaštenim ciljnim priborom.

„**Ad Network API-ji**” označavaju Documented API-je koji omogućuju provjeru uspješnosti konverzije oglašivačke kampanje na podržanim Appleovim proizvodima uz pomoć kombinacije šifriranih potpisa i postupka registracije s Appleom.

„**Ad Support API-ji**” označavaju Documented API-je koji sadržavaju identifikacijsku oznaku oglašivača i postavke praćenja oglasa.

„**Adapter**” označava adapter za model koji fino prilagođava model kojem Foundation Models Framework pristupa u svrhu dopuštenu temeljem preduvjeta propisanih dokumentom Foundation Models Framework Acceptable Use Requirements.

„**Identifikacijska oznaka oglašivača**” označava jedinstvenu identifikacijsku oznaku koja ne omogućuje osobnu identifikaciju i nije trajna, a pruža se putem Ad Support API-ja koji su povezani s određenim Appleovim uređajem i koji se smiju pohranjivati isključivo u svrhu oglašavanja, osim ako Apple izričito pisanim putem ne odobri drukčije.

„**Ugovor**” označava ovaj Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program, uključujući sve privitke, Privitak 1 i sve dodatke koji su iz njega proizašli. Radi jasnoće, napominjemo da ovaj Ugovor zamjenjuje Ugovor o licenciranju za Program za razvojne programere sustava iOS (iOS Developer Program) (uključujući sve privitke, Prilog 1 i dodatke koji su iz njega proizašli), Ugovor o digitalnim potpisima za dodatak za Safari, Ugovor o sadržajima poslanima u galeriju dodatka za Safari te Ugovor o licenciranju za Program za razvojne programere za Mac (Mac Developer Program).

„**APN API**” označava Documented API koji omogućuje upotrebu APN-a za slanje Push obavijesti u vašu aplikaciju ili za neki drugi način upotrebe dopušten prema ovom Ugovoru.

"**App Intents**" označava Documented API-je koji omogućuju vašoj aplikaciji pristup App Intents frameworku i drugim povezanim funkcijama, uključujući sheme, prečace aplikacije, entitete aplikacije, donacije i druge povezane implementacije.

„**Pravo na zamjenu aplikacije**” znači dokumentirano pravo na temelju kojeg se pri prvom pokretanju vaše zamjenske aplikacije prikazuje sistemski prozor koji krajnjem korisniku omogućuje odabir prijenosa podataka i postavki iz izvorne aplikacije koju je prethodno instalirao te brisanja te izvorne aplikacije.

„**App Store**” označava elektroničku trgovinu i sva prodajna mjesta s logotipom robne marke Apple, u vlasništvu društva Apple i koje Apple kontrolira, kao i sve Appleove podružnice ili druge povezane subjekte društva Apple putem kojih se mogu nabaviti licencirane aplikacije. App Store postoji za svaki od ovih operacijskih sustava: iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS i watchOS.

„**App Store Connect**” označava Appleov alat za upravljanje internetskim sadržajima za aplikacije.

„**Apple**” označava društvo Apple Inc., kalifornijsku korporaciju sa sjedištem na adresi One Apple Park Way, Cupertino, California 95014, SAD.

„**Appleovi certifikati**” ili „**certifikati**” označava digitalne certifikate koje je izdao Apple i koje vam Apple pruža u okviru ovog programa.

„**Apple Maps Server API**” označava Documented API-je koji vam omogućuju dodavanje značajki ili funkcija mapiranja s jednog poslužitelja na drugi u vaše aplikacije, na web-mjesta ili u web-aplikacije.

„**Usluga Apple Karte**” označava kartografsku platformu i kartografske podatke koje Apple isporučuje putem MapKit i/ili Apple Maps Server API-ja, podatke usluge Karte koje pruža Apple koji se upotrebljavaju ili prikazuju na kartografskoj platformi i/ili kartografsku platformu i kartografske podatke koje Apple isporučuje putem MapKit JS-a te povezane alate za snimanje sadržaja karata (npr. MapSnapshotter). Usluga Apple Karte može se upotrebljavati samo zajedno s aplikacijama, web-mjestima ili web-aplikacijama.

„**Apple Music Feed API**” označava sažetak podataka koji sadrži metapodatke za albume, pjesme i izvođače iz usluge Apple Music.

„**Apple Music Feed Content**” označava pretpreglede omota albuma, pjesama i glazbenih videozapisa koje omogućuje Apple i koji se prikazuju putem Apple Music Feed API-ja.

„**Apple Pay API-ji**” označavaju Documented API-je koji krajnjim korisnicima omogućuju slanje podataka o plaćanju pohranjenih na podržanom Appleovu proizvodu u aplikaciju ili odgovarajući proizvod radi upotrebe u platnim transakcijama koje izvršava aplikacija ili odgovarajući proizvod, a uključuje i druge funkcije povezane s plaćanjem, kako je opisano u dokumentaciji.

„**Apple Pay Payload**” označava paket korisničkih podataka koji je prošao kroz Appleov softver i Apple Pay API-je u okviru platne transakcije (npr. ime i prezime, e-mail adresa, adresa za naplatu, adresa za dostavu i broj računa uređaja).

„**Appleova usluga za Push obavijesti**” ili „**APN**” označava Appleovu uslugu za push obavijesti koju vam Apple može staviti na raspolaganje kako bi vam omogućio slanje Push obavijesti u aplikaciju ili putem MDM protokola ili za neki drugi način upotrebe dopušten prema ovom Ugovoru.

„**Appleove usluge**” ili „**usluge**” označava usluge za razvojne programere koje Apple može pružati ili učiniti dostupnima putem Appleova softvera ili u okviru ovog programa, a za upotrebu s obuhvaćenim proizvodima, odgovarajućim proizvodima ili razvojnim rješenjima koji su obuhvaćeni programom, uključujući sva ažuriranja istih (ako postoje) koja vam Apple može pružati u okviru programa.

„**Appleov softver**” označava Appleove SDK-ove, iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS, administrativne profile, FPS SDK, FPS paket za implementaciju i drugi softver koji vam Apple pruža u okviru ovog programa, uključujući sva njihova ažuriranja (ako postoje) koja vam Apple može pružati u okviru programa.

„**Apple SDK-ovi**” označava Appleove komplete za razvoj softvera (SDK-ove) koji su ovdje navedeni uključujući, između ostalog, datoteke zaglavlja, API-je, medijateke, simulatore i softver (izvorni kod i objektni kod) označene kao dio sustava iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili Mac SDK i uključene u paket alata za razvojne programere Xcode i Swift Playground koji su ciljano namijenjeni Appleovim proizvodima sa sustavima iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS.

„**Podružnica društva Apple**” označava pravni subjekt s dionicama ili vrijednosnicama koje su minimalno pedeset posto (50 %) u vlasništvu ili pod izravnom ili neizravnom kontrolom Applea (što podrazumijeva pravo glasanja za odabir direktora i drugih rukovodećih tijela), a koji je uključen u poslovanje ili na neki drukčiji način povezan s App Storeom, opcijom prilagođene distribucije aplikacija, sustavom TestFlight ili na bilo koji drugi način koji je ovdje naveden (na primjer, u Privitku 4).

„**Appleovi podaci o vremenu**” označava sav sadržaj, podatke ili informacije koje se pružaju putem WeatherKit API-ja uključujući, između ostalog, obavijesti o vremenu, općenite vremenske prognoze i ostale podatke o vremenu.

„**Mjerodavno europsko pravo**” označava, na način na koji se može primijeniti na bilo koju od strana, sve zakone EU-a ili zakone bilo koje države članice EU-a, u svakom od tih slučajeva uključujući njihove dopune, proširenja ili ponovna stupanja na snagu i sve povremeno donesene provedbene propise, koji se mogu ticati ili se tvrdi da se tiču odnosa koji obuhvaća Europu. To obuhvaća, bez ograničenja, zakonske propise i ugovore.

„**Aplikacija**” označava jedan ili više softverskih programa (uključujući proširenja, medije i medijateke iz istog softverskog paketa) koje ste razvili u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu za distribuciju pod svojim zaštitnim znakom ili robnom markom i za određenu upotrebu s proizvodom marke Apple sa sustavima iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ili watchOS, kako je već primjenjivo, uključujući ispravke programskih pogrešaka, ažuriranja, nadogradnje, izmjene, poboljšanja, dodatke, revizije, nova izdanja i nove verzije takvih softverskih programa.

„**Ovlašteni razvojni programeri**” označavaju vaše zaposlenike i podugovaratelje, članove vaše organizacije ili, ako ste obrazovna ustanova, vaš nastavni kadar, osoblje i ovlaštene studente koji su razvojni programeri i (a) imaju aktivan i valjan račun razvojnog programera za Apple, (b) mogu dokazati da trebaju biti upoznati ili da trebaju upotrebljavati Appleov softver u svrhu razvoja i testiranja proizvoda i odgovarajućih proizvoda u okviru programa (c) i koji su, ovisno o tome u kojoj mjeri imaju pristup Appleovim povjerljivim podacima, potpisali ugovor s vama prema kojem se obvezuju da će takve Appleove povjerljive podatke štititi od neovlaštene upotrebe i otkrivanja.

„**Ovlašteni studenti koji su razvojni programeri**” označavaju vaše studente, ako ste sveučilišna ustanova, koji ujedno ispunjavaju uvjete za ovlaštene razvojne programere.

„**Ovlaštene jedinice za testiranje**” označavaju hardverske jedinice marke Apple u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom, a koje ste odredili za vlastite potrebe testiranja i razvoja u okviru ovog programa te, ako vi to dopustite, hardverske jedinice marke Apple u vlasništvu ili pod kontrolom vaših ovlaštenih razvojnih programera, pod uvjetom da se takve jedinice upotrebljavaju za potrebe testiranja i razvoja u vaše ime ili, ako ste sveučilišna ustanova, hardverske jedinice marke Apple u vlasništvu ili pod kontrolom vas i vaših ovlaštenih studenata koji su razvojni programeri, a koje ste odredili za obrazovne namjene, i to samo na ovdje dopušten način.

„**Ovlašteni ciljni pribor**” označava vaš pribor za koji je krajnji korisnik izričito ovlastio vašu aplikaciju na svojem Appleovu uređaju da se s njime upari i da s njime dijeli: (i) podatke za dijeljenje Wi-Fi mreže za potrebe okvira Wi-Fi Infrastructure Framework; i/ili (ii) podatke koji se prosljeđuju za potrebe okvira Accessory Notifications Framework i Accessory Live Acitivities Framework, ovisno o tome što je primjenjivo.

„**Background Assets Framework**” označava Documented API-je koji aplikacijama omogućuju izvršavanje operacija preuzimanja u pozadini prije prvog pokretanja aplikacije od strane korisnika, kao i u bilo kojem drugom trenutku nakon prvog pokretanja.

„**Testeri beta-verzija**” označava krajnje korisnike koje ste pozvali da se registriraju za TestFlight radi testiranja verzija vaše aplikacije prije izdavanja, a koji su prihvatili uvjete i odredbe aplikacije TestFlight.

„**ClassKit API-ji**” označava Documented API-je koji vam omogućuju slanje podataka o napretku učenika za upotrebu u okruženju kojim upravlja škola.

„**CloudKit API-ji**” označava Documented API-je koji omogućuju vašim aplikacijama, web-softveru i/ili krajnjim korisnicima (ako im to dopustite) čitanje, pisanje, slanje upita i/ili preuzimanje

strukturiranih podataka iz javnih i/ili privatnih spremnika na servisu iCloud.

„**Konfiguracijski profili**" označavaju XML datoteku koja vam omogućuje slanje podataka o konfiguraciji (npr. postavke za VPN ili Wi-Fi) i ograničavanje značajki uređaja (npr. onemogućivanje kamere) na kompatibilne Appleove proizvode putem aplikacije Apple Configurator ili drugog sličnog softverskog alata marke Apple, e-maila, web-stranice ili bežično odnosno putem sustava Mobile Device Management (MDM).

„**Odgovarajući proizvod**" označava vaše web-mjesto, web-aplikaciju ili drugu verziju vaše softverske aplikacije.

„**Obuhvaćeni proizvodi**" označavaju vaše aplikacije, medijateke, propusnice, dodatke za Safari, Push obavijesti za Safari i/ili implementacije FPS-a razvijene u okviru ovog Ugovora.

„**Critical Messaging API**" označava Documented API koji aplikaciji omogućuje slanje poruka putem SMS-a u hitnim situacijama.

„**Prilagođena distribucija aplikacija**" označava trgovinu ili funkciju trgovine koja korisnicima omogućuje pridobivanje licenciranih aplikacija putem usluga Apple Business Manager, Apple School Manager ili na neki drugi način koji Apple dopušta.

„**Customer Engagement API-ji**" označavaju Documented API-je koji omogućuju trgovcima ostvarivanje interakcija povezanih s angažmanom kupaca upotrebom vaše aplikacije.

„**Podaci o angažmanu kupaca**" označavaju (a) paket podataka trgovca (npr. sadržaj košarice, potvrda o transakciji itd.) ili (b) paket podataka trgovca o kupcu (npr. ime, adresa za dostavu, broj telefona itd.), koji se prenose putem Appleova softvera i Customer Engagement API-ja kao dio interakcije povezane s angažmanom kupaca.

„**Interakcija povezana s angažmanom kupaca**" označava interaktivnu sesiju s fizičkom prisutnošću putem uređaja između trgovca i kupca uključujući, između ostalog, prijenos podataka o angažmanu kupaca između trgovca i uređaja kupca.

„**Declared Age Range API**" označava Documented API koji vašoj aplikaciji omogućuje primanje informacija o dobnom rasponu za krajnjeg korisnika izvedenih na temelju njegovog Apple računa ako krajnji korisnik ili roditelj ili skrbnik krajnjeg korisnika vašoj aplikaciji omogući primanje tih podataka ili ako je to zakonski obvezno.

„**Default Dialer API-ji**" označava Documented API-je koji aplikaciji omogućuju upućivanje odlaznih poziva uz posredovanje operatera kada je postavljena kao zadana aplikacija za biranje, kao i pristup povijesti razgovora za pozive uz posredovanje operatera upućene iz te aplikacije.

„**DeviceCheck API-ji**" označava skup API-ja, uključujući API-je na strani poslužitelja koji vam omogućuju postavljanje i slanje upita za dvobitne podatke koji su povezani s uređajem i o datumu kada su ti bitovi zadnji put ažurirani.

„**DeviceCheck podaci**" označava podatke koji su pohranjeni ili oporavljeni putem DeviceCheck API-ja.

„**Dokumentacija**" označava sve tehničke ili druge specifikacije ili dokumentaciju koje vam Apple može staviti na raspolaganje za upotrebu u vezi s Appleovim softverom, Appleovim uslugama, Appleovim certifikatima ili na neki drugi način u okviru programa.

„**Documented API-ji**" označava sučelje za programiranje aplikacija koje je Apple dokumentirao u objavljenoj Appleovoj dokumentaciji i koje se nalazi u Appleovu softveru.

„**EnergyKit**” označava Documented API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost primanja smjernica i saznanja vezanih uz potrošnju električne energije.

„**Odnos koji obuhvaća Europu**” označava odnos tvrtke Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. s vama, bilo da on proizlazi iz ovog ugovora, Appleova softvera, Appleova hardvera ili drugog, a povezan je (i) s nekom aplikacijom, licenciranom aplikacijom i/ili prilagođenom aplikacijom u mjeri u kojoj se one isporučuju ili su namijenjene isporuci krajnjim korisnicima putem App Storea u nekoj zemlji ili regiji EU-a i/ili (ii) s nekom aplikacijom, licenciranom aplikacijom i/ili prilagođenom aplikacijom, drugim softverom (uključujući, između ostalog, obuhvaćene i/ili odgovarajuće proizvode) i/ili hardverom koji nije proizveo Apple, u mjeri u kojoj se oni upotrebljavaju ili su namijenjeni upotrebi u sustavu iOS ili s iOS uređajima koje upotrebljavaju krajnji korisnici koji se nalaze u EU-u.

„**Zahtjevi vezani uz odnos koji obuhvaća Europu**” označava sve zahtjeve ili postupke bilo koje vrste u mjeri (i samo u mjeri) u kojoj se oni tiču odnosa koji obuhvaća Europu, uključujući uz ostalo ugovorne zahtjeve, zahtjeve temeljem mjerodavnog europskog prava, zahtjeve za privremenim pravnim lijekom i sve zahtjeve koji ne proizlaze iz ugovora.

„**Podaci o licu**” označava podatke koji su povezani s ljudskim licima (npr. biometrijske podatke lica, podatke za detektiranje i oblikovanje lica, koordinate lica ili podatke o crtama lica, uključujući podatke sa svih prenesenih fotografija) koji se prikupe s korisničkog uređaja i/ili tijekom upotrebe Appleova softvera (na primjer, putem funkcije ARKit, Camera API-ja ili Photo API-ja) ili podatke koje korisnik navede u aplikaciji ili putem nje (na primjer, podaci preneseni za uslugu analize lica).

„**Family Controls Framework**” označava Documented API-je koji vašoj aplikaciji omogućuju pružanje kontrola za upotrebu aplikacije i web-mjesta na Appleovu uređaju.

„**Podaci o praćenju**” označavaju sve obavijesti, uključujući sav sadržaj, podatke ili informacije podrazumijeva svaku obavijest, uključujući sav sadržaj, podatke ili informacije, koja se pruža ili prenosi putem okvira Accessory Notifications Framework ili Accessory Live Acitivities Framework, uključujući obavijesti iz bilo kojih aplikacija ili bilo koje druge podatke koji potječu iz njih (npr. dekriptirane, raspršene, ponovno kriptirane, promijenjene veličine, ponovno formatirane, sažete).

„**FOSS**” (besplatni softver otvorenog koda) označava svaki softver čiji uvjeti upotrebe kao preduvjet za kopiranje, mijenjanje i ponovnu distribuciju zahtijevaju da takav softver i/ili iz njega izvedeni proizvodi budu otkriveni i distribuirani u obliku izvornog koda, da se licenciraju za potrebe izrade izvedenih proizvoda ili da se besplatno ponovno distribuiraju uključujući, između ostalog, softver koji se distribuira prema licenci GNU General Public License ili GNU Lesser/Library GPL.

„**Zahtjevi prihvatljive uporabe okvira Foundation Models Framework**” označava preduvjete navedene na adresi https://developer.apple.com/apple-intelligence/acceptable-use-requirements-for-the-foundation-models-framework, koji se s vremena na vrijeme mogu ažurirati**.**

„**Foundation Models Framework**” označava Documented API-je koji vam omogućuju pristup, zadavanje upita ili drukčiju upotrebu okvira za osnovne modele, uključujući model kojem okvir Foundation Models Framework pristupa na bilo koji način, uključujući putem adaptera.

„**Foveated Streaming Framework**” označava Documented API-je koji aplikaciji daju mogućnost uspostavljanja sesije za streaming sadržaja, podataka ili informacija s lokalnih ili udaljenih krajnjih točaka za streaming na Apple Vision Pro.

„**Podaci za Foveated Streaming**” označavaju sav sadržaj, podatke ili informacije koji se pružaju ili prenose putem okvira Foveated Streaming Framework uključujući, između ostalog, informacije kao što je približna regija u kojoj krajnji korisnik traži.

„**FPS**” ili „**FairPlay streaming**” označava Appleov poslužitelj za FairPlay Streaming, mehanizam za isporuku ključeva na način opisan u FPS SDK-u.

„**FPS paket za implementaciju**” označava specifikaciju funkcije D za komercijalnu implementaciju FPS-a, referentnu implementaciju funkcije D, primjer koda za FPS i skup jedinstvenih produkcijskih ključeva namijenjenih isključivo vašoj uporabi s implementacijom FPS-a, ako vam ih Apple pruži.

„**FPS SDK**” označava specifikaciju FPS-a, referentnu implementaciju FPS poslužitelja, primjer koda za FPS i razvojne ključeve za FPS, kako ih vam je Apple pružio.

„**Game Center**” označava servis za zajednicu igrača igara i s njim povezane API-je koje vam Apple stavi na raspolaganje za upotrebu u vašim aplikacijama povezanim s vašim računom razvojnog programera.

„**HealthKit API-ji**” označava Documented API-je koji omogućuju čitanje, pisanje, zadavanje upita i/ili dohvaćanje podataka o zdravlju i/ili fizičkoj spremi krajnjeg korisnika iz Appleove aplikacije Zdravlje.

„**Protokol za HomeKit pribor**” označava vlasnički protokol koji je Apple licencirao u okviru MFi programa i koji kućanskoj opremi osmišljenoj za rad s HomeKit API-jima (npr. svjetlima, bravama) omogućuje komuniciranje s kompatibilnim proizvodima marke Apple.

„**HomeKit API-ji**” označava Documented API-je koji omogućuju čitanje, pisanje, slanje upita i/ili dohvaćanje podataka o konfiguraciji doma ili automatizaciji doma krajnjeg korisnika iz područja određenog za krajnjeg korisnika u Appleovoj bazi podataka za HomeKit.

„**Baza podataka za HomeKit**” označava Appleov repozitorij za pohranu i upravljanje podacima o licenciranom HomeKit priboru krajnjeg korisnika i podacima koji su s time povezani.

„**iCloud**” ili „**servis iCloud**” označava internetsku uslugu iCloud koju pruža Apple, a koja uključuje daljinsku internetsku pohranu.

„**iCloud Extended Share Access API-ji**” označava Documented API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost pristupa podacima krajnjeg korisnika i dijeljenja zahtjeva za pristup i jednokratnih poveznica.

„**iCloud Storage API-ji**” označava Documented API-je koji omogućuju pohranu i/ili dohvaćanje korisničkih dokumenata i drugih datoteka te omogućuju pohranu i/ili dohvaćanje podataka od ključne važnosti (npr. popis dionica u aplikaciji za financije, postavke za neku aplikaciju) za neku od aplikacija ili web-softver upotrebom servisa iCloud.

„**ID Verifier API-ji**” označavaju Documented API-je koji vama i/ili trgovcima omogućuju provjeru podataka o dobi krajnjeg korisnika ili ID-ju putem vaše aplikacije.

„**Podaci za provjeru ID-ja**” označavaju podatkovni paket krajnjih korisnika prenesen putem Appleovog softvera ili ID Verifier API-ja koji je u okviru postupka provjere dobi ili ID-ja.

„**In-App Purchase API**” označava Documented API koji omogućuje isporuku ili stavljanje na raspolaganje dodatnog sadržaja, funkcija ili usluga u aplikaciji uz dodatnu naknadu ili bez nje.

„**Posrednik**” označava stranu koja: (a) trgovcu prosljeđuje paket podataka Apple Pay Payload

krajnjeg korisnika usluge Apple Pay radi obrade platnih transakcija tog krajnjeg korisnika izvan aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda, ili pak (b) razvija i stavlja na raspolaganje aplikaciju koja trgovcima omogućuje provođenje transakcija putem platforme Tap to Pay ili angažman u okviru interakcije povezane s angažmanom kupca.

„**iOS**" označava softver operacijskog sustava iOS koji je Apple dao na upotrebu isključivo vama i samo u svrhu razvoja i testiranja vaše aplikacije, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Prava intelektualnog vlasništva**" označavaju sva autorska prava, zaštitne znakove, prava na zaštitu privatnosti i pravo javnosti, poslovne tajne, patente ili druga prava intelektualnog vlasništva ili zakonska prava (npr. prava na glazbenu skladbu ili izvođenje, prava na videozapise, fotografije ili slike, prava na logotipe, prava trećih strana itd.) slične ili odgovarajuće naravi u bilo kojem dijelu svijeta, bila ta prava registrirana ili ne i bilo da se mogu registrirati ili ne, a uključujući sve primjene i pravo na primjenu za bilo što od prethodno navedenog.

„**iPadOS**" označava softver operacijskog sustava iPadOS koji je Apple dao na upotrebu isključivo vama i samo u svrhu razvoja i testiranja aplikacije, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Protokol za iPod pribor**" ili „**iAP**" označava Appleov zaštićeni protokol za komunikaciju s podržanim proizvodima marke Apple koji je licenciran u okviru MFi programa.

„**API za Creator Studio**" znači dokumentirani API poznat pod nazivom „API za izvoz dokumenata iz aplikacije Creator Studio", koji krajnjim korisnicima omogućuje izvoz dokumenata iz aplikacije Creator Studio u PDF format u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu.

„**Journaling Suggestions API**" označava Documented API koji omogućuje prikaz prijedloga za vođenje dnevnika.

„**Medijateka**" označava modul koda koji se ne može instalirati ili pokrenuti odvojeno od aplikacije i koji ste vi razvili u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu, a isključivo za upotrebu s proizvodima marke Apple.

„**Licencirana aplikacija**" označava aplikaciju (a) koja ispunjava i u skladu je sa svim uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu i (b) koju je Apple odabrao i digitalno potpisao za distribuciju te koja sadrži sve dodatne dopuštene funkcije, sadržaj ili usluge koje vi pružate unutar neke aplikacije tako da koristite In-App Purchase API.

„**Podaci o licenciranim aplikacijama**" označava snimke zaslona, slike, ilustracije, preglede, ikone i/ili bilo koji drugi tekst, opise, prikaze ili informacije povezane s licenciranom aplikacijom koje Appleu stavite na raspolaganje radi korištenja u skladu s Prilogom 1 ili, ako je primjenjivo, Prilogom 2 ili Prilogom 3.

„**Licencirani pribor za HomeKit**" označava hardverski pribor licenciran u sklopu MFi programa, a koji podržava protokol za HomeKit pribor.

„**API za Live Assistance**" znači dokumentirani API koji aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu omogućuje povezivanje s pozivom u aplikaciji FaceTime krajnjeg korisnika.

„**Lokalna obavijest**" označava poruku, uključujući sav sadržaj ili podatke u njoj, koju vaša aplikacija isporuči krajnjim korisnicima u unaprijed određeno vrijeme ili kada vaša aplikacija radi u pozadini, a druga aplikacija u prvom planu.

„**Proširenje usluge slanja obavijesti o lokaciji**" označava softversko proširenje koje aplikacijama pruža način za dobivanje ažuriranja lokacije na zahtjev putem Push obavijesti za upotrebu s Core Location API-jem u skladu s ovim Ugovorom.

„**macOS**” označava softver operacijskog sustava macOS koji vam je Apple dao na upotrebu, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Upravljani Apple račun**” označava Apple račun koji je neka tvrtka ili ustanova izradila za svog zaposlenika ili učenika/studenta te kojim upravlja IT administrator te tvrtke ili ustanove.

„**Kartografski podaci**” označava sav sadržaj, podatke ili informacije koji se pružaju putem usluge Apple Karte uključujući, između ostalog, slike, podatke o terenu, koordinate zemljopisne širine i dužine, podatke o javnom prijevozu, interesne točke i informacije o stanju u prometu.

„**MapKit API**” označava Documented API na strani klijenta koji vam omogućuje dodavanje značajki ili funkcija mapiranja u aplikacije.

„**MapKit JS**” označava JavaScript medijateku koja vam omogućuje dodavanje značajki ili funkcija mapiranja u aplikacije, na web-mjesta ili u web-aplikacije.

„**Proizvodi kompatibilni s MDM-om**” označava korporacijske poslužiteljske softverske proizvode koji omogućuju upravljanje podržanim proizvodima marke Apple primjenom MDM protokola (koji vam Apple može staviti na raspolaganje po vlastitom nahođenju) i čija je primarna namjena upravljanje uređajima u korporacijama. Pojašnjenja radi, proizvodi namijenjeni potrošačima ili za osobnu upotrebu izuzimaju se iz proizvoda kompatibilnih s MDM-om, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije.

„**Kupac MDM proizvoda**” označava komercijalnu korporaciju, poput poslovne organizacije, obrazovne ustanove ili tijela državne uprave, koja je kupac vaših proizvoda kompatibilnih s MDM-om. Pojašnjenja radi, pojam kupca MDM proizvoda ne odnosi se na potrošače ili osobne korisnike, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije.

„**MDM protokol**” označava dokumentaciju o vlasničkom protokolu koju vam Apple po vlastitom nahođenju može staviti na raspolaganje u okviru ovog Ugovora kako bi vam omogućio interakciju s podržanim proizvodima marke Apple te upravljanje, konfiguriranje i slanje upita tim proizvodima kako je ovdje izričito dopušteno.

„**Proširenje medijskog uređaja**” označava proširenje koje je uključeno u vašu aplikaciju, a čija je jedina svrha slanje sadržaja u okviru Media Device Extension Framework, autoriziranog od strane krajnjeg korisnika, s iPhonea ili iPada krajnjeg korisnika na drugi uređaj.

„**Media Device Extension Framework**” označava Documented API-je za upotrebu u okviru proširenja medijskog uređaja, koji omogućuju slanje sadržaja s iPhonea ili iPada krajnjeg korisnika na drugi uređaj.

„**Trgovac**” je strana koja: (a) obrađuje platne transakcije Apple Pay, (b) upotrebljava TTP API-je za prihvaćanje plaćanja, provođenje transakcija i pristup povezanim uslugama putem vaše aplikacije, pod vlastitim nazivom, zaštitnim znakom ili robnom markom (npr. njegov se naziv prikazuje na izvodu kreditne kartice krajnjeg korisnika), (c) upotrebljava ID Verifier API-je za provjeru dobi ili identiteta putem vaše aplikacije ili (d) upotrebljava Customer Engagement API-je za sudjelovanje u interakcijama povezanih s angažmanom kupaca.

„**MFi pribor**” označava hardverski uređaj koji nije proizveo Apple i koji se povezuje, komunicira ili na neki drugi način uspostavlja kontakt s proizvodom koji je proizveo Apple upotrebom tehnologije koja je licencirana u okviru MFi programa (npr. za upravljanje podržanim proizvodom marke Apple putem protokola za iPod pribor).

„**Korisnik MFi licence**” označava stranu kojoj je Apple dodijelio licencu u okviru MFi programa.

„**MFi program**” označava zaseban Appleov program koji razvojnim programerima, između ostalog, nudi licencu za ugradnju ili upotrebu određene Appleove tehnologije u ili s hardverskim priborom ili uređajima, a u svrhu povezivanja, komunikacije ili druge vrste suradnje ili upravljanja odabranim proizvodima marke Apple.

„**Mobile Device Management**” (Upravljanje mobilnim uređajima, MDM) označava funkciju upravljanja mobilnim uređajima i povezane API-je dobivene od tvrtke Apple koji omogućuju daljinsko upravljanje podržanim proizvodima marke Apple i njihovo konfiguriranje primjenom MDM protokola i digitalnih certifikata koje je izdao Apple.

„**Motion & Fitness API-ji**” označava Documented API-je kojima se upravlja putem postavke zaštite privatnosti za kretanje i kondiciju u kompatibilnom proizvodu marke Apple, a koji omogućuju pristup podacima senzora pokreta i kondicije (npr. kretanje tijela, broj koraka, broj stepenica prijeđenih penjanjem), osim ako krajnji korisnik onemogući pristup takvim podacima.

„**Višezadaćnost**” označava mogućnost rada aplikacija u pozadini dok su pokrenute neke druge aplikacije.

„**MusicKit API-ji**” označava skup API-ja koji korisnicima usluge Apple Music omogućuju pristup uslugama na koje su pretplaćeni putem vaše aplikacije ili na neki drugi način na koji to dopusti Apple.

„**MusicKit Content**” označava glazbu, videozapise i/ili grafički sadržaj koji se prikazuje putem MusicKit API-ja.

„**MusicKit JS**” označava JavaScript medijateku koja korisnicima usluge Apple Music omogućuje pristup uslugama na koje su pretplaćeni putem vaših aplikacija, web-mjesta ili web-aplikacija.

„**Network Extension Framework**” označava Documented API-je koji aplikacijama pružaju mogućnost prilagodbe određenih značajki umrežavanja kompatibilnih Appleovih proizvoda (npr. prilagođavanje postupka autorizacije za Wi-Fi pristupne točke, VPN značajke i mehanizme za filtriranje sadržaja).

„**Now Playing API-ji**” označavaju Documented API-je koji omogućuju da se na Appleovim proizvodima prikazuju podaci i metapodaci o medijskim sadržajima koji se trenutačno reproduciraju u aplikacijama.

„**Propusnice**” označava jednu ili više digitalnih propusnica (npr. ulaznica za kino, kupona, bonova za lojalnost, ukrcajnih propusnica, članskih iskaznica i sl.) koje ste izradili u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora, pod vlastitim zaštitnim znakom ili robnom markom, a koje su potpisane ID-jem vaše propusnice ili ste ih na drugi način razvili u skladu s dokumentacijom.

„**Podaci o propusnici**” označava tekst, opise, prikaze ili podatke u vezi s propusnicom koje pružate ili dobivate od svojih krajnjih korisnika na propusnici ili u vezi s njom.

„**ID propusnice**” označava kombinaciju Apple certifikata i ID-ja aplikacije za Push obavijesti koji upotrebljavate za potpisivanje propusnica i/ili komunikaciju s APN-om.

„**Pružatelj platnih usluga**” označava pružatelja usluga koji: (a) pruža usluge obrade plaćanja koje uključuju obradu TTP podataka za trgovce, izravno ili neizravno, (b) na način naveden u dokumentaciji.

„**Program**” označava cjelokupni Appleov program razvoja, testiranja, digitalnog potpisivanja i distribucije kako je predviđeno ovim Ugovorom.

„**Uvjeti sudjelovanja u programu**” označavaju tehničke, kriterije i zahtjeve korisničkog sučelja, dizajna, kategorije proizvoda, sigurnosti, performansi i druge kriterije i zahtjeve koje je odredio Apple, uključujući, bez ograničenja, trenutačni skup uvjeta navedenih u **odjeljku 3.3**, a koje Apple povremeno može mijenjati u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

„**Administrativni profili**” označava datoteke (uključujući primjenjiva ovlaštenja ili druge identifikatore) koje Apple pribavlja za upotrebu u vezi s razvojem i testiranjem aplikacije, kao i za ograničenu distribuciju vaših aplikacija za upotrebu na registriranim uređajima i/ili na autoriziranim jedinicama za testiranje.

„**ID aplikacije za Push obavijesti**” označava jedinstveni identifikacijski broj ili drugi identifikator koji Apple dodjeljuje aplikaciji, propusnici ili web-mjestu kako bi im omogućio pristup i upotrebu APN-a ili za upotrebu s MDM-om.

„**Push obavijest**” ili „**Push obavijest u pregledniku Safari**” označava obavijest, uključujući sav sadržaj ili podatke u njoj, koju krajnjim korisnicima šaljete u aplikaciju, propusnicu i/ili u slučaju macOS sustava, na radnu površinu macOS sustava korisnika web-lokacije koji su uključili primanje takvih poruka putem preglednika Safari u macOS sustavu, i/ili koja se dostavlja primjenom MDM-a.

„**Registrirani uređaji**” označava hardverske jedinice marke Apple u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom ili one koje su u vlasništvu neke osobe koja je povezana s vama, a pod uvjetom da su takvi proizvodi posebno registrirani kod Applea u okviru ovog programa.

„**Roaster API**” označava Documented API-je koji omogućuje dijeljenje podataka o popisu učenika, nastavnika i osoblja iz škole ako školski IT administrator omogući primanje tih podataka u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu.

„**Podaci o popisu**” označava sve prikupljene korisničke podatke ili tokene, prikupljene putem ili u vezi s upotrebom Roaster API-ja, uključujući sve podatke koji mogu poslužiti za osobnu identifikaciju neke osobe ili su na neki način povezani ili se mogu povezati s takvim podacima.

„**Dodaci za Safari**” označavaju jedno ili više softverskih proširenja koje ste razvili u okviru ovog Ugovora i isključivo za upotrebu s preglednikom Safari u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

„**Sigurnosno rješenje**” označava sustav za zaštitu sadržaja u Appleovu vlasništvu koji se prodaje kao FairPlay, primjenjuje se na licencirane aplikacije koje se distribuiraju putem App Storea i služi za upravljanje Appleovim standardnim pravilima upotrebe za licencirane aplikacije, a Apple povremeno takva pravila i sustav može izmijeniti.

„**Sensitive Content Analysis Framework**” označava Documented API-je koji omogućuju aplikacijama integraciju s upozorenjem povezanim sa sigurnošću komunikacije i/ili osjetljivim sadržajima te određivanje na samom uređaju sadrže li slike i videozapisi koje korisnici šalju i primaju u vašoj aplikaciji golotinju, seksualno eksplicitni sadržaj ili prizore nasilja ili krvi.

„**ShazamKit API-ji**” označava Documented API-je koji omogućuju dodavanje značajki ili funkcija prepoznavanja na temelju zvuka u aplikaciju i odgovarajuće proizvode.

„**ShazamKit Content**” označava metapodatke, glazbu i/ili grafički sadržaj koji pruža Apple i koji se generira putem ShazamKit API-ja uključujući, između ostalog, MusicKit Content.

„**Prijava s Appleom**” označava Documented API-je i JavaScript medijateke koje korisnicima omogućuju da se prijavljuju u vašu aplikaciju (i odgovarajuće proizvode) s Apple računom ili anonimiziranim podacima za prijavu.

„**Prijava uz pomoć značajke Apple at Work & School**” označava Documented API-je i JavaScript medijateke koji korisnicima omogućuju da se prijavljuju u vašu aplikaciju (i odgovarajuće proizvode) sa svojim upravljanim Apple računom kojim upravlja IT administrator tvrtke ili ustanove kojoj korisnik pripada i koji im može ograničiti pristup.

„**Significant App Update Topic API**” označava Documented API-je koji omogućuje aplikaciji koja se distribuira u App Storeu da zatraži pristanak roditelja ili skrbnika krajnjeg korisnika da bi se nastavila upotreba aplikacije ako postoji važno ažuriranje.

„**SiriKit**” označava skup API-ja koji vašoj aplikaciji omogućuju pristup ili pružanje SiriKit domena, namjena, prečaca, donacija i drugih povezanih funkcija, kako je navedeno u dokumentaciji.

„**Web-mjesto**” označava web-mjesto koje pružate vi pod svojim imenom, zaštitnim znakom ili robnom markom.

„**Specifikacija za jedinstvenu prijavu**” označava dokumentaciju koju pruža Apple u skladu s ovdje navedenim uvjetima za Single Sign-On API, a koja se povremeno ažurira.

„**Spatial Audio Extension API-ji**” označavaju Documented API-je koji vašoj aplikaciji i njezinim proširenjima omogućuju primanje telemetrijskih podataka o praćenju pokreta glave isključivo s vaših Bluetooth slušalica i isključivo radi pružanja iskustva prostornog zvuka na Bluetooth slušalicama.

„**Suggested Action API**” označava Documented API-je koji predlažu radnje na temelju podržanog sadržaja.

„**Podaci platforme Tap to Pay**” ili „**TTP podaci**” označava podatkovni paket o kupcu od trgovca koji je prošao kroz Appleov softver i Tap to Pay API-je tijekom provođenja transakcije (npr. primarni broj računa, transakcijski iznos itd.).

„**Tap to Pay API-ji**” ili „**TTP API-ji**” označava Documented API-je koji trgovcima omogućuju obavljanje transakcija upotrebom vaše aplikacije.

„**TelephonyMessagingKit API-ji**” označava Documented API-je koji aplikaciji omogućuju slanje i primanje poruka posredovanjem operatera putem SMS-a, MMS-a i RCS-a kada je ta aplikacija postavljena kao zadana aplikacija za razmjenu poruka posredovanjem operatera, kao i pristup povijesti takvih poruka poslanih i primljenih u toj aplikaciji.

„**Trajanje**” označava razdoblje opisano u **odjeljku 11**.

„**TestFlight**” označava Appleovu uslugu za testiranje beta-verzija za predizdanja aplikacija dostupnih putem Appleove aplikacije TestFlight.

„**Aplikacija TestFlight**” označava Appleovu aplikaciju koja omogućuje distribuciju predizdanja pojedinih verzija vaših aplikacija ograničenom broju ovlaštenih razvojnih programera i ograničenom broju testera beta-verzija (kako je navedeno na web-mjestu za razvojne programere TestFlight) putem aplikacije TestFlight.

„**Postavke praćenja**” označavaju Appleovu postavku koja krajnjim korisnicima omogućuje definiranje postavki praćenja oglasa.

„**Trust Insights API-ji**” označavaju Documented API-je koji vašoj aplikaciji omogućuju pristup podacima Trust Insights.

„Podaci Trust Insights” označavaju paket podataka procjena koje se odnose na legitimnost aktivnosti krajnjeg korisnika, a koje se prenose putem Trust Insights API-ja.

„**TV App API**” označava API koji je dokumentiran u specifikacijama TV aplikacije i omogućuje vam da Appleu pružite podatke o TV aplikaciji.

„**Podaci o TV aplikaciji**” označava podatke opisane u specifikacijama TV aplikacije koje treba navesti Appleu putem TV App API-ja.

„**Značajke TV aplikacije**” označava funkcije dostupne putem TV aplikacije i/ili uređaja sa ssutavom tvOS, iOS, iPadOS i/ili macOS, a korisniku omogućuju prikaz prilagođenih informacija i preporuka u vezi sa sadržajem i pristup tom sadržaju putem korisničkih aplikacija i/ili korisniku omogućuje neprekidnu reprodukciju prethodno pregledanog sadržaja.

„**Specifikacija TV aplikacije**” označava dokumentaciju koju Apple pruža u skladu s ovim Ugovorom za TV App API, a koja se povremeno ažurira.

„**tvOS**” označava softver operacijskog sustava tvOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Ažuriranja**” označava ispravke pogrešaka, ažuriranja, nadogradnje, izmjene, poboljšanja, dodatke i nova izdanja ili verzije Appleova softvera ili usluga ili bilo kojeg njihovog dijela.

„**visionOS**” označava softver operacijskog sustava visionOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Novčanik**” označava Appleovu aplikaciju koja ima mogućnost pohranjivanja i prikazivanja propusnica za upotrebu u operacijskim sustavima iOS, iPadOS i watchOS ili u pregledniku Safari u sustavu macOS.

„**WatchKit proširenje**” označava proširenje koje je dio paketa vaše aplikacije i koje pristupa okviru WatchKit Framework na uređaju s iOS sustavom radi pokretanja i prikazivanja aplikacije WatchKit na uređaju s watchOS sustavom.

„**watchOS**” označava softver operacijskog sustava watchOS, uključujući sve njegove buduće verzije.

„**Obavijesti o vremenu**” označava sve obavijesti o vremenu i druga upozorenja koja s vremena na vrijeme pružaju meteorološke agencije putem WeatherKit API-ja i u kojima opisuju vremenske uvjete na određenim geografskim lokacijama.

„**WeatherKit API-ji**” označava Documented API-je koji vam omogućuju dodavanje značajki ili funkcija vremenske prognoze u aplikacije i odgovarajuće proizvode.

„**Web-softver**” označava internetske verzije vaših aplikacija koje imaju isti naslov i vrlo slične značajke i funkcije kao vaša licencirana aplikacija (npr. paritet svojstava).

„**ID Push obavijesti web-mjesta**” označava kombinaciju Appleova certifikata i Push ID-ja aplikacije koju upotrebljavate za potpisivanje registracijskog paketa web-mjesta i/ili za komunikaciju s APN-om.

„**Wi-Fi Aware Framework**” označava Documented API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost uspostavljanja Wi-Fi Aware veza među uređajima koji podržavaju Wi-Fi Aware.

„**Wi-Fi Aware informacije**” označavaju bilo koji sadržaj, podatke ili informacije koje se pružaju putem ili prenose putem okvira Wi-Fi Aware Framework ili Wi-Fi Aware protokola, uključujući, ali ne ograničavajući se na, identifikacijske podatke poput identifikatora razmijenjenih između

uređaja, sigurnosne podatke koji se upotrebljavaju za uparivanje, autentifikaciju ili šifriranje, te druge ključeve i podatke o uređaju.

„**Wi-Fi Infrastructure Framework**" označava Documented API-je koji aplikaciji pružaju mogućnost dijeljenja podataka o dijeljenju Wi-Fi mreže s uređaja marke Apple na pribor koji podržava Wi-Fi.

„**Podaci o dijeljenju Wi-Fi mreže**" označavaju sav sadržaj, podatke ili informacije koje se pružaju ili prenose putem okvira Wi-Fi Infrastructure Framework, uključujući podatke o mreži i uređajima i identifikatore (kao što su SSID-ovi, MAC adrese i drugi identifikatori koji se razmjenjuju između uređaja) te sigurnosne podatke koji se upotrebljavaju za provjeru autentičnosti, lozinke, ključeve za šifriranje, podatke o uređaju i druge podatke dobivene s njega (npr. dešifrirane, skrivene ili ponovno šifrirane).

„**Xcode Cloud**" ili „**usluga Xcode Cloud**" označava uslugu stalne integracije i isporuke koja se nalazi u Appleovu oblaku i povezane tehnologije.

„**Xcode Cloud sadržaj**" označava softver, testove, skripte, podatke, informacije, tekst, grafiku, videozapise ili drugi sadržaj koji objavite ili učinite dostupnim kada pristupate ili upotrebljavate uslugu Xcode Cloud (uključujući svaki softver koji se nalazi u repozitorijima izvornog koda za koji dajete svoje podatke za prijavu), a isključuje sve Appleove materijale za koje imate licencu.

„**Vi**" i „**vaš**" označava i odnosi se na sve fizičke i pravne osobe (tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili vladine agencije ili odjele) koje su prihvatile ovaj Ugovor na svom računu razvojnog programera i koje upotrebljavaju Appleov softver ili na drugi način ostvaruju prava prema ovom Ugovoru.

Napomena: Pojašnjenja radi, možete ovlastiti svoje podugovaratelje da razvijaju aplikacije u vaše ime, ali takve aplikacije moraju ostati u vašem vlasništvu, biti poslane s vašeg računa razvojnog programera i distribuirati se kao aplikacije isključivo na način koji je dopušten u skladu s ovim Ugovorom. Vi snosite odgovornost prema Appleu za aktivnosti svojih podugovaratelja u okviru svog računa (na primjer, kad nekog dodate u svoj tim da obavlja poslove razvoja za vas), kao i njihovo pridržavanje ovog Ugovora. Za sve radnje koje su poduzeli vaši podugovaratelji (suradnici), a koje proizlaze iz ovog Ugovora, smatrat će se da ste ih poduzeli vi i sami ćete (zajedno s podugovarateljima) za njih biti odgovorni Appleu.

2. Licenca za internu upotrebu i ograničenja

2.1 Dopuštene vrste upotrebe i ograničenja, usluge u okviru programa

U skladu s uvjetima i odredbama ovog Ugovora Apple vam za vrijeme trajanja ugovora daje ograničenu, neisključivu, osobnu, opozivu, neprenosivu licencu bez mogućnosti podlicenciranja za sljedeće:

(a) instaliranje razumnog broja kopija Appleova softvera koji vam je u okviru programa isporučen na proizvode marke Apple koji su u vašem vlasništvu ili pod vašom kontrolom, a za internu upotrebu od strane vas ili vaših ovlaštenih razvojnih programera te isključivo u svrhu razvoja ili testiranja proizvoda u okviru programa koji su namijenjeni za rad na primjenjivim proizvodima marke Apple, osim ako ovim Ugovorom nije izričito dopušteno drukčije
(b) izradu i distribuciju razumnog broja kopija dokumentacije ovlaštenim razvojnim programerima za njihovu internu upotrebu te isključivo u svrhu razvoja i testiranja proizvoda u okviru programa, osim ako ovim Ugovorom nije izričito dopušteno drukčije
(c) instaliranje administrativnog profila na sve vaše autorizirane jedinice za testiranje, do broja autoriziranih jedinica za testiranje koje ste registrirali i za koje imate licencu, a za internu upotrebu od strane vas ili vaših ovlaštenih razvojnih programera, a isključivo u svrhu razvoja i testiranja vaših aplikacija, osim ako ovim Ugovorom nije izričito dopušteno drukčije

(d) instaliranje administrativnog profila na sve vaše registrirane uređaje, do ograničenog broja registriranih uređaja koje ste registrirali i za koje imate licencu, a isključivo u svrhu omogućavanja distribucije i upotrebe vaših aplikacija na takvim registriranim uređajima te
(e) uključivanje Appleovih certifikata koji su vam izdani u skladu s ovim Ugovorom u svrhu digitalnog potpisivanja aplikacija, propusnica, dodataka za Safari, Push obavijesti za Safari i u sve ostale svrhe koje su izričito dopuštene ovim Ugovorom.

Apple zadržava pravo postaviti ograničeni broj proizvoda marke Apple koje svaki korisnik licence može registrirati kod Applea i za koje može dobiti licence u okviru ovog programa („**skup licenci za registrirane uređaje**"). U svrhu ograničene distribucije na registrirane uređaje, kao što je navedeno u **odjeljku 7.3 (Ad hoc distribucija)**, svaka tvrtka, organizacija, obrazovna ustanova ili pridružena grupa može dobiti samo jedan (1) skup licenci za registrirane uređaje po tvrtki, organizaciji, obrazovnoj ustanovi ili grupi, osim ako s Appleom nije dogovoreno drukčije, i to pisanim putem. Slažete se da nećete svjesno preuzeti ni drugima omogućiti da preuzmu više skupova licenci za registrirane uređaje za istu tvrtku, organizaciju, obrazovnu ustanovu ili grupu.

Apple vam može pomoću ili putem programa omogućiti pristup uslugama za upotrebu s vašim računom razvojnog programera (npr. nabava uređaja ili aplikacija, upravljanje timovima ili drugim resursima računa). Slažete se da ćete takvim uslugama pristupati isključivo putem web-portala u okviru ovog programa (koji je dostupan putem Appleova web-mjesta za razvojne programere) ili putem proizvoda marke Apple koji su dizajnirani za rad u kombinaciji s ovim programom (npr. Xcode, App Store Connect, Swift Playground), i to isključivo u skladu s ovlaštenjima dobivenima od Applea. Ako vi (ili vaši ovlašteni razvojni programeri) pristupite računu razvojnog programera putem tih drugih proizvoda marke Apple, prihvaćate i slažete se da ovaj Ugovor i dalje vrijedi i primjenjiv je na sve ostale vrste upotrebe vašeg računa razvojnog programera, kao i na sve značajke ili funkcije programa koje su vama (ili vašim ovlaštenim razvojnim programerima) na taj način stavljene na raspolaganje (npr. Appleovi certifikati i administrativni profili mogu se upotrebljavati isključivo na ograničen način u skladu s ovdje navedenim ograničenjima itd.). Slažete se da nećete stvarati niti pokušati stvarati zamjensku ili sličnu uslugu upotrebom ili pristupanjem uslugama koje se pružaju u okviru ili putem programa. Ako od Applea dobijete mjerne podatke o snazi i performansama za svoju aplikaciju, slažete se da ćete takve podatke upotrebljavati isključivo za internu upotrebu i da ih ne smijete dostavljati nekoj trećoj strani (osim kako je navedeno u **odjeljku 2.9**). Nadalje, takvim uslugama možete pristupati isključivo putem Apple računa koji je povezan s vašim računom razvojnog programera ili podacima za autorizaciju (npr. ključevima, tokenima, lozinkom) povezanima s vašim računom razvojnog programera, a za zaštitu svog Apple računa i podataka za provjeru autentičnosti odgovorni ste sami te ih smijete upotrebljavati isključivo na način koji odobri Apple i u skladu s uvjetima ovog Ugovora uključujući, između ostalog, uvjete iz **odjeljaka 2.8** i **5**. Osim ako ovim Ugovorom nije izričito drukčije dopušteno, slažete se da nećete dijeliti, prodavati, preprodavati, iznajmljivati, davati u zakup, posuđivati ni na bilo koji drugi način omogućavati pristup svom računu razvojnog inženjera ili bilo kojim uslugama koje su s njim povezane, u cijelosti ili djelomično, bilo kome tko nije ovlašteni razvojni inženjer u vašem timu, te se slažete da nećete tražiti ni poticati članove programa Apple Developer Program da vam ustupe svoje Apple račune, vjerodajnice za provjeru autentičnosti i/ili povezane podatke o računu i materijale (npr. Appleove certifikate koji se upotrebljavaju za distribuciju ili slanje u App Store ili TestFlight). Razumijete da svaki član tima za pristup vašem računu mora imati vlastiti Apple račun ili vjerodajnice za provjeru autentičnosti te sami snosite punu odgovornost za sve aktivnosti koje se odvijaju putem vašeg računa ili su s njim povezane. Ako posjedujete ili imate kontrolu nad računalom marke Apple sa Appleovim sustavom macOS Server ili Xcode Server („**poslužitelj**"), a želite ga upotrebljavati za razvoj vlastitih aplikacija u okviru ovog programa, slažete se da ćete pritom upotrebljavati vlastiti Apple račun ili druge podatke za autorizaciju za poslužitelj koji upotrebljavate te da sami snosite odgovornost za sve radnje koje takav poslužitelj izvrši.

2.2 Autorizirane jedinice za testiranje i predizdanja Appleova softvera

Sve dok autorizirana jedinica za testiranje sadržava verzije predizdanja Appleova softvera ili upotrebljava verzije predizdanja usluga, slažete se da ćete pristup takvim autoriziranim

jedinicama za testiranje ograničiti samo na svoje ovlaštene razvojne programere i da nećete otkrivati, pokazivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati ni na bilo koji drugi način prepustiti takvu autoriziranu jedinicu za ispitivanje nekoj trećoj strani. Nadalje, slažete se da ćete poduzeti razumne mjere opreza kako biste zaštitili sve autorizirane jedinice za testiranje od gubitka ili krađe te da ćete svojim ovlaštenim razvojnim programerima staviti na raspolaganje sve potrebne upute da učine isto. Osim toga, u skladu s uvjetima ovog Ugovora, možete implementirati svoje aplikacije na ograničen broj autoriziranih jedinica za testiranje na kojima će vaši ovlašteni razvojni programeri obavljati interna testiranja i razvojne radnje za vas.

Prihvaćate da nakon instaliranja nekog predizdanja Appleova softvera ili upotrebom nekog predizdanja usluga na autoriziranim jedinicama za testiranje one mogu postati „zaključane" u načinu testiranja i možda se neće moći vratiti u prvotno stanje. Bilo kakva upotreba bilo kojeg Appleova softvera ili usluga u verziji predizdanja služi samo u razvojne svrhe i za testiranje i ne smije se ni u kojem slučaju upotrebljavati u komercijalnom okruženju ni s važnim podacima. Prije upotrebe predizdanja Appleova softvera ili usluga potrebno je izraditi sigurnosnu kopiju svih podataka. Apple ne odgovara za moguće troškove nastale kao posljedica dodjele vaših autoriziranih jedinica za testiranje i registriranih uređaja, razvoja proizvoda u okviru programa ili instalacije i upotrebe ovog Appleova softvera i bilo kojeg predizdanja Appleovih usluga uključujući, između ostalog, oštećenja nastala na opremi i svu štetu, gubitke i oštećenja softvera, informacija i podataka.

2.3 Povjerljivost predizdanja Appleova proizvoda i usluga

Apple vam za vrijeme trajanja ovog Ugovora povremeno može staviti na raspolaganje neka predizdanja svog softvera ili usluga. Takva predizdanja smatraju se Appleovim povjerljivim podacima i potrebno ih je držati povjerljivima u skladu s obvezama iz ovog Ugovora, osim ako ovdje nije navedeno drukčije. Ne treba se pouzdati u to da će predizdanje Appleova softvera i usluga raditi na isti način kao konačna verzija proizvoda komercijalne kvalitete, stoga nije preporučljiva upotreba s podacima koji se nedovoljno ili neredovito sigurnosno kopiraju, a predizdanje može sadržavati značajke, funkcije i API-je za softver i usluge koji još nisu dostupni. Prihvaćate da Apple ne mora javno objaviti dostupnost takvih predizdanja svog softvera ili usluga i da ne može obećati ni zajamčiti objavu ni dostupnost u budućnosti, kao i činjenicu da Apple nema nikakvu izravnu ni neizravnu obvezu prema vama da objavi ili komercijalno predstavi takav softver ili usluge, kao ni sličnu ili kompatibilnu tehnologiju. Izričito prihvaćate i slažete se da sva istraživanja i razvoj koje provodite u vezi s predizdanjima Appleova softvera ili usluga obavljate isključivo na vlastiti rizik.

2.4 Kopije

Slažete se da ćete zadržati i reproducirati u cijelosti Appleova autorska prava, izjave o odricanju od odgovornosti i druge obavijesti o zaštiti vlasničkih prava (tako da u potpunosti odgovaraju onima koja su navedena u priloženom Appleovu softveru i dokumentaciji) u svim kopijama Appleova softvera i svoj dokumentaciji koju smijete izraditi u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

2.5 Vlasništvo

Apple zadržava sva prava vlasništva nad Appleovim softverom, uslugama i svim ažuriranjima koja vam može staviti na raspolaganje u skladu s uvjetima ovog Ugovora. Slažete se da ćete zajedno s Appleom štititi Appleovo pravo vlasništva nad Appleovim softverom i uslugama te da ćete, čim saznate za neki eventualni spor koji je povezan s Appleovim softverom ili uslugama, nastojati u razumnom roku i što brže o tome obavijestiti Apple. Strane potvrđuju da ovim Ugovorom Apple ne stječe nikakve vlasničke udjele u vašim ili odgovarajućem proizvodima koje izradite u okviru programa.

2.6 Nije dopuštena nikakva druga vrsta upotrebe

Osim ako nije drukčije navedeno u ovom Ugovoru, slažete se da nećete iznajmljivati, davati u podnajam, posuđivati, prenositi podatke ili hostirati ni na kojem web-mjestu ili poslužitelju, da nećete prodavati, ponovno distribuirati ni podlicencirati Appleov softver, Appleove certifikate ni bilo koje druge usluge, ni u cijelosti ni djelomično, kao i da nećete drugima omogućiti da takvo što

učine. Appleov softver, Appleove certifikate i druge ovdje navedene usluge ne smijete upotrebljavati u svrhe koje nisu izričito dopuštene ovim Ugovorom i svim primjenjivim Privicima i Prilozima. Slažete se da nećete instalirati, upotrebljavati ni pokretati Apple SDK-ove na računalima koja nisu marke Apple, kao i da nećete instalirati, upotrebljavati ni pokretati sustave iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS, watchOS ni administrativne profile na uređajima koji nisu marke Apple ni u vezi s njima niti ćete drugima omogućiti da takvo što učine. Ne smijete i slažete se da nećete, kao i da drugima nećete dopustiti da kopiraju (osim ako to nije izričito dopušteno uvjetima ovog Ugovora), dekompiliraju, vrše obrnuti inženjering, rastavljaju, pokušavaju izvesti izvorni kod, mijenjaju, dešifriraju ili izrađuju izvedenice Appleova softvera, Appleovih certifikata ili bilo koje usluge koju Appleov softver pruža ili koja se pruža u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (osim i samo ako ne postoji neko ograničenje ili zabrana temeljem mjerodavnog prava ili u mjeri u kojoj je to dopušteno u skladu s uvjetima licenciranja za komponente otvorenog koda ili probni kod sadržan u Appleovu softveru). Slažete se da nijedan Appleov softver, Appleove certifikate i usluge koje vam Apple pruža u skladu s ovim Ugovorom nećete upotrebljavati na nedopušten način uključujući, između ostalog, neovlašten pristup ili opterećivanje mrežnog kapaciteta te da nećete prikupljati ni zloupotrebljavati podatke koji vam se stavljaju na raspolaganje putem Appleova softvera, Appleovih certifikata ili usluga. Svakim pokušajem takve zlouporabe krše se prava Applea i njegovih davatelja licenci za Appleov softver ili usluge. Ako prekršite bilo koje od gore navedenih ograničenja, možete biti podvrgnuti pravnom progonu i platiti odštetu. Sve licence koje nisu izričito dodijeljene u skladu s uvjetima ovog Ugovora pridržane su, a Apple ne daje nikakve druge licence, izuzeća ni prava, izravno ili neizravno, implicitno, u dobroj namjeri ni na bilo koji drugi način. Ovim Ugovorom ne stječete nikakva prava na upotrebu zaštitnih znakova, logotipa ili uslužnih oznaka koji pripadaju Appleu uključujući, između ostalog, zaštićene riječi iPhone ili iPod. Ako se pozivate na bilo koji Appleov proizvod ili tehnologiju ili upotrebljavate Appleove zaštitne znakove, slažete se da ćete se pridržavati objavljenih smjernica dostupnih na adresi https://www.apple.com/legal/intellectual-property/guidelinesfor3rdparties.html, koje Apple može povremeno mijenjati.

2.7 FPS SDK i FPS paket za implementaciju

FPS SDK možete upotrebljavati za razvoj i testiranje implementacije FPS-a na strani poslužitelja, ali isključivo s videozapisom za koji sami obavljate streaming sadržaja (ili to netko radi u vaše ime) putem svojih aplikacija ili s videozapisom koji ste preuzeli za gledanje putem svojih aplikacija, u sustavima iOS, iPadOS i/ili tvOS, u pregledniku Safari u sustavu macOS ili na neki drugi način koji Apple odobri pisanim putem (pod zajedničkim nazivom „**autorizirane FPS aplikacije**"). Razumijete da ćete prije bilo kakve proizvodne ili komercijalne upotrebe FPS-a morati zatražiti FPS paket za implementaciju na web-portalu programa. Prilikom slanja zahtjeva za paket morat ćete unijeti podatke o tome zašto želite upotrijebiti FPS. Apple će pregledati vaš zahtjev te zadržava pravo da vam prema vlastitom nahođenju odluči ne poslati FPS paket za implementaciju, što znači da u tom slučaju nećete moći implementirati FPS. Sve razvojne radnje i testiranja koja obavljate s FPS SDK-om obavljate na vlastiti rizik i o vlastitom trošku, a Apple ni kojem slučaju ne snosi odgovornost za to ni za odbijanje vašeg zahtjeva za upotrebu FPS-a u proizvodnom ili komercijalnom okruženju.

Ako vam Apple stavi na raspolaganje FPS paket za implementaciju, slažete se da ćete ga upotrebljavati isključivo na način koji je odobrio Apple i samo u vezi s videosadržajima za koje sami obavljate streaming (ili to netko radi u vaše ime) u autorizirane FPS aplikacije ili s videozapisima koje ste preuzeli radi pregledavanja putem svojih autoriziranih FPS aplikacija. Osim na način naveden u **odjeljku 2.9 (Pružatelji usluga treće strane)**, ne smijete bez prethodnog Appleova pisanog odobrenja staviti FPS paket za implementaciju na raspolaganje bilo kojoj trećoj strani, kao ni podlicencirati, prodavati, preprodavati, iznajmljivati, otkrivati ili redistribuirati FPS paket za implementaciju i FPS SDK (ili pripadnu im implementaciju) bilo kojoj trećoj strani.

Prihvaćate i slažete se da je FPS paket za implementaciju (uključujući skup proizvodnih ključeva FPS-a) Appleov povjerljivi podatak, kako je navedeno u **odjeljku 9 (Povjerljivost)**. Nadalje, takvi su ključevi FPS-a jedinstveni za vašu tvrtku ili organizaciju i vi ste jedini odgovorni za njihovo

čuvanje i zaštitu. Takve ključeve FPS-a smijete upotrebljavati isključivo za isporuku i zaštitu ključa vlastitog sadržaja koji se upotrebljava za dešifriranje videosadržaja koji vi streamingom prenosite u autoriziranu FPS aplikaciju ili ste ga preuzeli za pregledavanje putem neke od svojih autoriziranih FPS aplikacija. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za neovlašten pristup i upotrebu ključeva FPS-a ili sadržaja koji se prenosi streamingom ili na neki drugi način isporučuje u skladu s uvjetima ovog Ugovora povezanim s FPS-om. U slučaju da dođe do otkrivanja, krađe ili gubitka ključa FPS-a, možete od Applea zatražiti da ga opozove slanjem poruke na product-security@apple.com. Pritom razumijete da Apple nije obavezan dati vam zamjenski ključ. Apple zadržava pravo opozvati vaš ključ FPS-a u bilo kojem trenutku ako to vi zatražite, ako prekršite uvjete ovog Ugovora ili ako Apple utvrdi da je to nužno radi opreza ili iz nekog opravdanog razloga odnosno nakon što ovaj ugovor istekne ili se iz nekog razloga raskine.

Prihvaćate i slažete se da Apple zadržava pravo opozvati ili vam na neki drugi način zabraniti pristup i upotrebu FPS-a (ili bilo kojeg njegovog dijela) u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Nadalje, Apple vam nije obvezan staviti na raspolaganje nikakvu modificiranu, ažuriranu ili buduću verziju FPS paketa za implementaciju ili FPS SDK-a niti osigurati kompatibilnost s bilo kojom prethodnom verzijom. Ako vam Apple stavi na raspolaganje nove verzije FPS paketa za implementaciju ili FPS SDK-a, slažete se da ćete ih ažurirati u razumnom vremenskom roku ako to Apple od vas zatraži.

2.8 Upotreba Appleovih usluga

Apple može osigurati pristup Appleovim uslugama koje u proizvode u okviru programa ili odgovarajuće proizvode možete ugraditi putem API-ja u Appleovu softveru ili koje vam Apple može staviti na raspolaganje putem nekih drugih mehanizama, primjerice upotrebom ključeva koje vam Apple pribavi u sklopu programa. Slažete se da ćete takvim Appleovim uslugama pristupati isključivo putem mehanizama koje vam Apple stavi na raspolaganje te da ćete ih upotrebljavati isključivo na proizvodima marke Apple. Osim na način naveden u **odjeljku 2.9 (Pružatelji usluga treće strane)** ili na neki drugi način naveden u ovom Ugovoru, slažete se da nećete s drugima dijeliti pristup mehanizmima koje vam Apple stavi na raspolaganje za upotrebu usluga. Nadalje, slažete se da nećete stvoriti ni pokušati stvoriti neku zamjensku ili sličnu uslugu upotrebom Appleovih usluga ili pristupanjem njima.

Slažete se da ćete tim uslugama pristupati i da ćete ih upotrebljavati isključivo prema potrebi za pružanje usluga i funkcija u proizvodima ili odgovarajućim proizvodima koje razvijate u okviru programa, a koji zadovoljavaju sve potrebne uvjete za upotrebu tih usluga, i samo ako za to dobijete pisano dopuštenje od Applea i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Appleove usluge ne smijete upotrebljavati ni na koji način koji nije u skladu s uvjetima ovog Ugovora ili koji krši prava intelektualnog vlasništva treće strane ili Applea ili koji krši bilo koje primjenjive zakone ili propise. Slažete se da Appleove usluge sadržavaju vlasnički sadržaj, informacije i materijal u vlasništvu Applea i njegovih davatelja licenci i da su kao takvi zaštićeni mjerodavnim zakonima o intelektualnom vlasništvu i drugim zakonima. Ne smijete upotrebljavati takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale ni na koji način, osim u svrhe koje su dopuštene prema ovom Ugovoru za Appleove usluge, kao ni na bilo koji drugi način osim onoga na koji Apple pristane u pisanom obliku.

Razumijete da mogu postojati ograničenja kapaciteta pohrane, prijenosa i/ili transakcija za Appleove usluge, kako za vas kao razvojnog programera, tako i za vaše krajnje korisnike. Ako vi ili netko od vaših krajnjih korisnika premašite takva ograničenja, možda nećete moći upotrebljavati Appleove usluge ili možda nećete moći pristupiti niti preuzeti podatke s takvih usluga putem proizvoda ili odgovarajućih proizvoda koje ste sami razvili u okviru programa ili putem primjenjivih računa koje imate kao krajnji korisnici. Slažete se da krajnjim korisnicima nećete naplaćivati naknade samo za pristup ili upotrebu Appleovih usluga putem proizvoda ili odgovarajućih proizvoda koje razvijete u okviru programa za bilo koji sadržaj, podatke ili informacije koje su u njima navedene i slažete se da ni na koji način nećete prodavati pristup Appleovim uslugama. Slažete se da nećete na prijevaru stvarati račune krajnjih korisnika niti navoditi krajnje korisnike na kršenje odredbi njihovih pripadnih uvjeta za krajnje korisnike ili

ugovora s Appleom o pružanju usluga, kao ni na kršenje bilo kojih Appleovih pravila upotrebe takvih usluga namijenjenih krajnjim korisnicima. Osim kako je ovdje izričito navedeno, slažete se da nećete ometati krajnjeg korisnika u pristupu ili upotrebi takvih usluga.

Apple zadržava pravo na promjenu, ukidanje, deaktivaciju, odbijanje, ograničavanje ili onemogućivanje pristupa Appleovim uslugama ili bilo kojem njihovom dijelu u bilo koje vrijeme i bez prethodne obavijesti (uključujući, između ostalog, opoziv svih prava na upotrebu ili izmjenu bilo kojeg API-ja u Appleovu softveru koji omogućuje pristup uslugama ili vam pak općenito uskratiti ovlasti). Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za ukidanje ili zabranu pristupa gore navedenom. Apple može i nametnuti ograničenja i ograničiti upotrebu ili pristup Appleovim uslugama, može ukloniti Appleove usluge na neodređeno vrijeme, može vam zabraniti pristup Appleovim uslugama ili usluge (ili bilo koji njihov dio) otkazati u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti bez ikakve odgovornosti prema vama i u potpunosti prema vlastitom nahođenju.

Apple ne jamči dostupnost, točnost, cjelovitost, pouzdanost ni aktualnost nijednog podatka ili informacije koji se pojavljuju u okviru bilo koje od Appleovih usluga. Ovisno o tome na koji način odlučite upotrebljavati Appleove usluge unutar proizvoda u okviru programa ili odgovarajućih proizvoda, sami ste odgovorni za pouzdanost takvih podataka i informacija. Sami ste odgovorni za način na koji upotrebljavate Appleov softver i usluge, a ako takve usluge upotrebljavate, sami ste odgovorni za izradu odgovarajuće sigurnosne kopije za sav svoj sadržaj, informacije i podatke uključujući, između ostalog, sav sadržaj koji Appleu možda stavite na raspolaganje radi hostinga dok usluge upotrebljavate. Primate na znanje i slažete se da po isteku ili raskidu ovog Ugovora možda nećete moći pristupiti određenim Appleovim uslugama te da Apple zadržava pravo ukinuti vam pristup ili izbrisati sadržaj, podatke ili informacije koje ste vi, proizvod u okviru programa ili odgovarajući proizvod pohranili tijekom upotrebe takvih usluga. Prije nego što počnete upotrebljavati Appleove usluge, pročitajte dokumentaciju i obavijesti o zaštiti privatnosti.

Appleove usluge možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim zemljama ili regijama, a Apple ne tvrdi da bi takve usluge bile prikladne, točne ili dostupne za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji ili u nekom određenom proizvodu. Ovisno o tome u kojoj mjeri i kako odlučite upotrebljavati Appleove usluge sa svojim aplikacijama, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona. Apple zadržava pravo naplatiti vam naknadu za upotrebu Appleovih usluga. Apple će vas o svim naknadama za upotrebu Appleovih usluga i promjenama naknada obavještavati e-mailom, a informacije o naknadama objavljivat će se i na web-portalu programa, u sustavu App Store Connect te na CloudKit konzoli. Dostupnost i cijene Appleovih usluga podložne su promjenama. Nadalje, Appleove usluge možda neće biti dostupne za sve proizvode u okviru programa ili odgovarajuće proizvode, kao ni svim razvojnim programerima. Apple zadržava pravo ne pružati (ili prestati pružati) Appleove usluge nekom ili svim razvojnim programerima u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju.

2.9 Pružatelji usluga u svojstvu treće strane

Osim ako Apple drukčije zabrani putem dokumentacije ili u ovom Ugovoru, dopušteno vam je zaposliti ili zadržati treću stranu („**pružatelj usluga**") koja vam pomaže pri upotrebi Appleova softvera i usluga koje se pružaju u skladu s ovim Ugovorom uključujući, između ostalog, angažiranje takvog pružatelja usluga za održavanje i administraciju poslužitelja za vaše aplikacije u vaše ime, a pod uvjetom da pružatelj usluge za to upotrebljava Appleov softver i usluge, kao i sve ostale materijale koji su s njima povezani, isključivo u vaše ime i u skladu s ovdje navedenim uvjetima. Unatoč svemu prethodno navedenom, pružatelj usluga ne smije u vaše ime prijaviti aplikaciju u App Store ni upotrebljavati TestFlight. Slažete se da ćete s pružateljem usluga sklopiti ugovor s uvjetima koji su barem jednako ograničavajući i koji štite Apple barem u jednakoj mjeri kao uvjeti navedeni u ovom Ugovoru. Za sve radnje koje poduzme bilo koji takav pružatelj usluga u vezi s vašim aplikacijama ili upotrebom Appleova softvera ili Appleovih usluga i/ili koje proizlaze iz ovog Ugovora smatrat će se da ste ih poduzeli vi osobno te ćete vi (zajedno s pružateljem usluga) biti odgovorni Appleu za sve u tom pogledu poduzete (ili nepoduzete) radnje. Ako pružatelj usluga poduzme ili ne poduzme neke radnje koje mogu predstavljati kršenje ovog

Ugovora ili na neki drugi način prouzročiti bilo kakvu štetu, Apple zadržava pravo od vas zatražiti da prestanete upotrebljavati usluge tog pružatelja usluga.

2.10 Ažuriranja i odsutnost podrške ili održavanja

Apple može proširiti, poboljšati i na bilo koji drugi način izmijeniti ovdje naveden Appleov softver ili usluge (ili bilo koji njihov dio), u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti, a pritom vam nije dužan ustupiti ni staviti na raspolaganje takva ažuriranja Appleova softvera ili usluga. Ako Apple omogući ažuriranja, uvjeti za njihovu upotrebu regulirat će se u skladu s ovim Ugovorom, osim ako uz ažuriranje ne bude izdana zasebna licenca. U tom slučaju vrijedit će uvjeti iz te licence. Razumijete da takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate obuhvaćene ili odgovarajuće proizvode. Nadalje, prihvaćate i slažete se da takve izmjene mogu utjecati na vašu mogućnost upotrebe, pristupa ili interakcije s Appleovim softverom i uslugama. Apple nije obavezan pružiti održavanje ni tehničku ili bilo kakvu drugu podršku za Appleov softver ili usluge. Prihvaćate da Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obvezu objaviti ili učiniti dostupnim bilo koje ažuriranje Appleova softvera, kao ni bilo koju uslugu nikome u budućnosti. Ako ažuriranje bude dostupno, ono može imati API-je, značajke, usluge ili funkcije koji se razlikuju od onih u Appleovu softveru koji je licenciran u skladu s uvjetima ovog ugovora ili u uslugama koje se pružaju u skladu s uvjetima ovog ugovora.

3. Vaše obveze

3.1 Općenito

Potvrđujete Appleu i slažete se:

(a) da ste punoljetna osoba u većini područja pravne nadležnosti u kojima boravite (odnosno da imate najmanje 18 godina u skladu sa zakonima većine zemalja ili regija) i da imate pravo i ovlasti sklopiti ovaj ugovor u svoje ime ili da, ako sklapate ovaj ugovor u ime svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove, organizacije ili vladine agencije ili odjela, imate pravo i ovlasti potpisati ovaj ugovor u ime takvog subjekta ili organizacije. Ako ste sveučilišna ustanova, vaši ovlašteni studenti koji su razvojni programeri punoljetne su osobe u većini područja pravne nadležnosti u kojima boravite (imaju najmanje 18 godina u skladu sa zakonima većine zemalja ili regija) te su trenutačno upisani u vašu ustanovu.

Sve informacije koje dajete tvrtki Apple ili krajnjim korisnicima u vezi s ovim Ugovorom moraju biti ažurne, istinite, točne, potkrijepljene i potpune. To uključuje podatke o vašem identitetu i/ili podatke o vašim pokrivenim proizvodima ili odgovarajućim proizvodima uključujući, između ostalog, podatke o licenciranoj aplikaciji ili podatke o propusnici. I potvrđujete i slažete se da je vaša obveza da odmah obavijestite Apple ako se neki od tih podataka promijene. Također se slažete da ćete bez odlaganja odgovoriti na Appleova pitanja u vezi s podacima koje ste dali uključujući pitanja o vašem identitetu, a kako bi Apple mogao utvrditi pridržavate li se uvjeta ovog Ugovora, uključujući **Odjeljak 3.1** i **Odjeljak 14.8**. Prihvaćate i slažete se da neispunjavanje ove obveze može biti razlog da vam se onemogući ili obustavi članstvo u Programu i pristup Appleovu softveru i uslugama. Nadalje, slažete se da Apple može podijeliti takve podatke (npr. e-mail adresu i poštansku adresu) s trećim stranama koje imaju opravdan razlog za pristup tim podacima u povezane svrhe (npr. pitanja intelektualnog vlasništva, upiti korisničke službe, pitanja regulatora, bankovni partneri ili društva za obradu plaćanja).

(c) da ćete se pridržavati uvjeta i ispunjavati svoje obveze u skladu s uvjetima ovog Ugovora, uključujući dobivanje svih potrebnih suglasnosti za upotrebu Appleova softvera i usluga za sve ovlaštene razvojne programere, te pristajete nadzirati i u potpunosti preuzeti odgovornost za to da vaši ovlašteni razvojni programeri softver i usluge upotrebljavaju u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

(d) da ste vi jedini odgovorni za sve nastale troškove, izdatke, gubitke i obveze, za sve radnje koje vi i vaši ovlašteni razvojni programeri poduzmete u vezi s Appleovim softverom i Appleovim uslugama, autoriziranim jedinicama za testiranje, registriranim uređajima, proizvodima ili odgovarajućim proizvodima koje razvijate u okviru programa i kao i za sve poduzete radnje s ciljem razvoja i distribuciju uključujući, između ostalog, sve povezane razvojne aktivnosti, mrežnu i poslužiteljsku opremu, internetske usluge i sav ostali hardver, softver ili usluge koje upotrebljavate u vezi s uslugama kojima se koristite. Ovlašteni studenti koji su razvojni

programeri ne smiju pristupati profilima za ovlaštenja koje vam je Apple stavio na raspolaganje, osim ako Apple u pisanom obliku ne odobri drukčije.
(e) da za potrebe Priloga 1 (ako je primjenjivo) izjavljujete i jamčite da posjedujete ili imate kontrolu nad svim potrebnim pravima kako biste imenovali Apple i Appleove podružnice za svog agenta koji će vas globalno zastupati za isporuku vaših licenciranih aplikacija te da takvo imenovanje Applea i Appleovih podružnica neće povrijediti prava drugih osoba te
(f) da ni na koji način nećete djelovati protivno postojećim obvezama koje možete imati, kao i da svi eventualni ugovori koje ste već sklopili neće ometati izvršavanje vaših obveza u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora.

3.2 Upotreba Appleova softvera i Appleovih usluga

Kao uvjet za upotrebu Appleova softvera i Appleovih usluga slažete se sa sljedećim:
(a) Appleov softver i sve pripadajuće usluge upotrebljavat ćete isključivo u zadane svrhe i na način kako je to izričito dopušteno u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima
(b) Appleov softver i Appleove usluge nećete upotrebljavati u sljedećim slučajevima: (1) za nezakonite ili nelegalne radnje, kao ni za razvoj proizvoda ili odgovarajućih proizvoda u okviru programa koji su protuzakoniti ili bi mogli omogućiti počinjenje kaznenog djela ili neke druge radnje koja je protivna zakonu ili nelegalna, (2) za prijetnje, poticanje ili promicanje nasilja, terorizma ili ozbiljne nepravde ili (3) za kreiranje ili distribuciju sadržaja ili aktivnosti koja promiče seksualno iskorištavanje ili zlostavljanje djece
(c) svoju aplikaciju, medijateku i/ili propusnicu razvijat ćete u skladu s uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu, koji su navedeni u **odjeljku 3.3** u nastavku
(d) proizvodi ili odgovarajući proizvodi u okviru programa, podaci o licenciranim aplikacijama, Xcode Cloud sadržaj i podaci o propusnici, koliko je vama poznato i prema vašem saznanju, ne predstavljaju niti će u budućnosti predstavljati kršenje, protupravno prisvajanje ni povredu autorskih prava, zaštitnih znakova, prava na zaštitu privatnosti i prava javnosti, poslovne tajne, patente ni drugih vlasničkih i zakonskih prava Applea ili neke druge strane (na primjer, glazbena prava ili prava na izvedbu, prava na videozapise, prava na fotografije, logotipe, podatke druge strane i sl. za sadržaj i materijale koji mogu biti sadržani u vašoj aplikaciji)
(e) upotrebom Appleova softvera, Appleovih certifikata, Appleovih usluga ili na neki drugi način nećete stvarati nikakav proizvod u okviru programa ili odgovarajući proizvod odnosno drugi kod ili program koji bi: (1) onemogućio, hakirao ili na drugi način ometao sigurnosno rješenje ili bilo koje sigurnosne mehanizme, mehanizme digitalnog potpisivanja, upravljanja digitalnim pravima, provjere ili provjere autentičnosti implementirane u sustavu iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ili watchOS, u Appleovu softveru ili bilo kojoj usluzi, odnosno u drugom Appleovu softveru ili tehnologiji, ili omogućio drugima da to čine (osim u mjeri u kojoj Apple to izričito dopusti u pisanom obliku); (2) narušio sigurnost, cjelovitost ili dostupnost bilo kojeg korisnika, mreže, računala ili komunikacijskog sustava; (3) doveo do obmane u pogledu identiteta, svrhe ili ponašanja proizvoda, koda ili programa, uključujući izmjene nakon pregleda koje bi mogle naštetiti drugima, uključujući krajnje korisnike ili Apple; (4) lažno se predstavljao kao Apple ili bilo koja treća strana radi pribavljanja vjerodajnica ili drugih osjetljivih podataka; (5) primjenjivao sigurnosne mjere ili mjere zaštite privatnosti na način koji je namjerno oslabljen ili nije u skladu s opisanim načinom primjene; (6) pristupao korisničkim podacima, prikupljao ih ili prenosio, vlastitim kodom ili kodom druge osobe, u opsegu koji nadilazi ono što je navedeno prilikom traženja pristanka; ili (7) koristio uređaj krajnjeg korisnika ili mrežne resurse za pružanje usluga trećim stranama bez prethodnog izričitog pristanka korisnika
(f) nećete, izravno ili neizravno, počiniti bilo kakvu radnju koja ima za cilj ometati rad nekog Appleova softvera ili usluge, koja je protivna uvjetima ovog Ugovora ili Appleovoj poslovnoj praksi uključujući, između ostalog, radnje koje mogu ometati izvođenje ili namijenjenu upotrebu App Storea, prilagođenu distribuciju aplikacije, TestFlight, Xcode Cloud, Ad Hoc distribuciju ili program (na primjer, slanjem lažnih recenzija za vaše aplikacije ili aplikacije treće strane, odabirom naziva za aplikaciju koji uvelike sliči nazivu aplikacije neke treće strane s namjerom zbunjivanja potrošača, kao i namjernom registracijom naziva aplikacija koje potom ne upotrebljavate, a s jedinom svrhom da spriječite njihovu legitimnu upotrebu od strane nekog drugog). Nadalje, suglasni ste da nećete sudjelovati ni poticati druge na sudjelovanje u nezakonitim, nepoštenim,

obmanjujućim, prijevarnim, neprikladnim ili nepoštenim radnjama ili poslovnim praksama koje se odnose na proizvode ili odgovarajuće proizvode koje razvijate u okviru programa (na primjer, namjerno oglašavanje niže cijene proizvoda dok proizvod nije dostupan u dostatnim količinama, obmanjivanje potrošača, općenito obmanjujuća poslovna praksa ili nepošten nastup na tržištu prema konkurentskim tvrtkama koje razvijaju aplikacije)
(g) da se aplikacije za iOS, iPadOS, tvOS, visionOS i watchOS koje su razvijene upotrebom Appleova softvera mogu distribuirati samo ako ih Apple (prema vlastitom nahođenju) odabere za distribuciju putem App Storea, distribuciju beta-verzija putem sustava TestFlight ili putem Ad Hoc distribucije, kako je predviđeno ovim Ugovorom. Aplikacije za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati putem prilagođene distribucije aplikacija. Propusnice razvijene upotrebom Appleova softvera mogu se distribuirati vašim krajnjim korisnicima putem e-maila, web-mjesta ili aplikacije u skladu s uvjetima ovog Ugovora, uključujući uvjete iz Privitka 5. Dodaci za Safari potpisani Appleovim certifikatom mogu se distribuirati vašim krajnjim korisnicima u skladu s uvjetima ovog Ugovora, uključujući uvjete iz Privitka 7. Aplikacije za macOS mogu se distribuirati izvan App Storea upotrebom Apple certifikata i/ili propusnica, kako je navedeno u **odjeljcima 5.3** i **5.4**.
(h) Nećete (1) se koristiti Appleovim softverom ili uslugama niti zadavati upite na način za koji znate ili biste trebali znati da generira ili je namijenjen generiranju sadržaja koji je nezakonit, nanosi štetu ili krši prava odnosno zloupotrebljava ili krši prava Applea ili drugih, (2) koristiti izlazne podatke generirane iz Appleova modela za obuku, fino podešavanje ili poboljšanje drugog modela umjetne inteligencije ili (3) programski pristupati ili koristiti se Appleovim modelima putem Appleova softvera ili usluga, osim ako je to izričito dopušteno. Nadalje, jamčite da imate sva potrebna prava i licence za upotrebu podataka koje unesete u Apple softver ili usluge s takvim softverom i uslugama.

3.3 Uvjeti sudjelovanja u programu

Sve aplikacije koje se šalju u App Store, prilagođenu distribuciju ili u sustav TestFlight ili će se distribuirati putem ad hoc distribucije moraju biti razvijene u skladu s dokumentacijom i ovim Ugovorom, uključujući uvjete sudjelovanja u programu navedene u nastavku u **odjeljku 3.3**. Odgovarajući proizvodi, medijateke i propusnice podliježu istim preduvjetima.

3.3.1 API-ji, funkcije i korisničko sučelje

A. Documented API-ji

Aplikacije smiju upotrebljavati samo Documented API-je na način kako je propisao Apple te ne smiju upotrebljavati ni učitavati privatne API-je. Nadalje, macOS aplikacije poslane Appleu za distribuciju u App Storeu mogu upotrebljavati samo Documented API-je koji su sadržani u zadanoj instalaciji macOS sustava, u paketu s Xcode i Mac SDK-om ili u paketu s alatom Swift Playground; ne smiju se upotrebljavati zastarjele tehnologije (primjerice Java).

B. Izvršni kod

Osim kako je navedeno u sljedećem odjeljku, aplikacija ne smije preuzeti ni instalirati izvršni kod. Interpretirani kod može se preuzeti u aplikaciju, ali samo ako takav kod: (a) ne mijenja primarnu svrhu aplikacije pružanjem značajki ili funkcionalnosti koje nisu u skladu s namijenjenom ili oglašavanom svrhom aplikacije, (b) ne zaobilazi potpisivanje, sigurnosne ograde ili druge sigurnosne značajke operacijskog sustava i (c) u slučaju aplikacija koje se distribuiraju putem App Storea, ne stvara trgovinu ni prodajno sučelje za druge aplikacije.

Aplikacija koja je programsko okruženje namijenjeno za upotrebu pri učenju programiranja može preuzimati i pokretati izvršni kod sve dok su ispunjeni sljedeći uvjeti: (i) izvršni kod ne zauzima više od 80 posto područja za pregledavanje aplikacije ili zaslona, osim ako nije drukčije dopušteno u dokumentaciji, (ii) aplikacija sadržava razumno uočljiv indikator koji korisniku unutar aplikacije ukazuje da se nalazi u programerskom okruženju, (iii) aplikacija otvara mogućnost prodaje ili trgovanja za neki drugi kod ili aplikacije i (iv) izvorni kod koji pruža aplikacija u potpunosti je vidljiv i korisnik ga može uređivati (na primjer, preuzeti kod ne smije sadržavati unaprijed kompilirane medijateke ili okvire).

C. Dodatne značajke ili funkcije
Bez prethodnog pisanog odobrenja tvrtke Apple ili u skladu s uvjetima u **odjeljku 3.3.9(A)** (**In-App Purchase API**), aplikacija ne smije pružati, otključati ni omogućiti dodatne značajke ili funkcije putem distribucijskih mehanizama osim App Storea, prilagođene distribucije aplikacija ili sustava TestFlight.

D. Predviđeno područje spremnika, aplikacije za macOS
Aplikacija za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ili visionOS može samo čitati podatke ili ih upisivati u određeno područje spremnika aplikacije na uređaju, osim ako Apple ne odredi drukčije. Za macOS aplikacije poslane Appleu radi distribucije putem App Storea: (a) sve datoteke koje su potrebne za izvršavanje aplikacije u macOS sustavu moraju biti u paketu aplikacije koji je poslan Appleu i mora ih instalirati App Store, (b) sve lokalizacije moraju biti u istom paketu aplikacije i ne smiju uključivati paket ili kolekciju neovisnih aplikacija unutar jednog paketa aplikacije, (c) izvorni elementi korisničkog sučelja ili ponašanja macOS sustava (npr. izbornik sustava, veličine prozora, boje itd.) ne smiju se mijenjati ni modificirati ni na koji način, (d) ne smijete upotrebljavati nikakvo upravljanje digitalnim pravima ili druge mehanizme kontrole kopiranja ili pristupa u takvim aplikacijama bez pisanog dopuštenja Applea ili protivno pravilima koja su navedena u dokumentaciji i (e) osim ako nije drukčije dopušteno prema **odjeljku 3.3.9(A)** (**In-App Purchase API**), takve aplikacije možda neće funkcionirati kao distribucijski mehanizam za softver i ne smiju sadržavati značajke ili funkcije koje stvaraju ili omogućuju pohranu softvera, distribucijski kanal ili drugi mehanizam za isporuku softvera unutar takvih aplikacija (na primjer, audioaplikacija ne smije sadržavati pohranu dodatka audiofiltra u aplikaciji).

E. Kompatibilni mod u iPadOS sustavu
Aplikacija za iOS mora imati minimalno jednake značajke i funkcije kada je korisnik pokrene u kompatibilnom modu u iPadOS sustavu (na primjer, iPhone aplikacija koja se pokreće u prozoru veličine prilagođene za iPhone na iPad uređaju mora se pokretati uglavnom na isti način kao kada se pokreće na iPhone uređaju, pri čemu to ne vrijedi za značajke i funkcije koje nisu kompatibilne s određenim hardverskim uređajem, primjerice značajka snimanja videozapisa na uređaju koji nema kameru). Nadalje, slažete se da se nećete miješati niti pokušavati ometati rad svoje aplikacije u kompatibilnom modu.

F. Višezadaćnost
Usluge višezadaćnosti možete upotrebljavati samo u svrhe kojima su namijenjene i na način opisan u dokumentaciji.

G. Dokumentacija
Aplikacije moraju biti u skladu sa smjernicama za ljudsko sučelje (HIG) i drugom dokumentacijom koju pribavlja Apple. Slažete se da ćete se pridržavati smjernica za HIG prilikom razvoja odgovarajućeg korisničkog sučelja i funkcija za aplikaciju koja je kompatibilna s dizajnom proizvoda marke Apple (npr. aplikacija za watchOS treba imati korisničko sučelje dizajnirano za brze interakcije u skladu s pravilima dizajna za temu za watchOS sustav prema smjernicama za HIG).

3.3.2 Usklađenost sa zakonskim propisima
Morate poštivati sve mjerodavne zakonske propise, uključujući potpunu usklađenost sa svim mjerodavnim zakonima, zakonskim propisima i pravilima koji se odnose na proizvodnju, marketing, prodaju i distribuciju vaše aplikacije u Sjedinjenim Američkim Državama, a posebno sa zahtjevima američke Uprave za hranu i lijekove (FDA) kao i drugih američkih nadležnih tijela kao što su FAA, HHS, FTC i FCC, te zakonima, propisima i pravilima svih ostalih mjerodavnih nadležnih tijela u svim zemljama, na svim teritorijima ili u svim regijama u kojima upotrebljavate svoju aplikaciju ili je učinite dostupnom, primjerice MHRA, CFDA. Slažete se, međutim, da nećete tražiti regulatorne dozvole za marketing niti donositi odluke koje mogu rezultirati time da se neki od Appleovih proizvoda smatra proizvodom za koji su regulatorne dozvole potrebne niti za koji bi se Appleu mogle nametnuti obveze ili ograničenja. Kad Appleu pošaljete svoju aplikaciju radi distribucije, izjavljujete i jamčite da je sve u potpunosti u skladu sa svim mjerodavnim zakonima,

zakonskim propisima i pravilima uključujući, između ostalog, zakone FDA-a, zakonske propise i pravila povezana s proizvodnjom, marketingom, prodajom i distribucijom vaše aplikacije u Sjedinjenim Američkim Državama, ali i ostalim zemljama, teritorijima ili regijama za koje planirate da će u njima vaša aplikacija biti dostupna. Također izjavljujete i jamčite da ćete svoju aplikaciju prodavati isključivo u odobrene ili namijenjene svrhe te isključivo u skladu s mjerodavnim regulatornim zahtjevima. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev odmah dostaviti svu takvu dokumentaciju za odobrenje koja podupire stavljanje vaše aplikacije na tržište. Ako to zatraži FDA ili neko drugo nadležno tijelo koje mora pregledati ili testirati aplikaciju u okviru redovnog regulatornog postupka, možda ćete mu morati predati aplikaciju na pregled u tu svrhu. Slažete se da ćete u skladu s postupcima navedenima u **odjeljku 14.5** odmah obavijestiti Apple o svim eventualnim pritužbama ili prijetnjama pritužbama u vezi s vašom aplikacijom i nekim od regulatornih zahtjeva, pri čemu Apple u takvom slučaju ima pravo ukloniti vašu aplikaciju s popisa za distribuciju.

3.3.3 Podaci i zaštita privatnosti

A. Snimke

Ako vaša aplikacija snima ili izrađuje videozapise, snimke mikrofonom, snimke zaslona ili kamere, bilo da su spremljene na uređaju ili poslane na poslužitelj (npr. slika, fotografija, snimka glasa ili govora ili neka druga snimka) (pod zajedničkim nazivom „**snimke**"), korisniku se unutar aplikacije mora prikazivati razumno uočljiv zvučni, vizualni ili drugi indikator kako bi označio da je snimanje u tijeku. Aplikacija ne smije biti osmišljena tako da olakšava snimanje drugih osoba bez njihova dopuštenja.

– Nadalje, svaki oblik prikupljanja podataka, sadržaja ili informacija, obrade, održavanja, učitavanja, sinkronizacije, pohranjivanja, prijenosa, dijeljenja, otkrivanja ili upotrebe putem ili u vezi s vašom aplikacijom mora biti u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima o zaštiti privatnosti te svim uvjetima sudjelovanja u programu uključujući, između ostalog, uvjete vezane uz slanje obavijesti ili davanje pristanka.

B. Prikupljanje i upotreba podataka

Ni vi ni vaše aplikacije (niti bilo tko drugi s kim ste sklopili ugovor za posluživanje oglasa) ne smijete prikupljati podatke o korisnicima ili uređajima bez prethodnog pristanka korisnika, bilo da su ti podaci dobiveni izravno od korisnika ili putem Appleova softvera, Appleovih usluga, ili Apple SDK-ova, a samo zato kako bi potom pružali usluge ili funkcije koje su izravno relevantne za upotrebu aplikacije ili pružanje promidžbe u skladu s uputama iz **odjeljka 3.3.3(E)**. Ne smijete proširiti ili na neki drugi način promijeniti opseg upotrebe prethodno prikupljenih podataka o korisnicima ili uređajima bez prethodnog pristanka korisnika na takvo prošireno ili na drugi način promijenjeno prikupljanje podataka. Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati trajni identifikator na uređaju, kao ni bilo kakve podatke koji su iz njega izvedeni, a kojima je isključiva svrha jedinstvena identifikacija uređaja. Uz to, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete s uređaja izvlačiti podatke s isključivom svrhom jedinstvene identifikacije uređaja ili korisnika.

Sami ste odgovorni za to da vaša aplikacija, uključujući SDK-ove trećih strana (tj. SDK-ove koje ne proizvodi Apple) i sve usluge za koje imate ugovor, bude sukladna s ovim Ugovorom i dokumentacijom. Ako vaša aplikacija koristi određene API-je navedene u dokumentaciji, metapodaci u vašoj aplikaciji moraju specificirati barem jedan od dopuštenih razloga koji točno odražavaju vašu upotrebu svakog od tih API-ja i podataka dobivenih radi njihove upotrebe. Te API-je i podatke dobivene njihovom upotrebom smijete upotrebljavati samo radi utvrđenih razloga. Nadalje, ako vaša aplikacija obuhvaća SDK treće strane za koji je u dokumentaciji navedeno da se često koristi, morate osigurati da takav SDK treće strane nosi potpis proizvođača i da sadrži tražene metapodatke kako je opisano u dokumentaciji.

C. Otkrivanje informacija korisnicima

Korisnicima morate dati jasne i potpune informacije u vezi s time kako prikupljate, upotrebljavate i otkrivate podatke o korisnicima i uređajima. Primjerice, u opis aplikacije u trgovini App Store morate dodati način na koji upotrebljavate podatke o korisnicima i uređajima. Nadalje, morate poduzeti odgovarajuće korake za zaštitu takvih podataka od neovlaštene upotrebe, otkrivanja ili pristupanja takvim podacima od trećih strana. Ako korisnik više ne daje ili opozove pristanak za prikupljanje, upotrebu ili otkrivanje podataka o uređajima ili korisnicima, vi (i svi ostali s kojima imate ugovor o pružanju promidžbe) odmah morate prestati upotrebljavati takve podatke. U aplikaciji, u App Storeu i/ili na svom web-mjestu morate navesti pravila zaštite privatnosti u kojima mora biti navedeno na koji način prikupljate, upotrebljavate, otkrivate, dijelite, pohranjujete i brišete podatke o korisnicima i uređajima. Slažete se da ćete u skladu s mjerodavnim pravom obavijestiti svoje korisnike ako dođe do bilo kakve povrede pravila koja se odnose na prikupljanje korisničkih podataka u vašoj aplikaciji (na primjer, slanjem e-mail poruke u kojoj korisnike obavještavate da je došlo do nehotičnog otkrivanja ili zloupotrebe njihovih podataka).

D. Zakonski i drugi preduvjeti

Aplikacije moraju biti u skladu sa svim mjerodavnim kaznenim, građanskim i ustavnim zakonima i propisima, uključujući one u svim područjima pravne nadležnosti u kojima vaše aplikacije mogu biti u ponudi ili dostupne za upotrebu. Uz to:

– Vi i vaša aplikacija morate se pridržavati svih mjerodavnih zakona i propisa za zaštitu privatnosti i prikupljanje podataka u pogledu prikupljanja, upotrebe i otkrivanja podataka o korisnicima i uređajima (na primjer, IP adresa korisnika, naziv korisničkog uređaja i sve instalirane aplikacije povezane s korisnikom).

– Aplikacije se ne smiju dizajnirati ni reklamirati u svrhu uznemiravanja, zlostavljanja, slanja neželjene pošte, uhođenja, prijetnji ili u neke druge svrhe koje na neki drugi način predstavljaju kršenje zakonskih prava (kao što su prava na zaštitu privatnost i pravo javnosti) drugih osoba.

– Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete obavljati nikakve funkcije niti se povezivati s bilo kakvim sadržajem, uslugama, informacijama ili podacima ili upotrebljavati robote, „crawler" dodatke za indeksiranje softvera ni druge aplikacije za oporavak ili uređaje za čišćenje, traženje, preuzimanje, spremanje, analiziranje ili indeksiranje softvera, podataka ili usluga koje pružaju Apple ili njegovi davatelji licenci, kao ni pribavljati (niti pokušavati pribaviti) takve podatke, osim ako se radi o podacima koje je vam je Apple izričito stavio na raspolaganje ili vam ih pruža u vezi s tim uslugama. Slažete se da nećete prikupljati, prenositi ni upotrebljavati takve podatke ni u kakve neovlaštene svrhe te

– Ako je vaša aplikacija namijenjena istraživanju na ljudima ili upotrebljava HealthKit API-je u kliničke svrhe koje mogu uključivati osobne podatke (npr. pohranjivanje zdravstvenih kartona), slažete se da ćete obavijestiti sudionike takvih istraživanja o tome u koju se svrhu njihovi osobni podaci upotrebljavaju i kada se otkrivaju u okviru takvih istraživanja ili za kliničku primjenu, te da ćete od korisnika (ili njihovih skrbnika) koji će vašu aplikaciju upotrebljavati za takva istraživanja ili u kliničke svrhe, zatražiti pristanak. Nadalje, zabranit ćete trećim stranama kojima pružate deidentificirane ili kodirane podatke da uz pomoć njih identificiraju (ili pokušaju identificirati) sudionike ako sudionici nisu na to pristali te se slažete da od tih trećih strana zahtijevate da isto ograničenje primjene na druge strane koje od njih mogu dobivati takve deidentificirane ili kodirane podatke.

– Osim ako Apple to izričito dopusti pisanim putem, ne smijete upotrebljavati Appleov softver ili usluge (uključujući iCloud, iCloud Storage API-je, CloudKit API-je ni bilo koju njihovu komponentu ili funkciju) za stvaranje, primanje, čuvanje ili prijenos bilo kakvih osjetljivih zdravstvenih podataka koji mogu poslužiti za nečiju identifikaciju, uključujući „zaštićene zdravstvene podatke" (prema definiciji tog pojma iz članka 45 C.F.R. § 160.103), niti upotrebljavati Appleov softver ili usluge na bilo koji način koji bi Apple (ili bilo koju Appleovu podružnicu) učinio vašim „ poslovnim suradnikom" ili „poslovnim suradnikom" neke treće osobe (prema definiciji tog pojma iz članka 45 C.F.R. § 160.103). Slažete se da ste vi jedini odgovorni za poštivanje zahtjeva za izvještavanje u

skladu sa zakonom ili prema uvjetima Ugovora ako isti nastanu zbog vašeg kršenja uvjeta iz ovog odjeljka.

E. Identifikacijska oznaka oglašivača i postavke praćenja, Ad Network API-ji

Vi i vaše aplikacije (kao i bilo koja treća strana s kojom ste sklopili ugovor za pružanje promidžbe) smijete upotrebljavati identifikacijsku oznaku oglašivača i sve informacije dobivene putem nje isključivo u svrhu prikazivanja oglasa. Ako korisnik resetira identifikacijsku oznaku oglašivača, slažete se da nećete kombinirati, povezivati, spajati ni na bilo koji drugi način pridruživati, izravno ili neizravno, staru identifikacijsku oznaku oglašivača s bilo kojim izvedenim informacijama s resetiranom identifikacijskom oznakom oglašivača. Za aplikacije koje su izrađene za neki proizvod marke Apple koji omogućuje pristup API-jima slažete se da morate provjeriti korisničke postavke praćenja prije pružanja bilo kakve promidžbe s identifikacijskom oznakom oglašivača, kao i da ćete poštivati sve postavke praćenja koje korisnik odabere za upotrebu s vašom identifikacijskom oznakom oglašivača ili dok upotrebljavate neke druge podatke o korisnicima ili uređajima za praćenje.

Osim toga, možete zatražiti upotrebu Ad Network API-ja za praćenje događaja konverzije pri oglašavanju u aplikaciji. Ako ste dobili dozvolu za upotrebu Ad Network API-ja, slažete se da takve API-je, kao ni bilo koje druge informacije dobivene upotrebom Ad Network API-ja, nećete upotrebljavati ni u koju drugu svrhu osim za provjeru informacija o potvrdi oglasa u okviru događaja konverzije pri oglašavanju. Slažete se da nećete kombinirati, povezivati, spajati ili na neki drugi način udruživati, izravno ili neizravno, informacije koje dobijete u okviru provjere valjanosti oglasa tijekom upotrebe Ad Network API-ja s drugim informacijama koje možda imate o korisniku. Apple zadržava pravo prema vlastitom nahođenju odbiti sve zahtjeve za upotrebu Ad Network API-ja.

F. Lokacija i karte, pristanci korisnika

(i) Aplikacije koje upotrebljavaju API-je koji su utemeljeni na lokacijskim podacima (npr. glavna lokacija, MapKit API, Apple Maps Server API) ili na neki drugi način pružaju usluge na temelju lokacijskih podataka ne smiju se dizajnirati ni prodavati u svrhu automatske ili autonomne kontrole ponašanja vozila niti za potrebe hitnih službi i službi spašavanja.

(ii) Aplikacije koje nude lokacijske usluge ili funkcije, ili na neki drugi način dobivaju podatke o korisničkoj lokaciji upotrebom Appleova softvera ili Appleovih usluga, moraju obavijestiti korisnika i zatražiti njegov pristanak prije nego što aplikacija počne prikupljati, prenositi i li na neki drugi način upotrebljavati korisničke lokacijske podatke, a zatim se takvi podaci smiju upotrebljavati isključivo u skladu s pristankom korisnika i u skladu s onim što se dopušta ovim Ugovorom. Primjerice, ako u aplikaciju za opciju lokacijskih podataka upotrebljavate „Uvijek upotrijebi" kako biste neprekidno prikupljali i upotrebljavali korisničke lokacijske podatke, morate dati jasno definirano opravdanje i korisnicima u trenutku davanja pristanka navesti jasne podatke o tome kakve pogodnosti im odabir ove opcije donosi.

(iii) Ako odlučite pružati vlastitu uslugu, podatke i/ili informacije temeljene na lokaciji u kombinaciji s Appleovim kartama koje se pružaju putem usluge Apple Maps (npr. preklapanje karte ili rute koju ste izradili preko Appleove karte), isključivo ste vi odgovorni za osiguravanje da su vaša usluga, podaci i/ili informacije ispravno usklađeni s bilo kojim Appleovim kartama koje upotrebljavate. Za aplikacije koje upotrebljavaju API-je utemeljene na lokacijskih podacima za navigaciju u stvarnom vremenu (uključujući, između ostalog, navođenje po ruti korak po korak sa svakim skretanjem i druga navođenja prema ruti koja su omogućena upotrebom senzora), morate imati Ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika koji sadržava sljedeću napomenu: ZNAČAJKU NAVOĐENJA RUTOM U STVARNOM VREMENU PUTEM OVE APLIKACIJE UPOTREBLJAVATE NA VLASTITU ODGOVORNOST. LOKACIJSKI PODACI MOŽDA NEĆE BITI TOČNI.

(iv) Aplikacije ne smiju onemogućiti, premostiti ni na bilo koji drugi način ometati prikaz Appleovih upozorenja ugrađenih u sustav, upozorenja općenito, zaslonskih prikaza, rubrika za

davanje pristanka i sličnih značajki uključujući, između ostalog, one koje su namijenjene obavještavanju korisnika da se lokacijski podaci korisnika, podaci iz adresara, kalendara, fotografije, audiopodaci i/ili podaci iz podsjetnika prikupljaju, prenose, pohranjuju, obrađuju ili upotrebljavaju u te svrhe, ili da je za njihovu upotrebu u navedene svrhe potreban pristanak korisnika. Nadalje, ako imate mogućnost dodavanja opisa u takva upozorenja i zaslonske prikaze (npr. informacije u namjenskim nizovima podataka za nizovima namjene za Camera API-je), svaki takav opis mora biti točan i ne smije lažno predstavljati opseg upotrebe. Ako korisnik odbije dati pristanak ili ga povuče, aplikacije ne smiju prikupljati, prenositi, pohranjivati, obrađivati niti upotrebljavati takve podatke, kao ni izvršavati nikakve druge radnje za koje je korisnik odbio dati pristanak ili ga je povukao.

(v) Ako vaša aplikacija (ili vaše web-mjesto ili web-aplikacija, kako je primjenjivo) upotrebljava ili pristupa MapKit API-ju, Apple Maps Server API-ju ili MapKit JS-u s uređaja s iOS verzijom 6 ili novijom, vaša aplikacija (ili vaše web-mjesto ili web-aplikacija, kako je primjenjivo) pristupa i upotrebljava uslugu Apple Karte. Sva upotreba MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja, MapKit JS i usluge Apple Karte mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitka 6 (Dodatni uvjeti za upotrebu usluge Apple Karte).

(vi) Vaša aplikacija može upotrebljavati Proširenje usluge slanja Push obavijesti o lokaciji u sljedeće svrhe: (a) omogućavanje krajnjim korisnicima da dijele svoju lokaciju s drugim osobama koje su izričito odobrili ili (b) upozoravanje najbližih hitnih službi o vremenski osjetljivoj medicinskoj situaciji, pri čemu se Proširenje usluge slanja Push obavijesti o lokaciji može upotrebljavati samo u te svrhe u vašoj aplikaciji. Dodavanjem te mogućnosti u svoju aplikaciju izjavljujete i jamčite da vaša aplikacija ispunjava zahtjeve navedene u ovom odjeljku i u dokumentaciji.

Razumijete da postoje operativna ograničenja učestalosti upotrebe Proširenja usluge slanja Puch obavijesti o lokaciji, kako za vas kao razvojnog programera tako i za vaše krajnje korisnike, kako je navedeno u dokumentaciji. Ako vi ili vaš krajnji korisnik dosegnete takva ograničenja, vi ili vaš krajnji korisnik možda nećete moći upotrebljavati Proširenje usluge slanja Push obavijesti o lokaciji sve dok se učestalost vaše upotrebe ili upotrebe krajnjeg korisnika ne vrati na podržane razine.

G. Network Extension Framework

Vaša aplikacija ne smije pristupati okviru Network Extension Framework, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje mrežnih mogućnosti i ako ste od Applea dobili ovlaštenje za takav pristup. Ako dobijete pravo pristupa:

– slažete se da ćete jasno otkriti krajnjim korisnicima kako ćete se vi i vaša aplikacija služiti njihovim mrežnim podacima i, ako je primjenjivo, kako ćete filtrirati njihove mrežne podatke te se slažete da ćete se takvim podacima i informacijama služiti isključivo na način na koji je krajnji korisnik pristao i kako je ovdje izričito dopušteno

– slažete se da ćete pohranjivati i prenositi mrežne informacije ili podatke od krajnjeg korisnika na siguran i prikladan način

– slažete se da nećete preusmjeravati mrežne podatke ili informacije krajnjeg korisnika neotkrivenim, nepravilnim ili obmanjujućim postupcima, primjerice filtriranjem putem web-mjesta kako biste ostvarili prihod od oglašavanja ili lažirali web-mjesto

– slažete se da mrežne podatke ili informacije od krajnjih korisnika nećete upotrebljavati za zaobilaženje ili poništavanje postavki krajnjeg korisnika; primjerice ne smijete pratiti kako krajnji korisnici upotrebljavaju Wi-Fi u svrhu otkrivanja njihove lokacije ako su isključili lokacijske usluge za vašu aplikaciju, te

– neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Network Extension Framework ni bilo koje druge podatke ili informacije dobivene putem okvira za proširenje mreže u bilo koju drugu svrhu osim pružanja mrežnih mogućnosti u vezi s vašom aplikacijom (na primjer, ne smijete upotrebljavati internetski promet krajnjeg korisnika za oglašavanje ni na bilo koji drugi način izrađivati korisničke profile u svrhu oglašavanja).

Apple zadržava pravo uskratiti vam pravo upotrebe okvira Network Extension Framework prema vlastitom nahođenju, kao i u bilo kojem trenutku opozvati vam isto to pravo ako vam je prethodno dano. Nadalje, ako želite upotrebljavati Access Wi-Fi Information API-je (koji pružaju Wi-Fi mrežu s kojom je uređaj povezan), od Applea za takvu upotrebu morate zatražiti ovlasti, a neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, takve API-je možete upotrebljavati isključivo za pružanje usluge ili funkcije koja je izravno relevantna za aplikaciju (na primjer, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu prikazivanja oglasa).

H. HealthKit API-ji, Motion & Fitness API-ji, Journaling Suggestions API-ji

Vaša aplikacija ne smije pristupati HealthKit ili Motion & Fitness API-jima ako se ti API-ji ne upotrebljavaju u svrhe praćenja zdravlja, kretanja i/ili kondicije te ne smije pristupati Journaling Suggestions API-ju ako se taj API ne upotrebljava u svrhe vođenja dnevnika. Sve takve upotrebe moraju biti jasno navedene u vašem marketinškom tekstu i korisničkom sučelju. Uz to:

– Neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati HealthKit ili Motion & Fitness API-je, kao ni bilo koje informacije dobivene putem HealthKit ili Motion & Fitness API-ja, u bilo koju drugu svrhu osim pružanja usluga povezanih sa zdravljem, kretanjem i/ili kondicijom koje su povezane s vašom aplikacijom (na primjer, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu prikazivanja oglasa). Uz to, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Journaling Suggestions API ni prikupljati informacije putem Journaling Suggestions API-ja ni u koje svrhe osim pružanja usluga vođenja dnevnika povezanih s vašom aplikacijom.

– Ne smijete upotrebljavati te API-je ni bilo koje druge informacije dobivene putem tih API-ja za otkrivanje ili davanje informacija o zdravlju, kretanju, kondiciji i/ili prijedlozima za vođenje dnevnika krajnjeg korisnika bez prethodnog izričitog pristanka krajnjeg korisnika i samo radi omogućivanja trećoj strani pružanja usluga povezanih sa zdravljem, kretanjem, kondicijom i/ili vođenjem dnevnika onako kako je ovdje dopušteno. Ne smijete, na primjer, podatke prikupljene putem tih API-ja prodavati oglašivačkim platformama, posrednicima za prodaju podatka ni prodavačima podataka niti ih dijeliti s njima. Pojašnjenja radi, krajnjim korisnicima možete omogućiti da pristanu na dijeljenje podatka prikupljenih putem HealthKit ili Motion & Fitness API-ja s trećim stranama u svrhe medicinskog istraživanja, te

– Slažete se da ćete krajnjim korisnicima jasno otkriti na koji ćete se način vi i vaša aplikacija služiti podacima o njihovu zdravlju, kretanju i/ili kondiciji te da ćete ih upotrebljavati isključivo na način na koji je krajnji korisnik pristao i kako je dopušteno u skladu s ovdje navedenim uvjetima.

I. HomeKit API-ji

Vaša aplikacija ne smije pristupati HomeKit API-jima, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje usluga konfiguracije doma ili automatizacije u domu (npr. uključivanje svjetala, otvaranje garažnih vrata) za licencirani HomeKit pribor i ako je takva upotreba jasno istaknuta u vašem marketinškom tekstu i u korisničkom sučelju. Slažete se da nećete upotrebljavati HomeKit API-je ni u koju drugu svrhu osim za kreiranje sučelja, komunikaciju i rad s drugim licenciranim HomeKit priborom ili upravljanje njime ili za upotrebu baze podataka za HomeKit, a isključivo u svrhu konfiguracije doma ili automatizacije u domu koja je povezana s vašim aplikacijom. Uz to:

– vaša aplikacija može upotrebljavati podatke dobivene iz HomeKit API-ja i/ili baze podataka za HomeKit samo na kompatibilnom proizvodu marke Apple i ne smije izvoziti, daljinski pristupati ni prenositi takve informacije s primjenjivog proizvoda (npr. lozinka za zaključavanje ne može se

poslati s uređaja krajnjeg korisnika na pohranu u vanjsku bazu podataka koja nije Appleova), osim ako Apple izričito ne dopusti drukčije u dokumentaciji, te

– neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati HomeKit API-je ni bilo koje informacije dobivene putem HomeKit API-ja ili putem baze podataka za HomeKit u bilo koju drugu svrhu osim pružanja ili poboljšanja konfiguracije doma ili za usluge automatizacije u domu koje su povezane s vašom aplikacijom (na primjer, ne smijete ih upotrebljavati u svrhu prikazivanja oglasa).

J. Adresar

Ako vaša aplikacija pristupa podacima iz adresara krajnjeg korisnika putem Address Book API-ja, prije nego što vaša aplikacija pristupi ili upotrijebi podatke iz adresara korisnika, morate obavijestiti korisnika i zatražiti pristanak. Osim toga, vaša aplikacija ne smije osigurati automatizirani mehanizam koji na lokaciju izvan uređaja krajnjeg korisnika prenosi samo dijelove podataka iz adresara krajnjeg korisnika koji se odnose na Facebook. Pojašnjenja radi, to ne znači da je automatizirani prijenos cijelog adresara korisnika kao takav zabranjen. Dopušten je pod uvjetom da je korisnik obaviješten o tome i ako su ispunjeni svi uvjeti za davanje pristanka, a ničim ne brani da se korisnicima omogući ručni prijenos bilo kojeg dijela njihova adresara (na primjer, putem značajke rezanja i lijepljenja), kao ni da pojedinačno odaberu neke određene podatke koje žele prenijeti.

K. Podaci o licu

Ako vaša aplikacija pristupa podacima o licu, to morate učiniti samo da biste pružili uslugu ili funkciju koja je izravno relevantna za upotrebu aplikacije te se slažete da ćete obavijestiti korisnike o namjeravanoj upotrebi i otkrivanju podataka o licu putem vaše aplikacije te dobiti jasan i zamjetan pristanak od takvih korisnika prije bilo kakvog prikupljanja ili upotrebe podataka o licu. Neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, ni vi ni vaša aplikacija (kao ni bilo koja treća strana s kojom ste sklopili ugovor za pružanje promidžbe) ne smijete upotrebljavati podatke o licu u svrhu prikazivanja oglasa ili bilo koju drugu nepovezanu svrhu. Uz to:

– Podatke o licu ne smijete upotrebljavati na način kojim kršite zakonska prava svojih korisnika (ili drugih strana) ni za pružanje nezakonitog, nepoštenog, obmanjujućeg, prijevarnog, neprikladnog, izrabljivačkog ili nepoželjnog korisničkog iskustva, već isključivo u skladu s uputama iz dokumentacije.

– Podatke o licu ne smijete upotrebljavati za autorizaciju, oglašavanje ili u marketinške svrhe, kao ni na bilo koji drugi sličan način kojim se cilja krajnjeg korisnika.

– Podatke o licu ne smijete upotrebljavati za izradu korisničkog profila niti na neki drugi način smijete pokušati, omogućiti drugim stranama ili ih poticati da identificiraju anonimne korisnike ili rekonstruiraju korisničke profile na temelju podataka o licu.

– Slažete se da nećete prenositi, dijeliti, prodavati ili na neki drugi način pružati podatke o licu platformama za oglašavanje, pružateljima usluga analitike, posrednicima za prodaju podataka, prodavačima ni drugim sličnim stranama te

– Podatke o licu ne smijete prosljeđivati ni prenositi s korisničkog uređaja bez jasnog i zamjetnog pristanka za takav prijenos te ih smijete upotrebljavati isključivo u svrhu pružanja određene usluge ili funkcije za svoju aplikaciju (npr. mreža lica upotrebljava se za prikaz slike korisnika unutar aplikacije) te isključivo u skladu s ovim uvjetima i uvjetima koji su navedeni u dokumentaciji. Slažete se da ćete zahtijevati da vaši pružatelji usluga upotrebljavaju podatke o licu samo u ograničenoj mjeri, onako kako je korisnik na to pristao i isključivo u skladu s tim uvjetima.

L. Background Assets Framework

Background Assets Framework možete upotrebljavati isključivo za preuzimanje dodataka za svoju aplikaciju koju distribuirate putem App Storea ili upotrebljavate za testiranje beta-verzija putem sustava TestFlight; nikakva druga upotreba nije dopuštena. Ne smijete upotrebljavati okvir Background Assets Framework za prikupljanje ili prijenos podataka u svrhu identifikacije korisnika ili uređaja, kao ni za pružanje oglašavanja ili mjerenje rezultata oglašavanja. Vaša upotreba okvira Background Assets Framework i preuzetih resursa mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora, uključujući, bez ograničenja, smjernice za pregled aplikacije.

M. ID Verifier API-ji

Vaša aplikacija smije upotrebljavati ID Verifier API-je isključivo za potrebe omogućavanja provjere dobi ili ID-ja krajnjih korisnika iz vaše aplikacije. Osim toga, prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

– Apple ne obavlja provjeru dobi ili ID-ja omogućenu upotrebom ID Verifier API-ja te ne snosi odgovornost za takvu provjeru uključujući, između ostalog, lažno predstavljanje.

– Sve privatne ključeve i podatke za provjeru ID-ja koje dobijete u okviru upotrebe ID Verifier API-ja pohranjivat ćete na siguran način (npr. šifrirane na poslužitelju) i u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i dokumentacijom.

– Nećete pozivati ID Verifier API-je ni na neki drugi način pokušavati pribaviti podatke putem ID Verifier API-ja u svrhe koje nisu povezane s omogućivanjem provjere dobi ili ID-ja krajnjih korisnika iz vaše aplikacije.

– Apple nije dužan osigurati da krajnji korisnici budu na odgovarajući način obaviješteni o provjerama dobi ili ID-ja omogućenima putem ID Verifier API-ja te da na to pristanu. – Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za eventualne neovlaštene ili lažne provjere dobi ili ID-ja te

– Ako Appleu pošaljete zahtjev za certifikat u ime trgovca radi upotrebe ID Verifier API-ja, izjavljujete i jamčite da imate izričito ovlaštenje to činiti kao agent trgovca te ste dužni osigurati pristanak trgovca na uvjete i odredbe Appleove provjere ID-ja za kvalificirane strane koje se na njega oslanjaju. Izjavljujete i jamčite da samo vi ili trgovac možete upotrebljavati vašu aplikaciju za provjeru ID-ja radi provjere identiteta.

N. Sensitive Content Analysis Framework

Ne smijete s korisnikovog uređaja prenositi nikakve informacije o tome je li okvir Sensitive Content Analysis Framework prepoznao da slika ili videozapis sadrže golotinju ili seksualno eksplicitan sadržaj ili prizore nasilja ili krvi.

O. Declared Age Range API i Significant App Update Topic API

Vaša aplikacija može pristupiti Declared Age Range API-ju kako bi zatražila dobni raspon korisnika samo radi pružanja sadržaja i/ili značajki prilagođenih dobi krajnjih korisnika u okviru aplikacije ili radi zakonskih propisa zbog kojih aplikacija mora dobiti podatke o dobnom rasponu. Svjesni ste da se podaci iz Declared Age Range API-ja temelje na podacima koje je Appleu dao krajnji korisnik ili njegov roditelj ili skrbnik, a mogu se potvrditi na temelju načina plaćanja (kao što je kreditna kartica), službene isprave ili nekog drugog načina. Korisničke podatke dobivene iz tog API-ja ne smijete dijeliti ili prodavati posrednicima za prodaju podataka ili prodavačima informacija. Vi ste jedini odgovorni za sukladnost s povezanim zakonima ili propisima koji se mogu primjenjivati na vas i svjesni ste da vaša upotreba Declared Age Range API-ja i Significant App Update Topic API-ja mora biti u skladu s **odjeljkom 10 (Oslobađanje od odgovornosti)**.

P. Family Controls Framework

Da bi mogao upotrebljavati okvir Family Controls Framework, primarna svrha vaše aplikacije mora biti (1) nuđenje obiteljske kontrole za roditelje i skrbnike putem Dijeljenja s obitelji radi nadzora dječje upotrebe aplikacije i/ili (2) nuđenje pojedincima mogućnosti upravljanja svojim uređajima kako bi omogućili fokusiranje i produktivnost putem kontrola za fokusa, brojača vremena i upravljanja zadacima ili upravljanja upotrebom osobnog uređaja. Family Controls

Framework ne smije se upotrebljavati u druge svrhe, kao što su blokiranje oglasa, u organizacijskim postavkama ili za upravljanje uređajem druge odrasle osobe. Podaci o uređaju ili upotrebi koji se prime putem okvira Family Controls Framework smiju se upotrebljavati samo za pružanje obiteljskih kontrola ili upravljanja pojedinačnim uređajem. Podatke o uređaju ili upotrebi primljene putem okvira Family Controls Framework ili na drugi način vi i vaša aplikacija ne smijete dijeliti izvan obiteljskih kontrola koje pružate odnosno izvan računa i uređaja pojedinca. Podatke o uređaju ili upotrebi ne smijete upotrebljavati ni dijeliti u svrhe oglašavanja ili mjerenja oglašavanja niti podatke o uređaju ili upotrebi smijete dijeliti s posrednikom za podatke.

Q. Suggested Actions API

Vaša aplikacija može pristupiti Suggested Actions API-ju isključivo kako bi korisniku prikazala radnje korisničkog sučelja kao odgovor na podržani sadržaj, gdje je takav sadržaj poslan, tko ga je dobio ili kako je na neki drugi način izravno povezan s vašom aplikacijom. Ne smijete prenositi radnju ili informacije o radnji ili povezane s njom s korisnikovog uređaja ni u koju svrhu.

R. Trust Insights Framework

Podatke Trust Insights smijete upotrebljavati isključivo za utvrđivanje legitimnosti aktivnosti krajnjeg korisnika u vašoj aplikaciji za određenu transakciju za koju su podaci Trust Insights primljeni. Ne smijete se oslanjati na podatke Trust Insights kao jedini izvor informacija za utvrđivanje legitimnosti. Ne smijete upotrebljavati podatke Trust Insights za profiliranje krajnjih korisnika, uključujući bihevioralno oglašavanje ili druge ciljane komunikacije. Da biste mogli upotrebljavati Trust Insights API-je, dužni ste Appleu pružiti povratne informacije o tome kako upotrebljavate Trust Insights API-je, kako je navedeno u Dokumentaciji.

Nije dopušteno sljedeće: (a) manipulirati, kombinirati ili obrađivati podatke Trust Insights, osim ako je drugačije dopušteno u Dokumentaciji ili (b) dijeliti, prodavati, prenositi, otkrivati, distribuirati ili na drugi način učiniti dostupnima podatke Trust Insights trećim stranama (npr. povezanim društvima, oglašivačkim platformama, posrednicima podataka, preprodavačima informacija), a iznimka je dopuštenje za dijeljenje, prenošenje i otkrivanje podataka Trust Insights pružatelju usluga u skladu s **Odjeljkom 2.9** ili kako je propisano zakonom.

3.3.4 Prava na sadržaj i licenciranje

A. Sadržaj i materijali

(i) Sve glavne snimke i glazbene kompozicije sadržane u vašoj aplikaciji moraju biti u vašem potpunom vlasništvu ili ustupljene putem licence uz plaćanje te na način koji neće zahtijevati plaćanje bilo kakvih naknada, tantijema i/ili iznosa od strane Applea vama ili nekoj trećoj strani. Nadalje, ako će se vaša aplikacija distribuirati izvan Sjedinjenih Američkih Država, sve master snimke i glazbene kompozicije koje sadržava (a) ne smiju biti iz repertoara nijedne mehaničke ili izvedbene/komunikacijske organizacije za prikupljanje ili licenciranje prava sada ni u budućnosti, a (b) ako su ustupljene uz licencu, moraju biti licencirane isključivo za vašu aplikaciju od strane svakog primjenjivog vlasnika autorskih prava.

(ii) Ako vaša aplikacija sadržava ili će u budućnosti sadržavati neki drugi sadržaj, morate biti vlasnici sveg tog sadržaja ili imati dopuštenje vlasnika sadržaja za njegovu upotrebu u svojoj aplikaciji.

(iii) Aplikacije mogu biti odbijene ako uključuju sadržaj ili materijale bilo koje vrste (tekst, grafika, slike, fotografije, zvukovi itd.) koji bi se prema Appleovoj razumnoj prosudbi mogli smatrati nepoželjnim ili neprikladnim, primjerice materijale koji se mogu smatrati opscenim, pornografskim ili pogrdnim.

(iv) Aplikacije ne smiju sadržavati zlonamjeran softver, zlonamjeran ili štetan kod, program ili drugu unutarnju komponentu (npr. računalne viruse, trojanske konje, programe za neovlašten ulazak u sustav) koji bi mogli oštetiti, uništiti ili negativno utjecati na Appleov softver, usluge, proizvode marke Apple ili drugi softver, firmver, hardver, podatke, sustave, usluge ili mreže.

(v) Ako vaša aplikacija ili odgovarajući proizvod sadržava bilo koji FOSS, slažete se da ćete se pridržavati svih mjerodavnih uvjeta licenciranja za FOSS. Također se slažete da nijedan FOSS nećete prilikom razvoja svoje aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda upotrebljavati na način koji može uzrokovati da dijelovi Appleova softvera koji nisu FOSS podliježu bilo kakvim uvjetima ili obvezama licenciranja za FOSS.

(vi) Vaša aplikacija može sadržavati funkciju promotivnih nagrada ili natječaja pod uvjetom da ste vi jedini sponzor promocije i da su vaši postupci i aplikacija u skladu sa svim mjerodavnim zakonima te ako ispunjavate sve primjenjive uvjete za registraciju u zemlji, na teritoriju ili u regiji u kojoj svoju aplikaciju stavljate na raspolaganje i gdje je promocija dostupna. Slažete se da ste vi jedini odgovorni za sve promocije i nagrade, a također se slažete da ćete jasno navesti u službenim pravilima za svaku od promocija da Apple nije sponzor niti je odgovoran za provođenje promocije.

(vii) Vaša aplikacija može sadržavati izravnu poveznicu na stranicu na vašem web-mjestu gdje krajnji korisnik može donirati sredstva u dobrotvorne svrhe, a pod uvjetom da se pridržavate svih mjerodavnih zakona (što može uključivati izdavanje računa) i da ispunjavate sve mjerodavne propise ili uvjete za registraciju takve dobrotvorne akcije u zemlji, na teritoriju ili u regiji u kojoj ste omogućili doniranje u dobrotvorne svrhe. Također se slažete da ćete jasno navesti da Apple ne prikuplja dobrotvorna sredstva.

(viii) Razumijete i slažete se da se krajnji korisnik može koristiti Appleovim softverom i uslugama za izradu izvedenih djela na temelju sadržaja iz vaše aplikacije ili kojem se pristupa pomoću vaše aplikacije radi osobne pristupačnosti (npr. generiranje titlova ili prijevoda, sažimanje teksta, promjena veličine fonta ili izmjena boja) („Prilagodbe pristupačnosti"). Izjavljujete i jamčite da posjedujete dovoljna prava na sadržaj kako biste omogućili Prilagodbe pristupačnosti bez ograničenja i na način koji neće zahtijevati plaćanje bilo kakvih naknada, tantijema i/ili iznosa od strane Applea prema vama ili trećim stranama.

B. Usluga pretraživanja slika Spotlight

U mjeri u kojoj Appleovoj usluzi pretraživanja Spotlight omogućite pristup bilo kojoj od svojih domena koje su povezane s vašim licenciranim aplikacijama („povezane domene"), Appleu dajete privolu za indeksiranje, čišćenje, kopiranje, prijenos i/ili predmemoriranje sadržaja s povezanih domena („licencirani sadržaj") u svrhe koje su navedene u ovom odjeljku. Licencirani sadržaj smatrat će se podacima o aplikaciji koja je licencirana u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora. Ovime dodatno dajete Appleu dozvolu za upotrebu, izradu, preradu, reprodukciju, obrezivanje i/ili izmjenu formata datoteke, izmjenu rezolucije i izgleda licenciranog sadržaja (u svrhu smanjenja veličine datoteke, pretvaranja u podržanu vrstu datoteke i/ili prikazivanje minijatura), kao i dozvolu za javno prikazivanje, javno izvođenje, integraciju, uključivanje i distribuciju licenciranog sadržaja radi poboljšanja opcija pretraživanja, otkrivanja i distribucije licenciranog sadržaja od strane krajnjeg korisnika putem Appleove značajke Poruke. Nakon raskida ovog Ugovora iz bilo kojeg razloga krajnjim korisnicima proizvoda marke Apple bit će dopušteno nastaviti upotrebljavati i distribuirati sav licencirani sadržaj koji su dobili upotrebom proizvoda marke Apple prije takvog raskida.

3.3.5 Tehnologije za velike tvrtke i obrazovanje

A. Konfiguracijski profili

Konfiguracijski profili smiju se isporučiti potrošačima isključivo u svrhu konfiguriranja postavki za Wi-Fi, APN, VPN ili MDM ili na neki drugi način koji je Apple izričito dopustio u tada aktualnoj referentnoj dokumentaciji konfiguracijskog profila. Morate dati jasnu izjavu o tome koji će se korisnički podaci prikupljati i kako će se upotrebljavati na zaslonu aplikacije ili u nekom drugom mehanizmu slanja obavijesti prije nego što korisnik poduzme ikakve radnje za upotrebu konfiguracijskog profila. Ne smijete dijeliti ni prodavati korisničke podatke dobivene putem konfiguracijskog profila platformama za oglašavanje, posrednicima za prodaju podataka ni

prodavačima podataka. Osim toga, ne smijete zaobići pristanak za konfiguracijski profil ni bilo koji drugi mehanizam konfiguracijskog profila.

B. ClassKit API-ji, Roaster API

Vaša aplikacija ne smije sadržavati ClassKit API-je, osim ako je primarno dizajnirana za pružanje obrazovnih usluga i samo ako je takva vrsta upotrebe jasno istaknuta u vašem marketinškom tekstu i na korisničkom sučelju. Slažete se da nećete slati lažne ili netočne podatke putem ClassKit API-ja i da nećete pokušati redefinirati dodijeljene kategorije podataka za podatke poslane putem ClassKit API-ja (npr. podaci o lokaciji učenika nisu podržana vrsta podataka i ne smiju se slati).

Podatke o popisu ne smijete dijeliti, prodavati, prenositi ni otkrivati trećim stranama (npr. podružnicama, platformama za oglašavanje, posrednicima za prodaju podataka ili prodavačima podataka). Podatke o popisu morate obrađivati u obrazovne svrhe isključivo u skladu s uputama školskog IT administratora. Morate se pridržavati odluke školskog IT administratora ako ne želi obnoviti ili ako opozove pristanak škole za upotrebu podataka o popisu. Ako školski IT administrator ne obnovi ili opozove pristup školskim podacima o popisu, morate uništiti sve školske podatke o popisu koje imate u roku od trideset (30) dana. Odgovorni ste da sve u vezi s vašom upotrebom Roaster API-ja bude u skladu sa svim mjerodavnim pravnim propisima.

C. Prijava s Appleom, prijava uz pomoć značajke Apple at Work & School

Prijavu s Appleom ili prijavu uz pomoć značajke Apple at Work & School možete upotrebljavati u svim svojim proizvodima koji ispunjavaju potrebne uvjete i sve dok je način na koji ove značajke upotrebljavate sličan ili usporediv s onim kad su prijava s Appleom ili prijava s Appleom na poslu i u školi u uključene u vašu aplikaciju. Ne smijete prosljeđivati ni prodavati korisničke podatke dobivene na temelju upotrebe značajke prijave s Appleom ili prijave uz pomoć značajke Apple at Work & School oglašivačkim platformama, posrednicima za prodaju podataka ili prodavačima podataka.

Ako je korisnik koji se prijavljuje upotrebom značajke prijave s Appleom odabrao anonimizaciju svojih korisničkih podataka u okviru te značajke, slažete se da nećete pokušavati povezati takve anonimizirane podatke s podacima na temelju kojih se može izravno identificirati pojedinca i koji su dobiveni izvan prijave s Appleom, a da prethodno niste dobili pristanak korisnika.

Podatke koje dobijete na temelju prijave uz pomoć značajke Apple at Work & School morate obrađivati isključivo u skladu s uputama IT administratora te tvrtke ili ustanove.

Isključivo za potrebe **odjeljka 3.3.5(C)** vaši odgovarajući proizvodi moraju imati isti naziv i suštinski ekvivalentne značajke i funkcije kao i vaša licencirana aplikacija. Slažete se da ćete se pridržavati smjernica za upotrebu web-mjesta i drugih platformi pri upotrebi prijave s Appleom (dostupne su na adresi https://developer.apple.com/sign-in-with-apple/usage-guidelines-for-websites-and-other-platforms/) u svojim odgovarajućim proizvodima. Za potrebe ovog Ugovora značenje izraza „web-mjesto ili aplikacija” u Smjernicama za upotrebu web-mjesta i drugih platformi označava odgovarajuće proizvode koji upotrebljavaju Sign in with Apple API-je.

D. Upravljanje mobilnim uređajima (MDM)

Pri upotrebi značajke MDM sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitka 10 (Dodatni uvjeti za upotrebu MDM-a).

3.3.6 Tehnologije za razonodu

A. Game Center

Pri upotrebi značajke Game Center sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitka 3 (Dodatni uvjeti za Game Center).

B. Single Sign-On API

Ne smijete upotrebljavati Single Sign-On API ni pristupati mu ako niste distributer za višekanalno videoprogramiranje (MVPD) ili ako vaša aplikacija nije primarno dizajnirana za pružanje autoriziranog videoprogramiranja putem pretplate utemeljene na usluzi MVPD i ako nemate dopuštenje od Applea za upotrebu Single Sign-On API-ja. Ako imate dopuštenje, smijete upotrebljavati Single Sign-On API isključivo u svrhu autorizacije kako biste provjerili ima li korisnik dopuštenje za pristup vašem MVPD sadržaju za gledanje na Appleovu proizvodu, i to u skladu sa specifikacijom za jedinstvenu prijavu. Svaka takva upotreba mora biti u skladu s uvjetima iz dokumentacije specifikacije za jedinstvenu prijavu. Prihvaćate da Apple zadržava pravo da vam takvo što odobri ili ne, kao i da dopuštenje opozove u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju.

Ako upotrebljavate Single Sign-On API, bit ćete odgovorni za osiguravanje stranice za prijavu kojoj korisnici pristupaju putem tog API-ja, a na kojoj se prijavljuju radi provjere svog prava na pristup vašem MVPD sadržaju. Slažete se da takva stranica za prijavu neće prikazivati oglase i da sadržaj i izgled takve stranice prethodno mora pregledati i odobriti Apple. Ako upotrebljavate Single Sign-On API i ako Apple ponudi ažuriranu verziju takvog API-ja i/ili specifikacije za jedinstvenu prijavu, slažete se da ćete ažurirati svoju implementiranu verziju na noviju verziju i specifikaciju u roku od 3 mjeseca nakon što vam Apple pošalje ažuriranje.

Dajete dopuštenje Appleu da upotrebljava, reproducira i prikazuje zaštitne znakove koje vi pružate za upotrebu u vezi sa značajkom za jedinstvenu prijavu, uključujući upotrebu na zaslonima korisničkog sučelja na Appleovim proizvodima gdje korisnici odabiru pružatelja usluge i omogućuju autorizaciju putem jedinstvene prijave i/li gdje Apple korisnicima pruža popis aplikacija koje su im dostupne za upotrebu putem jedinstvene prijave. Appleu također dajete pravo na upotrebu snimki zaslona i slika takvog korisničkog sučelja uključujući, između ostalog, njihovu upotrebu u materijalima s uputama, materijalima za obuku, marketinškim materijalima i pri oglašavanju u bilo kojem mediju. Podaci pribavljeni putem Single Sign-On API-ja smatrat će se podacima o licenciranoj aplikaciji u skladu s ovim Ugovorom, ali podliježu ograničenjima pri upotrebi koji su navedeni u ovom odjeljku.

Podatke pribavljene putem Single Sign-On API-ja ne smijete prikupljati, pohranjivati niti ih upotrebljavati ni u koju drugu svrhu osim za provjeru dopuštenja pristupa korisnika vašem MVPD sadržaju na Appleovu proizvodu, za omogućavanje pristupa korisniku vašem MVPD sadržaju i/ili za rješavanje problema u vezi s performansama i tehničkih problema u vezi s vašom uslugom MVPD. Nećete pružati ni otkrivati podatke, sadržaj ili informacije dobivene korištenjem Single Sign-On API-ja bilo kojoj drugoj strani, osim informacija za provjeru autentičnosti koje se pružaju pružatelju videoprograma čiji se programi nude kao dio MVPD pretplate koju vi nudite, i to isključivo u svrhu provjere prava korisnika na pristup tom videoprogramu na Appleovu proizvodu u okviru korisnikove MVPD pretplate.

C. TV App API

Ne smijete upotrebljavati TV App API osim (a) ako je vaša aplikacija primarno dizajnirana za pružanje videoprogramiranja, (b) ako imate Appleovo dopuštenje i (c) ako API upotrebljavate u skladu sa specifikacijom za TV aplikaciju. U mjeri u kojoj Appleu dajete podatke o TV aplikaciji, Apple takve podatke smije čuvati, upotrebljavati, reproducirati i prikazivati u sljedeće svrhe: (a) pružanje informacija i davanje preporuka korisnicima značajki TV aplikacije, (b) omogućavanje korisnicima da se putem poveznica iz takvih preporuka i/ili podataka prebace na pregledavanje putem vaše licencirane aplikacije i/ili (c) servisiranje, održavanje i optimizaciju značajki TV aplikacije. Ovisno o tome koje ste podatke o TV aplikaciji dobili prije raskida ovog Ugovora, Apple može nastaviti upotrebljavati takve podatke u skladu s ovim **odjeljkom 3.3.6(C)** nakon raskida ovog Ugovora. Podaci o TV aplikaciji smatraju se podacima o aplikaciji koja je licencirana u skladu s uvjetima ovog Ugovora, ali podložno ograničenjima upotrebe koja su navedena u ovom odjeljku. Prihvaćate da Apple zadržava pravo da ne uključi vašu licenciranu aplikaciju u značajke TV aplikacije, i to prema vlastitom nahođenju.

Prije uključivanja vaše licencirane aplikacije u značajke TV aplikacije koje se prikazuju u okviru tog Apple računa Apple će zatražiti pristanak korisnika. Apple će također omogućiti korisnicima da taj pristanak povuku u bilo kojem trenutku nakon toga i da izbrišu svoje podatke o TV aplikaciji iz Appleovih sustava. Osim toga, možete zatražiti pristanak korisnika na temelju vlastitog sustava identifikacije pretplatnika. Odgovorni ste za usklađenost sa svim mjerodavnim zakonima, uključujući sve mjerodavne lokalne zakone za dobivanje pristanka korisnika u vezi s time na koji način pružate podatke o TV aplikaciji Appleu.

D. MusicKit

Slažete se da nećete pozivati MusicKit API-je niti upotrebljavati MusicKit JS (ili na neki drugi način pokušavati dobiti informacije putem MusicKit API-ja ili MusicKit JS-a) u svrhe koje nisu povezane s omogućavanjem pristupa pretplatama vaših krajnjih korisnika u okviru usluge Apple Music. Ako pristupate MusicKit API-jima ili MusicKit JS-ovima, morate se pritom pridržavati smjernica o identitetu za Apple Music. Slažete se da nećete zahtijevati plaćanje nii neizravno monetizirati pristup usluzi Apple Music (na primjer, putem kupnje unutar aplikacije, oglašavanja, traženjem korisničkih podataka) upotrebom MusicKit API-ja, MusicKit JS-a ili na neki drugi način. Uz to:

– Ako odaberete ponuditi reprodukciju glazbe putem MusicKit API-ja ili MusicKit JS-a, cijele pjesme moraju biti omogućene za reprodukciju, a korisnici moraju pokrenuti reprodukciju i kretati se sadržajem upotrebom standardnih kontrola za razne medije kao što su „reproduciraj", „pauziraj" i „preskoči", a vi se slažete da nećete drukčije i lažno prezentirati funkciju tih kontrola.

– Ni vi ni vaši korisnici ne smijete preuzimati, prenositi ni izmjenjivati MusicKit sadržaj, a MusicKit sadržaj se ne može sinkronizirati ni sa kojim drugim sadržajem, osim ako je Apple dopustio drukčije te je drukčije i navedeno u dokumentaciji.

– MusicKit sadržaj možete reproducirati samo onako kako ga prikazuju MusicKit API-ji ili MusicKit JS i samo onako kako je dopušteno u skladu s dokumentacijom (npr. omot albuma i tekst pjesme iz MusicKit API-ja ne smiju se upotrebljavati zasebno, bez reproduciranja glazbe ili upravljanja popisima za reprodukciju).

– Metapodaci korisnika (kao što su popisi za reprodukciju i favoriti) smiju se upotrebljavati isključivo za pružanje usluge ili funkcije koja je jasno otkrivena krajnjim korisnicima i koja je izravno relevantna za upotrebu vaše aplikacije, web-mjesta ili web-aplikacije, kako je propisano prema Appleovu nahođenju te

– MusicKit JS možete upotrebljavati isključivo kao samostalnu medijateku u svojoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji te isključivo na način kako je dopušteno u dokumentaciji (na primjer, slažete se da nećete ponovno kombinirati MusicKit JS s bilo kojim drugim JavaScript kodom niti ga zasebno preuzimati ili ponovno hostirati).

E. ShazamKit

Sva upotreba ShazamKit API-ja mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora (uključujući smjernice o identitetu za Apple Music i uvjete sudjelovanja u programu) i uvjetima iz dokumentacije. Ako odlučite prikazivati ShazamKit sadržaj koji odgovara pjesmama koje su dostupne u usluzi Apple Music, morate navesti poveznicu na odgovarajući sadržaj u usluzi Apple Music u skladu sa smjernicama za identitet za Apple Music. Osim u mjeri koja je izričito dopuštena u skladu s ovdje navedenim uvjetima, slažete se da nećete kopirati, modificirati, prevoditi, stvarati izvedeno djelo, objavljivati niti javno prikazivati ShazamKit sadržaj na bilo koji način. Nadalje, ne smijete upotrebljavati ni uspoređivati podatke dobivene iz ShazamKit API-ja u svrhu poboljšanja ili stvaranja druge usluge za prepoznavanje zvuka. Aplikacije koje upotrebljavaju ShazamKit API-ja ne smiju se dizajnirati ni prodavati u svrhe usklađenosti (npr. licenciranje glazbe i revizija tantijema).

F. Apple Music Feed API

Sva upotreba Apple Music Feed API-ja mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora (uključujući smjernice o identitetu za Apple Music i uvjete sudjelovanja u programu) i uvjetima iz dokumentacije. Apple Music Feed Content možete prikazati u svrhu promicanja njegova sadržaja u svojoj aplikaciji, pod uvjetom da se takav sadržaj (i) postavlja samo na zaslone koji promiču sadržaj na kojem se temelji Apple Music Feed Content, (ii) da je blizu značke za Apple Music koja služi kao poveznica izravno na stranice unutar usluge Apple Music ili iTunes na kojima korisnici mogu pristupiti promoviranoj glazbi, (iii) da uključuje atribute koji označavaju da je Apple Music Feed Content „omogućen uz Apple Music" ako takav Apple Music Feed Content uključuje preglede pjesama ili glazbenih videozapisa, (iv) da se prenosi samo putem streaminga te da se ne preuzima, ne sprema, ne predmemorira odnosno ne sinkronizira s videozapisima, ako takav Apple Music Feed Content uključuje preglede pjesama ili glazbenih videozapisa, (v) da se ne koristi zasebno za zabavu, nego samo za promotivnu svrhu te (vi) da se ne koristi za promicanje druge robe ili usluga.

3.3.7 Infrastrukturne tehnologije

A. MFi pribor

Vaša aplikacija može surađivati, komunicirati ili na drugi način raditi u kombinaciji s MFi priborom ili njime upravljati (kako je gore definirano) putem bežičnog prijenosa ili Appleovih Lightning ili 30-pinskih priključaka samo (i) ako je takav MFi pribor licenciran u okviru MFi programa kad prvotno pošaljete svoju aplikaciju, (ii) ako je korisnik licence za MFi dodao vašu aplikaciju na popis odobrenih licenci koje su kompatibilne s njegovim MFi priborom i (iii) ako je korisnik licence za MFi dobio odobrenje putem MFi programa da aplikaciju doda.

B. Mobilna mreža

(i) Ako aplikacija zahtijeva ili će imati pristup mobilnoj mreži, ta aplikacija:

– mora biti u skladu s Appleovim najboljim praksama i ostalim smjernicama kojima je propisano na koji način aplikacije trebaju pristupati i upotrebljavati mobilnu mrežu i

– prema Appleovoj razumnoj procjeni, ne smije pretjerano upotrebljavati ili neopravdano opterećivati kapacitet ni propusnost mreže.

(ii) Neki operateri mobilnih mreža mogu zabraniti ili ograničiti upotrebu funkcionalnosti Voice over Internet Protocol (VoIP) na svojoj mreži, primjerice, mogu zabraniti upotrebu VoIP telefonije putem mobilne mreže, a mogu uvesti obvezu plaćanja dodatnih naknada ili neke druge naknade u vezi s VoIP-om, pa pristajete da ćete krajnje korisnike prije kupnje obavijestiti da provjere uvjete ugovora s operaterom tako što ćete, primjerice, obavijest poslati u marketinškom tekstu koji pružate uz svoju aplikaciji u App Storeu. Osim toga, ako vaša aplikacija omogućuje krajnjim korisnicima slanje SMS poruka ili upućivanje mobilnih glasovnih poziva, krajnjeg korisnika prije upotrebe ove funkcije morate obavijestiti da je u takvim slučajevima moguća naplata standardnih naknada za slanje tekstnih poruka ili drugih naknada operatera.

C. Appleova usluga za Push obavijesti i lokalne obavijesti

Pri upotrebi Push obavijesti putem Appleove usluge za push obavijesti ili lokalnih obavijesti sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitkom 1 (Dodatni uvjeti za Appleovu uslugu za Push obavijesti i lokalne obavijesti).

D. iCloud

Pri upotrebi iCloud Storage API-ja i CloudKit API-ja, kao i prilikom vaše upotrebe servisa iCloud u okviru ovog Ugovora, sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitkom 4 (Dodatni uvjeti za upotrebu servisa iCloud).

E. Proširenja

Aplikacije koje u paketu sadržavaju proširenja moraju pružati neke funkcije mimo samih proširenja (na primjer, zaslone za pomoć, dodatne postavke), osim ako aplikacija ne sadrži WatchKit proširenje. Uz to:

– Proširenja (isključujući WatchKit proširenja) ne smiju sadržavati oglase, promocije proizvoda, direktni marketing ni ponude za kupnju unutar aplikacije u prikazu proširenja.

– Proširenja ne smiju blokirati čitav zaslon proizvoda marke Apple, kao ni preusmjeravati, ometati ili se na bilo koji način, otvoreno ili neočekivano, uplitati kad korisnik upotrebljava neku aplikaciju drugog razvojnog programera ili bilo koje funkcije ili usluge koje pruža Apple.

– Proširenja mogu raditi samo u područjima iOS, watchOS, iPadOS, tvOS ili visionOS sustava koja odredi Apple i u skladu s onim što je navedeno u dokumentaciji.

– Proširenja koja pružaju funkcije tipkovnice moraju moći raditi neovisno o mrežnom pristupu te sadržavati Unicode znakove (a ne samo slike).
– Svaki put kad proširenje bilježi pritisnute tipke, to je potrebno naznačiti korisniku prije nego što se takvi podaci pošalju dalje iz iOS ili iPadOS sustava, a neovisno o bilo čemu što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, takvi se podaci mogu upotrebljavati isključivo u svrhe pružanja ili poboljšanja funkcija tipkovnice vaše aplikacije (na primjer, ne smiju se upotrebljavati za prikazivanje oglasa).

– Svako filtriranje poruka koje takvo proširenje provodi mora biti jasno otkriveno krajnjem korisniku, neovisno o bilo čemu što je navedeno u **odjeljku 3.3.3(B)**, a svi SMS ili MMS podaci (bilo da im se pristupa putem proširenja za filtriranje poruka ili ih šalje iOS odgovarajućem poslužitelju proširenja za slanje i primanje poruka) mogu se upotrebljavati isključivo u svrhu pružanja ili poboljšanja korisničkog iskustva slanja i primanja poruka i za smanjenje neželjene pošte ili poruka iz nepoznatih izvora te se ne smiju upotrebljavati za prikazivanje oglasa ni u bilo koje druge svrhe. Nadalje, SMS ili MMS podaci od korisnika kojima se pristupa unutar proširenja ne smiju se ni na koji način izvoziti iz za njih predviđenih spremišta unutar proširenja, te

– Vaša aplikacija ne smije automatizirati instalaciju proširenja ni na bilo koji drugi način uzrokovati instaliranje proširenja bez znanja korisnika, a korisniku morate točno navesti svrhu i funkcije proširenja.

F. DeviceCheck API-ji

Ako upotrebljavate DeviceCheck API-je za pohranu DeviceCheck podataka, morate osigurati mehanizam putem kojeg vam se korisnici mogu javljati ako žele resetirati neke vrijednosti, kad je to primjenjivo (na primjer, kad žele otkazati probnu pretplatu ili ponovno autorizirati neku vrstu upotrebe kad novi korisnik nabavi uređaj). Ne smijete se oslanjati na DeviceCheck podatke kao jedini način za identifikaciju prijevarnog ponašanja, a DeviceCheck podatke smijete upotrebljavati isključivo zajedno s drugim podacima, primjerice DeviceCheck podaci ne mogu biti jedina podatkovna točka jer uređaj može biti prebačen na drugog korisnika ili preprodan. Apple zadržava pravo da u bilo kojem trenutku po vlastitom nahođenju izbriše sve DeviceCheck podatke, a vi se slažete da se na takve podatke nećete oslanjati. Nadalje, slažete se da nećete proslijeđivati ili dijeliti DeviceCheck tokene koje dobijete od Applea s drugima, osim ako to nije pružatelj usluga koji djeluje u vaše ime.

G. Wi-Fi Aware Framework

Vi i vaša aplikacija možete upotrebljavati okvir Wi-Fi Aware Framework ili Wi-Fi Aware informacije samo za pružanje mogućnosti povezivanja ravnopravnih uređaja i prijenosa podataka u vezi s vašom aplikacijom. Vi i vaša aplikacija morate Wi-Fi Aware podatke pohranjivati i prenositi između uređaja krajnjih korisnika koji podržavaju Wi-Fi Aware na siguran način uz šifriranje od polazišta do odredišta te ih ne upotrebljavati u nepovezane svrhe (npr. za oglašavanje). Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete daljinski pohranjivati Wi-Fi Aware informacije (npr. u usluzi u oblaku ili na drugom udaljenom uređaju) niti upotrebljavati Aware informacije za praćenje lokacije krajnjeg korisnika. Prihvaćate da se na vašu upotrebu okvira Wi-Fi Aware Framework primjenjuje **odjeljak 3.3.3**. Vaša aplikacija ne smije održavati aktivnu vezu kada su upareni uređaji u stanju mirovanja. Apple zadržava pravo nametanja ograničenja na upotrebu okvira Wi-Fi Aware Framework ako bi njegova upotreba u vašoj aplikaciji u suprotnom oslabila performanse uređaja.

H. TelephonyMessagingKit API-ji

Da biste koristili TelephonyMessagingKit API-je, vaša aplikacija mora nuditi mogućnost slanja poruka koje inicira krajnji korisnik, kao i prikaza poruka prethodno primljenih pomoću takvih API-ja. Vi i vaša aplikacija morate korisničke poruke i povezane metapodatke proizašle iz upotrebe TelephonyMessagingKit API-ja pohranjivati i prenositi na siguran način (npr. poruke sinkronizirane s poslužiteljem moraju se šifrirati u tranzitu i mirovanju). Vaša aplikacija ne smije upotrebljavati TelephonyMessagingKit API-je za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenih sadržaja uključujući, između ostalog, sudjelovanje u bilo kakvim aktivnostima koje krše zakone i propise protiv slanja neželjenih sadržaja ili su na neki drugi način nezakonite.

I. Default Dialer API-ji

Vi i vaša aplikacija morate povijest razgovora korisnika i povezane metapodatke za pozive uz posredovanje operatera u okviru upotrebe Default Dialer API-ja pohranjivati i prenositi na siguran način (npr. povijest razgovora sinkronizirana s poslužiteljem mora se šifrirati u prijenosu i mirovanju). Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati Default Dialer API-je za biranje za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenih sadržaja uključujući, između ostalog, sudjelovanje u bilo kakvim aktivnostima koje krše zakone i propise protiv slanja neželjenih sadržaja ili su na neki drugi način nezakonite.

J. Accessory Notifications Framework i Accessory Live Activities Framework

Vi, vaša aplikacija i vaš ovlašteni ciljni pribor ne smijete podatke koji se prosljeđuju upotrebljavati za oglašavanje, profiliranje, treniranje modela ni za praćenje lokacije. Vi ili vaša aplikacija ne smijete dijeliti podatke koji se prosljeđuju ni s jednom drugom aplikacijom ili uređajem osim ovlaštenog ciljnog pribora. Ovlašteni ciljni pribor ne smije dijeliti podatke koji se prosljeđuju ni bilo koje povezane kriptografske ključeve s drugim uređajima, uključujući iPhone krajnjeg korisnika ili drugi ovlašteni ciljni pribor. Vi, vaša aplikacija i vaš ovlašteni ciljni pribor ne smijete mijenjati podatke koji se prosljeđuju na način kojim se znatno mijenja značenje podataka koji se prosljeđuju te samo u mjeri u kojoj je to razumno potrebno za adekvatno otkrivanje podataka koji se prosljeđuju krajnjem korisniku na ovlaštenom ciljnom priboru.

Vi, vaša aplikacija i vaš ovlašteni ciljni pribor ne smijete pohranjivati podatke koji se prosljeđuju na udaljenom mjestu (npr. na usluzi oblaka ili nekom drugom udaljenom uređaju), osim u mjeri u kojoj je to nužno za isporuku na ovlašteni ciljni pribor. Podaci koji se prosljeđuju ne smiju se dekriptirati nigdje osim na ovlaštenom ciljnom priboru. Potvrđujete da vaša upotreba okvira Accessory Notifications Framework, Accessory Live Activities Framework i podataka koji se prosljeđuju podliježe odjeljku 3.3.3. Nadalje potvrđujete i slažete se da ste vi i vaša aplikacija odgovorni prema Appleu za sukladnost ovlaštenog ciljnog pribora s ovim odjeljkom 3.3.7(J).

Čak i ako vaša aplikacija ne upotrebljava Accessory Notifications Framework ili Accessory Live Activities Framework, pristajete da se podaci koji se prosljeđuju povezani s vašom aplikacijom mogu proslijediti na ovlašteni ciljni pribor drugog programera ako krajnji korisnik za to da izričito ovlaštenje.

K. Foveated Streaming Framework

Vi, vaša aplikacija i sve usluge s kojima vaša aplikacija komunicira smijete upotrebljavati okvir Foveated Streaming Framework (okvir za fokusirano strujanje sadržaja) i informacije o fokusiranom strujanju sadržaja isključivo za strujanje sadržaja, podataka ili informacija povezanih s vašom aplikacijom te morate pohranjivati i prenositi informacije o fokusiranom strujanju sadržaja na siguran način. Vi, vaša aplikacija i sve usluge s kojima vaša aplikacija komunicira ne smijete upotrebljavati, omogućavati upotrebu, promicati upotrebu ni stavljati na raspolaganje informacije o fokusiranom strujanju sadržaja u nepovezane svrhe (npr. za oglašavanje ili analitiku). Korisničke podatke dobivene iz tog okvira ne smijete dijeliti ni prodavati platformama za oglašavanje, posrednicima za podatke ni prodavačima informacija. Prihvaćate da se na vašu upotrebu okvira Foveated Streaming Framework primjenjuje **Odjeljak 3.3.3**.

L. Media Device Extension Framework

Jedina svrha vaše Aplikacije koja uključuje proširenje medijskog uređaja i upotrebljava okvir Media Device Extension Framework unutar tog proširenja trebala bi biti isporuka i instalacija proširenja medijskog uređaja na iPhone ili iPad krajnjeg korisnika.

M. Spatial Audio Extension API-ji

Vi, vaša aplikacija i njezina proširenja ne smijete preusmjeravati podatke, sadržaj ili telemetrijske podatke na ili s povezanih Bluetooth slušalica koristeći Spatial Audio Extension API-je za bilo što što nije povezano s praćenjem pokreta glave radi pružanja prostornog zvuka. Osim dopuštenog lokalnog preusmjeravanja podataka na i s povezanih Bluetooth slušalica, nije dopušteno izvoziti, dijeliti, prodavati ni pohranjivati na daljinu (npr. u oblaku) bilo kakve podatke senzora, podatke o pokretu ili zvučne podatke dobivene pomoću Spatial Audio Extension API-ja, u bilo koju svrhu uključujući, između ostalog, za profiliranje, analitiku, oglašavanje ili obuku modela. Zvučni podaci obrađeni za prostorni zvuk pomoću Spacial Audio Extension API-ja moraju biti obrađeni lokalno na uređaju krajnjeg korisnika. Vaša aplikacija smije upotrebljavati prekidač za prostorni zvuk u Kontrolnom centru samo za prebacivanje između fiksnog načina i načina praćenja pokreta glave za prostorni zvuk.

3.3.8 Ostale tehnologije

A. Xcode Cloud

(i) U mjeri u kojoj upotrebljavate uslugu Xcode Cloud za upravljanje svojim Xcode Cloud sadržajem i izradu svojih aplikacija, isključivo u svrhu Appleova pružanja usluge Xcode Cloud, dajete njegovim podružnicama i agentima licencu koja je neekskluzivna, važeća u cijelom svijetu, potpuno plaćena, besplatna za reprodukciju, hostiranje, obrađivanje, prikazivanje, prenošenje, mijenjanje, stvaranje izvedenih dijela i upotrebu na bilo koji drugi način za svoj Xcode Cloud sadržaj. Apple će upotrebljavati vaš Xcode Cloud sadržaj koji je izvorni kod isključivo kako bi vam pružio uslugu Xcode Cloud. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim: (a) da ste vi jedini odgovorni za takav Xcode Cloud sadržaj, za koji Apple nema nikakvih vlasnička prava, (b) da ste, ako odlučite upotrebljavati uslugu treće strane (npr. hosting izvornog koda, pohranu artefakata, usluge slanja i primanja poruka ili testiranja) s uslugom Xcode Cloud, vi odgovorni za usklađenost s važećim uvjetima i odredbama usluge koju vam treća strana pruža, (c) da se pružanje korisnički generiranog sadržaja (npr. druge verzije) s usluge Xcode Cloud neće smatrati distribucijom za ugovorne ili licencne obveze, (d) da je svaka aktivacija vašeg Xcode Cloud u okviru usluge Xcode Cloud ograničena na testiranje vašeg Xcode Cloud sadržaja, (e) da ne smijete rudariti kriptovalute rabeći Xcode Cloud i (f) da vaš Xcode Cloud sadržaj mora ispunjavati sve uvjete koji su propisani za aplikaciju u **odjeljcima 3.3.4(A)(iv)** i **3.3.4(A)(v)**.

(ii) Ne ograničavajući na bilo koji način druga prava koja Apple ima u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora, Apple zadržava pravo poduzimanja određenih radnji ako, prema vlastitom nahođenju, utvrdi ili vjeruje da ste prekršili uvjete ovog Ugovora. Ove radnje mogu uključivati ograničavanje, ukidanje ili zabranu pristupa usluzi Xcode Cloud ili brisanje vaše verzije aplikacije.

(iii) Ako ste uključeni u Apple Developer Program kao organizacija sa sjedištem u Europskoj uniji, dodatni uvjeti za Xcode Cloud koji se odnose na Uredbu (EU) 2023/2854 navedeni su na adresi https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-XcodeCloud.pdf.

B. WeatherKit API-ji

Prilikom upotrebe WeatherKit API-ja sve mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora (i uvjete sudjelovanja u programu) te Privitkom 8 (Dodatni uvjeti za upotrebu WeatherKit API-ja).

C. Djelomično prožimajuće iskustvo

Ako odlučite krajnjim korisnicima ponuditi djelomično prožimajuće iskustvo (tj. upotrebljavati stil .mixedReality), činite to u skladu s dokumentacijom. Za doživljaje koji prekrivaju vidno polje krajnjeg korisnika u mjeri opisanoj u dokumentaciji ponudite umjesto toga potpuno prožimajuće

iskustvo (tj. upotrijebite stil .virtualReality) kako biste omogućili granicu sustava koju određuje visionOS.

D. API za Creator Studio

API za Creator Studio smijete upotrebljavati isključivo u svrhu izrade pretpregleda dokumenata krajnjih korisnika pohranjenih u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu, u Appleovim formatima datoteka aplikacija Pages, Keynote i Numbers, pretvaranjem takvih dokumenata u PDF format. Kada upotrebljavate API za Creator Studio, povezani dokument iz aplikacije Creator Studio šalje se Appleovim poslužiteljima u svrhu generiranja pregleda. Dužni ste obavijestiti krajnjeg korisnika i/ili dobiti njegov pristanak u skladu s dokumentacijom i mjerodavnim zakonima.

E. Mala dubina i tlak

Vaša aplikacija može upotrebljavati značajku Mala dubina i tlak da bi korisnicima davala podatke o dubini isključivo pri aktivnostima u plitkoj vodi (npr. plivanje u bazenu, ronjenje s disalicom) te se ne smije upotrebljavati u aplikacijama za autonomno ronjenje ni za aktivnosti u vodi koje obuhvaćaju uranjanje ispod granice male dubine definirane u dokumentaciji. Vaša aplikacija smije korisnicima davati podatke o dubini samo do granice definirane u dokumentaciji.

F. Now Playing API-ji

Upotrebom Now Playing API-ja razumijete da podaci o vašoj licenciranoj aplikaciji, povezani metapodaci, zaštitni znakovi i logotipi povezani s vašom aplikacijom te sadržaj ili informacije koje učinite dostupnima putem Now Playing API-ja („podaci o sadržaju koji se trenutačno reproducira”) mogu biti dostupni putem Journaling Suggestions API-ja. Slažete se da se, osim ako ne označite da ih želite isključiti, podaci o sadržaju koji se trenutačno reproducira mogu upotrebljavati i prikazivati u vezi s pružanjem prijedloga za vođenje dnevnika krajnjim korisnicima putem Journaling Suggestions API-ja, uključujući putem drugih razvojnih programera i njihovih aplikacija.

G. Critical Messaging API

Critical Messaging API vaša aplikacija može upotrebljavati samo za pristup mogućnostima slanja poruka putem SMS-a u hitnim situacijama. Critical Messaging API ne smijete upotrebljavati za slanje neželjenih poruka, krađu identiteta ili slanje neželjenog sadržaja uključujući, između ostalog, sudjelovanje u bilo kojim vrstama aktivnosti kojima se krše zakoni i propisi o suzbijanju neželjenog sadržaja ili su na neki drugi način neprimjerene, neprikladne ili nezakonite. Apple ne jamči dostupnost, točnost, pouzdanost ni pravovremenost poruka koje se prenose putem Critical Messaging API-ja.

H. EnergyKit

Pri upotrebi značajke EnergyKit sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitkom 11 (Dodatni uvjeti za upotrebu značajke EnergyKit).

I. Wi-Fi Infrastructure Framework

Vi i vaša aplikacija možete koristiti okvir Wi-Fi Infrastructure Framework samo za prijenos podataka o dijeljenju Wi-Fi mreže putem dodatka za prijenos podataka vašeg pribora s uređaja marke Apple na ovlašteni ciljni Wi-Fi pribor. Vi i vaša aplikacija možete prenositi podatke o dijeljenju mreže samo za povezivanje ovlaštenog ciljnog Wi-Fi pribora na Wi-Fi mrežu s kojom se uređaj marke Apple krajnjeg korisnika može povezati. Vi i vaša aplikacija morate prenijeti podatke o dijeljenju mreže izravno na ovlašteni ciljni Wi-Fi pribor i samo na siguran, provjeren i potpuno šifriran način.

Vi ili vaša aplikacija ne smijete dijeliti podatke o dijeljenju mreže ni s jednom drugom aplikacijom ili uređajem osim ovlaštenog ciljnog Wi-Fi pribora. Ovlašteni ciljni pribor pak ni pod kojim okolnostima ne smije dijeliti podatke o dijeljenju Wi-Fi mreže s drugim uređajima, uključujući Appleov uređaj krajnjeg korisnika ili bilo koji drugi ovlašteni ciljni pribor. Vi, vaša aplikacija i ovlašteni ciljni pribor ne smijete upotrebljavati podatke o dijeljenju Wi-Fi mreže u nepovezane

svrhe (npr. za oglašavanje, profiliranje, modele obuke, praćenje lokacije). Potvrđujete da upotrebljavate okvir Wi-Fi Infrastructure Framework, a podaci o dijeljenju Wi-Fi mreže moraju se koristiti u skladu s **odjeljkom 3.3.3**. Nadalje, potvrđujete i slažete se da ste vi i vaša aplikacija odgovorni prema Appleu za sukladnost ovlaštenog ciljnog pribora s ovim **odjeljkom 3.3.8(I)**.

J. API za Live Assistance

Na poziv krajnjeg korisnika, vaša aplikacija ili odgovarajući proizvod smije upotrebljavati API za Live Assistance isključivo u svrhu omogućavanja pružatelju usluga pristupačnosti da se pridruži pozivu u aplikaciji FaceTime krajnjeg korisnika radi pružanja usluga pristupačnosti (npr. izrade titlova, prevođenja itd.).

K. Pravo na zamjenu aplikacije

Vaša zamjenska aplikacija smije upotrebljavati pravo na zamjenu aplikacije samo ako su i ona i vaša izvorna aplikacija obuhvaćene vašim članstvom u programu za razvojne programere te imaju značajno istu primarnu svrhu i funkcionalnost.

3.3.9 Transakcije i propusnice

A. In-App Purchase API

Svaka upotreba API-ja In-App Purchase API i povezanih usluga mora biti u skladu s uvjetima ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitka 2 (Dodatni uvjeti za upotrebu API-ja In-App Purchase API).

B. Novčanik

Pri razvoju propusnica i upotrebi ID-ja propusnice i Novčanika u okviru ovog Ugovora sve mora biti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora (uključujući uvjete sudjelovanja u programu) i Privitka 5 (Dodatni uvjeti za propusnice).

C. Apple Pay API-ji

(i) Vaša aplikacija može upotrebljavati Apple Pay API-je isključivo u svrhu omogućavanja platnih transakcija koje provodi vaša aplikacija ili koje se provode putem nje i to isključivo za kupnju robe i usluga koje će se upotrebljavati izvan bilo kojeg iPhone, iPad ili Apple Watch uređaja, osim ako Apple pisanim putem ne dopusti drukčije. Pojašnjenja radi, ništa iz ovog **odjeljka 3.3.9(C)(i) n**e zamjenjuje bilo koja pravila ili uvjete za upotrebu In-App Purchase API-ja uključujući, između ostalog, **odjeljak 3.3.1(C)** i navedene smjernice. Uz to:

– Prihvaćate i slažete se da Apple nije uključena strana ni u kojoj platnoj transakciji koja je omogućena upotrebom Apple Pay API-ja te ne snosi odgovornost za takve transakcije uključujući, između ostalog, nedostupnost bilo koje platne kartice krajnjeg korisnika ili prijevaru pri plaćanju. Takve platne transakcije su između vas i vaše banke, kupca, kartičnih mreža ili drugih strana čijim se uslugama za obradu transakcija koristite i vi ste odgovorni za poštivanje svih ugovora koje s takvim drugim stranama imate. U nekim slučajevima takvi ugovori mogu sadržavati uvjete kojima su zadana određena prava, obveze ili ograničenja koja prihvaćate i preuzimate ako se odlučite upotrebljavati funkcije Apple Pay API-ja.

– Slažete se da ćete pohraniti sve privatne ključeve koje ste dobili u okviru upotrebe Apple Pay API-ja na siguran način (npr. šifrirani na poslužitelju) i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Slažete se da nećete pohranjivati podatke o plaćanju krajnjeg korisnika na nešifriran način na iPhone ili iPad uređaju. Pojašnjenja radi, ne smijete dešifrirati takve podatke o plaćanju krajnjeg korisnika na iPhone ili iPad uređaju.

– Slažete se da nećete preuzimati Apple Pay API-je ni na bilo koji drugi način pokušati dobiti informacije putem Apple Pay API-ja u svrhe koje nisu povezane s omogućavanjem platnih transakcija za krajnje korisnike.

– Ako vaša aplikacija pohranjuje salda krajnjih korisnika, Apple Pay API-je smijete upotrebljavati za prijenos sredstava na kartice njihovih izdavatelja dostupne u usluzi Apple Pay, te

– Ako Apple Pay API-je upotrebljavate u svojoj aplikaciji, slažete se da ćete poduzeti komercijalno razumne napore da uključite Apple Cash kao opciju plaćanja uz Apple Pay API-je, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije i pod uvjetom da je Apple Cash dostupan u području pravne nadležnosti u kojem se aplikacija distribuira.

(ii) U okviru omogućavanja platnih transakcija krajnjem korisniku putem Apple Pay API-ja, Apple vam može staviti na raspolaganje (neovisno o tome jeste li trgovac, posrednik ili samo prikazujete web-stranicu trgovca koja omogućuje platnu transakciju krajnjeg korisnika putem usluge Apple Pay) paket podataka Apple Pay Payload. Ako primite paket podataka Apple Pay Payload, slažete se sa sljedećim:

– Ako ste trgovac, možete upotrijebiti paket podataka Apple Pay Payload za obradu platne transakcije krajnjeg korisnika i u druge svrhe koje otkrijete krajnjem korisniku, a isključivo u skladu s mjerodavnim pravom.

– Ako ste posrednik:

(a) paket podataka Apple Pay Payload smijete upotrebljavati isključivo u svrhu omogućavanja platne transakcije između trgovca i krajnjeg korisnika te za vlastite potrebe upravljanja narudžbom (npr. korisnička podrška) u okviru takve transakcije
(b) slažete se da paket podataka Apple Pay Payload nećete zadržavati dulje nego što je potrebno za ispunjavanje platne transakcije ili u svrhu upravljanja narudžbom za koju su takvi podaci prikupljeni
(c) slažete se da nećete kombinirati podatke dobivene putem Apple Pay API-ja uključujući, između ostalog, paket podataka Apple Pay Payload, s bilo kojim drugim podacima koje možda imate o tom krajnjem korisniku (osim u ograničenoj mjeri koja je potrebna za upravljanje narudžbom). Pojašnjenja radi, posrednik ne smije podatke dobivene putem Apple Pay API-ja upotrebljavati u reklamne ili marketinške svrhe, za razvoj ili poboljšanje korisničkog profila ili na bilo koji drugi način ciljano prema krajnjim korisnicima.
(d) slažete se da ćete krajnjim korisnicima otkriti da ste posrednik u transakciji i navesti identitet trgovca za određenu transakciju na isplatnom listu za Apple Pay (zajedno s nazivom vas kao posrednika), te
(e) ako upotrebljavate usluge trgovca, dužni ste osigurati da trgovac kojeg odaberete upotrebljava paket podataka Apple Pay Payload koji mu dostavite isključivo u svrhu obrade platne transakcije krajnjeg korisnika i druge svrhe koje su otkrivene krajnjem korisniku, a isključivo u skladu s mjerodavnim pravom. Slažete se da ćete s takvim trgovcem sklopiti obvezujući pisani ugovor pod uvjetima koji su minimalno jednako ograničavajući i jednako štite Apple kao uvjeti koji su ovdje navedeni. Za sve radnje koje bilo koji takav trgovac poduzme u vezi s tim paketom podataka Apple Pay Payload ili platnom transakcijom smatrat će se da ste ih poduzeli vi, a vi ćete (uz tog trgovca) biti odgovorni prema Appleu za sve tako poduzete (ili nepoduzete) radnje. Ako takav trgovac poduzme (ili ne poduzme) radnje koje mogu predstavljati kršenje ovog Ugovora ili na neki drugi način uzrokovati bilo kakvu štetu, Apple zadržava pravo od vas zatražiti da prestanete upotrebljavati usluge tog trgovca te

– Ako prikazujete web-stranicu trgovca koja olakšava platne transakcije krajnjeg korisnika putem usluge Apple Pay, ali niste ni posrednik ni trgovac (odnosno ako hostirate uslugu plaćanja za trgovca putem funkcije WKWebView):

(a) slažete se da nećete pristupati paketu podataka Apple Pay Payload ni iz kojih razloga te
(b) slažete se da nećete upotrebljavati informacije koje su proizašle ili se odnose na platne transakcije putem usluge Apple Pay ni u koje druge svrhe osim za prikazivanje web-stranice trgovca.

– Ako upotrebljavate Apple Pay API-je u odgovarajućim proizvodima, slažete se da ćete se pridržavati smjernica za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu (dostupne na adresi https://developer.apple.com/apple-pay/acceptable-use-guidelines-for-websites/), mjerodavnih uvjeta i odredbi za platformu Apple Pay na webu i povezanih ugovora. Kada u svojim odgovarajućim proizvodima upotrebljavate Apple Pay API-je, značenje izraza „web-mjesto" u Smjernicama za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu i „web-mjesto" u uvjetima i odredbama za Apple Pay na webu i povezane ugovore za potrebe ovog Ugovora obuhvaća odgovarajuće proizvode koji upotrebljavaju Apple Pay API-je radi pospješivanja transakcija.

– Isključivo za ovaj **odjeljak 3.3.9(C)**, „Apple" označava tvrtku Apple Payments Services LLC, sa sjedištem na adresi 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC03-2301, Austin, Texas 78729, ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama.

D. Tap to Pay API-ji

(i) Vaša aplikacija može upotrebljavati Tap to Pay API-je isključivo u svrhu omogućavanja trgovcima za provode transakcije putem vaše aplikacije, a vaša aplikacija ne smije pristupati Tap to Pay API-jima osim ako ste od Applea dobili dopuštenje za takav pristup. Osim toga, prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

– Apple nije strana ni u jednoj od transakcija koje se provode putem Tap to Pay API-ja i ne snosi odgovornost za takve transakcije uključujući, između ostalog, nedostupnost nekih platnih kartica ili prijevare pri plaćanju. Ove se transakcije odvijaju između vas, trgovca i vašeg pružatelja platnih usluga, kupca, kartičnih mreža ili drugih strana čije usluge upotrebljavate za obradu transakcija, a vi ste dužni poštivati sve ugovore koje s tim drugim stranama imate. U nekim slučajevima takvi ugovori mogu sadržavati uvjete kojima su zadana određena prava, obaveze ili ograničenja koja prihvaćate i preuzimate ako se odlučite upotrebljavati funkcije Tap to Pay API-ja.

– Sve privatne ključeve i TTP podatke koje ste dobili u okviru upotrebe Tap to Pay API-ja pohranjivat ćete na siguran način (npr. šifrirane na poslužitelju) i u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Pojašnjenja radi, ne smijete dešifrirati šifrirane TTP podatke, osim ako TTP podatke obrađujete kao pružatelj platnih usluga.

– Nećete pozivati TTP API-je ni na neki drugi način pokušati dobiti podatke putem TTP API-ja u svrhe koje nisu povezane s time da trgovcima omogućite provođenje transakcija upotrebom vaše aplikacije.

– Apple ne snosi odgovornost za provjeru jesu li transakcije izvršene upotrebom Tap to Pay API-ja ispravno autorizirane. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve neovlaštene ili lažne transakcije.

– Poduzet ćete komercijalno razumne napore da uključite Apple Pay kao opciju plaćanja uz Tap to Pay API-je, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije pod uvjetom da je Apple Pay dostupan u području pravne nadležnosti u kojem se aplikacija distribuira.

(ii) Apple vam može staviti na raspolaganje TTP podatke (neovisno o tome jeste li trgovac ili posrednik). Ako dobijete TTP podatke, slažete se sa sljedećim:

– Ako djelujete kao trgovac, TTP podatke možete upotrebljavati isključivo za obradu transakcije i za potrebe upravljanja narudžbama te, u svakom slučaju, u skladu s mjerodavnim pravom.

– Ako ste posrednik: (a) TTP podatke možete upotrebljavati isključivo u svrhu omogućavanja transakcije između trgovca i kupca tog trgovca te u svrhu upravljanja narudžbama, (b) prijenos ili otkrivanje TTP podataka morate ograničiti samo na one strane koje su potrebne za pružanje usluge omogućavanja transakcije, (c) TTP podatke ne smijete čuvati dulje nego što je potrebno za provođenje transakcije ili za potrebe upravljanja narudžbama i (d) ne smijete kombinirati podatke dobivene putem Tap to Pay API-ja uključujući, između ostalog, kombiniranje TTP

podataka s bilo kojim drugim podacima koje možda imate o trgovcu ili klijentu tog trgovca koji je uključen u transakciju (osim u ograničenoj mjeri, koliko je potrebno za pružanje usluge transakcije i za potrebe upravljanja narudžbama). Pojašnjenja radi, posrednik ne smije upotrebljavati podatke dobivene putem Tap to Pay API-ja u svrhu oglašavanja ili marketinga, za razvoj ili poboljšavanje profila klijenata trgovca ili na bilo koji način ciljano prema klijentima trgovca.

– Ako niste pružatelj platnih usluga, morate: (i) imati ugovor s pružateljem platnih usluga i (ii) osigurati da takav pružatelj platnih usluga upotrebljava TTP podatke koje ste vi dobili isključivo u svrhu obrade transakcije, što može uključivati usluge otkrivanja prijevara i upravljanja narudžbama, a u svakom slučaju mora biti u skladu s mjerodavnim pravom. Pojašnjenja radi, takav pružatelj platnih usluga vaš je pružatelj usluga treće strane. Neovisno o tome jeste li vi trgovac ili posrednik, sve radnje koje poduzme vaš pružatelj platnih usluga u vezi s TTP podacima koje ste vi prenijeli svom pružatelju platnih usluga smatrat će se radnjama koje ste vi poduzeli i vi ćete (zajedno s vašim pružateljem platnih usluga) biti odgovorni prema Appleu i klijentu trgovca za sve tako poduzete (ili nepoduzete) radnje.

– Ako ste posrednik, vaša aplikacija mora potvrditi da su svi trgovci koji upotrebljavaju vašu aplikaciju prihvatili uvjete i odredbe platforme Tap To Pay i da se slažu s njima to prije nego što se tom trgovcu omogući obavljanje bilo kakvih transakcija putem vaše aplikacije, a u skladu s uvjetima iz dokumentacije. Ako ste trgovac, morate prihvatiti i potvrditi uvjete i odredbe za platformu Tap To Pay prije provođenja bilo kakvih transakcija u svojoj aplikaciji.

Apple zadržava pravo da vam ne dopusti upotrebu Tap to Pay API-ja, i to prema vlastitom nahođenju, kao i da vam svako prethodno dano takvo pravo u bilo kojem trenutku opozove.

– Isključivo za ovaj odjeljak 3.3.9(D), „Apple" označava tvrtku Apple Payments Services LLC, sa sjedištem na adresi 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC03-2301, Austin, Texas 78729, ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama.

E. Customer Engagement API-ji

(i) Vaša aplikacija može upotrebljavati Customer Engagement API-je isključivo u svrhu da trgovcima omogući da sudjeluju u interakcijama povezanih s angažmanom kupaca u skladu s Dokumentacijom. Da biste ostvarili pravo, vaša Aplikacija mora ispunjavati sve uvjete navedene u Dokumentaciji. Osim toga, prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

– Apple nije strana ni u kakvim interakcijama povezanim s angažmanom kupaca te nije odgovoran za takve interakcije. Interakcije povezane s angažmanom kupaca odvijaju se između vas, trgovca i krajnjeg korisnika, a vi ste odgovorni za poštivanje svih ugovora koje imate s takvim trećim stranama. U nekim slučajevima takvi ugovori mogu sadržavati uvjete kojima su zadana određena prava, obveze ili ograničenja koja prihvaćate i preuzimate ako se odlučite upotrebljavati funkcije Customer Engagement API-ja.

– Sve privatne ključeve i podatke o angažmanu kupaca koje dobijete upotrebom Customer Engagement API-ja pohranit ćete na siguran način (npr. šifrirano na poslužitelju) i u skladu s Dokumentacijom. Radi jasnoće, ne smijete dešifrirati šifrirane podatke o angažmanu kupaca osim u svrhu omogućavanja trgovcima da provode interakcije povezane s angažmanom kupaca u skladu s Dokumentacijom.

– Ne smijete preuzimati Customer Engagement API-je niti na neki drugi način pokušavati dobiti informacije putem Customer Engagement API-ja u bilo koju svrhu koja nije povezana s omogućavanjem trgovcima da provode interakcije povezane s angažmanom kupaca u skladu s Dokumentacijom.

Apple nije odgovoran za provjeru jesu li interakcije povezane s angažmanom kupaca propisno odobrene. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve neovlaštene ili lažne interakcije.

– Vi (a) morate ograničiti prijenos ili otkrivanje podataka o angažmanu kupaca isključivo na one strane koje su nužne za lakšu interakciju povezanu s angažmanom kupaca, (b) ne smijete zadržavati podatke o angažmanu kupaca dulje nego što je to potrebno za lakšu interakciju povezanu s angažmanom kupaca, osim ako je drugačije dopušteno u Odjeljku 3.3.9(E)(ii) u nastavku i (c) ne smijete kombinirati podatke dobivene putem Customer Engagement API-ja uključujući, između ostalog, podatke o angažmanu kupaca, s bilo kojim drugim podacima koje možete imati o krajnjem korisniku uključenom u interakcije povezane s angažmanom kupaca (osim u ograničenoj mjeri nužnoj za lakšu interakciju povezanu s angažmanom korisnika ili kada djelujete u ime trgovca kao pružatelj usluga za takvu obradu):

(ii) Apple vam može pružiti podatke o angažmanu kupaca (neovisno o tome jeste li trgovac ili posrednik). Ako dobijete podatke o angažmanu kupaca, pristajete na sljedeće:

– Ako djelujete u svojstvu trgovca, smijete se koristiti podacima o angažmanu kupaca za obradu interakcija povezanih s angažmanom kupaca u skladu s Dokumentacijom i primjenjivim zakonom te kako je inače dopušteno prema vašim uvjetima pružanja usluge i obavijesti vašim kupcima, osim ako su takve aktivnosti obrade izričito zabranjene ovim Ugovorom.

– Ako ste posrednik: (a) Možete se koristiti podacima o angažmanu kupaca isključivo u svrhu lakše interakcije povezane s angažmanom kupaca između trgovca i njegova kupca, (b) morate ograničiti prijenos ili otkrivanje podataka o angažmanu kupaca samo onim stranama koje su nužne za lakšu interakciju povezanu s angažmanom kupaca, (c) ne smijete zadržavati podatke o angažmanu kupaca dulje nego što je potrebno za ispunjenje interakcije povezane s angažmanom kupaca i (d) ne smijete kombinirati podatke dobivene putem Customer Engagement API-ja uključujući, između ostalog, podatke o angažmanu kupaca, s bilo kojim drugim podacima koje imate o trgovcu ili njegovu kupcu koji je uključen u interakciju povezanu s angažmanom kupaca (osim u ograničenoj mjeri potrebnoj za lakšu interakciju ili kada djelujete u ime trgovca kao pružatelj usluga za takvu obradu). Pojašnjenja radi, posrednik ne smije upotrebljavati podatke dobivene putem Customer Engagement API-ja u svrhu oglašavanja ili marketinga, za razvoj ili poboljšavanje profila klijenata trgovca ili na bilo koji način ciljano prema klijentima trgovca.

Isključivo za ovaj odjeljak 3.3.9(E), „Apple” označava tvrtku Apple Payments Services LLC, sa sjedištem na adresi 6900 W. Parmer Lane, Office No. AC03-2301, Austin, Texas 78729, ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama.

3.3.10 Ostale usluge ili softver

A. Dodatne usluge ili predizdanja softvera

Apple vam povremeno može omogućiti pristup dodatnim uslugama ili upotrebu predizdanja Appleova softvera u vezi s vašim aplikacijama ili kao krajnjem korisniku u svrhu ocjenjivanja. Neke od tih usluga ili predizdanja mogu podlijegati zasebnim uvjetima i odredbama, primjenjivim dodatno uz ovaj ugovor, pa u tom slučaju vaša upotreba istih također može podlijegati tim uvjetima i odredbama. Takve usluge ili softver možda neće biti dostupni na svim jezicima ili u svim zemljama ili regijama, a Apple ne jamči da će biti prikladni ili dostupni za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. Ako odlučite pristupiti takvim uslugama ili softveru, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona uključujući, između ostalog, lokalne mjerodavne zakone. U mjeri u kojoj takav softver uključuje značajku Apple FaceTime ili Poruke prihvaćate i slažete se da dok upotrebljavate te značajke, telefonski brojevi i identifikacijske oznake uređaja povezane s vašim autoriziranim jedinicama za testiranje, kao i e-mail adrese i/ili podaci o Apple računu koje navedete, Apple može upotrebljavati i čuvati u svrhu pružanja takvih softvera i značajki te radi njihova poboljšanja. Određene usluge koje su vam dostupne putem Appleova softvera mogu pružati treće strane. Prihvaćate da Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost niti ima obavezu prema vama ili nekom drugom (uključujući i bilo kojeg krajnjeg korisnika) za bilo kakve usluge trećih strana ili bilo kakve Appleove usluge. Apple i njegovi davatelji licenci zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo kojem trenutku. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran

za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Nadalje, nakon bilo kakvog komercijalnog izdanja takvog softvera ili usluga, ili ranije ako to zatraži Apple, slažete se da ćete prestati upotrebljavati sva predizdanja Appleova softvera ili usluga koje su vam pružene kao krajnjem korisniku u svrhu testiranja, a u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora.

B. Googleova usluga sigurnog pregledavanja

Ako vaša usluga pristupa Googleovoj usluzi sigurnog pregledavanja putem Appleova softvera, takav pristup podliježe Googleovim uvjetima pružanja usluge navedenim na adresi https://developers.google.com/safe-browsing/terms. Ako ne prihvaćate te uvjete pružanja usluge, ne smijete upotrebljavati Googleovu uslugu sigurnog pregledavanja u svojoj aplikaciji te prihvaćate i slažete se da upotreba znači da iste uvjete prihvaćate.

3.3.11 AI i tehnologije strojnog učenja

A. Foundation Models Framework

Pristupanjem, zadavanjem upita ili nekim drugim oblikom upotrebe okvira Foundation Models Framework ili modela kojem Foundation Models Framework pristupa slažete se da ćete slijediti i održavati razumne zaštitne mehanizme koji podržavaju preduvjete za prihvatljivu upotrebu okvira za osnovne modele.

B. SiriKit

(i) Vaša se aplikacija može registrirati kao odredište za upotrebu SiriKit domena koje je definirao Apple, ali samo ako je vaša aplikacija dizajnirana za pružanje relevantnih odgovora korisniku ili za izvršavanje zahtjeva ili namjere korisnika na neki drugi način u vezi s primjenjivom SiriKit domenom (npr. dijeljenje vozila odnosno prijevoza) koju vaša aplikacija podržava, a koja je jasno navedena u vašem marketinškom tekstu i korisničkom sučelju. Nadalje, vaša aplikacija može pridonositi radnjama za SiriKit, ali samo ako su takve radnje povezane s ponašanjem ili aktivnošću korisnika unutar vaše aplikacije za koje možete dati relevantan odgovor korisniku ili dovršiti njegov odgovor. Slažete se da nećete slati lažne podatke putem platforme SiriKit ni o kojoj takvoj aktivnosti ili ponašanju korisnika ili na neki drugi način ometati Appleov softver ili usluge.

(ii) Vaša aplikacija može upotrebljavati podatke dobivene putem SiriKita samo na podržanim Apple proizvodima i ne smije izvoziti, daljinski pristupati ni prenositi takve podatke s uređaja osim u mjeri potrebnoj za pružanje ili poboljšanje relevantnih odgovora korisniku, izvršavanje zahtjeva korisnika ili u vezi s vašom aplikacijom. Neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u **Odjeljku 3.3.3(B)**, vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati SiriKit ni bilo koje druge podatke dobivene putem SiriKita u bilo koju svrhu osim za pružanje relevantnih odgovora korisniku ili za izvršavanje zahtjeva ili namjere korisnika na neki drugi način u vezi sa SiriKit ili App Intent domenom za planove ili radnje koje podržava vaša aplikacija i/ili da bi vaša aplikacija bolje reagirala na zahtjeve korisnika (primjerice, podatke ne smijete upotrebljavati u svrhu prikazivanja oglasa).

(iii) Ako vaša aplikacija upotrebljava SiriKit kako bi omogućila obradu audio podataka od strane Applea, pristajete jasno otkriti krajnjim korisnicima da ćete vi i vaša aplikacija slati njihove snimljene audio podatke Appleu za potrebe prepoznavanja govora, obrade i/ili transkripcije, kao i da se takvi audio podaci mogu upotrebljavati za poboljšanje i pružanje Appleovih proizvoda i usluga. Osim toga, slažete se da ćete sve audio podatke i prepoznati tekst koji dobijete iz SiriKita upotrebljavati isključivo uz izričitu suglasnost krajnjeg korisnika i isključivo u skladu s time kako je ovdje dopušteno.

C. App Intents

(i) Vaša aplikacija može implementirati sheme koristeći App Intents, ali samo ako je dizajnirana da pruži relevantan odgovor ili na drugi način ispuni korisnički zahtjev u vezi s odgovarajućom shemom, a taj je dizajn jasno vidljiv u vašem marketinškom tekstu i na korisničkom sučelju.

(ii) Vaša aplikacija može registrirati radnje i informacije putem App Intentsa isključivo u mjeri u kojoj su te radnje i informacije povezane s ponašanjem ili aktivnostima korisnika unutar vaše aplikacije i u mjeri u kojoj vaša aplikacija može pružiti relevantan odgovor ili na drugi način izvršiti korisnikov zahtjev. Slažete se da nećete registrirati lažne, štetne ili obmanjujuće radnje ili informacije putem App Intentsa, uključujući informacije o bilo kakvom takvom ponašanju ili aktivnosti korisnika, niti ćete na drugi način ometati Appleove softverske proizvode ili usluge.

(iii) Vaša aplikacija može upotrebljavati podatke dobivene putem App Intentsa samo na podržanim Apple proizvodima i ne smije izvoziti, daljinski pristupati ni prenositi takve podatke s uređaja osim u mjeri potrebnoj za pružanje ili poboljšanje relevantnih odgovora korisniku, izvršavanje zahtjeva korisnika ili u vezi s vašom aplikacijom. Neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u Odjeljku 3.3.3(B), vi i vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati App Intents ni bilo koje druge podatke dobivene putem App Intentsa u bilo koju svrhu osim za pružanje relevantnih odgovora korisniku ili na neki drugi način izvršavanje korisničkih zahtjeva ili namjere koju podržava vaša aplikacija i/ili da bi vaša aplikacija bolje reagirala na zahtjeve korisnika (primjerice, podatke ne smijete upotrebljavati u svrhu prikazivanja oglasa).

(iv) Da biste koristili App Intents za pokretanje putem bočne tipke iPhone uređaja kada ga konfigurira krajnji korisnik, aplikacija za razgovor utemeljena na glasu mora se (1) pokrenuti u glasovnom okruženju kao primarnom modalitetu kada se pritisne tipka te (2) nakon pokretanja mora prikladno odgovoriti na pitanja ili zahtjeve i izvršiti radnje.

4. Promjene uvjeta ili odredbi sudjelovanja u programu

Apple može u bilo kojem trenutku promijeniti uvjete sudjelovanja u programu ili odredbe ovog Ugovora. Novi ili izmijenjeni uvjeti sudjelovanja u programu neće se retroaktivno primjenjivati na aplikacije koje su već u distribuciji putem App Storea ili značajke prilagođene distribucije aplikacija, ali samo ako se slažete da Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku ukloniti aplikacije iz App Storea ili programa prilagođene distribucije aplikacija za sve aplikacije koje ne budu usklađene s novim ili izmijenjenim preduvjetima za program. Da biste nastavili upotrebljavati Appleov softver, Appleove certifikate ili bilo koje Appleove usluge, morate prihvatiti i potvrditi nove uvjete sudjelovanja u programu i/ili nove odredbe ovog Ugovora. Ako ne pristanete na nove uvjete sudjelovanja u programu ili nove odredbe, Apple će vam privremeno ili trajno onemogućiti upotrebu Appleova softvera, Appleovih certifikata i Appleovih usluga. Slažete se da se može smatrati da pristajete na nove odredbe ugovora ili uvjete sudjelovanja u programu kada to učinite elektroničkim putem uključujući, između ostalog, kad označite okvir ili kliknete „Slažem se” ili neki sličan gumb. Ništa u ovom odjeljku ne utječe na prava koja Apple ima u skladu s **odjeljkom 5 (Appleovi certifikati; opoziv)**.

5. Appleovi certifikati i poništavanje

5.1 Zahtjevi vezani uz certifikate

Sve aplikacije moraju biti potpisane Appleovim certifikatom da bi se mogle instalirati na autorizirane jedinice za testiranje ili registrirane uređaje, kao i ako se žele poslati Appleu za daljnju distribuciju putem App Storea, u okviru programa prilagođene distribucije aplikacija ili putem aplikacije TestFlight. Također, sve propusnice moraju biti potpisane Appleovim certifikatom da bi ih Novčanik prepoznao i prihvatio. Dodaci za Safari moraju biti potpisani Appleovim certifikatom da bi radili u pregledniku Safari u sustavu macOS. Morate upotrijebiti ID web-mjesta da biste slali Safari Push obavijesti na macOS radnu površinu korisnika koji su odabrali primanje takvih obavijesti za vašu stranicu putem preglednika Safari u sustavu macOS. Također možete dobiti druge Appleove certifikate i ključeve u druge svrhe kako je navedeno ovdje i u dokumentaciji.

U vezi s tim izjavljujete i jamčite Appleu:
(a) da nećete poduzimati radnje koje bi mogle ometati normalan rad Appleovih certifikata, ključeva ili administrativnih profila
(b) da ste vi jedini odgovorni za sprječavanje da bilo koja neovlaštena osoba ili organizacija

stekne pristup vašim Appleovim certifikatima i ključevima te da ćete učiniti sve što je u vašoj moći kako biste zaštitili svoje Appleove certifikate i ključeve (na primjer, da nećete prenositi svoj Appleov certifikat za distribuciju u App Storeu u repozitorij u oblaku gdje ga netko drugi može upotrijebiti)
(c) da se slažete da ćete odmah pisanim putem obavijestiti Apple ako vjerujete da je neki od vaših Appleovih certifikata ili ključeva ugrožen
(d) da nećete davati ni prenositi Appleove certifikate ili ključeve dostavljene u okviru ovog programa nikom drugom (osim pružatelju usluga koji ih upotrebljava u vaše ime, u skladu s ovim ugovorim i isključivo u ograničenoj mjeri kako to Apple dopušta prema uvjetima iz dokumentacije ili ovog Ugovora (na primjer, pružatelju usluge ne smijete davati ni slati svoje Appleove certifikate koje upotrebljavate za distribuciju ili prijavu u App Store)) te da svoje Appleove certifikate nećete upotrebljavati za potpisivanje aplikacija, propusnica, proširenja, obavijesti, implementacija ili web-mjesta trećih strana
(e) da ćete sve Appleove certifikate ili ključeve dobivene u okviru ovog Ugovora upotrebljavati isključivo na način koji Apple dopušta i u skladu s uvjetima iz dokumentacije, te
(f) da ćete Appleove certifikate dobivene u okviru ovog programa upotrebljavati isključivo u svrhu potpisivanja vaših propusnica, dodataka za Safari, registracijskih paketa za svoje web-mjesto, za pristup APN usluzi i/ili za potpisivanje svojih aplikacija za testiranje, slanje Appleu, MDM i/ili za ograničenu distribuciju radi upotrebe na registriranim uređajima ili autoriziranim jedinicama za testiranje kako je predviđeno ovom programom, ili na neki drugi način koji Apple dopušta, a isključivo u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora. Iznimno od prethodno navedenog, možete pribaviti verzije svoje aplikacije svojim pružateljima usluga kako bi ih oni potpisali svojim Appleovim certifikatima za razvojne programere, ali isključivo u svrhu testiranja vaših aplikacija u vaše ime na proizvodima marke Apple sa sustavom iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i/ili visionOS i pod uvjetom da sva takva testiranja provode interno vaši pružatelji usluga (na primjer, nije dopuštena vanjska distribucija vaših aplikacija) te da se vaše aplikacije izbrišu unutar razumnog vremenskog razdoblja nakon što se takvo testiranje obavi. Nadalje, slažete se da podatke dobivene izvođenjem takvih usluga testiranja vaš pružatelj usluga može upotrebljavati samo kako bi vam pružio informacije o performansama vaših aplikacija (na primjer, vaš pružatelj usluga ne smije objedinjavati rezultate testiranja vaših aplikacija s rezultatima testiranja drugih razvojnih programera).

Nadalje, izjavljujete i jamčite Appleu da će uvjeti licenciranja koji vrijede za vašu aplikaciju, vaš dodatak za Safari, registracijski paket vašeg web-mjesta i/ili vašu propusnicu, ili koji vrijede za bilo koji kod treće strane ili FOSS koji vaši obuhvaćeni proizvodi ili odgovarajući proizvodi u okviru ovog programa sadržavaju, biti u skladu sa, a ne protivni, svim pravilima digitalnog potpisivanja ili zaštite sadržaja propisanih za ovaj program, kao i svim ostalim uvjetima, odredbama ili uvjetima sudjelovanja u programu ili ovog Ugovora. Posebice se slažete da takvi uvjeti licenciranja neće zahtijevati od Applea (ili njegovih agenata) da otkriju ili učine dostupnim bilo koji od ključeva, autorizacijskih kodova, metoda, postupaka, podataka ili drugih informacija povezanih sa sigurnosnim rješenjem, digitalnim potpisivanjem ili mehanizmima za upravljanje digitalnim pravima ili zaštitom koji su ugrađeni u sav Appleov softver, uključujući App Store. Ako utvrdite bilo kakvu neusklađenost ili nepravilnost, slažete se da ćete o tome odmah obavijestiti Apple i s njime surađivati u rješavanju takvog pitanja. Prihvaćate i slažete se da Apple može odmah prekinuti distribuciju bilo koje u tom smislu problematične licencirane aplikacije ili propusnice te da može odbiti prihvatiti sve prijave za aplikacije ili propusnice koje mu pošaljete nakon toga, a sve dok se problem ne riješi na razumno zadovoljstvo Applea.

5.2 Certifikati strane na koju se oslanja

Appleov softver i usluge također mogu sadržavati funkcije koje im omogućuju da prihvaćaju digitalne certifikate, bilo Appleove ili neke druge (npr. za Apple Pay) i/ili da ih upotrebljavaju kako bi vama pružali neke informacije (na primjer, u potvrdama o transakcijama i potvrdama da je proizvod prošao Appleovo testiranje). Vaša je odgovornost provjeriti valjanost svih certifikata ili potvrda koje možda primite od Applea (na primjer, morate provjeriti je li stigla potvrda od Applea prije nego što sadržaj isporučite krajnjem korisniku putem upotrebe In-App Purchase API-ja). Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata i potvrda pouzdan

i Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ako ne provjerite jesu li takvi certifikati ili potvrde potekli od Applea (ili nekih trećih stana), kao ni za to hoćete li neki od Appleovih certifikata ili drugih digitalnih certifikata smatrati pouzdanim.

5.3 Ovjerene aplikacije za macOS

Da bi vaša macOS aplikacija postala ovjerena, možete zatražiti digitalnu datoteku za autorizaciju aplikacije putem Appleove usluge za digitalnu ovjeru („**datoteka za ovjeru**"). Datoteku za ovjeru možete upotrijebiti sa svojim Appleovim certifikatom za bolje iskustvo potpisivanja za razvojne programere i bolje korisničko iskustvo u vašoj aplikaciji u sustavu macOS. Da biste zatražili datoteku za ovjeru s Appleove usluge za digitalnu ovjeru, morate poslati svoju aplikaciju Appleu putem Appleovih alata za razvojne programere (ili na neki drugi zatraženi način) kako bi se obavila sigurnosna provjera. Sigurnosna provjera obuhvaća automatsko skeniranje, testiranje i analizu vaše aplikacije koje provodi Apple kako bi se utvrdilo da u njoj nema zlonamjernog softvera ili nekih drugog štetnog ili sumnjivog koda, komponenti ili sigurnosnih nedostataka te, u ograničenom broju slučajeva, ručnu tehničku provjeru vaše aplikacije koju provodi Apple u iste svrhe. Ako prenesete svoju aplikaciju na Appleovu uslugu za digitalnu ovjeru, slažete se da Apple može obaviti navedene sigurnosne provjere na vašoj aplikaciji u svrhu detektiranja zlonamjernog softvera ili drugih štetnih ili sumnjivih kodova ili komponenti, kao i da Apple može zadržati i upotrijebiti vašu aplikaciju za sve naredne sigurnosne provjere u iste svrhe.

Tek nakon što Apple potvrdi autentičnost vašeg potpisa kao razvojnog programera i nakon što vaša aplikacija prođe početne sigurnosne provjere, Apple vam može dati datoteku za ovjeru koju možete upotrijebiti sa svojim Appleovim certifikatom. Apple zadržava pravo izdavanja datoteka za ovjeru prema vlastitom nahođenju, a isto tako ih u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju može opozvati ako ima razloga vjerovati ili ako postoji opravdana sumnja da vaša aplikacija sadržava zlonamjeran softver, sumnjiv ili štetan kod ili komponente ili da je vaš potpis koji upotrebljavate za identifikaciju kao razvojni programer kompromitiran. Zahtjev za opoziv izdavanja datoteke za ovjeru možete poslati e-mailom u bilo kojem trenutku na sljedeću adresu: product-security@apple.com. Ako Apple opozove vašu datoteku za ovjeru ili Appleov certifikat, vaša aplikacija možda više neće raditi u sustavu macOS.

Pristajete surađivati s Appleom u pogledu zahtjeva za izdavanje datoteke za ovjeru i slažete se da nećete skrivati, pokušati zaobići ni lažno prikazivati nijedan dio svoje aplikacije prilikom Appleovih sigurnosnih provjera te da ni na koji drugi način nećete Apple pokušati spriječiti da obavi sigurnosne provjere. Slažete se da nećete tvrditi da je Apple izvršio sigurnosnu provjeru ili detektiranje zlonamjernog softvera za vašu aplikaciju, ili da je pregledao ili odobrio vašu aplikaciju, samo kako biste putem Appleove usluge za digitalnu ovjeru dobili datoteku za ovjeru. Prihvaćate i slažete se da Apple provodi sigurnosne provjere isključivo u vezi s Appleovom uslugom za digitalnu ovjeru i da se takve sigurnosne provjere ne trebaju smatrati pouzdanim metodama za otkrivanje zlonamjernog softvera ili sigurnosnu provjeru bilo koje vrste. Sami ste u potpunosti odgovorni za svoju aplikaciju i za osiguravanje da vaša aplikacija bude sigurna, zaštićena i funkcionalna za vaše krajnje korisnike (na primjer, informirajući krajnje korisnike da bi vaša aplikacija mogla prestati funkcionirati u slučaju problema sa zlonamjernim softverom). Slažete se da ćete se pridržavati svih propisa za izvoz koji vrijede u vašem području pravne nadležnosti kad šaljete svoju aplikaciju Appleu te da nećete prenositi aplikacije koje: (a) nisu usklađene s Američkim propisima za izvoz, 15 C.F.R. dijelovi 730-774 ili Propisima o međunarodnom prometu oružjem, 22 C.F.R. dijelovi 120-130, ili (b) koje se ne smiju izvoziti bez prethodnog pisanog odobrenja nadležnog tijela uključujući, između ostalog, određene vrste softvera za šifriranje i izvornog koda, a da prije toga ne zatražite propisno odobrenje. Apple ne snosi nikakvu odgovornost prema vama ili nekoj trećoj strani za bilo kakvu nemogućnost ili neuspješno otkrivanje zlonamjernog softvera ili nekog drugog sumnjivog ili štetnog koda ili komponenti u vašoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu, kao ni za bilo kakve druge sigurnosne probleme ili izdavanje ili poništavanje izdavanja datoteke za ovjeru. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za troškove, izdatke, štete, gubitke ili druge obveze koje biste mogli imati kao rezultat razvoja vaše aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda, upotrebe Appleova softvera, Appleovih usluga (uključujući uslugu digitalne ovjere) ili Appleovih certifikata, datoteka za ovjeru,

ili zbog sudjelovanja u programu uključujući, između ostalog, činjenicu da Apple obavlja sigurnosne provjere vaše aplikacije.

5.4 Poništavanje certifikata

Osim ako je ovdje drukčije navedeno, Appleove certifikate koji su vam izdani možete u bilo kojem trenutku opozvati. Ako želite opozvati Appleove certifikate koji se upotrebljavaju za potpisivanje vaših propusnica i/ili su vam izdani za upotrebu u macOS aplikacijama koje distribuirate izvan App Storea, možete to od Applea zatražiti u bilo kojem trenutku slanjem e-mail poruke na adresu: product-security@apple.com. Apple također zadržava pravo opoziva bilo kojeg Appleova certifikata u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Primjera radi, Apple neki certifikat može poništiti u sljedećim slučajevima: (a) ako je neki od vaših Appleovih certifikata ili odgovarajućih privatnih ključeva bio ugrožen ili Apple ima razloga vjerovati da je do takve ugroze došlo, (b) ako Apple ima razloga vjerovati ili postoji opravdana sumnja da neki proizvod ili odgovarajući proizvod koji ste razvili u okviru programa sadržava zlonamjerni softver ili zlonamjeran, sumnjiv ili štetan kod ili komponente (npr. softverski virus), (c) ako Apple ima razloga vjerovati da neki proizvod koji ste razvili u okviru programa nepovoljno utječe na sigurnost proizvoda marke Apple ili bilo kojeg drugog softvera, firmvera, hardvera, podataka, sustava ili mreža kojima takvi proizvodi pristupaju ili se njima koriste, (d) ako je Appleov postupak izdavanja certifikata bio kompromitiran ili Apple ima razloga vjerovati da je do takvog kompromitiranja došlo, (e) ako prekršite bilo koji uvjet ili odredbu iz ovog Ugovora, (f) ako Apple prestane izdavati Appleove certifikate za neki proizvod ili odgovarajući proizvod u okviru programa, (g) ako proizvod ili odgovarajući proizvod koji ste razvili u okviru programa zlorabi ili preopterećuje neke od ovdje navedenih usluga ili (h) ako Apple ima razloga vjerovati da je takvo postupanje razborito ili nužno. Nadalje, razumijete i slažete se da Apple može obavijestiti krajnje korisnike o tome koji su obuhvaćeni ili odgovarajući proizvodi potpisani Appleovim certifikatima kad smatra da je takva radnja nužna radi zaštite privatnosti, iz sigurnosnih razloga ili kako bi se zaštitili krajnji korisnici, ili ako je takva radnja iz nekog drugog razloga razborit ili nužan potez u skladu s Appleovom razumnom procjenom. Pravila o Appleovim certifikatima i Izjave o praksi izdavanja certifikata možete pronaći na adresi https://www.apple.com/certificateauthority.

6. Slanje i odabir aplikacije

6.1 Slanje aplikacije Appleu za App Store ili prilagođenu distribuciju aplikacije

Svoju aplikaciju možete poslati Appleu kako bi je razmotrio kao kandidata za distribuciju putem App Storea ili prilagođenu distribuciju, a nakon što odlučite da je aplikacija adekvatno testirana i dovršena. Slanjem aplikacije izjavljujete i jamčite da je vaša aplikacija u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, kao i sa svim dodatnim smjernicama i uputama koje Apple može objaviti na web-portalu programa ili u aplikaciji App Store Connect. Nadalje, slažete se da nećete pokušati sakriti, krivo predstaviti ni prikriti bilo kakve značajke, sadržaj, usluge ili funkcije u poslanim aplikacijama prije Appleova pregleda ili na neki drugi način spriječiti Apple da u potpunosti pregleda takve aplikacije. Osim toga, slažete se da ćete obavijestiti Apple pisanim putem u aplikaciji App Store Connect ako se vaša aplikacija povezuje s nekim fizičkim uređajem uključujući, između ostalog, MFi pribor, i u tom slučaju otkriti način na koji se to povezivanje ostvaruje (iAP, Bluetooth Low Energy (BLE), priključak za slušalice ili bilo koji drugi komunikacijski protokol ili standard) te jasno identificirati barem jedan fizički uređaj koji je predviđen za komunikaciju s aplikacijom koju ste dizajnirali. Ako Apple to zatraži, slažete se da ćete omogućiti pristup ili uzorke takvog uređaja o svom trošku (uzorci se ne vraćaju). Slažete se da ćete surađivati s Appleom dok je postupak u tijeku te da ćete odgovarati na pitanja i pribaviti sve informacije i materijale o aplikaciji koje Apple od vas u razumnim okvirima zatraži, uključujući podatke o osiguranju koje možda imate u vezi s aplikacijom, podatke o vašem poslovanju ili obvezama koje imate u skladu s ovim Ugovorom. Apple od vas može zahtijevati da imate određene razine osiguranja za određene vrste aplikacija te da navedete Apple kao dodatnog osiguranika. Ako izvršite bilo kakve izmjene u aplikaciji (uključujući bilo koju funkciju koja je dostupna putem In-App Purchase API-ja) nakon što je pošaljete Appleu, aplikaciju ćete morati ponovno poslati. Isto vrijedi i za sve ispravke grešaka, ažuriranja, nadogradnje, modifikacije, poboljšanja, dodatke, revizije, nova izdanja i nove verzije vaše aplikacije, koje

morate poslati Appleu kako bi se uzeli u obzir za distribuciju putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija, osim ako Apple dopusti ili odluči drukčije.

6.2 Smanjivanje aplikacije („app thinning") i pridruženi resursi

Prilikom slanja aplikacije za distribuciju putem App Storea ili prilagođenu distribuciju aplikacije, Apple može optimizirati vašu aplikaciju da ciljano odgovara određenim uređajima preoblikovanjem određenih funkcija i isporučenih resursa (kako je opisano u dokumentaciji) u vašoj aplikaciji kako bi radila učinkovitije i upotrebljavala manje prostora na ciljnim uređajima („**smanjivanje aplikacije**"). Primjerice, Apple na ciljani uređaj može isporučiti samo 32-bitnu ili 64-bitnu verziju vaše aplikacije, a ne mora isporučiti ikone ili zaslone za pokretanje koji se ne bi pravilno prikazivali na zaslonu ciljanog uređaja. Slažete se da Apple smije upotrijebiti postupak smanjivanja aplikacije kako bi preoblikovao vašu aplikaciju s ciljem isporučivanja njene optimizirane verzije na ciljanim uređajima.

U okviru postupka smanjivanja aplikacije možete i zatražiti da vam Apple isporuči specifične resurse za vašu aplikaciju (npr. GPU resurse) na ciljane uređaje kako biste mogli identificirati takve pridružene resurse kao dio poslanog koda („**pridruženi resursi**"). Možete definirati takve pridružene resurse da biste mijenjali vrijeme ili isporuku dijelova aplikacije na ciljani uređaj (na primjer, kad korisnik dosegne određenu razinu igre, sadržaj se na zahtjev isporučuje na ciljani uređaj). Smanjivanje aplikacije i pridruženi resursi nisu dostupni za sve operacijske sustave Apple, a Apple na neke ciljane uređaje može nastaviti isporučivati aplikacije sa svim binarnim opcijama.

6.3 Aplikacije za iOS i iPadOS na macOS i visionOS sustavima

Ako svoju aplikaciju kompilirate za iOS i/ili iPadOS te takvu aplikaciju pošaljete za distribuciju putem trgovine App Store, slažete se da Apple učini vašu aplikaciju dostupnom i u macOS i visionOS sustavima putem App Storea, osim ako odlučite isključiti dostupnost svoje aplikacije u macOS i visionOS sustavima primjenom postupka isključivanja u aplikaciji App Store Connect. Slažete se da se gore navedeno odnosi na aplikaciju za iOS i/ili iPadOS koju ste poslali i koja je trenutačno dostupna u App Storeu, kao i na sve buduće aplikacije koje kompilirate za iOS i/ili iPadOS i pošaljete u App Store. Bez obzira na prethodno navedeno, takva dostupnost u App Storeu primjenjiva je samo ako je Apple odabrao takvu aplikaciju za distribuciju putem App Storea u skladu s uvjetima iz **odjeljka 7** i samo ako takva aplikacija može ispravno funkcionirati u macOS i/ili visionOS sustavu (kako je primjenjivo) i ako je s njim kompatibilna, što prema vlastitom nahođenju utvrđuje Apple. Vi ste odgovorni za stjecanje odgovarajućih prava za rad vaše aplikacije u macOS i/ili visionOS sustavu i utvrđivanje imate li ta prava. Ako takva prava nemate, slažete se da nećete odabrati opciju izrade takve aplikacije za rad u macOS i/ili visionOS sustavu. Vi ste odgovorni za testiranje takve aplikacije u macOS i visionOS sustavima.

6.4 CarPlay i Apple HomeView

6.4.1 Widgeti aplikacija za iOS u aplikacijama CarPlay i Apple HomeView

Slažete se da widget vaše aplikacije za iOS može biti dostupan u aplikacijama CarPlay i Apple HomeView. Nadalje, vi ste dužni utvrditi je li widget vaše aplikacije za iOS funkcionalan i prikladan za upotrebu u aplikaciji CarPlay te upotrijebiti funkciju disfavoredLocations kako biste onemogućili widget aplikacije za iOS ako nije. Primjerice, u widgete za iOS aplikacije koji nisu funkcionalni ili prikladni ubrajaju se i oni koji zahtijevaju opsežnu interakciju s korisnikom tijekom vožnje ili otključavanje iPhone uređaja radi upotrebe. Apple zadržava pravo onemogućiti widget vaše aplikacije za iOS ako utvrdi da nije funkcionalan ili prikladan za CarPlay.

6.4.2 Dostupnost aplikacija za iOS za CarPlay u usluzi Apple HomeView

Ako vaša aplikacija uključuje profil prava za CarPlay u kategoriji koju je Apple odredio u dokumentaciji, suglasni ste da Apple može omogućiti pristup takvoj aplikaciji u usluzi Apple HomeView dok je ona pokrenuta na uparenom uređaju sa sustavom iOS.

6.5 Prijava za TestFlight

Ako svoju aplikaciju želite distribuirati testerima beta-verzija izvan svoje tvrtke ili organizacije putem sustava TestFlight, svoju aplikaciju najprije morate poslati Appleu na pregled. Slanjem aplikacije izjavljujete i jamčite da je vaša aplikacija u skladu s uvjetima iz dokumentacije i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, kao i svim dodatnim smjernicama i uputama koje Apple može objaviti na web-portalu programa ili u aplikaciji App Store Connect. Apple može upotrebljavati podatke o licenciranoj aplikaciji koje ste poslali s drugim verzijama aplikacije odobrenima za distribuciju radi prikazivanja, stavljanja na tržište ili isporuke predizdanja vaše aplikacije testerima beta-verzija putem sustava TestFlight. U aplikaciji App Store Connect možete se izuzeti iz takve upotrebe podataka o licenciranoj aplikaciji s predizdanjima aplikacija te se slažete da ćete se izuzeti ako u bilo kojem trenutku podaci o licenciranoj aplikaciji ne budu reprezentativni za predizdanje vaše aplikacije.

Nakon toga vam Apple može dopustiti da ažuriranja takve aplikacije distribuirate bez Appleova pregleda izravno testerima beta-verzija, osim ako takvo ažuriranje uključuje osjetne promjene. U tom se slučaju slažete da ćete o osjetnim promjenama obavijestiti Apple putem aplikacije App Store Connect i takvu aplikaciju poslati na ponovni pregled. Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju od vas zatražiti da prestanete distribuirati svoju aplikaciju putem sustava TestFlight i/ili bilo kojem određenom testeru beta-verzija.

6.6 Poboljšanje vaše aplikacije

Nadalje, ako aplikaciju pošaljete na distribuciju putem App Storea, prilagođene distribucije aplikacije ili putem sustava TestFlight, slažete se da Apple može upotrebljavati vašu aplikaciju u ograničenu svrhu testiranja kompatibilnosti aplikacije s Appleovim proizvodima i uslugama, za pronalaženje i popravljanje grešaka i problema u Appleovim proizvodima i uslugama i/ili vašim aplikacijama, za internu upotrebu radi procjene performansi ili eventualnih problema u vašoj aplikaciji ili s njom u iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS i/ili macOS sustavima, radi testiranja sigurnosti i kako bi vam mogao pružati druge vrste informacija (npr. slati zapisnike o rušenju aplikacije). Osim ako ovdje nije drukčije navedeno, možete se odlučiti za slanje informacija o simbolu svoje aplikacije Appleu, a ako to učinite, slažete se da Apple takve simbole može upotrebljavati za simboliziranje vaše aplikacije u svrhu pružanja simboliziranih zapisnika o rušenju aplikacije i drugih dijagnostičkih podataka, testiranja kompatibilnosti vaše aplikacije s Appleovim proizvodima i uslugama te pronalaženja i ispravljanja pogrešaka i problema u Appleovim proizvodima i uslugama i/ili vašoj aplikaciji. U slučaju da vam Apple dostavi zapisnike o rušenju ili druge dijagnostičke podatke povezane s vašom aplikacijom, slažete se da ćete takve zapisnike o rušenju i podatke upotrebljavati isključivo u svrhu ispravljanja pogrešaka i poboljšanja performansi vaše aplikacije i povezanih proizvoda. Možete i prikupljati numeričke nizove i varijable iz svoje aplikacije kada se sruši sve dok takve informacije prikupljate na anoniman način, bez osobnih podataka i ako ih ne kombinirate, ne povezujete i ne upotrebljavate da biste pokušali identificirati ili izvesti informacije o nekom određenom krajnjem korisniku ili uređaju.

6.7 Analitika

Slažete se da ćete sve podatke dobivene od tvrtke Apple putem usluga analitike za aplikacije upotrebljavati isključivo za poboljšavanje svojih aplikacija i s njima povezanih proizvoda. Uz to, slažete se da nećete davati takve podatke trećim stranama osim pružatelja usluge. Pružatelj usluge mora pružati pomoć pri obradi i analizi takvih podataka u vaše ime te ne smije dobiti dopuštenje da za njihovu upotrebu u bilo koju drugu svrhu ili njihovo otkrivanje bilo kojoj drugoj strani. Na primjer, ne smijete objediniti (ni dopustiti nekoj trećoj strani da prikuplja) podatke koje vam je Apple stavio na raspolaganje u okviru tih usluga s analitičkim podacima drugih razvojnih programera. Takve podatke ne smijete ni priložiti repozitoriju za analitiku različitih razvojnih programera. Također, analitičke usluge ni bilo koje analitičke podatke ne smijete upotrebljavati da biste pokušali identificirati ili izvesti informacije o bilo kojem konkretnom krajnjem korisniku ili uređaju. Pojašnjenja radi, ovaj odlomak ne zabranjuje dijeljenje ili oblike upotrebe izričito dopuštene zakonom.

Apple vam može pružiti podatke u App Analyticsu o učinkovitosti vaših aplikacija u usporedbi sa sličnim aplikacijama u App Storeu, ili podatke u Xcodeu i putem App Store Connect API-ja o

učinkovitosti vaših aplikacija u usporedbi sa sličnim aplikacijama. Ovi se podaci izračunavaju primjenom diferencijalne privatnosti ili drugih tehnika očuvanja privatnosti kako bi se zaštitile Aplikacije i krajnji korisnici. Vaši će se osobni podaci uvijek obrađivati u skladu s Appleovim Pravilima zaštite privatnosti, koja možete pronaći na adresi: https://www.apple.com/legal/privacy.

6.8 Uvjet kompatibilnosti s trenutačnom verzijom operacijskog sustava

Aplikacije koje se odaberu za distribuciju putem App Storea moraju biti kompatibilne s verzijom Appleova operacijskog sustava (OS) koja se isporučuje u trenutku slanja aplikaciju Appleu, a sve tako poslane aplikacije moraju ostati aktualne i kompatibilne sa svim novim izdanjima OS-a čitavo vrijeme dok se distribuiraju putem App Storea. Razumijete i slažete se da Apple može, u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju, ukloniti aplikacije iz App Storea ako nisu kompatibilne s trenutačnim izdanjem operacijskog sustava.

6.9 Appleov odabir za distribuciju

Razumijete i slažete se da ako pošaljete svoju aplikaciju Appleu za distribuciju putem App Storea, prilagođene distribucije aplikacija ili putem sustava TestFlight, Apple može prema vlastitom nahođenju:

(a) utvrditi da vaša aplikacija ne ispunjava sve ili neki dio uputa iz važeće dokumentacije ili aktualnih uvjeta sudjelovanja u programu
(b) odbiti distribuirati vašu aplikaciju iz bilo kojeg razloga čak i ako ona ispunjava sve uvjete iz dokumentacije i uvjete sudjelovanja u programu ili
(c) odabrati i digitalno potpisati vašu aplikaciju za distribuciju putem App Storea, prilagođene distribucije aplikacija ili sustava TestFlight.

Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, između ostalog, izgubljene poslovne prilike ili izgubljenu dobit) ili druge obveze koje mogu nastati kao rezultat vašeg razvijanja aplikacije, upotrebe Appleova softvera, Appleovih usluga ili Appleovih certifikata ili zbog sudjelovanja u programu uključujući, između ostalog, činjenicu da vaša aplikacija ne mora biti odabrana za distribuciju putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija. Vi ste jedini odgovorni za to da aplikacije koje razvijete budu sigurne, bez nedostataka u dizajnu i funkcionalne, kao i da budu u skladu s mjerodavnim pravom i propisima. Isto tako, vi ste jedini odgovorni za svu dokumentaciju i podršku krajnjim korisnicima te pružanje jamstva za takve aplikacije. Činjenica da je Apple pregledao, testirao, odobrio ili odabrao aplikaciju ne znači da ste oslobođeni bilo koje od navedenih odgovornosti.

7. Distribucija aplikacija i medijateka

Aplikacije:

Aplikacije razvijene u okviru ovog Ugovora za iOS, iPadOS, macOS, tvOS, visionOS ili watchOS mogu se distribuirati: (1) putem App Storea ako ih Apple odabere, (2) putem Ad Hoc distribucije u skladu s odjeljkom **7.3** te (3) radi testiranja beta-verzija putem sustava TestFlight u skladu s **odjeljkom 7.4**. Aplikacije razvijene za iOS, iPadOS, macOS i tvOS mogu se k tome distribuirati prilagođenom distribucijom aplikacija ako ih Apple odabere. Aplikacije za macOS mogu se k tome zasebno distribuirati kao što je opisano u ovom Ugovoru.

7.1 Isporuka besplatnih licenciranih aplikacija putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija

Ako vaša aplikacija ispunjava uvjete za licenciranu aplikaciju, prihvatljiva je za isporuku krajnjim korisnicima putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija Applea i/ili Appleove podružnice. Ako želite da Apple i/ili Appleova podružnica isporuče vašu licenciranu aplikaciju ili odobre dodatni sadržaj, funkcije ili usluge koje učinite besplatno (bez naknade) stavite na raspolaganje krajnjim korisnicima u svojoj licenciranoj aplikaciji upotrebom In-App Purchase API-ja putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija, time imenujete Apple i Appleove

podružnice kao svog pravnog zastupnika i/ili posrednika u skladu s uvjetima iz Priloga 1 za licencirane aplikacije koje ste odredili kao besplatne.

7.2 Prilog 2 i Prilog 3 za licencirane aplikacije koje su besplatne, potvrde

Ako vaša aplikacija ispunjava sve potrebne uvjete za licenciranu aplikaciju, a krajnjim korisnicima namjeravate naplatiti naknadu bilo koje vrste za tu licenciranu aplikaciju ili unutar nje upotrebom In-App Purchase API-ja, morate sklopiti poseban ugovor (Prilog 2) s Appleom i/ili Appleovom podružnicom prije nego što takva komercijalna distribucija vaše licencirane aplikacije putem App Storea bude moguća, ili prije nego što bilo koja komercijalna isporuka dodatnog sadržaja, funkcionalnosti ili usluga za koje naplaćujete naknadu krajnjim korisnicima bude odobrena putem In-App Purchase API-ja u vašoj licenciranoj aplikaciji. Ako želite da Apple potpiše i distribuira vašu aplikaciju uz naknadu putem prilagođene distribucije aplikacija, najprije morate sklopiti poseban ugovor (Prilog 3) s Appleom i/ili Appleovom podružnicom. Ako sklapate (ili ste ranije sklopili) ugovor s Appleom i/ili Appleovom podružnicom (prema uvjetima iz Priloga 2 ili Priloga 3), uvjeti iz Priloga 2 ili 3 smatrat će se uključenima u ovaj ugovor putem ove reference.

Kada krajnji korisnik instalira vašu licenciranu aplikaciju, Apple vam dostavlja potvrdu o transakciji potpisanu Appleovim certifikatom. Vaša je odgovornost da provjerite je li certifikat i potvrdu doista izdao Apple, kako je navedeno u dokumentaciji. Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata ili potvrda pouzdan. SVE TAKVE CERTIFIKATE I POTVRDE POVEZANE S KUPNJOM LICENCIRANE APLIKACIJE UPOTREBLJAVATE I SMATRATE POUZDANIMA NA VLASTITU ODGOVORNOST. APPLE NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA ILI IZJAVE, IZRIČITE ILI IMPLICITNE, U POGLEDU PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI BILO KOJU ODREĐENU SVRHU, TOČNOSTI, POUZDANOSTI, SIGURNOSTI ILI NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA U VEZI S APPLEOVIM CERTIFIKATIMA I POTVRDAMA. Slažete se da ćete ove potvrde i certifikate upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima iz dokumentacije te da nećete ometati niti se miješati u normalan rad takvih digitalnih certifikata ili potvrda uključujući, između ostalog, krivotvorenje ili neki drugi oblik zloupotrebe.

7.3 Distribucija na registriranim uređajima (ad hoc distribucija)

U skladu s uvjetima i odredbama ovog Ugovora svoje aplikacije za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i visionOS možete distribuirati pojedincima unutar svoje tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove, grupe ili onima koji su na neki drugi način povezani s vama, a certifikati i potvrde namijenjeni su za upotrebu na ograničenom broju registriranih uređaja (kako je navedeno na web-portalu programa) ako je vaša aplikacija digitalno potpisana vašim Appleovim certifikatom na način opisan u ovom Ugovoru. Distribucijom svoje aplikacije na ovaj način na registriranim uređajima, izjavljujete i jamčite Appleu da je vaša aplikacija u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku te se slažete da ćete surađivati s Appleom i odgovarati na pitanja i pružati informacije o vašoj aplikaciji na sve razumne zahtjeve Applea. Također se slažete da ste vi jedini odgovorni za određivanje koji će pojedinci unutar vaše tvrtke, organizacije, obrazovne ustanove ili pridružene grupe imati pristup i pravo na upotrebu vaših aplikacija i registriranih uređaja, kao i za upravljanje takvim registriranim uređajima. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, bez ograničenja, izgubljene poslovne prilike ili izgubljenu dobit) ili druge obveze koje mogle nastati kao rezultat distribucije vaših aplikacija na ovaj način ili zbog toga što vi ne možete adekvatno upravljati, ograničiti ili na drugi način kontrolirati pristup i upotrebu vaših aplikacija i registriranih uređaja. Vi ste odgovorni za dodavanje ili neki drugi oblik uključivanja, prema vlastitom nahođenju, svih relevantnih uvjeta upotrebe koji se odnose na vaše aplikacije. Apple ne snosi odgovornost ako dođe do kršenja vaših uvjeta upotrebe. Vi ste jedini odgovorni za svu korisničku pomoć, jamstvo i pružanje podrške za vaše aplikacije.

7.4 Distribucija putem sustava TestFlight

A. Interna distribucija ovlaštenim programerima i korisnicima aplikacije App Store Connect

Možete upotrebljavati TestFlight za internu distribuciju predizdanja svojih aplikacija ograničenom broju (u skladu s onim što je navedeno na web-mjestu za razvojne programere TestFlight) svojih

ovlaštenih razvojnih programera ili korisnika aplikacije App Store Connect koji su zaposlenici vaše tvrtke ili članovi vaše organizacije, ali isključivo za internu upotrebu i testiranje, ocjenjivanje i/ili razvoj vaših aplikacija. Apple zadržava pravo od vas u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zatražiti da prekinete s distribucijom takvih aplikacija svojim ovlaštenim razvojnim programerima ili korisnicima aplikacije App Store Connect putem sustava TestFlight, kao i bilo kojem drugom ovlaštenom razvojnom programeru ili korisniku aplikacije App Store Connect.

B. Eksterna distribucija testerima beta-verzija

TestFlight također možete upotrijebiti za vanjsku distribuciju predizdanja svojih aplikacija ograničenom broju testera beta-verzija (kako je navedeno na web-mjestu za razvojne programere sustava TestFlight), ali isključivo kako bi testirali i procijenili te verzije vaših aplikacija prije nego što ih izdate i samo ako je Apple vašu aplikaciju odobrio za takvu distribuciju, kako je navedeno u **odjeljku 6.5 (Prijava za TestFlight)**. Svojim testerima beta-verzija ne smijete naplaćivati nikakve naknade za sudjelovanje u testiranju putem Appleova sustava TestFlight ni zato što upotrebljavaju takva predizdanja vaše aplikacije. Sve digitalne kupnje koje se nude u vašoj aplikaciji, a distribuiraju se putem sustava TestFlight (bilo putem In-App Purchase API-ja ili na neki drugi način) ili neposredno proizlaze iz poveznice izvan takve aplikacije ne smiju se naplaćivati krajnjem korisniku i moraju biti namijenjene samo testiranju beta-verzija. TestFlight ne smijete upotrebljavati u svrhe koje nisu povezane s poboljšanjem kvalitete, izvedbe ili upotrebljivosti predizdanja vaše aplikacije (na primjer, zabranjena je upotreba za kontinuiranu distribuciju demo verzija vaše aplikacije kako biste zaobišli App Store ili za pružanje probne verzije aplikacija u svrhu traženja povoljnih ocjena u App Storeu). Nadalje, ako je vaša aplikacija prvenstveno namijenjena djeci, morate potvrditi da su vaši testeri beta-verzija punoljetni prema pravilima koja vrijede u njihovom području pravne nadležnosti. Ako odlučite dodati testere beta-verzija u TestFlight, preuzimate odgovornost za sve pozivnice poslane tim krajnjim korisnicima (npr. putem e-maila i javnih poveznica) i za pribavljanje njihovog pristanka da kontaktirate s njima. Apple će e-mail adrese koje navedete u sustavu TestFlight upotrebljavati isključivo u svrhu slanja pozivnica takvim krajnjim korisnicima putem sustava TestFlight. Prenošenjem e-mail adresa u svrhu slanja pozivnica testerima beta-verzija jamčite da imate odgovarajuću pravnu osnovu za upotrebu tih e-mail adresa u svrhu slanja pozivnica. Ako tester beta-verzija zatraži da prestanete kontaktirati s njim (bilo putem sustava TestFlight ili na neki drugi način), slažete se da ćete to odmah učiniti.

C. Upotreba informacija iz sustava TestFlight

U mjeri u kojoj vam TestFlight pruža analitičke informacije iz beta-verzija o načinu na koji vaši krajnji korisnici upotrebljavaju predizdanja vaše aplikacije (npr. vrijeme instalacije, učestalost kojom pojedinac upotrebljava aplikaciju itd.) i/ili druge povezane informacije (npr. prijedlozi testera, povratne informacije, snimke zaslona), slažete se da ćete te podatke upotrebljavati isključivo u svrhu poboljšanja svojih aplikacija i povezanih proizvoda. Slažete se da takve informacije nećete davati trećim stranama, osim pružatelju usluga koji vam pomaže u obradi i analizi takvih podataka ili to čini u vaše ime, a kojem nije dopušteno da ih upotrebljava ni u koju drugu svrhu niti da ih otkriva bilo kome drugome (a ako ih otkriva, to smije činiti samo u ograničenoj mjeri koju Apple nije zabranio). Pojašnjenja radi, ne smijete prikupljati (niti dopustiti bilo kojoj trećoj strani da prikuplja) analitičke podatke o beta-verziji koje vam Apple dostavi za vaše aplikacije iz sustava TestFlight s analitičkim podacima o beta-verzijama drugih razvojnih programera niti takve informacije smijete dodavati u repozitorij putem kojeg razvojni programeri razmjenjuju analitičke podatke o beta-verzijama. Nadalje, nikakve analitičke informacije iz beta-verzija dobivene putem sustava TestFlight ne smijete upotrebljavati u svrhu deanonimiziranja informacija dobivenih od ili u vezi s određenim uređajem ili krajnjim korisnikom izvan sustava TestFlight (na primjer, ne smijete pokušavati povezati podatke prikupljene putem sustava TestFlight za određenog krajnjeg korisnika s informacijama koje se u anonimiziranom obliku pružaju putem Appleove usluge analitike).

Medijateke:

7.5 Distribucija medijateka

Medijateke možete izrađivati s pomoću Appleova softvera. Neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u ugovoru za Xcode i Apple SDK ili ugovoru za Swift Playground, u skladu s uvjetima ovog Ugovora možete izrađivati medijateke za iOS, watchOS, iPadOS, tvOS i/ili visionOS koristeći primjenjive Apple SDK-ove koji se pružaju kao dio licence za Xcode i Apple SDK ili licence za Swift Playground, pod uvjetom da se takve medijateke izrađuju i distribuiraju isključivo za upotrebu s proizvodima marke Apple i da je njihova upotreba ograničena isključivo na te proizvode. Ako Apple utvrdi da vaša medijateka nije dizajnirana za upotrebu s nekim proizvodom marke Apple, od vas može u bilo kojem trenutku zatražiti da prekinete distribuciju svoje medijateke, a vi se slažete da ćete odmah prekinuti svu distribuciju takve medijateke čim primite obavijest od Applea i da ćete surađivati s Appleom na uklanjanju svih njenih preostalih kopija. Pojašnjenja radi, prethodno navedeno ograničenje ne odnosi se na zabranu izrade medijateka za macOS.

7.6 Nijedna druga distribucija nije dopuštena prema ovom Ugovoru

Osim distribucije licenciranih aplikacija putem App Storea ili prilagođene distribucije aplikacija u skladu s **odjeljcima 7.1** i **7.2**, distribuciju aplikacija za upotrebu na registriranim uređajima kako je navedeno u **odjeljku 7.3** (ad hoc distribucija), distribuciju aplikacija za testiranje beta-verzije putem sustava TestFlight kako je navedeno u **odjeljku 7.4**, distribuciju medijateka u skladu s uvjetima iz **odjeljka 7.5**, distribuciju propusnica u skladu s uvjetima iz Privitka 5, slanje Safari Push obavijesti u sustav macOS, distribuciju proširenja za Safari u sustavu macOS, distribuciju aplikacija i medijateka razvijenih za macOS i/ili na neki drugi način koji je dopušten u skladu s uvjetima ovog ugovora, nije dopuštena nikakva druga distribucija programa ili aplikacija razvijenih upotrebom Appleova softvera. Osim ako postoji zaseban ugovor s Appleom, slažete se da svoju aplikaciju za iOS, iPadOS, tvOS, visionOS ili watchOS nećete distribuirati trećim stranama na neki drugi način, kao i da nećete dopustiti nikom drugom da to čini. Slažete se da ćete proizvode koje ste razvili u okviru programa distribuirati samo u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

7.7 Prilagodba ikone i widgeta

Slažete se da krajnji korisnici mogu izmijeniti boju i prozirnost ikona i widgeta povezanih s vašim aplikacijama i prikazivati ih (uključujući i izmjene) na svom uređaju. Uz to se slažete da Apple može izmijeniti boju, prozirnost i izgled ikona i widgeta povezanih s vašim aplikacijama te da, osim ako ne obavijestite Apple o drukčijoj odluci pisanim putem, može upotrebljavati ili prikazivati takve ikone i widgete (uključujući modifikacije) u svojim marketinškim materijalima, dokumentaciji za razvojne programere i na Appleovim događajima za razvojne programere (npr. WWDC, susret s Appleovim stručnjacima).

7.8 Aplikacija Apple Games

Ako u sustavima iOS i/ili iPadOS vaša licencirana aplikacija distribuirana putem App Storea za primarnu kategoriju aplikacije ima postavljene Igre i/ili koristi uslugu Game Center, slažete se da se podaci o toj licenciranoj aplikaciji mogu upotrebljavati za prikazivanje vaše licencirane aplikacije u aplikaciji Apple Games i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Games. Bez obzira na bilo koje druge uvjete u ovom Ugovoru (uključujući sve dodatke), ova se odredba primjenjuje samo na licencirane aplikacije koje se distribuiraju putem App Storea.

Ako je u sustavu macOS vaša aplikacija ovjerena u skladu s **odjeljkom 5.3** i ako je riječ o igri, slažete se da se ikona vaše aplikacije može upotrebljavati za prikaz vaše aplikacije u aplikaciji Apple Games i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Games.

Ako se u sustavima iOS, iPadOS i/ili macOS vaša aplikacija distribuira putem sustava TestFlight ili Ad hoc distribucije te koristi uslugu Game Center, slažete se da se ikona vaše aplikacije može upotrebljavati za prikaz vaše aplikacije u aplikaciji Apple Games i za njezino pokretanje iz aplikacije Apple Games.

7.9 Informacije o aplikaciji, zaštita maloljetnika

Slažete se da ćete dostaviti točne i potpune informacije o svojoj aplikaciji prema zahtjevima za App Store Connect prije distribucije svoje aplikacije krajnjim korisnicima te da ćete, prema

potrebi, osigurati ažuriranja. Također potvrđujete i slažete se da Apple može upotrebljavati ove podatke za klasifikaciju vaše aplikacije te, gdje je primjenjivo, na temelju takve klasifikacije, pružiti smjernice o početnim točkama za vremenska ograničenja upotrebe vaše aplikacije i poznatih povezanih web-mjesta krajnjim korisnicima koji su maloljetni i/ili ograničiti preuzimanja vaše aplikacije krajnjim korisnicima koji su maloljetni.

8. Naknade za program

Kao naknadu za prava i licence koje su vam dodijeljene ovim Ugovorom i vaše sudjelovanje u programu, slažete se da ćete platiti Appleu godišnju naknadu za upotrebu programa koja je navedena na web-mjestu programa, osim ako od Applea dobijete valjan dokument kojim se takve naknade odriče. Ta je naknada nepovratna, a vi ste dužni platiti sve porezne troškove ako postoje za Appleov softver, Appleove usluge ili vašu upotrebu programa. Naknade za program moraju se platiti i ne smiju biti nepodmirene u trenutku kad šaljete (ili ponovno šaljete) aplikacije Appleu, kako je navedeno u ovom Ugovoru, jednako kao što moraju biti podmirene i za nastavak upotrebe web-portala programa i usluga, ako je primjenjivo. Ako odaberete opciju godišnjeg plaćanja naknade za program s automatskim obnavljanjem, slažete se da Apple može teretiti kreditnu karticu koja postoji u vašoj evidenciji za takve naknade, a u skladu s uvjetima na koje ste pristali na web-portalu programa kada ste odabrali opciju članstva s automatskim obnavljanjem.

Ako naknade za program plaćate putem aplikacije Apple Developer, također se primjenjuju uvjeti iz Privitka 9 (Dodatni uvjeti za pretplate kupljene putem aplikacije Apple Developer).

9. Povjerljivost

9.1 Informacije koje Apple smatra povjerljivima

Slažete se da se sva predizdanja Appleova softvera i Appleovih usluga (uključujući dokumentaciju koja se odnosi na predizdanje), predizdanja Appleova hardvera i paket za FPS implementaciju smatraju „povjerljivim Appleovim podacima", pri čemu nakon komercijalnog izdanja Appleova softvera uvjeti i odredbe kojima se otkrivaju značajke predizdanja Appleova softvera ili usluga više neće biti povjerljivi. Bez obzira na prethodno navedeno, Appleove povjerljive informacije ne obuhvaćaju sljedeće: (i) informacije koje su općenito i legitimno dostupne javnosti mimo vaše odgovornosti ili prekršaja, (ii) informacije koje Apple općenito stavlja na raspolaganje javnosti, (iii) informacije koje samostalno razvijete bez upotrebe povjerljivih Appleovih informacija, (iv) informacije koje su zakonito stečene ili dobivene od treće strane koja vam ih je imala pravo prenijeti ili otkriti bez ograničenja ili (v) bilo koji FOSS uključen u Appleov softver i popraćen uvjetima licenciranja koji ne nameću obavezu povjerljivosti u pogledu upotrebe ili otkrivanja takvog FOSS-a. Nadalje, Apple se slaže da nemate na obaveza temeljem gore navedenih uvjeta povjerljivosti u pogledu tehničkih informacija o predizdanju Appleova softvera i usluga koje Apple otkrije na WWDC-u (Appleova svjetska konferencija za razvojne programere), osim što ne smijete objavljivati snimke zaslona, pisati javne recenzije niti dalje distribuirati bilo koje predizdanje Appleova softvera, Appleovih usluga ili hardvera.

9.2 Obveze u vezi s povjerljivim Appleovim podacima

Slažete se da ćete štititi Appleove povjerljive informacije upotrebom barem jednakog stupnja zaštite koji upotrebljavate za zaštitu vlastitih povjerljivih informacija slične važnosti, ali nikako nižeg stupnja zaštite od razumnog. Slažete se da ćete povjerljive Appleove podatke upotrebljavati isključivo u svrhu ostvarivanja svojih prava i izvršavanja svojih obveza u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora te se slažete da povjerljive Appleove podatke nećete upotrebljavati ni u koje druge svrhe, za vlastitu korist ili dobrobit neke treće strane bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Apple. Nadalje, slažete se da nećete otkrivati ni dijeliti povjerljive Appleove podatke nikome osim: (i) onih vaših zaposlenika i podugovaratelja ili članova vaše fakultetske organizacije i osoblja ako ste obrazovna ustanova, koji te informacije moraju znati i koji su vezani pisanim ugovorom koji im zabranjuje neovlaštenu upotrebu ili otkrivanje povjerljivih Appleovih podatka, ili (ii) osim ako je Apple drukčije pristao ili potvrdio pisanim putem. Povjerljive Appleove informacije možete otkriti u mjeri u kojoj to zahtijeva zakon, pod uvjetom da poduzmete razumne korake da obavijestite Apple o takvom zahtjevu prije nego što otkrijete povjerljive Appleove

informacije i pod uvjetom da osigurate da povjerljive Appleove informacije budu zaštićene. Prihvaćate da šteta uzrokovana neprimjerenim otkrivanjem Appleovih povjerljivih informacija može biti nepopravljiva, stoga Apple ima pravo tražiti pravičnu naknadu, uključujući zabranu daljeg djelovanja i preliminarnu zabranu daljnjeg djelovanja te sve druge pravne lijekove.

9.3 Informacije koje se šalju Appleu ne smatraju se povjerljivima

Apple surađuje s brojnim razvojnim programerima aplikacija i softvera i neki od njihovih proizvoda mogu biti slični vašim aplikacijama ili predstavljati konkurenciju njima. Apple također može razvijati vlastite slične ili konkurentne aplikacije i proizvode ili bi to mogao učiniti u budućnosti. Kako bi se izbjegli potencijalni nesporazumi i osim ako je ovdje drukčije izričito navedeno, Apple ni u kojem slučaju ne pristaje i izričito se odriče svake obveze povjerljivosti ili ograničenja upotrebe, izričitih ili implicitnih, u vezi s bilo kojim informacijama koje možda pružite u vezi s ovim Ugovorom ili programom uključujući, između ostalog, informacije o vašoj aplikaciji, informacije o licenciranoj aplikaciji i metapodatke (takvo otkrivanje informacija naziva se „**otkrivanje informacija korisnika licence**"). Slažete se da nijedno takvo otkrivanje informacija korisnika licence **neće biti povjerljivo**. Osim ako je ovdje drukčije izričito navedeno, Apple slobodno može upotrebljavati i otkrivati sve otkrivene informacije korisnika licence bez ograničenja, bez obavijesti i bez naknade. Oslobađate Apple svake odgovornosti i obaveze koja može nastati uslijed primitka, pregleda, upotrebe ili otkrivanja bilo kojeg dijela otkrivenih informacija korisnika licence. Svi fizički materijali koje dostavite Appleu postat će vlasništvo Applea i Apple neće biti obavezan vratiti vam te materijale ili potvrditi njihovo uništenje.

9.4 Priopćenja za tisak i druge objave za javnost

Ne smijete izdavati nikakva priopćenja za tisak ni druge objave za javnost u vezi s ovim Ugovorom, njegovim uvjetima i odredbama ili odnosu između strana ugovora bez prethodnog izričitog pisanog odobrenja Applea, koje vam Apple prema vlastitom nahođenju može uskratiti.

10. Oslobađanje od odgovornosti

U mjeri u kojoj je to dopušteno mjerodavnim pravom, slažete se da ćete osloboditi odgovornosti te, na Appleov zahtjev, braniti tvrtku Apple, njezine direktore, službenike, zaposlenike, neovisne izvođače i agente (pojedinačno: „Appleova strana oslobođena odgovornosti") od svih pritužbi, gubitaka, obveza, šteta, poreza, izdataka i troškova, uključujući, bez ograničenja, naknade odvjetnika i sudske troškove (pod zajedničkim nazivom: „gubici") te Appleove strane oslobođene odgovornosti koji su proizašli ili su povezani s bilo čime od sljedećeg (ali za svrhe ovog Odjeljka isključujući bilo koju aplikaciju za macOS koja se distribuira izvan App Storea i ne upotrebljava nikakve Appleove usluge ni certifikate): (i) vašim kršenjem bilo kojeg certifikata, obveze, izjave ili jamstva u ovom Ugovoru, uključujući Prilog 2 i Prilog 3 (ako je primjenjivo) (ii) svim pritužbama prema kojima vaš obuhvaćeni proizvod ili odgovarajući proizvod ili distribucija, prodaja, ponuda za prodaju, upotreba ili uvoz obuhvaćenog ili odgovarajućeg proizvoda (pojedinačno ili kao glavnog dijela kombinacije), podataka o licenciranoj aplikaciji, metapodataka ili informacija o propusnici krše ili povrjeđuju bilo kakva prava intelektualnog vlasništva ili vlasnička prava trećih strana, (iii) vašim kršenjem bilo kojih obaveza prema Ugovora o licenci krajnjeg korisnika (EULA) (kako je definirano u Prilogu 1, Prilogu 2 ili Prilogu 3 (ako je primjenjivo)) za vašu licenciranu aplikaciju, (iv) Appleovom dopuštenom upotrebom, promoviranjem ili isporukom vaše licencirane aplikacije, podataka o licenciranoj aplikaciji, Push obavijesti preglednika Safari, dodatka za Safari (ako je primjenjivo), propusnice, podataka o propusnici, metapodataka, povezanih zaštitnih znakova i logotipa ili slika i drugih materijala koje dostavite Appleu u skladu s ovim Ugovorom, uključujući Prilog 2 ili Prilog 3 (ako je primjenjivo), (v) bilo kojim pritužbama uključujući, između ostalog, zahtjeve krajnjih korisnika, ili roditelja ili skrbnika, školskih okruga, državnih tijela ili bilo koje druge osobe ili entiteta koji proizlaze iz prava krajnjih korisnika ili na drugi način u vezi s vašim obuhvaćenim proizvodima ili odgovarajućim proizvodima, podacima o licenciranoj aplikaciji, podacima o propusnici ili povezanim logotipima, zaštitnim znakovima, sadržaju ili slikama radi izbjegavanja svake sumnje, uključujući bilo kakve zahtjeve vezane uz izloženost materijalima koji se odnose na seksualno zlostavljanje ili iskorištavanje djece, ili sadržaj neprikladan za dob, nasilje, ovisnost, nasilni ili na drugi način štetan sadržaj; ili socijalni

inženjering, lažno predstavljanje, financijske prevare ili bilo koju drugu prijevaru, (vi) vašom upotrebom (uključujući upotrebu ovlaštenih razvojnih programera) Appleova softvera ili usluga, podataka o vašoj licenciranoj aplikaciji, podataka o propusnici, metapodataka, vaših ovlaštenih testnih jedinica, vaših registriranih uređaja, obuhvaćenih proizvoda, odgovarajućih proizvoda, konfiguracijskih profila ili vašim razvojem i distribucijom bilo kojeg od navedenog ili (vii) bilo kojom pritužbom korisnika MDM-a o vašim proizvodima kompatibilnima s MDM-om, kao i svim prutužbama prema kojima vaši proizvodi kompatibilni s MDM-om krše ili povrjeđuju prava intelektualnog vlasništva ili vlasnička prava trećih strana.

Prihvaćate da Appleov softver ni bilo koje usluge nisu namijenjene za upotrebu pri razvoju proizvoda ili odgovarajućih proizvoda u okviru programa u kojima zbog pogrešaka ili netočnosti u sadržaju, funkcijama, uslugama, podacima ili informacijama o svemu navedenom ili neispravnosti bilo čega od navedenog, može doći do smrti, osobnih ozljeda ili značajne materijalne ili ekološke štete te da se, u mjeri koja je dopuštena zakonom, ovim putem slažete da ćete sve Appleove strane oslobođene odgovornosti obeštetiti, braniti i osloboditi odgovornosti od gubitaka koje pretrpe zbog neke takve upotrebe.

Ni u kojem slučaju ne smijete bez prethodnog Appleova pristanka u pisanom obliku sklopiti nagodbu ili sličan ugovor s trećom stranom ako to može utjecati na Appleova prava ili obvezuje Apple na bilo koji način.

11. Trajanje i raskid ugovora

11.1 Trajanje

Ovaj ugovor traje jednu (1) godinu, odnosno do prve godišnjice aktivacije vašeg računa u okviru programa. Nakon toga se, ovisno o tome plaćate li godišnju naknadu za obnavljanje članstva i poštujete li uvjete iz ovog Ugovora, trajanje automatski produljuje za još jednu (1) godinu, osim ako se ugovor ranije raskine u skladu s ovdje navedenim uvjetima.

11.2 Raskid ugovora

Ovaj ugovor i sva prava i licence koje je dodijelio Apple i sve usluge pružene u okviru tog ugovora prestaju važiti odmah po primitku obavijesti od Applea:
(a) ako se vi ili bilo koji od vaših ovlaštenih razvojnih programera ne pridržavate nekog od uvjeta iz ovog Ugovora, osim onih koji su navedeni u nastavku u ovom **odjeljku 11.2**, a ako iste ne ispravite u roku od 30 dana nakon saznanja ili primitka obavijesti o kršenju uvjeta ugovora
(b) ako vi ili bilo koji od vaših ovlaštenih razvojnih programera ne poštujete uvjete navedene u **odjeljku 9 (Povjerljivost)**
(c) ako nastupe okolnosti opisane u pododjeljku pod naslovom „Izdvajanje odredbi" u nastavku
(d) ako u bilo kojem trenutku za vrijeme trajanja ugovora počinite radnju koja predstavlja povredu patenta prema Appleu
(e) ako postanete nesolventni, ne platite svoje dugove na vrijeme, ako likvidirate tvrtku ili prestanete poslovati, ako pokrenete stečajni postupak ili podnesete zahtjev za pokretanje stečajnog postupka
(f) ako vi ili neki subjekt ili osoba kojoj ste izravno ili neizravno odgovorni pod zajedničkom kontrolom (pri čemu „kontrola" ima značenje definirano u odjeljku 14.8) ili za njih razvijate aplikacije radi olakšavanja poslovanja, podliježete ili počnete podlijegati sankcijama ili drugim ograničenjima u zemljama ili regijama dostupnima u aplikaciji App Store Connect, ili
(g) ako se uključite ili potaknete druge da se uključe u bilo kakvu zavaravajuću, prijevarnu, neprikladnu, nezakonitu ili nepoštenu radnju u vezi s ovim Ugovorom uključujući, između ostalog, lažno predstavljanje prirode vaše aplikacije (npr. skrivanje ili pokušaj skrivanja funkcija od Applea, krivotvorenje korisničkih recenzija za aplikaciju, sudjelovanje u prijevari u vezi s plaćanjem i sl.).

Također, Apple može raskinuti ovaj ugovor ili vam ukinuti pravo na upotrebu Appleova softvera ili usluga ako ne prihvatite sve nove uvjete sudjelovanja u programu ili odredbe ugovora opisane u **odjeljku 4**. Bilo koja strana može raskinuti ovaj ugovor ako joj tako odgovara, iz bilo kojeg

razloga ili bez navođenja razloga, a raskid stupa na snagu 30 dana nakon što se drugoj strani dostavi pisana obavijest o namjeri raskidanja ugovora.

11.3 Stupanje raskida ugovora na snagu

Nakon što se ovaj ugovor raskine iz bilo kojeg razloga, slažete se da ćete odmah prestati upotrebljavati Appleov softver i usluge te da ćete izbrisati i uništiti sve kopije, u cijelosti ili djelomično, Appleova softvera i sve informacije u vezi s uslugama (uključujući svoj ID aplikacije za Push obavijesti), kao i sve kopije povjerljivih Appleovih podataka koje posjedujete ili kontrolirate vi ili vaši razvojni programeri. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev Appleu dostaviti pisanu potvrdu o tome da ste uništili te materijale. Nakon isteka razdoblja isporuke koje je zadano i navedeno u Prilogu 1, sve licencirane aplikacije i informacije o licenciranim aplikacijama u posjedu ili pod kontrolom Applea bit će izbrisane ili uništene unutar razumnog vremena, isključujući arhivske kopije koje se zadržavaju u skladu s Appleovom standardnom poslovnom praksom ili koje se moraju čuvati određeno vremensko razdoblje u skladu s mjerodavnim pravom, pravilom ili propisom. Sljedeće odredbe ostaju na snazi i nakon raskida ovog Ugovora: Odjeljci 1, 2.3, 2.5, 2.6, 3.1(d), 3.1(e), 3.1(f), 3.2 i 3.3, drugi članak odjeljka 5.1 (isključujući zadnje dvije rečenice osim ograničenja koja ostaju važeća), treći članak odjeljka 5.1, zadnja rečenica prvog članka odjeljka 5.3 te ograničenja iz odjeljka 5.3, odjeljka 5.4, prva rečenica i ograničenja navedena u odjeljku 6.6, ograničenja iz odjeljka 6.7, drugi članak odjeljka 6.9, odjeljak 7.1 (Prilog 1. za razdoblje isporuke), ograničenja iz odjeljka 7.3, 7.4 i 7.5, odjeljak 7.6, odjeljci od 9 do 14 (uključujući 14), sve iz Privitka 1, zadnja rečenica odjeljka 1.1, odjeljak 2, odjeljak 3.2 (ali samo za postojeće promocije), druga i treća rečenica iz odjeljka 4, odjeljak 5 i odjeljak 6, sve iz Privitka 2, odjeljaka 1.3, 2, 3, 4, 5, 6 i 7, sve iz Privitka 3, odjeljaka 1, 2 (osim druge rečenice odjeljka 2.1), 3 i 4, sve iz Privitka 4, odjeljaka 1.2, 1.5, 1.6, 2, 3 i 4, sve iz Privitka 5, odjeljaka 2.2, 2.3, 2.4 (ali samo za postojeće promocije), 3.3 i 5, sve iz Privitka 6, odjeljaka 1.2, 1.3, 2, 3 i 4, sve iz Privitka 7, odjeljka 1.1 i odjeljka 1.2 te Privitak 8. Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za kompenzaciju, obeštećenje ili štetu bilo koje vrste koji nastanu kao rezultat raskida ovog Ugovora u skladu s njegovim uvjetima, a raskid ovog Ugovora ne utječe ni na koje drugo pravo ili pravni lijek koji Apple može imati, bilo sada ili u budućnosti.

12. NEPOSTOJANJE JAMSTAVA

Appleov softver ili usluge mogu sadržavati netočnosti ili greške koje mogu uzrokovati kvarove ili gubitak podataka i mogu biti nepotpuni. Apple i njegovi davatelji licenci zadržavaju pravo da izmijene, obustave, uklone ili onemoguće pristup bilo kojim svojim uslugama (ili bilo kojem njihovom dijelu), u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti. Ni u kojem slučaju Apple ili njegovi davatelji licenci neće biti odgovorni za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojoj od takvih usluga. Apple ili njegovi davatelji licenci također mogu nametnuti ograničenja u vezi s upotrebom ili pristupom određenim uslugama, ili mogu ukloniti usluge na neodređena vremenska razdoblja, ili ih u bilo kojem trenutku otkazati, u bilo kojem slučaju i bez prethodne obavijesti i odgovornosti. U NAJVEĆOJ MJERI DOPUŠTENOJ MJERODAVNIM PRAVOM IZRIČITO POTVRĐUJETE I PRIHVAĆATE DA SAMI SNOSITE RIZIK UPOTREBE APPLEOVA SOFTVERA, SIGURNOSNOG RJEŠENJA I SVIH USLUGA TE DA STE SAMI ODGOVORNI ZA RAZINU KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOST I UČINAK ISTIH. APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE I SVE USLUGE PRUŽAJU SE „KAKVI JESU" I U STANJU „KAKO SU DOSTUPNI", SA SVIM GREŠKAMA I BEZ JAMSTAVA BILO KOJE VRSTE, A APPLE, APPLEOVI ZASTUPNICI I APPLEOVI DAVATELJI LICENCI (**POD ZAJEDNIČKIM NAZIVOM „APPLE" U ODJELJCIMA 12 I 13**) OVIM SE PUTEM ODRIČU SVIH JAMSTAVA I JAMSTVENIH UVJETA U VEZI S APPLEOVIM SOFTVEROM, SIGURNOSNIM RJEŠENJEM I USLUGAMA, IMPLICITNIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA IMPLICITNA JAMSTVA I UVJETE PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, TOČNOSTI, PRAVOVREMENOSTI I NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA. APPLE NE JAMČI DA NEĆE BITI SMETNJI DOK UPOTREBLJAVATE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE ZADOVOLJITI SVE VAŠE POTREBE, DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE RADITI BEZ

PREKIDA, PRAVOVREMENO, SIGURNO ILI BEZ GREŠAKA, DA ĆE SE NEISPRAVNOSTI ILI GREŠKE U APPLEOVOM SOFTVERU, SIGURNOSNOM RJEŠENJU ILI USLUGAMA ISPRAVITI, KAO I DA ĆE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE BITI KOMPATIBILNI SA SVIM BUDUĆIM APPLEOVIM PROIZVODIMA, USLUGAMA ILI SOFTVEROM, KAO NI SA SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA BILO KOJE TREĆE STRANE, TE DA NEĆE DOĆI DO GUBITKA ILI OŠTEĆENJA PODATAKA KOJI SE BUDU POHRANJIVALI, OBRAĐIVALI ILI PRENOSILI PUTEM NEKOG OD APPLEOVIH SOFTVERA ILI USLUGA. PRIHVAĆATE DA APPLEOV SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI NI PRIKLADNI ZA UPOTREBU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA U KOJIMA GREŠKE, KAŠNJENJA, KVAROVI ILI NETOČNOSTI U OBRADI, PRIJENOSU ILI POHRANI PODATAKA ILI INFORMACIJA UZ POMOĆ ILI POSREDSTVOM APPLEOVA SOFTVERA ILI USLUGA MOGU UZROKOVATI SMRT, OSOBNE OZLJEDE, FINANCIJSKI GUBITAK, FIZIČKU, MATERIJALNU ILI EKOLOŠKU ŠTETU UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, UPOTREBU U NAVIGACIJSKIM I KOMUNIKACIJSKIM SUSTAVIMA U ZRAKOPLOVIMA, PRIMJENU U KONTROLI LETA, U SUSTAVIMA ZA ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVIMA NAORUŽANJA. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET DOBIVEN OD APPLEA ILI NEKOG NJEGOVOG OVLAŠTENOG ZASTUPNIKA NE PREDSTAVLJA JAMSTVO, OSIM AKO JE TO IZRIČITO NAVEDENO U OVOM UGOVORU. AKO SE APPLEOV SOFTVER, SIGURNOSNO RJEŠENJE ILI USLUGE POKAŽU NEISPRAVNIMA, VI SNOSITE CJELOKUPNI TROŠAK ZA SVA POTREBNA SERVISIRANJA, POPRAVKE ILI UKLANJANJE GREŠAKA. Podaci o lokaciji kao i svi podaci o kartama koje pruža bilo koja usluga ili softver služe samo za osnovne navigacijske svrhe te se ne treba na njih oslanjati u situacijama kada su potrebne točne informacije o lokaciji ili gdje pogrešni, netočni ili nepotpuni podaci o lokaciji mogu dovesti do smrti, osobnih ozljeda, materijalne ili ekološke štete. Ni Apple ni bilo koji od njegovih davatelja licenci ne jamče dostupnost, točnost, potpunost, pouzdanost ili pravovremenost podataka o lokaciji ili bilo kojih drugih podataka ili informacija koje se prikazuju u bilo kojoj od usluga ili u softveru.

13. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI

U MJERI U KOJOJ TO NIJE ZABRANJENO MJERODAVNIM PRAVOM, APPLE NI U KOJEM SLUČAJU NE SNOSI ODGOVORNOST ZA OSOBNE OZLJEDE ILI BILO KAKVE SLUČAJNE, POSEBNE, NEIZRAVNE, POSLJEDIČNE ILI KAZNENE ŠTETE UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, ŠTETE NASTALE ZBOG IZMAKLE POSLOVNE DOBITI, PREKIDA U POSLOVANJU ILI BILO KAKVE DRUGE KOMERCIJALNE ŠTETE ILI GUBITKA, KOJI PROIZLAZE IZ ILI SU POVEZANI S OVIM UGOVOROM, VAŠIM NAČINOM UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE APPLEOVA SOFTVERA, SIGURNOSNOG RJEŠENJA, USLUGA, APPLEOVIH CERTIFIKATA, TRUDA KOJI STE ULOŽILI U RAZVOJ PROIZVODA ILI ZATO ŠTO SUDJELUJETE U PROGRAMU, A NEOVISNO O UZROKU, BILO DA PROIZLAZI IZ UGOVORA, DA SE RADI O JAMSTVU, NEISPRAVNOM POSTUPANJU (UKLJUČUJUĆI NEMAR), ODGOVORNOSTI ZA PROIZVODE ILI NEČEM DRUGOM, PA ČAK I U SLUČAJU DA JE APPLE BIO UPOZOREN NA MOGUĆNOST NASTANKA TAKVE ŠTETE, A BEZ OBZIRA NA NEADEKVATNOST PRAVNOG LIJEKA. Ni u kojem slučaju ukupna odgovornost Applea prema vama, u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora i za sve štete (osim ako je to nužno u skladu s mjerodavnim pravom u slučajevima koji uključuju tjelesne ozljede) ne može premašivati iznos od pedeset dolara (50,00 USD).

14. Opći pravni pojmovi

14.1 Obavijesti trećih strana

Dijelovi Appleova softvera ili usluga mogu upotrebljavati ili sadržavati softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravima, a koji su u vlasništvu trećih strana. Potvrde, licencne odredbe i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Appleov softver, a vi takav materijal upotrebljavate pod njihovim uvjetima.

14.2 Pristanak za prikupljanje i upotrebu podataka

A. Predizdanja za iOS, watchOS, tvOS, visionOS, iPadOS i macOS

Kako bi se Appleu, njegovim partnerima i drugim razvojnim inženjerima pružila mogućnost da poboljšaju svoje proizvode i usluge, u svrhu testiranja ili radi pomoći na neki drugi način, a osim ako vi i vaši ovlašteni razvojni programeri odlučite takvu opciju isključiti u predizdanjima za iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili macOS, kako je primjenjivo, prihvaćate da Apple, njegove podružnice i agenti mogu prikupljati, upotrebljavati, pohranjivati, prenositi, obrađivati i analizirati (pod zajedničkim nazivom „**prikupljanje**") dijagnostičke, tehničke zapise i zapisnike o upotrebi te informacije s vaših autoriziranih jedinica za testiranje (na kojima su pokrenuta predizdanja Appleova softvera i usluga), a sve u okviru postupka razmjene podataka s razvojnim programerima. Ti će se podaci prikupljati u obliku koji ne omogućuje osobnu identifikaciju vas ni vaših ovlaštenih razvojnih programera, a s autoriziranih jedinica za testiranje mogu se prikupljati u bilo kojem trenutku. Podaci koji se tako mogu prikupljati uključuju, između ostalog, opće dijagnostičke podatke i podatke o upotrebi, razne jedinstvene identifikatore uređaja, razne jedinstvene identifikatore sustava ili hardvera, detalje o hardveru i specifikacije operacijskog sustava, statističke podatke o performansama i izvedbi te podatke o tome kako upotrebljavate svoje autorizirane jedinice za testiranje, sustav i aplikacijski softver ili periferne uređaje i, ako su aktivirane lokacijske usluge, određene podatke o lokaciji. Slažete se da Apple takve dijagnostičke, tehničke zapise i zapise o upotrebi i podatke može prosljeđivati partnerima i razvojnim programerima trećih strana kako bi mogli poboljšati svoje proizvode i usluge koje rade ili su u vezi s proizvodima marke Apple. **Instaliranjem ili upotrebom predizdanja za iOS, watchOS, tvOS, iPadOS, visionOS ili macOS na autoriziranim jedinicama za testiranje prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje da takve podatke prikupljaju i upotrebljavaju u skladu s prethodno navedenim u ovom odjeljku.**

B. Ostala predizdanja Appleova softvera i usluga

U svrhu testiranja, pružanja i poboljšanja Appleovih proizvoda i usluga, a samo ako odlučite instalirati ili upotrebljavati ostala predizdanja Appleova softvera ili usluga koja se stavljaju na raspolaganje u okviru postupka razmjene podataka s razvojnim programerima ili za unapređivanje programa, prihvaćate da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati dijagnostičke i tehničke podatke, podatke o upotrebi i podatke koji su povezani s ostalim predizdanjima Appleova softvera i usluga. Apple će vas o takvom prikupljanju podataka obavijestiti putem web-portala programa, a vi trebate pažljivo pregledati napomene o izdanju i ostale podatke koje Apple tamo navede prije nego što odlučite hoćete li instalirati ili upotrebljavati takva predizdanja Appleova softvera ili usluga. **Instaliranjem ili upotrebom takvih predizdanja Appleova softvera i usluga prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje za prikupljanje svih takvih podataka i njihovu upotrebu u skladu s prethodno navedenim.**

C. Usluge implementacije na uređaju

Da biste postavili i mogli upotrebljavati značajke dodjele, autorizacije računa i implementacije na uređaju u Appleovu softveru ili uslugama, možda ćete trebati otkriti neke jedinstvene identifikatore svojih proizvoda marke Apple i podatke o računu. Ti jedinstveni identifikatori mogu uključivati vašu e-mail adresu, vaš Apple račun, identifikator hardvera za vaše računalo i identifikatore uređaja koje ste unijeli u Appleov softver ili Appleove usluge za takve proizvode. Takvi se identifikatori mogu zabilježiti u vezi s vašom interakcijom s uslugom i vašom upotrebom tih značajki i Appleova softvera i usluga. **Upotrebom tih značajki slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati ove podatke u svrhu pružanja Appleova softvera i usluga, uključujući upotrebu svih tako prikupljenih identifikatora za provjeru računa i poduzimanje mjera zaštite od prijevara.** Ako ne želite dati te podatke, nemojte upotrebljavati značajke dodjele, implementacije ili autorizacije u Appleovu softveru ili uslugama.

D. Appleove usluge

U svrhu testiranja, pružanja i poboljšanja Appleovih proizvoda i usluga, a samo ako odlučite instalirati ili upotrebljavati usluge koje su ovdje navedene (i osim ako je ovdje drukčije navedeno), prihvaćate da Apple i njegove podružnice i agenti mogu prikupljati dijagnostičke, tehničke, korisničke i povezane podatke iz Appleovih usluga. Neki od tih podataka prikupljaju se o obliku

koji ne omogućuje vašu osobnu identifikaciju. Međutim, u nekim slučajevima, Apple će možda trebati prikupiti podatke koji mogu poslužiti za vašu osobnu identifikaciju, ali to se događa u razumnoj mjeri i samo ako je Apple uvjeren da su ti podaci nužni za sljedeće: (a) pružanje Appleovih usluga, (b) usklađivanje s pravnim postupcima ili zahtjevima, (c) usklađivanje s uvjetima ovog Ugovora, (d) da bi se spriječila prijevara, uključujući istraživanje svih mogućih tehničkih problema ili povreda zadanih uvjeta ili (e) za zaštitu prava, intelektualnog vlasništva, sigurnost ili zaštitu Applea, njegovih razvojnih programera, kupaca ili javnosti, a sve na način kako je propisano ili dopušteno zakonom. **Instaliranjem ili upotrebom takvih Appleovih usluga prihvaćate i slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti imaju vaše dopuštenje za prikupljanje svih takvih podataka i njihovu upotrebu u skladu s prethodno navedenim u ovom odjeljku.** Nadalje, slažete se da Apple može dijeliti dijagnostičke, tehničke zapise i zapise i podatke o upotrebi (isključujući podatke koji omogućuju osobnu identifikaciju) s partnerima i razvojnim programerima trećih strana kako bi im se omogućilo da poboljšaju svoje proizvode i usluge koje rade na proizvodima marke Apple ili su povezani s njima.

E. Pravila zaštite privatnosti

S podacima koji su prikupljeni u skladu s ovim **odjeljkom 14.2** postupat će se u skladu s pravilima zaštite privatnosti tvrtke Apple, koja su dostupna na adresi https://www.apple.com/legal/privacy.

14.3 Dodjela i odnos između strana

Ovaj se ugovor ne smije dodijeliti nikom drugom, niti uvjete i odredbe ovog Ugovora smijete prebaciti, djelomično ili u cijelosti, na nekog drugog, bilo da se radi o zakonski opravdanom slučaju, pripojenju ili nečem drugom, a bez prethodnog pisanog pristanka Applea. Primjena je izričita i svaki pokušaj prijenosa bez pisanog pristanka bit će poništen i ništavan. Da biste poslali zahtjev za dobivanje Appleova pristanka na dodjelu, prijavite se u svoj račun na adresi https://developer.apple.com i slijedite korake u odjeljku Članstvo. Osim ako se ugovor ne dodijeli agenciji, kako je izričito navedeno u Prilogu 1. (ako je primjenjivo), ovaj se ugovor ne može tumačiti kao kreiranje bilo kakvog drugog agencijskog odnosa ili partnerstva, zajedničkog pothvata, fiducijarne obveze ili bilo kojeg drugog oblika pravnog udruživanja između vas i Applea, a vi ne smijete tvrditi suprotno, bilo izričito, implicitno, jednako kao što to ni na koji drugi način ne smijete implicirati ili insinuirati. Ovaj ugovor ne vrijedi u korist trećih strana.

14.4 Samostalni razvoj

Ništa iz ovog Ugovora ne utječe na pravo Applea da razvija, stječe, licencira, prodaje, promiče ili distribuira proizvode ili tehnologije koje obavljaju iste ili slične funkcije kao licencirane aplikacije, proizvodi ili odgovarajući proizvodi koji se razvijaju u okviru Appleova programa ili bilo koji drugi proizvodi ili tehnologije koje možda razvijate, proizvodite, prodajete ili distribuirate.

14.5 Obavijesti

Sve obavijesti koje se odnose na ovaj ugovor bit će u pisanom obliku, osim ako je drukčije navedeno u **odjeljku 14.3**. Obavijesti će se smatrati poslanima kad vam ih Apple pošalje na e-mail ili poštansku adresu koju navedete prilikom prijave. Osim kako je navedeno u **odjeljku 14.3**, sve obavijesti poslane Appleu u vezi s ovim Ugovorom smatrat će se predanima (a) ako se dostave osobno, (b) tri radna dana nakon što su poslane nekoj od dostavnih službi ili poštom, o čemu postoji pisani dokaz i (c) pet radnih dana nakon što su poslane prioritetnom ili preporučenom poštom s povratnicom na sljedeću Appleovu adresu: Developer Relations Legal, Apple Inc., One Apple Park Way, 37-2ISM, Cupertino, California, 95014 U.S.A. Pristajete na primanje obavijesti e-mailom i slažete se da su sve takve obavijesti koje vam Apple pošalje elektroničkim putem u skladu sa svim propisanim zahtjevima za komunikaciju i važeće u pravnom smislu. Svaka strana iz ugovora može promijeniti svoju e-mail ili poštansku adresu, pisanim putem i slanjem obavijesti na gore opisan način.

14.6 Izdvajanje odredbi

Ako sud odgovarajućeg područja pravne nadležnosti utvrdi da je bilo koja klauzula ovog Ugovora nevažeća iz bilo kojeg razloga, ta će se klauzula provoditi u najvećoj dopuštenoj mjeri u svrhu

ispunjavanja namjera strana iz ugovora, ali to ni na koji način neće utjecati na ostatak ugovora koji će i dalje vrijediti. Međutim, ako nešto u mjerodavnom pravu brani ili vas sprječava da se u potpunosti pridržavate uvjeta ugovora, ili da imenujete Apple i Appleove podružnice svojim agentom u skladu s uvjetima iz Priloga 1 ili odjeljaka ovog Ugovora s naslovom „Interna upotreba licence i ograničenja", „Vaše obveze" ili „Appleovi certifikati, poništavanje", ili utječe na vašu sposobnost da primjenjujete odredbe iz bilo kojih od navedenih odjeljaka ili Priloga 1, raskid ovog Ugovora odmah stupa na snagu i odmah morate prestati upotrebljavati sav Appleov softver prema uputama iz odjeljka „Trajanje i raskid ugovora".

14.7 Odricanje i izrada

Ne bude li Apple primjenjivao neke odredbe iz ovog Ugovora, to se neće smatrati odricanjem od prava na buduću provedbu te ili bilo koje druge odredbe. Svi zakoni ili zakonski propisi prema kojima se u slučaju nesporazuma ili pogrešnog tumačenja, a zbog jezika ugovora, ne uvaži činjenica i pravo valjanosti isključivo verzije koja je izrađena na izvornom jeziku autora ugovora neće se primjenjivati na ovaj ugovor. Naslovi odjeljaka navedeni su isključivo iz praktičnih razloga i ne smiju se uzimati u obzir prilikom tumačenja ovog Ugovora.

14.8 Kontrola izvoza

A. Ne smijete upotrebljavati, izvoziti, ponovno izvoziti, uvoziti, prodavati, izdavati ili prenositi Appleov softver, usluge ili dokumentaciju osim ako je to dopušteno u skladu sa zakonom Sjedinjenih Američkih Država, zakonom područja pravne nadležnosti u kojem ste nabavili Appleov softver i svim ostalim mjerodavnim zakonima i propisima. Posebice se, između ostalog, Appleov softver, usluge, izvorni kod, tehnologija i dokumentacija (pod zajedničkim nazivom „Appleova tehnologija" za potrebe ovog odjeljka 14.8) ne smiju izvoziti, ponovno izvoziti, prenositi ni objavljivati (a) u državama ili regijama pod embargom SAD-a, kao ni (b) radi jednostavnije suradnje s bilo kim s popisa takvih osoba koji vodi američko Ministarstvo financija ili popisa odbijenih osoba koji vodi američko Ministarstvo trgovine ili bilo kojeg drugog popisa koji može stvoriti određena ograničenja za ugovorne strane. Upotrebom Appleove tehnologije izjavljujete i jamčite da se ne nalazite u nekoj od tih država ili na nekom od takvih popisa. Također se slažete da nećete upotrebljavati Appleovu tehnologiju, uključujući sva eventualna predizdanja iste, ni u koje svrhe zabranjene zakonom Sjedinjenih Američkih Država uključujući, između ostalog, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju nuklearnih, raketnih, kemijskih ili bioloških oružja, kao ni u svrhe kojima je krajnja upotreba definirana kao vojna u skladu s člankom 15 C.F.R. § 744. Potvrđujete da će se predizdanja Appleove tehnologije upotrebljavati isključivo u svrhe razvoja i testiranja te da se neće iznajmljivati, prodavati, iznajmljivati, podlicencirati, dodjeljivati ili na neki drugi način prenositi nekom drugom. Nadalje, potvrđujete da nećete prodavati, prenositi ni izvoziti bilo koji proizvod, proces ili uslugu koji su izravan proizvod predizdanja takve Appleove tehnologije.

B. Izjavljujete i jamčite da ni vi ni bilo koji drugi subjekt ili osoba koja vas izravno ili neizravno kontrolira ili je zajedno s vama pod kontrolom: (a) niste na popisu za sankcije u nekoj od zemlja ili regija koje su dostupne u aplikaciji App Store Connect, (b) ne poslujete ni u kojoj zemlji ili regiji pod embargom SAD-a i (c) niste krajnji korisnik koji se ubraja u vojni sektor u skladu s uvjetima iz članka 15 C.F.R. § 744. Onako kako se upotrebljava u odjeljku 14.8, „kontrola" znači da entitet ili osoba posjeduje, izravno ili neizravno, pravo upravljanja ili pravo sudjelovanja u upravljanju u drugim subjektima, što može biti kroz udio u vlasništvu ili dionička prava, ulog u temeljni kapital, sklopljeni ugovor ili nešto drugo. Kada je potrebno utvrditi vašu usklađenost s **Odjeljkom 14.8**, slažete se da vaše obveze u skladu s **Odjeljkom 3.1** o pružanju informacija o vašem identitetu uključuju, primjerice, pružanje informacija na zahtjev o vlasničkoj strukturi, uključujući krajnje vlasništvo, kao što su osobe sa značajnom kontrolom ili 25 % ili većim udjelom vlasništva.

14.9 Krajnji korisnici iz javne uprave

Appleov softver i dokumentacija su „komercijalni proizvodi", kako je taj pojam definiran u članku 48 C.F.R. §2.101, a sastoji se od „komercijalnog računalnog softvera" i „dokumentacije komercijalnog računalnog softvera", kako se ti nazivi upotrebljavaju u člancima 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu sa zakonom 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, ovisno o tome što je primjenjivo, komercijalni računalni

softver i dokumentacija komercijalnog računalnog softvera krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave licenciraju se (a) samo kao komercijalni proizvodi i (b) samo s onim pravima koja su dana svim ostalim krajnjim korisnicima u skladu s ovdje navedenim uvjetima i odredbama. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

14.10 Rješavanje sporova i mjerodavno pravo

Svi sudski postupci i ostali sporovi između vas i Applea (osim osporavanja prava na patent pred tijelom nadležnim za patente) koji proizađu iz ovog Ugovora, Appleova softvera ili vašeg odnosa s Appleom ili su s njima povezani rješavat će se u sjevernom okrugu Kalifornije, a vi i Apple ovime pristajete da rješavanje takvih parnica ili sporova bude u nadležnosti i isključivo pred državnim i saveznim sudovima unutar tog okruga. Izrada i sva tumačenja ovog Ugovora podliježu zakonima Sjedinjenih Američkih Država i američke savezne države Kalifornije, osim onog dijela kalifornijskog zakona koji se odnosi na sukobe zakona. Bez obzira na prethodno navedeno:

(a) Ako ste agencija, instrument ili odjel savezne vlade Sjedinjenih Američkih Država, ovaj ugovor podliježe zakonima Sjedinjenih Američkih Država, a u nedostatku mjerodavnog saveznog zakona, primjenjuju se zakoni američke savezne države Kalifornije. Nadalje, i neovisno o bilo kojoj suprotnoj odredbi sadržanoj u ovom Ugovoru (uključujući, između ostalog, **odjeljak 10 (Oslobađanje od odgovornosti)**, svi zahtjevi, pritužbe i sporovi podliježu Zakonu o ugovornim sporovima (41 USC §§601-613), Tuckerovu zakonu (28 USC § 1346(a) i § 1491) ili Federalnom zakonu o potraživanjima u vezi s tužbama (28 USC §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), kako je primjenjivo, ili djelovanju drugog mjerodavnog nadležnog tijela. Pojašnjenja radi, ako ste agencija, instrument ili odjel savezne, državne ili lokalne vlade SAD-a ili javna i akreditirana obrazovna ustanova SAD-a, tada su vaše obveze obeštećenja primjenjive samo u mjeri u kojoj ne mogu dovesti do toga da prekršite neki mjerodavni zakon (npr. Zakon o zaštiti i regulaciji trošenja sredstava iz državnih fondova) i ograničeni su na sve pravno obvezujuće propise ili statut državnog tijela kojem pripadate.
(b) Ako ste (kao subjekt koji sklapa ovaj ugovor) javna i akreditirana obrazovna ustanova SAD-a ili agencija, instrument ili odjel savezne, državne ili lokalne vlade SAD-a, (a) izrada i sva tumačenja ovog Ugovora podliježu zakonima savezne države Sjedinjenih Američkih Država u kojoj se nalazi sjedište vašeg subjekta, osim onog dijela zakona savezne države koji se odnosi na sukobe zakona, (b) svi sudski postupci i ostali sporovi između vas i Applea koji proizađu iz ovog Ugovora, Appleova softvera ili vašeg odnosa s Appleom ili su s njima povezani rješavat će se u sjevernom okrugu Kalifornije, a vi i Apple ovime pristajete da rješavanje takvih parnica ili sporova bude u nadležnosti i isključivo pred državnim i saveznim sudovima unutar tog okruga, osim u slučaju da je takav pristanak izričito zabranjen zakonima savezne države u kojoj se nalazi sjedište vašeg subjekta. (c) Ako ste međunarodna, međuvladina organizacija koja uživa imunitet od nadležnosti nacionalnih sudova temeljem svoje međuvladine povelje ili ugovora, bilo kakav spor ili zahtjev koji proizađe iz ovog Ugovora ili njegovog kršenja rješavat će se arbitražom prema Pravilima arbitraže Međunarodne trgovinske komore („ICC pravila") koja budu na snazi u trenutku traženja arbitraže troje arbitara imenovanih u skladu s tim pravilima, a arbitraža će se provesti u skladu s pravilima Međunarodne organizacije odvjetničkih komora (International Bar Association, IBA) koja se tiču izvođenja dokaza u međunarodnoj arbitraži. Mjesto arbitraže bit će London, Engleska. Arbitraža će se provoditi na engleskom jeziku. Slažete se da ćete na Appleov zahtjev pružiti dokaze o svom statusu međuvladine organizacije s takvim privilegijama i imunitetom te (d) Ako s tvrtkama Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. imate odnos koji obuhvaća Europu, za sve zahtjeve koji se temelje na odnosu koji obuhvaća Europu, a obuhvaćaju vas i Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. nadležni će biti isključivo sudovi Irske. Ovaj **odjeljak 14.10(d)** i sve neugovorne obveze koje proizlaze iz odnosa koji obuhvaća Europu ili su s njim povezane podliježu i tumačit će se u skladu sa zakonima Irske. U slučaju bilo kakvog konflikta ovaj **odjeljak 14.10(d)** ima prioritet pred svim drugim područjima pravne nadležnosti i/ili sporazumima o mjerodavnom pravu između vas i tvrtki Apple i/ili Apple Distribution International Ltd. Ništa iz ovog **odjeljka 14.10(d)** ne utječe na prava tvrtki Apple ili Apple Distribution International Ltd. na podnošenje zahtjeva ili pokretanje postupka u bilo kojem području pravne nadležnosti u skladu s mjerodavnim pravom tog područja pravne nadležnosti koje se tiče kršenja, protupravnog prisvajanja ili povrede bilo kojih prava intelektualnog vlasništva.

Na ovaj ugovor nije primjenjiva Konvencija Ujedinjenih naroda o ugovorima za međunarodnu prodaju robe i njena je primjena izričito isključena.

14.11 Cjelokupnost ugovora i mjerodavni jezik

Ovaj ugovor predstavlja cjelokupni ugovor između strana, a odnosi se na upotrebu Appleova softvera, Appleovih usluga i Appleovih certifikata koji su u skladu s njime licencirani i, osim ako je ovdje drukčije navedeno, zamjenjuje sve prethodne dogovore i ugovore koji se odnose na isti predmet. Bez obzira na prethodno navedeno, a u mjeri u kojoj vam se na raspolaganje stave materijali predizdanja u okviru programa i ako ti materijali predizdanja ne podliježu zasebnom ugovoru o licenci, slažete se da vaša upotreba tih materijala uz odredbe iz **odjeljka 9 (Povjerljivost)** ovog Ugovora podliježe i drugim ugovorima o licenci koji se na te materijale odnose. Ako ste sklopili ili tek namjeravate sklopiti ugovor za Xcode i Apple SDK-ove, ovaj Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program primjenjivat će se u slučaju bilo kakvih neusklađenosti između ta dva ugovora u pogledu istog predmeta; pod uvjetom, međutim, da ovaj Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program nije namijenjen sprječavanju ostvarivanja bilo kojih prava koja su vam dodijeljena Ugovorom za Xcode i Apple SDK-ove u skladu s uvjetima u Ugovoru. Ako ste sklopili ili tek namjeravate sklopiti ugovor za Swift Playground, ovaj Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program primjenjivat će se u slučaju bilo kakvih neusklađenosti između ta dva ugovora u pogledu istog predmeta; pod uvjetom, međutim, da ovaj Ugovor o licenciranju za Apple Developer Program nije namijenjen sprječavanju ostvarivanja bilo kojih prava koja su vam dodijeljena Ugovorom za Swift Playground u skladu s uvjetima u Ugovoru. Ovaj ugovor može se promijeniti samo: (a) pisanom dopunom koju su potpisale obje strane, ili (b) u mjeri u kojoj je to izričito dopušteno ovim Ugovorom (na primjer, od tvrtke Apple nakon slanja pisane obavijesti ili obavijesti putem e-maila). Svi su prijevodi napravljeni iz usluge vama, a u slučaju spora ili razlika između engleske verzije i verzije na bilo kojem drugom jeziku, mjerodavna je verzija ugovora na engleskom jeziku u mjeri u kojoj je to dopušteno lokalnim zakonom u vašem području pravne nadležnosti. Ako se nalazite u Quebecu, Kanadi ili ste vladina organizacija u Francuskoj, za vas vrijedi sljedeća klauzula: Strane ovim potvrđuju da su zatražile da ovaj ugovor i svi povezani dokumenti budu sastavljeni na engleskom jeziku. *Les partys ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

Privitak 1
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za Appleovu uslugu Push obavijesti i lokalne obavijesti

Sljedeći uvjeti su dodatak uvjetima Ugovora i primjenjuju se pri svakoj upotrebi APN-a (Appleove usluge Push obavijesti):

1. Upotreba APN-a i lokalnih obavijesti

1.1 APN možete upotrebljavati samo u svojim aplikacijama, propusnicama i/ili za slanje Push obavijesti preglednika Safari na stolno računalo sa sustavom macOS korisnika vašeg web-mjesta koji su odabrali primanje obavijesti putem preglednika Safari u macOS sustavu. Vi, vaša aplikacija i/ili vaša propusnica možete pristupiti APN-u samo putem APN API-ja i samo ako vam je Apple dodijelio ID aplikacije za Push obavijesti. Osim pružatelja usluge koji vam pomaže pri upotrebi APN-a, slažete se da nećete dijeliti svoj ID aplikacije za Push obavijesti s trećim stranama. Razumijete da vam nakon isteka ili raskida Ugovora više neće biti dopušten pristup APN-u ni njegova upotreba.

1.2 APN i APN API-je dopušteno vam je upotrebljavati samo u svrhu slanja Push obavijesti u vašu aplikaciju, propusnicu i/ili na radnu površnu macOS sustava korisnika vašeg web-mjesta koji su odabrali primanje obavijesti putem preglednika Safari u macOS sustavu kao što je izričito dopušteno u skladu s uvjetima Ugovora, dokumentaciji APN i svim mjerodavnim zakonima i propisima (uključujući sve zakone o intelektualnom vlasništvu). Nadalje, slažete se da Appleu morate otkriti svaku upotrebu APN-a ako je dio postupka slanja vaše aplikacije.

1.3 Razumijete da prije nego što pošaljete krajnjem korisniku bilo kakve Push obavijesti putem APN-a, krajnji korisnik mora pristati na primanje takvih obavijesti. Slažete se da nećete onemogućiti, zaobići niti na bilo koji drugi način ometati rad ploča za pristanak koje je implementirao Apple ili bilo koje druge postavke Appleova sustava za uključivanje ili isključivanje funkcije slanja obavijesti. Ako pristanak krajnjeg korisnika na primanje Push obavijesti bude odbijen ili naknadno povučen, tom krajnjem korisniku ne smijete slati push obavijesti.

2. Dodatni zahtjevi

2.1 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti u svrhu slanja neželjenih poruka krajnjim korisnicima, krađe identiteta ili slanja neželjenih sadržaja uključujući, između ostalog, sudjelovanje u bilo kojim vrstama aktivnosti kojima se krše zakoni i propisi o suzbijanju neželjenog sadržaja ili koje su na neki drugi način neprimjerene, neprikladne ili nezakonite. APN i lokalne obavijesti treba upotrebljavati za slanje relevantnih poruka korisniku koje su mu od koristi (na primjer, odgovor na zahtjev krajnjeg korisnika za informacijama, davanje informacija relevantnih za aplikaciju).

2.2 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti u svrhe oglašavanja, promocije proizvoda ili izravnog marketinga bilo koje vrste (npr. prodaja novih verzija proizvoda ili popratnih proizvoda itd.), uključujući, između ostalog, slanje poruka radi promocije upotrebe vaše aplikacije ili oglašavanja dostupnosti novih značajki ili verzija, osim ako je krajnji korisnik izričito odabrao njihovo primanje putem izjave o pristanku koja se prikazuje u korisničkom sučelju vaše aplikacije i ako u svojoj aplikaciji nudite način na koji krajnji korisnik može odustati od primanja takvih poruka. Bez obzira na prethodno navedeno, APN ili lokalne obavijesti smijete upotrebljavati u promotivne svrhe u vezi s vašom propusnicom sve dok je takva vrsta upotrebe izravno povezana s vašom propusnicom. Primjerice, može se poslati kupon trgovine u vašu propusnicu u Novčaniku.

2.3 Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost APN-a, kao ni neopravdano opteretiti proizvod marke Apple ili krajnjeg korisnika prevelikim brojem Push ili lokalnih obavijesti, što Apple može odrediti prema vlastitom nahođenju u razumnim okvirima.

Osim toga, slažete se da nećete nanijeti štetu ni ometati rad Appleovih mreža ili poslužitelja, kao ni bilo kojih drugih poslužitelja ili mreža treće strane koje su povezane s APN-om, ili na bilo koji drugi način ometati druge razvojne programere da upotrebljavaju APN.

2.4 Ne smijete upotrebljavati APN ili lokalne obavijesti za slanje materijala koji sadržava bilo kakav opscen, pornografski, uvredljiv ili pogrdan sadržaj ili materijal bilo koje vrste (tekst, grafika, slike, fotografije, zvukovi itd.) ili drugi sadržaj ili materijale koje bi krajnji korisnik vaše aplikacije, propusnice ili web-mjesta prema Appleovoj razumnoj prosudbi mogao smatrati takvima.

2.5 Ne smijete prenositi, pohranjivati ili na drugi način učiniti dostupnim bilo kakav materijal koji sadržava viruse ili bilo koji drugi računalni kod, datoteke ili programe koji mogu oštetiti, poremetiti ili ograničiti normalan rad APN-a ili proizvoda marke Apple i slažete se da nećete onemogućavati, lažirati, hakirati ili na neki drugi način ometati sigurnosne mehanizme, digitalno potpisivanje, verifikacije ili autorizacije koje su ugrađene u APN ili ih on upotrebljava niti ćete drugima omogućiti da to čine.

3. Dodatni uvjeti za Push ID-jeve web-mjesta

3.1 U skladu s uvjetima ovog Ugovora, razumijete i slažete se da Push obavijesti preglednika Safari koje šaljete pomoću Push ID-ja web-mjesta moraju biti poslane pod vašim imenom, zaštitnim znakom ili robnom markom (npr. korisnik mora znati da poruka dolazi s vašeg web-mjesta) i moraju sadržavati ikonu, zaštitni znak, logotip ili drugu identifikacijsku oznaku vašeg web-mjesta. Slažete se da nećete lažno predstavljati niti oponašati drugu stranicu ili pravni subjekt, ili na drugi način obmanjivati korisnike o autoru Safari Push obavijesti. U mjeri u kojoj spominjete zaštitni znak ili robnu marku treće strane u svojoj Safari Push obavijesti, izjavljujete i jamčite da za to posjedujete sva potrebna prava.

3.2 Omogućavanjem APN-a i slanjem Safari Push obavijesti za svoju stranicu, kako je dopušteno u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora, dopuštate Appleu da upotrebljava (i) snimke zaslona vaših Safari push obavijesti u macOS sustavu i (ii) zaštitne znakove i logotipe povezane s tim obavijestima, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima Applea, isključujući one dijelove koje ne smijete upotrebljavati u promotivne svrhe, a o kojima ste jasno pisanim putem obavijestili Apple. Isto tako, na njegov razuman zahtjev ili upit dopuštate Appleu upotrebu slika i drugih materijala koje biste mu mogli staviti na raspolaganje, a u svrhu upotrebe u promotivne svrhe u marketinškim materijalima.

4. Slanje putem APN-a ili putem lokalnih obavijesti. Razumijete i slažete se da Apple u svrhu pružanja APN-a i kako bi vaše push obavijesti bile dostupne na proizvodima marke Apple, može vaše Push obavijesti prenositi putem raznih javnih mreža, u različitim medijima te ih modificirati ili promijeniti tako da budu u skladu s tehničkim i drugim uvjetima za povezivanje s mrežama ili uređajima. Prihvaćate i slažete se da APN nije, niti mu je namjera biti, zajamčena ili sigurna usluga dostave, te ga kao takvog nećete upotrebljavati niti se na njega oslanjati. Nadalje, kao uvjet za upotrebu APN-a ili isporuku lokalnih obavijesti, slažete se da nećete prenositi osjetljive osobne ili povjerljive podatke koji pripadaju nekom pojedincu (npr. OIB, financijske podatke, podatke o transakcijama ni neke druge podatke za koje pojedinac može razumno očekivati da se prenose zaštićeni i u sigurnom obliku) u okviru takvih obavijesti te se slažete da ćete se pridržavati svih primjenjivih uvjeta za obavijesti i zatražiti pristanak za prikupljanje, prijenos, čuvanje, obradu ili upotrebu osobnih podataka krajnjeg korisnika.

5. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

5.1 Apple može u bilo kojem trenutku i povremeno, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati APN, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti APN API-je. Razumijete da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije, propusnice ili web-mjesta o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu staviti na raspolaganje ili

nastaviti stavljati na raspolaganje APN te može ukinuti ili prestati stavljati na raspolaganje cijeli ili bilo koji dio APN-a u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz takvog ukidanja, prestanka pružanja usluge ili bilo koje takve preinake APN-a ili APN API-ja ili su s njima povezani.

5.2 APN nije dostupan na svim jezicima ni u svim zemljama ili regijama i Apple ne tvrdi da je APN prikladan ili dostupan za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite pristupati APN-u i upotrebljavati ga, činite to na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanje svih mjerodavnih zakona uključujući, između ostalog, sve lokalne zakone.

5.3 Apple vam stavlja na raspolaganje APN za vaše potrebe i upotrebu s vašom aplikacijom, propusnicom ili web-mjestom te ga ne nudi izravno nijednom krajnjem korisniku. Prihvaćate i slažete se da sve Push obavijesti krajnjem korisniku svoje aplikacije, propusnice ili web-mjesta šaljete vi, a ne Apple, te da ste vi jedini odgovorni za sve podatke ili sadržaj koji se na taj način prenosi, kao i za svaku takvu upotrebu APN-a. Nadalje, prihvaćate i slažete se da sve lokalne obavijesti krajnjem korisniku svoje aplikacije šaljete vi, a ne Apple, te da ste vi jedini odgovorni za sve podatke ili sadržaj koji se na taj način prenosi.

5.4 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada APN-a i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za APN.

5.5 Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabraniti vam pristup APN-u, ograničiti vam upotrebu APN-a ili opozvati vaš ID aplikacije za Push obavijesti.

5.6 Apple može nadzirati i prikupljati informacije (uključujući, između ostalog, tehničke i dijagnostičke informacije) o vašoj upotrebi APN-a kako bi mu to pomoglo u poboljšanju APN-a i drugih Appleovih proizvoda ili usluga te kako bi se provjerila vaša usklađenost s ovim Ugovorom, uz uvjet da Apple neće pristupiti ni otkrivati sadržaj bilo koje Push obavijesti osim ako Apple u dobroj vjeri smatra da su takav pristup ili otkrivanje razumno nužni za: (a) radi usklađivanja s pravnim postupkom ili zahtjevom, (b) radi provođenja ovog Ugovora, uključujući istragu svakog potencijalnog kršenja ovog Ugovora, (c) radi otkrivanja, sprječavanja ili nekog drugog oblika rješavanja sigurnosnih ili tehničkih problema ili prijevara ili (d) kako bi se zaštitila prava, vlasništvo ili sigurnost Applea, njegovih razvojnih programera, korisnika ili javnosti kako je propisano ili u skladu s onim što je zakonom dopušteno. Bez obzira na prethodno navedeno, prihvaćate i slažete se da iOS, iPadOS, macOS i watchOS mogu pristupati Push obavijestima lokalno na korisnikovom uređaju isključivo u svrhu odgovaranja na zahtjeve korisnika i personaliziranja korisničkog iskustva i prijedloga na uređaju.

6. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NI U KOJEM SLUČAJU NE SNOSI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO POSLJEDICA BILO KAKVE UPOTREBE APN-a, UKLJUČUJUĆI BILO KAKVE PREKIDE U APN-u ILI BILO KAKVU UPOTREBU OBAVIJESTI UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, BILO KAKVE NESTANKE STRUJE, KVAROVE SUSTAVA, MREŽNE NAPADE, PLANIRANO ILI NEPLANIRANO ODRŽAVANJE ILI DRUGE PREKIDE.

Privitak 2
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu In-App Purchase API-ja

1. Upotreba In-App Purchase API-ja

1.1 In-App Purchase API smijete upotrebljavati samo kako biste krajnjim korisnicima omogućili primanje sadržaja, funkcija ili usluga koje stavljate na raspolaganje za upotrebu unutar aplikacije (npr. digitalne knjige, dodatne razine igre, pristup uslugama navigacije s detaljnim prikazima na karti) ili pristup tim sadržajima, funkcijama ili uslugama. In-App Purchase API ne smije se upotrebljavati za ponudu proizvoda ili usluga koje će se upotrebljavati isključivo izvan vaše aplikacije ili neke druge aplikacije koja nije vaša.

1.2 Morate dostaviti Appleu na pregled i odobrenje sav sadržaj, funkcije ili usluge koje planirate pružati upotrebom In-App Purchase API-ja u skladu s uvjetima i postupcima koji su navedeni u **odjeljku 6 (Slanje i odabir aplikacije)** Ugovora. Za sve podnesene prijave morate navesti naziv, tekstni opis, cijenu, jedinstveni identifikacijski broj i druge informacije koje Apple razumno zahtijeva (pod zajedničkim nazivom „**opis prijave**"). Apple zadržava pravo pregleda stvarnog sadržaja, funkcija ili usluga opisanih u opisima poslane prijave u bilo kojem trenutku uključujući, između ostalog, tijekom postupka obrade prijave, kao i nakon što Apple odobri opis prijave. Ako želite pružiti dodatni sadržaj, funkcije ili usluge putem In-App Purchase API-ja koji nisu opisani u vašem opisu podnošenja, najprije morate poslati novi ili ažurirani opis podnošenja kako bi ga Apple pregledao i odobrio prije nego što takve stavke postanu dostupne putem upotrebe In-App Purchase API-ja. Apple zadržava pravo povući svoje odobrenje za sadržaj, funkcije ili usluge koje je prethodno odobrio, a vi se slažete da ćete se odmah pobrinuti da takav sadržaj, funkcije ili usluge više ne budu dostupne za upotrebu unutar vaše aplikacije.

1.3 Sav sadržaj, funkcije i usluge koje se nude putem In-App Purchase API-ja podliježu uvjetima sudjelovanja u programu za aplikacije, a nakon što se takav sadržaj, usluge ili funkcije dodaju licenciranoj aplikaciji, smatraju se dijelom licencirane aplikacije i podliježu istim obvezama i zahtjevima. Pojašnjenja radi, aplikacije koje pružaju funkciju proširenja tipkovnice ne smiju upotrebljavati In-App Purchase API unutar samog proširenja tipkovnice, no mogu nastaviti upotrebljavati In-App Purchase API u drugim, odvojenim dijelovima aplikacije.

2. Dodatna ograničenja

2.1 In-App Purchase API ne smije se upotrebljavati tako da se krajnjem korisniku omogući postavljanje unaprijed plaćenog računa za naknadne kupnje sadržaja, funkcija ili usluga za upotrebu isključivo izvan vaše aplikacije, kao ni za stvaranje računa ili prikupljanje bodova koje krajnji korisnici mogu naknadno iskoristiti ili upotrijebiti za kupnju.

2.2 Putem In-App Purchase API-ja ne smijete krajnjim korisnicima omogućiti kupnju valute bilo koje vrste, uključujući uz ostalo bilo koju valutu za razmjenu, darivanje, otkup, prijenos, trgovinu ili upotrebu pri kupnji, kao ni za nabavu bilo čega unutar ili izvan vaše aplikacije. „Valuta" označava svaki oblik valute, bodova, kredita, resursa, sadržaja odnosno drugih stavki ili jedinica koje skupina pojedinaca ili poslovnih subjekata priznaje kao određenu vrijednost i koje se mogu prenijeti ili cirkulirati kao medij razmjene za fizičku robu ili usluge odnosno financijske usluge ili udjele.

2.3 Sadržaj i usluge mogu se nuditi putem In-App Purchase API-ja na osnovi pretplate (npr. pretplate na novine i časopise). Osim određenog odobrenog sadržaja za iznajmljivanje kao što su filmovi, televizijski programi, glazba i knjige, nije dopušteno iznajmljivanje sadržaja, usluga ili funkcija putem In-App Purchase API-ja (npr. upotreba određenog sadržaja ne smije biti ograničena na unaprijed određeno, ograničeno vremensko razdoblje).

2.4 In-App Purchase API ne smijete upotrebljavati za slanje softverskih ažuriranja u svoju aplikaciju, kao ni da biste na bilo koji drukčiji način dodali izvršni kod u svoju aplikaciju. Stavka kupnje unutar aplikacije već mora postojati u vašoj aplikaciji i čekati da se otključa, prenese streamingom u vašu aplikaciju nakon što se dovrši transakcija putem In-App Purchase API-ja ili mora biti spremna za preuzimanje u vašoj aplikaciji isključivo u obliku podataka nakon što takva transakcija bude dovršena.

2.5 In-App Purchase API ne smijete upotrebljavati za isporuku stavki s bilo kakvim sadržajima ili materijalima (tekstom, grafikom, slikama, fotografijama, zvukovima itd.), a koji bi se prema Appleovoj razumnoj procjeni mogli smatrati nepoželjnim ili neprikladnim, na primjer, materijale koji se mogu smatrati opscenim, pornografskim ili pogrdnim.

2.6 Uz iznimku stavki sadržaja koje krajnji korisnik konzumira ili upotrebljava unutar vaše aplikacije (npr. virtualne zalihe kao što su građevinski materijali) („potrošni materijal"), bilo koji drugi sadržaj, funkcije, usluge ili pretplate isporučeni upotrebom In-App Purchase API-ja (npr. mač za igru) („materijal koji nije potrošni") mora biti dostupan krajnjim korisnicima u skladu s istim pravilima upotrebe kao za licencirane aplikacije (npr. bilo koji takav sadržaj, usluge ili funkcije moraju biti dostupni na svim uređajima koji su povezani s računom nekog krajnjeg korisnika). Vi ste dužni Appleu identificirati potrošne stavke, kao i jasno otkriti krajnjim korisnicima da potrošni materijal neće biti dostupan za upotrebu na drugim uređajima.

3. Vaše odgovornosti

3.1 Za svaku uspješno dovršenu transakciju izvršenu putem In-App Purchase API-ja Apple će vam poslati potvrdu o transakciji. Vaša je odgovornost provjeriti valjanost takve potvrde prije isporuke sadržaja, funkcija ili usluga krajnjem korisniku te Apple neće biti odgovoran ako ne uspijete potvrditi da je takva potvrda o transakciji doista stigla od Applea.

3.2 Osim ako Apple ne prikazuje elemente korisničkog sučelja sustava, vi ste odgovorni za razvoj korisničkog sučelja koje će se u vašoj aplikaciji prikazivati krajnjim korisnicima za narudžbe izvršene putem In-App Purchase API-ja i za navođenje svih izjava koje se zakonski moraju navesti krajnjem korisniku prije nego što mu u svojoj aplikaciji prodate proizvod putem In-App Purchase API-ja. U izlogu u App Storeu u SAD-u aplikacije koje nude jednokratne transakcije za digitalni sadržaj (npr. časopisi, novine, knjige, zvuk, glazba i videozapisi) putem In-App Purchase API-ja moraju jasno i očito navesti, jednostavnim jezikom i prije nego što krajnji korisnik izvrši transakciju, da kupuju licencu za taj digitalni sadržaj i uključiti poveznicu ili sličan način za pristup sveobuhvatnim pojedinostima o takvim licencama, uključujući Uvjete i odredbe za Appleove medijske usluge i, ako je relevantno, vaš prilagođeni Ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika. Slažete se da nećete lažno predstavljati, lažno tvrditi, obmanjivati ni sudjelovati u bilo kakvim nepoštenim ili obmanjujućim radnjama ili praksama u vezi s promocijom i prodajom artikala putem In-App Purchase API-ja dok ga upotrebljavate, uključujući uz ostalo podatke o licenciranoj aplikaciji i sve metapodatke koje šaljete putem aplikacije App Store Connect. Slažete se da ćete se pridržavati svih mjerodavnih zakona i propisa u svim područjima pravne nadležnosti u kojima sadržaj, funkcije, usluge ili pretplate učinite dostupnima putem In-App Purchase API-ja, uključujući uz ostalo zakone o zaštiti potrošača i zakone o izvozu.

3.3 Apple može pružati usluge hostinga za materijale koji se ne smatraju potrošnima, a koje želite ponuditi svojim krajnjim korisnicima putem In-App Purchase API-ja. Čak i ako Apple hostira takve materijale koji se ne smatraju potrošnima u vaše ime, vi ste odgovorni da svi artikli naručeni upotrebom In-App Purchase API-ja budu isporučeni na vrijeme (odnosno odmah nakon što Apple izda potvrdu o transakciji, osim u slučajevima kada krajnjeg korisnika obavijestite da će artikl biti dostupan kasnije), kao i da se pridržavate svih mjerodavnih zakona u vezi s tim uključujući, između ostalog, zakone, pravila i propise koji se odnose na otkazivanje ili isporuku naručenih artikala. Vi ste odgovorni za vođenje evidencije o takvim transakcijama.

3.4 Nećete odobravati nikakve povrate krajnjim korisnicima svoje aplikacije te se slažete da Apple može odobravati povrate krajnjim korisnicima u skladu s uvjetima Priloga 2.

3.5 Appleu, njegovim podružnicama i agentima možete pružiti informacije o potrošnji krajnjeg korisnika iz svoje aplikacije u svrhu informiranja i poboljšanja postupka povrata novca i postupaka kad postoji neki spor u vezi s kupnjom. Morate dati obavijest korisniku i/ili dobiti njegov pristanak u skladu s dokumentacijom i mjerodavnim zakonima.

4. Appleove usluge

4.1 Apple povremeno može odlučiti ponuditi dodatne usluge i funkcije koje se odnose na transakcije koje su povezane s In-App Purchase API-jem. Apple ne jamči da će vam In-App Purchase API ili bilo koje druge usluge neprekidno biti dostupne, kao ni da će ispunjavati vaše zahtjeve, da će se odvijati bez prekida, na vrijeme, na siguran način i bez pogrešaka, kao ni da će takve informacije, koje dobijete iz In-App Purchase API-ja ili bilo kojih usluga, biti točne ili pouzdane ili da će se svi nedostaci ispraviti.

4.2 Razumijete da vam nakon isteka i raskida Ugovora neće biti dopušten pristup In-App Purchase API-ju ni njegova upotreba.

5. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:
Apple može u bilo kojem trenutku, povremeno i bez prethodne obavijesti (a) In-App Purchase API modificirati, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje značajke ili funkcije ili (b) In-App Purchase API modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti. Razumijete da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije o vlastitom trošku kako biste nastavili upotrebljavati In-App Purchase API. Apple nema izričitu ni impliciranu obvezu pružati ili nastaviti pružati In-App Purchase API ili bilo koje usluge povezane s njime te može u bilo kojem trenutku obustaviti ili prekinuti pružanje cijelog API-ja ili bilo kojeg njegovog dijela. Apple neće snositi odgovornost za bilo kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje ste vi ili bilo koja druga strana pretrpjeli, a koji proizlaze iz ili su povezani s obustavom, prekidom ili izmjenom In-App Purchase API-ja ili bilo kojih povezanih usluga. Apple ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili trajanjem In-App Purchase API-ja ili bilo koje druge usluge koju vam može pružati u vezi s time, jednako kao što za njih nije dužan pružati bilo kakve usluge održavanja i tehničke podrške ili neku drugu vrstu podrške. Apple vam pruža In-App Purchase API da biste ga upotrebljavali sa svojom aplikacijom, a u vezi s njime može vam pružati neke povezane usluge (na primjer, usluge hostinga za stavke koje nisu potrošne). Apple ne snosi odgovornost za pružanje ili otključavanje bilo kakvog sadržaja, funkcija, usluga ili pretplata koje krajnji korisnik naruči putem vaše upotrebe In-App Purchase API-ja. Prihvaćate i slažete se da takve stavke krajnjem korisniku vaše aplikacije stavljate na raspolaganje vi, a ne Apple, te da ste isključivo vi odgovorni i snosite potpunu odgovornost za te stavke naručene putem In-App Purchase API-ja, kao i za svako takvo korištenje In-App Purchase API-ja u vašoj aplikaciji ili za bilo kakvo korištenje usluga povezanih s njime.

6. Upotreba digitalnih certifikata za kupnju unutar aplikacije. Kada krajnji korisnik u vašoj aplikaciji izvrši transakciju putem In-App Purchase API-ja, Apple će vam dostaviti potvrdu o transakciji potpisanu Appleovim certifikatom. Vaša je odgovornost da provjerite je li certifikat i potvrdu doista izdao Apple, kako je navedeno u dokumentaciji. Vi ste jedini odgovorni za svoju odluku kad odlučite da je neki od takvih certifikata ili potvrda pouzdan. SVE TAKVE CERTIFIKATE I POTVRDE KOJE SU POVEZANE S IN-APP PURCHASE API-jem UPOTREBLJAVATE I SMATRATE POUZDANIMA ISKLJUČIVO NA VLASTITU ODGOVORNOST. APPLE NE DAJE NIKAKVA JAMSTVA ILI IZJAVE, IZRIČITE ILI IMPLICITNE, U POGLEDU PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI BILO KOJU ODREĐENU SVRHU, TOČNOSTI, POUZDANOSTI, SIGURNOSTI ILI NEKRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA U VEZI S APPLEOVIM CERTIFIKATIMA I POTVRDAMA. Slažete se da ćete ove potvrde i certifikate upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima iz dokumentacije te da nećete

ometati niti se miješati u normalan rad takvih digitalnih certifikata ili potvrda uključujući, između ostalog, krivotvorenje ili neki drugi oblik zloupotrebe.

7. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NEĆE BITI ODGOVORAN ZA BILO KAKVE ŠTETE ILI GUBITKE NASTALE KORIŠTENJEM IN-APP PURCHASE API-ja ILI BILO KOJIH USLUGA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA (I) BILO KAKAV GUBITAK DOBITI (NEOVISNO O TOME JE LI NASTAO IZRAVNO ILI NEIZRAVNO), GUBITAK UGLEDA ILI POSLOVNOG UGLEDA, GUBITAK PODATAKA ILI BILO KOJI DRUGI NEMATERIJALNI GUBITAK, (II) BILO KAKVE IZMJENE KOJE APPLE MOŽE IZVRŠITI NA API-ju IN-APP PURCHASE API ILI NA BILO KOJIM USLUGAMA, KAO NI ZA TRAJNI ILI PRIVREMENI PRESTANAK PRUŽANJA API-ja IN-APP PURCHASE API ILI BILO KOJIH USLUGA (ILI BILO KOJIH ZNAČAJKI UNUTAR TIH USLUGA) KOJE SE PRUŽAJU ZAJEDNO S NJIME, ILI (III) BRISANJE, OŠTEĆENJE ILI NEUSPJEŠNO PRUŽANJE BILO KAKVIH PODATAKA PRENESENIH PUTEM ILI UPOTREBOM API-ja IN-APP PURCHASE API ILI POVEZANIH USLUGA. Vaša je odgovornost da čuvate odgovarajuću zamjensku sigurnosnu kopiju svih svojih informacija i podataka uključujući, između ostalog, sve materijale koji nisu potrošni i koje možda pružate Appleu radi usluga hostinga.

8. Oslobađanje od odgovornosti. Bez ograničavanja drugih prava tvrtke Apple u okviru ovog Ugovora, pristajete obeštetiti i osloboditi odgovornosti svaku Appleovu obeštećenu stranu za sve gubitke te Appleove obeštećene strane proizašle iz bilo koje tvrdnje da sadržaj, funkcionalnost ili usluge koje pružate putem upotrebe In-App Purchase API-ja nije u skladu s važećim zakonima, uključujući, bez ograničenja, zakone povezane s oglašavanjem ili ponudom prodaje digitalne robe ili usluga, uključujući sadržaj, kao i za gubitke povezane s tim tvrdnjama.

Privitak 3
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za uslugu Game Center

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima Ugovora i vrijede u svim situacijama kad vi ili vaša aplikacija upotrebljavate uslugu Game Center.

1. Upotreba usluge Game Center

1.1 Vi i Vaša aplikacija ne možete se povezivati s uslugom Game Center niti je upotrebljavati ni na koji način koji prethodno Apple nije izričito odobrio. Slažete se da ćete upotrebljavati uslugu Game Center isključivo u skladu s ovim Ugovorom (uključujući ovaj Privitak 3), dokumentacijom za Game Center i u skladu sa svim mjerodavnim zakonima. Razumijete da nakon isteka ili raskida Ugovora ni vi ni vaša aplikacija nećete moći pristupati servisu Game Center ni upotrebljavati ga.

1.2 Apple vam može osigurati jedinstveni identifikator povezan s pseudonimom krajnjeg korisnika u sklopu usluge Game Center („ID igrača"). Slažete se da ID igrača nećete prikazivati krajnjem korisniku ni bilo kojoj trećoj strani i da ćete ga upotrebljavati isključivo za razlikovanje krajnjih korisnika u kontekstu vaše upotrebe servisa Game Center. Slažete se da nećete provoditi obrnuto pretraživanje, praćenje, povezivanje, pridruživanje, rudarenje, prikupljanje ili na drugi način iskorištavati ID igrača, pseudonime ili druge podatke, kao ni podatke koje pruža Game Center, osim u mjeri koja je ovdje izričito dopuštena. Primjerice, nećete pokušati utvrditi stvarni identitet krajnjeg korisnika.

1.3 Informacije koje pruža Game Center upotrebljavat ćete samo ako su potrebne za pružanje usluga i funkcija vaših aplikacija. Primjerice, takve podatke nećete hostirati ili izvoziti u neke druge usluge. Nadalje, slažete se da nećete nekoj trećoj strani prenositi ili kopirati bilo kakve korisničke podatke ili podatke (bilo pojedinačno ili u cjelini) dobivene putem usluge Game Center, osim ako je to potrebno za pružanje usluga i funkcija vaših aplikacija, a i onda isključivo uz izričiti pristanak korisnika i samo ako ovim Ugovorom nije drukčije zabranjeno.

1.4 Nećete pokušavati (niti drugima omogućiti) neovlaštenu upotrebu ili pristup usluzi Game Center (ili bilo kojem njenom dijelu) na bilo koji način uključujući, između ostalog, radi prikupljanja podataka s usluge Game Center na bilo koji način koji nije izričito dopustio Apple. Primjerice, ne možete upotrebljavati softver za njuškanje (eng. packet sniffer) za presretanje komunikacijskih protokola iz sustava ili mreža koje su povezane s uslugom Game Center, izvlačenje podataka ili informacija o korisnicima s usluge Game Center ni upotrebljavati softver neke treće strane za prikupljanje informacija o igračima, igri, računima ili uzorcima upotrebe usluge za Game Center.

2. Dodatna ograničenja

2.1 Slažete se da nećete oštetiti ili ometati Appleove mreže ili poslužitelje, ili bilo koje druge poslužitelje ili mreže povezane s uslugom Game Center, kao i da nećete na neki drugi način ometati upotrebu usluge Game Center od strane drugih razvojnih programera ili krajnjih korisnika. Slažete se da, osim u svrhu testiranja i razvoja, nećete stvarati lažne račune upotrebom usluge Game Center ili na drugi način upotrebljavati uslugu Game Center za lažno predstavljanje podataka o vama ili vašoj aplikaciji na način koji bi mogao ometati korisničku upotrebu usluge Game Center, na primjer, kreiranjem lažnih, prenapuhanih visokih rezultata putem lažnih kodova ili krivotvorenjem broja korisničkih računa za vašu aplikaciju.

2.2 Nećete pokretati, pomagati ni omogućavati prekide u radu usluge Game Center, na primjer, napadima prekidati uslugu, upotrebljavati automatizirane postupke ili usluge kao što su „crawler" softveri, skripte ili botovi ni iskorištavati eventualne greške u usluzi Game Center ili Appleovu softveru. Slažete se da nećete ispitivati, testirati ni skenirati ranjivosti usluge Game

Center. Nadalje, suglasni ste da nećete onemogućiti, lažirati, provaliti, potkopavati ili na bilo koji drugi način ometati bilo kakve mehanizme zaštite, sigurnosti, provjere ili autorizacije koji su ugrađeni u uslugu Game Center ili ih ona upotrebljava, kao i da nećete omogućiti nekom drugom da to učini.

2.3 Nećete prenositi, pohranjivati ili na neki drugi način učiniti dostupnim bilo kakve materijale koji sadrže viruse ili bilo koji drugi računalni kod, datoteke ili programe koji mogu naštetiti, poremetiti ili ograničiti normalan rad servisa Game Center ili proizvoda marke Apple.

2.4 Slažete se da nijedan dio usluge Game Center nećete upotrebljavati za slanje neželjenih, neprikladnih ili neprimjerenih poruka krajnjim korisnicima ili u svrhu krivotvorenja, krađe identiteta ili slanja neželjenih poruka korisnicima usluge Game Center. Nećete preusmjeravati (niti pokušati preusmjeriti) korisnike usluge Game Center na drugu uslugu koristeći za to podatke koje dobijete putem upotrebe usluge Game Center.

2.5 Nećete naplaćivati nikakve naknade krajnjim korisnicima za pristup usluzi Game Center, kao ni za bilo koje druge ondje navedene podatke ili informacije.

2.6 U mjeri u kojoj vam Apple dopušta upravljanje određenim značajkama i funkcijama usluge Game Center za vašu aplikaciju putem aplikacije App Store Connect (na primjer, pružanje mogućnosti blokiranja lažnih korisnika ili uklanjanja sumnjivih bodova s ploče s rezultatima vaše aplikacije), slažete se da ćete te postupke upotrebljavati samo onda kad postoji opravdana sumnja da su takvi korisnici ili rezultati posljedica prijevarnih, neprimjerenih, nezakonitih ili nepoštenih radnji.

3. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple može u bilo kojem trenutku i povremeno, a da vas o tome prethodno obavijesti ili ne, (a) modificirati Game Center, uključujući izmjene ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti Game Center API-je. Razumijete da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu staviti na raspolaganje ili nastaviti pružati uslugu Game Center i može ukinuti ili prestati pružati cijelu uslugu ili bilo koji dio usluge Game Center u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz ili su povezani s takvim ukidanjem ili prestankom pružanja usluge ili bilo kojom takvom preinakom Game Center API-ja.

3.2 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada servisa Game Center i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za uslugu. Apple zadržava pravo da vam u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabrani pristup usluzi Game Center. Apple može nadzirati i prikupljati podatke (uključujući, između ostalog, tehničke i dijagnostičke podatke) o vašoj upotrebi usluge Game Center u svrhu poboljšanja usluge Game Center i drugih Appleovih proizvoda ili usluga te kako bi provjerio vašu usklađenost s ovim Ugovorom.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST ZA ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO POSLJEDICA PREKIDA PRUŽANJA USLUGE GAME CENTER, GREŠKE U SUSTAVU, MREŽNIH NAPADA, TIJEKOM REDOVNIH ILI NEREDOVNIH ODRŽAVANJA, KAO NI OSTALIH VRSTA PREKIDA PRUŽANJA USLUGE.

Privitak 4
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu servisa iCloud

Sljedeći uvjeti dodatak su uvjetima Ugovora, a odnose se na vašu upotrebu servisa iCloud za razvoj softvera i testiranje u vezi s vašom aplikacijom ili web-softverom.

1. Upotreba servisa iCloud

1.1 Vaše aplikacije i/ili web-softver mogu pristupati servisu iCloud samo ako vam Apple da dopuštenje za to. Slažete se da nećete pristupati servisu iCloud ili bilo kojem sadržaju, podacima ili informacijama koje se tamo nalaze, osim putem iCloud Storage API-ja, CloudKit API-ja ili putem CloudKit konzole koji su vam omogućeni u sklopu programa. Slažete se da svoja prava pristupa nećete dijeliti s nikim drugim niti upotrebljavati u bilo koje druge svrhe osim onih koje Apple izričito dopušta. Slažete se da ćete servis iCloud, iCloud Storage API-je i CloudKit API-je upotrebljavati isključivo u skladu s ovim Ugovorom i dokumentacijom za iCloud te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima. Nadalje, vašem web-softveru dopušten je pristup i upotreba servisa iCloud (na primjer, za pohranu iste vrste podataka koji se preuzimaju ili ažuriraju u licenciranom programu) samo ako servis iCloud u takvom web-softveru upotrebljavate slično kao u svojoj licenciranoj aplikaciji, što prema vlastitom nahođenju utvrđuje Apple. U slučaju da vam Appleove usluge dopuštaju upotrebu više prostora nego u spremnicima koji su vam dodijeljeni u servisu iCloud radi prijenosa podataka u drugi spremnik iz bilo kojeg razloga, slažete se da ćete takve dodatne spremnike upotrebljavati neko razumno ograničeno vrijeme te da ih nećete zloupotrebljavati kako biste si povećali dodijeljen prostor za pohranu i prijenos podataka.

1.2 Razumijete da vam neće biti dozvoljen pristup servisu iCloud ni njegova upotreba za razvoj softvera ili testiranje nakon isteka ili raskida ugovora; međutim, krajnji korisnici s instaliranim aplikacijama ili web-softverom koji imaju valjani Apple račun krajnjeg korisnika za upotrebu servisa iCloud mogu i dalje pristupati svojim korisničkim dokumentima, privatnim spremnicima i datotekama koje ste odabrali pohranjivati na računu krajnjeg korisnika putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja, u skladu s primjenjivim uvjetima i odredbama za iCloud te ovim uvjetima. Slažete se da nećete ometati pristupanje krajnjih korisnika servisu iCloud (ili dokumentima, privatnim spremnicima i datotekama koje su sami generirali) niti im na bilo koji drugi način i u bilo kojem trenutku otežavati upotrebu servisa iCloud. Kad je riječ o podacima koje pohranjujete u javne spremnike kao što su CloudKit API-ji (bilo da ih generirate vi ili krajnji korisnik), Apple zadržava pravo zabrane pristupa ili brisanja takvih podataka, u cijelosti ili djelomično, po isteku ili raskidu ugovora ili na neki drugi način kako to Apple drukčije odredi za CloudKit konzolu.

1.3 Vaša aplikacija smije upotrebljavati iCloud Storage API-je samo u svrhu pohrane i preuzimanja podataka od ključne vrijednosti (npr. popis dionica u aplikaciji za financije, postavke za aplikaciju) za vaše aplikacije i web-softver te u svrhu omogućavanja vašim krajnjim korisnicima da pristupaju korisnički generiranim dokumentima i datotekama putem servisa iCloud. Vaša aplikacija ili web-softver smiju upotrebljavati CloudKit API-je za pohranu, preuzimanje podataka i slanje upita sa strukturiranim podacima koje odaberete pohraniti u javne ili privatne spremnike u skladu s uvjetima iz dokumentacije za iCloud. Slažete se da nećete svjesno pohranjivati sadržaj ili materijale putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja ako vaša aplikacija time krši bilo koje uvjete i odredbe za iCloud ili je protivna uvjetima sudjelovanja u programu za vaše aplikacije (na primjer, vaša aplikacija ne smije pohranjivati nezakonite materijale ili materijale koji su protivni propisima).

1.4 Korisniku možete omogućiti da pristupa dokumentima i datotekama iz servisa iCloud koje je sam generirao putem vaših aplikacija i putem web-softvera. Međutim, podatke od ključne vrijednosti iz svoje aplikacije ne smijete prosljeđivati u druge aplikacije ili web-softver, osim ako to činite u okviru različitih verzija pod istim naslovom ili imate pristanak korisnika.

1.5 Odgovorni ste za sadržaj i materijale koje pohranjujete na iCloud upotrebom CloudKit API-ja i iCloud Storage API-ja te morate poduzeti razumne i odgovarajuće korake za zaštitu podataka koje pohranjujete putem iClouda. U vezi s pritužbama trećih strana koje se odnose na sadržaj i materijale koje vaši krajnji korisnici pohranjuju u vašim aplikacijama upotrebom iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja (npr. korisnički generirani dokumenti, objave krajnjih korisnika u javnim spremnicima), slažete se da ćete biti odgovorni za pravilno postupanje i brzu obradu tih pritužbi uključujući, između ostalog, provjeru usklađenosti obavijesti koje šaljete sa Zakonom o digitalnim autorskim pravima (DMCA).

1.6 Ako ste uključeni u Apple Developer Program kao organizacija sa sjedištem u Europskoj uniji, dodatni uvjeti za CloudKit koji se odnose na Uredbu (EU) 2023/2854 navedeni su na adresi https://developer.apple.com/download/files/EU-Data-Act-Terms-CloudKit.pdf

2. Dodatni zahtjevi

2.1 Razumijete da postoje ograničenja kapaciteta pohrane, prijenosa i transakcija u okviru servisa iCloud, kako za vas kao razvojnog programera, tako i za vaše krajnje korisnike. Ako vi ili netko od vaših krajnjih korisnika dosegnete ta ograničenja, vi ili vaš krajnji korisnik možda nećete moći upotrebljavati servis iCloud sve dok vi ili vaš krajnji korisnik iz usluge ne uklonite dovoljno podataka da bi se zadovoljila ograničenja kapaciteta, dok ne povećate kapacitet pohrane ili dok na neki drugi način ne izmijenite upotrebu servisa iCloud, a u međuvremenu vi ili vaš krajnji korisnik možda nećete moći pristupati podacima iz servisa iCloud niti ih dohvaćati.

2.2 Korisnicima ne smijete naplaćivati naknadu za pristup ili upotrebu servisa iCloud putem svojih aplikacija ili web-softvera te se slažete da nećete prodavati pristup servisu iCloud ni na koji drugi način uključujući, između ostalog, da nećete preprodavati nijedan dio tog servisa. iCloud ćete u aplikaciji ili web-softveru upotrebljavati isključivo za pružanje prostora za pohranu krajnjem korisniku koji kod Applea ima valjan račun za iCloud te samo za upotrebu u skladu s uvjetima takvog korisničkog računa, uz iznimku da možete upotrebljavati CloudKit API-je za pohranu podataka u javne spremnike kako bi tamo bili dostupni krajnjim korisnicima neovisno o tome imaju li ti korisnici račune za iCloud. Nećete navoditi krajnje korisnike na kršenje odredbi njihovih pripadnih ugovora s Appleom za iCloud niti na kršenje bilo kojih Appleovih pravila upotrebe za podatke ili informacije pohranjene u servisu iCloud.

2.3 Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost servisa iCloud ili na bilo koji drugi način opteretiti servis nerazumnim učitavanjem podataka ili upitima. Slažete se da nećete nanijeti štetu ni ometati rad Appleove mreže ili poslužitelja, kao ni bilo kojih drugih poslužitelja ili mreža treće strane koje su povezane sa servisom iCloud ili na drugi način ometati druge razvojne programere ili korisnike da upotrebljavaju iCloud.

2.4 Nećete deaktivirati ni ometati upozorenja, postavke sustava, priopćenja ili obavijesti koje Apple prikazuje krajnjem korisniku servisa iCloud.

3. Sve što prihvaćate

Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple može u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti (a) modificirati iCloud Storage API-je ili CloudKit API-je, uključujući promjenu ili uklanjanje bilo koje od značajki ili funkcija ili (b) modificirati, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti takve API-je. Razumijete da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije ili web-softver o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obavezu pružiti ili nastaviti pružati servis iCloud i može ukinuti ili prestati pružati cijeli servis ili bilo koji dio servisa iCloud u bilo kojem trenutku. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste

koje pretrpite vi ili bilo koja druga strana, a koji proizlaze iz takvog ukidanja ili prestanka pružanja usluge ili bilo koje takve preinake servisa iCloud, iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja koji su s njima povezani.

3.2 iCloud nije dostupan na svim jezicima ni u svim zemljama ili regijama i Apple ne tvrdi da je iCloud prikladan ili dostupan za upotrebu na nekoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite omogućiti pristup iCloudu u svojim aplikacijama ili web-softveru putem iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja (na primjer, za pohranu podataka u javni ili privatni spremnik), to činite na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštivanja svih mjerodavnih zakona i propisa.

3.3 Apple vam ne daje nikakva jamstva u vezi s dostupnošću ili vremenom rada servisa iCloud i nije vam dužan pružiti nikakvu uslugu održavanja, tehničku ili neku drugu vrstu podrške za iCloud. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, ulaganja ili obveze koje ste preuzeli u vezi sa servisom iCloud, kao ni za bilo koju vrstu upotrebe ili pristup servisu iCloud.

3.4 Apple zadržava pravo da vam privremeno obustavi ili opozove pristup servisu iCloud ili postavi ograničenja pri upotrebi servisa iCloud u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju. Osim toga, Apple može nametnuti ili prilagoditi ograničenje transakcija koje vaše aplikacije ili web-softver mogu slati ili primati putem servisa iCloud ili resurse ili kapacitet koji se mogu upotrebljavati i to u bilo kojem trenutku prema vlastitom nahođenju.

3.5 Apple može nadzirati i prikupljati podatke (uključujući, između ostalog, tehničke i dijagnostičke podatke) o upotrebi iClouda putem iCloud Storage API-ja, CloudKit API-ja ili CloudKit konzole, a kako bi se pomoglo Appleu da poboljša servis iCloud i druge Appleove proizvode ili usluge, pod uvjetom da Apple ne prikuplja niti otkriva podatke krajnjeg korisnika pohranjene u privatnom spremniku putem usluge CloudKit, podatke o aplikaciji pohranjene u javnom spremniku putem usluge CloudKit ili bilo koje dokumente koje je generirao korisnik odnosno datoteke ili podatke o ključnim vrijednostima pohranjene uz pomoć iCloud Storage API-ja i iClouda, osim ako u dobroj vjeri vjeruje da je takav pristup, upotreba, čuvanje ili otkrivanje razumno potrebno radi usklađivanja s nekim pravnim ili regulatornim postupkom ili zahtjevom, ili osim ako krajnji korisnik drukčije zatraži u pogledu podataka pohranjenih putem iCloud Storage API-ja na iCloud računu tog krajnjeg korisnika ili putem CloudKit API-ja u privatnom spremniku tog krajnjeg korisnika.

3.6 Nadalje, u mjeri u kojoj pohranjujete bilo koje osobne podatke koji se odnose na pojedinca ili bilo koje podatke na temelju kojih se pojedinac može identificirati (pod zajedničkim nazivom „osobni podaci”) na iCloudu upotrebom iCloud Storage API-ja ili CloudKit API-ja, slažete se da će Apple (i bilo koja primjenjiva Appleova podružnica za potrebe ovog odjeljka 3.6) djelovati kao vaš agent za obradu, pohranu i rukovanje takvim osobnim podacima. Apple se slaže da će osigurati da sve osobe ovlaštene za obradu takvih osobnih podataka pristanu da podaci ostanu povjerljivi (bilo zbog uvjeta ili u skladu s odgovarajućom zakonskom obavezom). Apple nema nikakvih prava, prava vlasništva ni interesa u takvim osobnim podacima koji su rezultat isključivo vaše upotrebe servisa iCloud. Slažete se da ste isključivo vi odgovorni za osiguranje usklađenosti sa svim mjerodavnim zakonima, uključujući zakone o privatnosti i zaštiti podataka, a u vezi s upotrebom ili prikupljanjem podataka i informacija putem servisa iCloud. Također snosite odgovornost za sve aktivnosti povezane s takvim osobnim podacima uključujući, između ostalog, praćenje takvih podataka i aktivnosti, sprječavanje i rješavanje problema u vezi s neprikladnim podacima i aktivnostima, kao i uklanjanje podataka te ukidanje prava pristupa podacima. Nadalje, snosite odgovornost za zaštitu i ograničavanje pristupa takvim osobnim podacima vašem osoblju, kao i za sve radnje koje poduzme netko do vaših zaposlenika koji imaju pristup za upotrebu servisa iCloud i pristupaju mu u vaše ime. Apple može upotrebljavati osobne podatke koje vi i vaši korisnici Appleu stavite na raspolaganje putem servisa iCloud samo ako je to nužno za pružanje usluge i poboljšanje servisa iCloud ili za obavljanje sljedećih radnji u vaše ime. Apple je dužan:

(a) takve osobne podatke upotrebljavati i njima rukovati isključivo u skladu s uputama i dopuštenjima koja ste ovdje dali, kao i u skladu s mjerodavnim zakonima, sporazumima, dogovorima i ugovorima. U EGP-u i Švicarskoj Apple mora s osobnim podacima postupati isključivo u skladu s uputama i dopuštenjima koja ste ovdje dali, osim ako nije drukčije propisano zakonom Europske unije ili neke države članice, u kojem vas je slučaju dužan obavijestiti da takav, drukčiji zakon postoji (osim u ograničenom broju slučajeva kada je Appleu zakonom zabranjeno da to učini)
(b) pružiti vam razumne načine za upravljanje bilo kojim korisničkim pristupom, brisanjem ili zahtjevima za ograničenje kako je definirano mjerodavnim pravom. U slučaju da se protiv vas povede istraga zbog vaše upotrebe servisa iCloud u dobroj vjeri od strane regulatora za zaštitu podataka ili sličnog nadležnog tijela u vezi s takvim osobnim podacima, Apple će vam pružiti razumnu pomoć i podršku.
(c) na odgovarajući način, koji je sam odabrao i bez nepotrebnog odgađanja, obavijestiti vas ako dozna da su vaši osobni podaci izmijenjeni, izbrisani ili izgubljeni zbog bilo kakvog neovlaštenog pristupa usluzi, uzimajući pritom u obzir za vas mjerodavne zakonske odredbe kojima je točno propisan rok za slanje takve obavijesti. Vi ste odgovorni pobrinuti se da Apple uvijek ima vaše najnovije podatke za kontakt kako bi vam mogao slati takve obavijesti u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora.
(d) staviti vam na raspolaganje sve informacije potrebne za dokazivanje ispunjavanja obaveze obveza usklađenosti, kako je navedeno u članku 28. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. (GDPR), te vam omogućiti provođenje revizija u skladu s tim odredbama i aktivno u njima sudjelovati; međutim, sve to samo pod uvjetom da se slažete da su Appleovi certifikati ISO 27001 i 27018 dovoljni za provođenje takvih revizija
(e) pomoći vam, na odgovarajući način koji je sam odabrao, da osigurate usklađenost sa svim obavezama u skladu s člancima od 33. do 36. GDPR-a. Ako Apple primi zahtjev treće strane za otkrivanje informacije koje ste vi pohranili u okviru servisa iCloud, Apple vas treba obavijestiti o primitku takvog zahtjeva, a podnositelja zahtjeva treba obavijestiti da je sve zahtjeve takve vrste dužan podnijeti vama, osim ako je drukčije propisano zakonom ili uvjetima navedenim u zahtjevu koji je podnesen. Osim ako nije drukčije propisano zakonom ili uvjetima iz zahtjeva, vi ste odgovorni za slanje odgovora na zahtjev.
(f) tijekom prijenosa, obrade i pohranjivanja osobnih podataka upotrebljavati mjere za zaštitu osobnih podataka koje su standardno propisane u ovom sektoru. Šifrirane osobne podatke Apple može pohranjivati na geografskoj lokaciji prema vlastitom nahođenju, te
(g) osigurati da se prilikom prijenosa osobnih podataka, koji su predmet ovog Ugovora, iz EGP-a ili Švicarske oni smiju prenositi samo u one treće zemlje koje jamče adekvatnu razinu zaštite ili upotrebljavaju model ugovornih klauzula/švicarskog sporazuma o prekograničnom prijenosu podataka, a podatak o tome može vam se dostaviti na zahtjev u slučajevima kada smatrate da se radi o prijenosu osobnih podataka.

3.7 Da biste koristili iCloud Extended Share Access API-je, vaša aplikacija mora (a) imati značajku suradničkog dijeljenja s više korisnika vidljivu krajnjim korisnicima i (b) upotrebljavati CloudKit API-je kako bi se unutar vaše aplikacije omogućilo prilagođeno korisničko sučelje za značajku dijeljenja u kojem su podaci krajnjeg korisnika pribavljeni putem iCloud Extended Share Access API-ja vidljivi sudionicima dijeljenja. Vi i vaša aplikacija podatke krajnjeg korisnika smijete upotrebljavati samo privremeno da biste ih prikazali sudionicima dijeljenja. Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete pohranjivati podatke krajnjeg korisnika.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ŠTETE NITI GUBITKE KOJI MOGU NASTATI KAO POSLJEDICA UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA PRUŽANJA USLUGE, PRIVREMENE OBUSTAVE ILI UKIDANJA USLUGE iCLOUD, iCLOUD STORAGE API-ja ILI CLOUDKIT API-ja, KAO NI ZA NEOVLAŠTENI PRISTUP, IZMJENU ILI BRISANJE, UNIŠTAVANJE, OŠTEĆENJE, GUBITAK ILI NEUSPJELU POHRANU NEKIH VAŠIH PODATAKA ILI PODATAKA KRAJNJEG KORISNIKA ILI ZA BILO KAKVE ZAHTJEVE NASTALE USLIJED BILO KAKVE UPOTREBE GORE NAVEDENOG OD STRANE VAŠIH KRAJNJIH KORISNIKA, UKLJUČUJUĆI SVE

ZAHTJEVE U VEZI SA OBRADOM PODATAKA ILI ZBOG NEPRIKLADNOG ILI NEOVLAŠTENOG POHRANJIVANJA ILI RUKOVANJA PODACIMA S VAŠE STRANE SUPROTNO ODREDBAMA OVOG UGOVORA.

Privitak 5
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za propusnice

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima Ugovora, a primjenjivi su na to kako vi razvijate i distribuirate propusnice:

1. Upotreba ID-ja propusnice i primjenjiva ograničenja

ID propusnice smijete upotrebljavati isključivo za digitalno potpisivanje svoje propusnice koja je namijenjena za upotrebu s Novčanikom i/ili kad propusnicu upotrebljavate za APN uslugu. Svoj ID propusnice smijete distribuirati u obliku u kojem je ugrađen u vašu propusnicu u skladu s **odjeljkom 2** u nastavku samo pod uvjetom da se takva distribucija odvija pod vašim vlastitim zaštitnim znakom ili markom ili, ako se u svojoj propusnici pozivate na zaštitni znak ili marku treće strane (npr. kupon za kupnju određene robe u trgovini), izjavljujete i jamčite da posjedujete sva za to potrebna prava. Slažete se da nećete prosljeđivati, pružati ni prenositi svoj ID propusnice nekoj trećoj strani (osim pružatelja usluge i samo u mjeri koja je ovdje dopuštena), kao i da svoj ID propusnice nećete upotrebljavati za potpisivanje propusnice neke treće strane.

2. Distribucija propusnica i dopuštenja u marketinške svrhe

2.1 U skladu s odredbama ovog Ugovora svoje propusnice možete distribuirati krajnjim korisnicima putem weba, e-maila ili aplikacije. Razumijete da takvi korisnici moraju prihvatiti propusnice da bi se one mogle učitati u Novčanik te da ih mogu ukloniti ili prenijeti na drugo mjesto u bilo kojem trenutku.

2.2 Distribucijom svojih propusnica na ovaj način izjavljujete i jamčite Appleu da su vaše propusnice u skladu s dokumentacijom i uvjetima sudjelovanja u programu koji vrijede u tom trenutku, a sve u skladu s uvjetima iz ovog Privitka 5. Apple ne snosi odgovornost ni za kakve troškove, izdatke, štete, gubitke (uključujući, između ostalog, izgubljene poslovne prilike ili izgubljenu dobit) kao ni za bilo kakve druge obveze koje mogu nastati ako propusnice distribuirate na ovaj način.

2.3 Slažete se da ćete na propusnici navesti ime i adresu te podatke za kontakt (telefonski broj, e-mail adresu) na koje vam krajnji korisnici mogu slati eventualna pitanja, pritužbe ili zahtjeve koje imaju u vezi s vašom propusnicom. Vi ćete snositi odgovornost za dodavanje ili neki drugi način uključivanja, prema vlastitom nahođenju, svih relevantnih uvjeta upotrebe koji se odnose na vašu propusnicu, a koje krajnji korisnici trebaju znati. Apple neće snositi odgovornost ni za kakvo kršenje vaših uvjeta upotrebe za krajnje korisnike. Vi ste jedini odgovorni za svu korisničku pomoć, jamstvo i pružanje podrške za vaše propusnice. Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade za upotrebu Novčanika radi pristupanja vašoj propusnici.

2.4 Distribucijom vaših propusnica u skladu s ovim Ugovorom Appleu dopuštate da upotrebljava (i) snimke zaslona vaše propusnice, (ii) zaštitne znakove i logotipe povezane s vašom propusnicom i (iii) podatke o propusnici, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima i na darovnim karticama, isključujući one dijelove za koje nemate pravo upotrebe u promotivne svrhe i koje u pisanom obliku navedete Appleu. Također dopuštate Appleu da upotrebljava slike i druge materijale koje mu možda stavite na raspolaganje na razuman zahtjev Applea, a u promotivne svrhe i u marketinškim materijalima te na darovnim karticama.

3. Dodatni zahtjevi za propusnice

3.1 Apple vam može ponuditi predloške za izradu propusnica, a vi se slažete da ćete za svoju primjenu odabrati relevantan predložak (primjerice da predložak za ukrcajnu propusnicu nećete upotrebljavati kao ulaznicu za kino). Ako odlučite omogućiti predložak za svoje propusnice koje prikazuju pametne preporuke, slažete se da Apple podatke o propusnici može

upotrebljavati da krajnjim korisnicima predloži preporuke u aplikaciji Novčanik povezane s propusnicama, uključujući preporuke povezane s navigacijom, vremenom i glazbom.

3.2 Propusnice mogu funkcionirati i prikazivati se isključivo u Novčaniku, koji je spremište koje je Apple odredio za propusnice, i to u Novčaniku na zaključanom zaslonu kompatibilnog proizvoda marke Apple u skladu s uvjetima iz dokumentacije.

3.3. Unatoč prvoj rečenici **Odjeljka 3.3.3(B)** Ugovora, uz prethodni pristanak korisnika, vi i vaša propusnica smijete dijeliti podatke o korisniku i/ili uređaju sa svojom aplikacijom sve dok to dijeljenje izma svrhu pružanja usluge ili funkcije koja je izravno relevantna za upotrebu propusnice i/ili aplikacije. Ne smijete povezivati podatke iz korisničke propusnice s drugim korisničkim podacima ili podacima o uređaju u svrhu ciljane reklame ili mjerenja oglašavanja niti dijeliti korisničke podatke ili podatke o uređaju iz korisničke propusnice s posrednicima za podatke.

3.4 Ako s propusnicom želite upotrebljavati ugrađenu NFC (Near Field Communication) tehnologiju, možete zatražiti Appleov certifikat za upotrebu NFC-a s propusnicom s web-portala za razvojne programere. Apple će razmotriti vaš zahtjev i možda će vam pružiti poseban ugovor za njegovu upotrebu. Apple zadržava pravo da vam takav Appleov certifikat ne stavi na raspolaganje.

4. Appleovo pravo na pregled vaše propusnice, poništavanje. Razumijete i slažete se da Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku za vrijeme trajanja ovog Ugovora pregledati i odobriti ili odbiti bilo koju propusnicu koju želite distribuirati kako bi je vaši krajnji korisnici upotrebljavali ili koju vaši krajnji korisnici već upotrebljavaju. Ako to Apple zatraži, slažete se da ćete takvu propusnicu odmah dostaviti Appleu. Slažete se da nećete pokušavati sakriti, lažno prikazati, obmanuti ili prikriti bilo koju značajku, sadržaj, usluge ili funkcije u vašoj propusnici od Appleova pregleda ili na bilo koji drugi način onemogućiti Appleu da u potpunosti pregleda propusnicu te pristajete surađivati s Appleom i odgovoriti na eventualna pitanja te pružiti informacije i materijale koje Apple opravdano zatraži u vezi s takvom propusnicom. Ako propusnicu izmijenite nakon što je pošaljete Appleu, slažete se da ćete o tome obavijestiti Apple i, ako Apple to zatraži, ponovno poslati propusnicu na pregled prije nego što je u izmijenjenom obliku distribuirate krajnjim korisnicima. Apple zadržava pravo opozvati ID vrste vaše propusnice i odbiti distribuciju propusnice krajnjim korisnicima iz bilo kojeg razloga i u bilo kojem trenutku prema vlastitom nahođenju čak i ako vaša propusnica zadovoljava sve uvjete iz dokumentacije i uvjete sudjelovanja u programu iz ovog Privitka 5, a vi se u tom slučaju slažete da takvu propusnicu ne smijete distribuirati svojim krajnjim korisnicima.

5. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST ZA ŠTETU ILI GUBITKE KOJI NASTANU KAO REZULTAT UPOTREBE, DISTRIBUCIJE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA PRUŽANJA USLUGE, PRIVREMENE OBUSTAVE ILI UKIDANJA USLUGE NOVČANIKA, ID-ja VRSTE VAŠE PROPUSNICE, VAŠIH PROPUSNICA ILI BILO KOJIH USLUGA KOJE SE PRUŽAJU U VEZI S NJIMA UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, PRESTANAK PRIKAZIVANJA ILI NEMOGUĆNOST PRIKAZIVANJA VAŠE PROPUSNICE U NOVČANIKU ODNOSNO BILO KAKVE PRITUŽBE KRAJNJIH KORISNIKA POVEZANE S NJIHOVOM UPOTREBOM PRETHODNO NAVEDENOG.

Privitak 6
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu usluge Apple Karte

Sljedeći su uvjeti dodatak su uvjetima Ugovora i vrijede pri svakoj upotrebi usluge Apple Karte u vašoj aplikaciji, na vašem web-mjestu ili u web-aplikaciji. Za potrebe ovog Privitka 6 „usluga Apple Karte" obuhvaća usluge mapiranja koje krajnjim korisnicima u Kini distribuira Amap Software Co., Ltd. putem Appleova proizvoda ili usluge.

1. Upotreba usluge Karte

1.1 Vaša aplikacija može pristupati usluzi Apple Karte samo putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili putem MapKit JS-a, a vaše web-mjesto ili web-aplikacija mogu pristupati usluzi Apple Karte samo putem MapKit JS-a ili Apple Maps Server API-ja. Slažete se da ćete usluzi Apple Karte i kartografskim podacima pristupati isključivo putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a, kako je primjenjivo, i pristajete da Apple Karte u svojim lokacijama, na svojim web-mjestima ili web-aplikacijama smijete upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima sudjelovanja u programu.

1.2 Uslugu Apple Karte i kartografske podatke upotrebljavat ćete samo ako je to potrebno za pružanje usluga i nužno da bi vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija funkcionirali. Slažete se da ćete Apple Karte, MapKit API, Apple Maps Server API i MapKit JS upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima ovog Ugovora (uključujući, između ostalog, ovaj Privitak 6) i uvjetima iz dokumentacije za MapKit, Apple Maps Server API i MapKit JS te u skladu sa svim mjerodavnim zakonima i propisima. MapKit JS ne smije se upotrebljavati na web-mjestu i/ili u aplikaciji koja radi na hardveru koji nije marke Apple u sljedeće komercijalne svrhe: upravljanje voznim parkom (uključujući dispečersku uslugu), praćenje vozila, optimizaciju poslovne rute ili u slučajevima kad je primarna svrha web-mjesta i/ili aplikacije procjena rizika radi osiguranja vozila.

1.3 Prihvaćate i slažete se da se rezultati koje dobijete putem usluge Apple Karte mogu razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika koji mogu utjecati na točnost kartografskih podataka, na primjer, zbog vremenskih uvjeta, uvjeta na cesti ili stanja u prometu te geopolitičkih događaja.

2. Dodatna ograničenja

2.1 Ni vi ni vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija ne smijete uklanjati, prikrivati ni mijenjati obavijesti o autorskim pravima tvrtke Apple ili njezinih partnera ili davatelja licenci, njihove zaštitne znakove, logotipe ni bilo koje druge obavijesti o vlasničkim pravima ili pravne obavijesti, dokumente ili poveznice koji se mogu prikazati ili biti dostupni putem usluge Apple Karte.

2.2 Uslugu Apple Karte ne smijete upotrebljavati na način koji omogućuje ili dopušta skupna preuzimanja ili prijenos kartografskih podataka ili bilo kojeg njihovog dijela te ne smijete ni na koji način pokušati izdvojiti, sakriti ili ponovno upotrijebiti bilo koji dio kartografskih podataka. Primjerice, ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati ili učiniti dostupnima kartografske podatke, ili bilo koji njihov dio, u okviru neke sekundarne ili izvedene baze podataka.

2.3 Osim u mjeri koja je izričito dopuštena u skladu s ovdje navedenim uvjetima, slažete se da nećete ni na koji način kopirati, modificirati, prevoditi, stvarati izvedeno djelo, objavljivati ili javno prikazivati kartografske podatke. Nadalje, ne smijete upotrebljavati ni uspoređivati podatke dobivene putem usluge Apple Karte u svrhu poboljšanja ili stvaranja druge usluge mapiranja. Slažete se da nećete stvoriti niti pokušati stvoriti neku zamjensku ili sličnu uslugu pristupanjem usluzi Apple Karte ili njenom upotrebom.

2.4 Vaša aplikacija, web-mjesto ili web-aplikacija mogu prikazivati kartografske podatke samo onako kako je ovdje dopušteno, a prilikom prikazivanja na karti slažete se da će se isti prikazivati samo na Appleovoj karti koja se pruža putem usluge Apple Karte. Nadalje, ne smijete prikazivati kartografske podatke u svojoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji, a da pritom ne prikažete odgovarajuće Appleove karte koje se dobivaju putem usluge Apple Karte (na primjer, ako prikazujete adresu dobivenu putem usluge Apple Karte, morate uz rezultat s adresom prikazati i odgovarajuću kartu).

2.5 Osim ako Apple izričito ne dopusti drukčije u pisanom obliku, kartografske podatke ne smijete spremati u predmemoriju, unaprijed preuzimati ili pohranjivati osobno i u svojoj aplikaciji, na svom web-mjestu ili u svojoj web-aplikaciji osim privremeno i u ograničenom opsegu koliko je potrebno (a) za upotrebu usluge Apple Karte u skladu s uvjetima iz ove dokumentacije ili dokumentacije za MapKit ili MapKit JS i/ili (b) za poboljšanje performansi usluge Apple Karte u vašoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikaciji, nakon čega sve takve kartografske podatke, bez iznimke, morate izbrisati.

2.6 Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade samo za pristup ili upotrebu usluge Apple Karte putem vaše aplikacije, web-mjesta ili web-aplikacije te se slažete da nećete prodavati pristup usluzi Apple Karte ni na koji drugi način.

2.7 Prihvaćate i slažete se da Apple može postaviti ograničenja u pogledu vaše upotrebe usluge Apple Karte (na primjer, može ograničiti broj transakcija koje vaša aplikacija može obaviti putem MapKit API-ja ili Apple Maps Server API) te da, u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju, može opozvati ili vam ukinuti pristup usluzi Apple Karte (ili bilo kojem njenom dijelu). Nadalje, prihvaćate i slažete se da se rezultati koje možete dobiti putem usluge Apple Karte mogu razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika koji mogu utjecati na točnost kartografskih podataka, na primjer, zbog uvjeta na cesti ili vremenskih uvjeta.

3. Sve što prihvaćate. Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

3.1 Apple u bilo kojem trenutku i bez prethodne obavijesti može (a) izmijeniti uslugu Apple Karte i/ili MapKit API, Apple Maps Server API ili MapKit JS, uključujući promjenu ili uklanjanje bilo koje značajke ili funkcije ili (b) izmijeniti, ukinuti, ponovno izdati ili ponovno objaviti MapKit API, Apple Maps Server API ili MapKit JS. Razumijete da sve takve izmjene mogu zahtijevati da promijenite ili ažurirate svoje aplikacije, web-mjesto ili web-aplikacije o vlastitom trošku. Apple nema nikakvu izričitu ili implicitnu obvezu pružiti ili nastaviti pružati uslugu Apple Karte i može u bilo kojem trenutku ukinuti ili prestati pružati cijelu uslugu ili bilo koji dio usluge Apple Karte. Apple neće biti odgovoran ni za kakve gubitke, štete ili troškove bilo koje vrste koje vi ili bilo koja druga strana pretrpite, a koji proizlaze iz ili su povezani s obustavom ili prekidom bilo koje takve usluge ili bilo kojom takvom izmjenom usluge Apple Karte, MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a.

3.2 Usluga Apple Karte možda neće biti dostupna u svim zemljama, regijama, ili na svim jezicima, a Apple ne daje nikakve izjave da je usluga Apple Karte prikladna ili dostupna za upotrebu na bilo kojoj određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odaberete omogućiti pristup usluzi Apple Karte u svojim aplikacijama, na svojem web-mjestu, u svojim web-aplikacijama ili putem MapKit API-ja, Apple Maps Server API-ja ili MapKit JS-a, to činite na vlastitu inicijativu i sami ste odgovorni za poštivanje svih mjerodavnih zakona.

4. Pravo Applea da pregleda vašu implementaciju kompleta MapKit i/ili MapKit JS. Razumijete i slažete se da Apple zadržava pravo pregledati i odobriti ili odbiti vašu implementaciju kompleta MapKit i/ili MapKit JS u vašoj aplikaciji, na web-mjestu ili u web-aplikacijama u bilo kojem trenutku tijekom trajanja ovog Ugovora. Ako Apple to zatraži, slažete se da ćete Appleu odmah pružiti podatke u vezi s vašom primjenom kompleta MapKit i/ili MapKit JS. Slažete se da ćete surađivati s Appleom i odgovoriti na sva pitanja te dati informacije i materijale koje Apple razumno zatraži u vezi s takvom implementacijom. Apple zadržava pravo

opozvati vaš pristup kompletu MapKit i/ili ključevima za MapKit JS i sličnim vjerodajnicama u bilo kojem trenutku prema vlastitom nahođenju, čak i ako vaša upotreba kompleta MapKit i/ili MapKit JS ispunjava uvjete dokumentacije i sudjelovanja u programu te uvjete ovog Privitka. Primjera radi, Apple to može učiniti ako vaša MapKit i/ili MapKit JS implementacija pretjerano i neopravdano opterećuje rad usluge Apple Karte, ako su logotip usluge Apple karte ili neke ugrađene poveznice prilikom prikazivanja karte uklonjeni ili skriveni te ako se usluga Apple Karte upotrebljava uz uvredljiv ili nezakonit sadržaj karata.

5. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCE ILI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE NASTALE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, POUZDANJA U, NEMOGUĆNOSTI KORIŠTENJA, PREKIDA, OBUSTAVE ILI PRESTANKA PRUŽANJA USLUGA APPLE KARTE, UKLJUČUJUĆI SVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, MREŽNIH NAPADA TE PLANIRANIH ILI NEPLANIRANIH ODRŽAVANJA.

Privitak 7
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za dodatke za Safari

Uvjeti u nastavku dodatak su uvjetima Ugovora i primjenjuju se na dodatke za Safari potpisane Appleovim certifikatom:

1.1 Zahtjevi za dodatak za Safari
Ako želite distribuirati svoj dodatak za Safari potpisan Appleovim certifikatom, slažete se da ćete se pridržavati sljedećih zahtjeva za takve dodatke za Safari, a koje Apple povremeno može mijenjati:

– Vaš dodatak za Safari ne smije sadržavati zlonamjeran softver, zlonamjeran ili štetan kod ili drugu unutarnju komponentu (npr. računalne viruse, trojanske konje, programe za neovlašten ulazak u sustav) koji bi mogli oštetiti, uništiti ili negativno utjecati na Appleov hardver, softver ili usluge ili softver, firmver, hardver, podatke, sustave, usluge ili mreže trećih strana.

– Dodaci za Safari ne smiju se dizajnirati ni reklamirati u svrhu uznemiravanja, zlostavljanja, uhođenja, slanja neželjene pošte, prijetnji ili u neke druge svrhe koje na neki drugi način predstavljaju kršenje zakonskih prava (kao što su prava na zaštitu privatnost i pravo javnosti) drugih osoba. Nadalje, ne smijete izraditi dodatak za Safari koji prati ponašanje korisnika (na primjer, njihovo pregledavanje internetskih stranica), osim ako korisnici za to daju svoj izričiti pristanak.

– Vaš dodatak za Safari smije raditi samo u određenom području spremnika za dodatak za Safari i ne smije ni na koji način onemogućiti, premošćivati ili na neki drugi način ometati sistemska upozorenja, upozorenja, zaslonske ploče, ploče za davanje pristanka i slične stavke koje implementira Apple.

– Vaš dodatak za Safari smije imati jednu svrhu i ažuriranjima se ne smije mijenjati ta jedina svrha vašeg dodatka za Safari. Slažete se da ćete korisniku točno predstaviti sve značajke i funkcije svog dodatka za Safari i da ćete djelovati u skladu s tim što predstavite i izjavite. Primjerice, korisnička pretraživanja bez izričitog pristanka korisnika smijete preusmjeriti na nekog drugog pružatelja usluge isključivo ako se radi o pružatelju usluge kojeg je korisnik prethodno odabrao u pregledniku Safari. Nadalje, vaš dodatak za Safari ne smije preusmjeravati vezu (ni bilo koju partnersku poveznicu) na web-mjestu, osim ako je to ranije najavljeno korisniku. Slažete se da nećete prikrivati značajke ili funkcije svog dodatka za Safari (na primjer, dodavanje maskiranog koda).

– Vaš dodatak za Safari ne smije biti u paketu s aplikacijom koja ima drukčiju svrhu od dodatka za Safari. Vaš dodatak za Safari ne smije ubacivati oglase na web-mjesto i ne smije prikazivati skočne oglase. Ne smijete skriptirati ni automatizirati uključivanje svog dodatka za Safari ni omogućiti drugima da to učine.

– Dodaci za Safari ne smiju ometati sigurnost, korisničko sučelje, korisničko iskustvo, značajke ni funkcije preglednika Safari, macOS, iOS, iPadOS, visionOS sustava, kao ni drugih proizvoda marke Apple.

1.2 Usklađenost i certifikati. Vaši dodaci za Safari moraju biti u skladu s uvjetima iz dokumentacije i svim mjerodavnim zakonima i zakonskim propisima, uključujući i one zakone u područjima pravne nadležnosti u kojima takvi dodaci za Safari mogu biti u ponudi ili dostupni. Razumijete da Apple može u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju opozvati Appleove certifikate koje upotrebljavate za potpisivanje dodatka za Safari. Nadalje, prihvaćate i slažete se da Apple može blokirati vaš dodatak za Safari (tako da može biti nedostupan ili mu korisnici preglednika Safari ne mogu pristupiti) ako nije u skladu sa zahtjevima navedenim ranije u ovom

odjeljku 1.1 ili ako na neki drukčiji način negativno utječe na korisnike preglednika Safari ili proizvode marke Apple.

Privitak 8
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu WeatherKit API-ja

Sljedeći su uvjeti dodatak uvjetima Ugovora i primjenjivi su svaki put kad u svojoj aplikaciji ili nekom odgovarajućem proizvodu upotrebljavate Appleove podatke o vremenu i WeatherKit API-je.

1. Upotreba Appleovih podataka o vremenu i WeatherKit API-ja

1.1 Slažete se da Appleove podatke o vremenu i WeatherKit API-je morate upotrebljavati u skladu s uvjetima sudjelovanja u programu.

1.2 Krajnjim korisnicima ne smijete naplaćivati nikakve naknade za pristup ili upotrebu podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme prikazanih u izvornom obliku putem vaše aplikacije ili odgovarajućeg proizvoda; pritom, međutim, možete krajnjim korisnicima naplaćivati naknadu za usluge ili proizvode s dodanom vrijednosti, na primjer, podatke, proizvode i/ili usluge koji uključuju, između ostalog, vaše aplikacije ili odgovarajuće proizvode koje ste razvili, a izvedeni su iz podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme, ali su toliko promijenjeni da nijedan krajnji korisnik ni treća strana ne može otkriti, pristupiti, obaviti obrnuti inženjering ili na bilo koji drugi način sa sigurnošću prepoznati ili upotrijebiti podatke iz Appleove aplikacije Vrijeme u obliku u kojem vam ih je Apple prvotno pribavio (bilo u cijelosti ili djelomično). Ne smijete dijeliti podlicence s pravima na WeatherKit API-je ili Appleove podatke o vremenu u njihovom izvornom obliku. Podatke iz Appleove aplikacije Vrijeme možete upotrebljavati za interne potrebe ili za kreiranje, izradu ili prikazivanje usluga ili proizvoda s dodanom vrijednosti svojim krajnjim korisnicima. Odredbe vaše licence za krajnje korisnike ne smiju krajnjim korisnicima ni bilo kojoj trećoj strani dopustiti obrnuti inženjering WeatherKit API-ja ili podataka iz Appleove aplikacije Vrijeme ni u koju svrhu.

1.3 Aplikacije ili odgovarajući proizvodi koji upotrebljavaju WeatherKit API-je ne smiju se dizajnirati ni prodavati ni u kakve svrhe koje uključuju hitne službe i spašavanje života.

1.4 Vaša aplikacija ili odgovarajući proizvod mogu pristupati Appleovim podacima o vremenu isključivo putem WeatherKit API-ja. Slažete se da vaš prikaz Appleovih podataka mora biti u skladu sa svim mjerodavnim zahtjevima za dodjeljivanje prava i svim ostalim specifikacijama navedenim u uvjetima sudjelovanja u programu. Obavijesti o vremenu ne smijete ni na koji način modificirati, mijenjati, izmjenjivati ni prikrivati.

1.5 WeatherKit API-je ne smijete upotrebljavati na način koji omogućuje ili dopušta skupna preuzimanja ili prijenos Appleovih podataka o vremenu ili bilo kojeg njihovog dijela te ne smijete ni na koji način pokušati izvući ili izdvojiti bilo koji dio Appleovih podataka o vremenu. Primjerice, ni vi ni vaša aplikacija ni vaši odgovarajući proizvodi ne smijete Appleove podatke o vremenu ili bilo koji njihov dio upotrebljavati ili učiniti dostupnima u okviru neke sekundarne ili izvedene baze podataka.

1.6 Osim ako je drukčije izričito dopušteno u dokumentaciji, Appleove podatke o vremenu ne smijete spremati u predmemoriju, unaprijed preuzimati ni pohranjivati vi osobno, kao ni putem svojih aplikacija ili odgovarajućih proizvoda, osim privremeno i u ograničenoj mjeri isključivo radi poboljšanja performansi WeatherKit API-ja u vašim aplikacijama ili odgovarajućim proizvodima.

2. Sve što prihvaćate

Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

2.1 WeatherKit API-ji možda neće biti dostupni u svim zemljama ili na svim jezicima, a Apple ne daje nikakve izjave da su WeatherKit API-ji prikladni ili dostupni za upotrebu na bilo kojoj

određenoj lokaciji. U mjeri u kojoj odlučite omogućiti pristup Appleovim podacima o vremenu u svojoj aplikaciji ili odgovarajućem proizvodu putem WeatherKit API-ja, činite to na vlastitu inicijativu i sami ste odgovorni za poštivanje svih mjerodavnih zakona. WeatherKit API-je upotrebljavate isključivo na vlastiti rizik i preuzimate svu odgovornost za upotrebu WeatherKit API-ja u bilo kojem dijelu svijeta, uključujući prikazivanje Appleovih podataka o vremenu na područjima u vezi s kojima postoje teritorijalni sporovi.

2.2 Za aplikacije ili odgovarajuće proizvode koji upotrebljavaju WeatherKit API-je za pružanje informacija o vremenskim uvjetima u stvarnom vremenu potreban vam je Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom koji sadržava sljedeću obavijest: NAVOĐENJE U STVARNOM VREMENU I S PRIKAZOM AKTUALNIH PODATAKA O VREMENU U APLIKACIJI ILI PUTEM WEB-MJESTA UPOTREBLJAVATE ISKLJUČIVO NA VLASTITU ODGOVORNOST. PODACI O VREMENU MOŽDA NEĆE BITI TOČNI. Appleovi podaci o vremenu mogu se razlikovati od stvarnih uvjeta zbog različitih čimbenika, na primjer, zbog problema sa signalom ili nekih geopolitičkih događaja koji mogu utjecati na točnost Appleovih podataka o vremenu.

3. Usklađenost sa zakonom

3.1 ko Apple to zatraži, slažete se da ćete Appleu odmah dostaviti sve informacije o vašoj implementaciji WeatherKit API-ja, kada je to potrebno da bi se utvrdila vaša usklađenost sa zahtjevima iz ovog Ugovora.

3.2 Ne ograničavajući ni na koji način bilo kakva druga prava koja Apple ima u skladu s uvjetima iz ovog Ugovora, Apple zadržava pravo poduzeti određene radnje ako, prema vlastitom nahođenju, utvrdi ili vjeruje da ste prekršili uvjete ovog Ugovora. Te radnje mogu uključivati ograničavanje, privremeno ukidanje prava pristupa ili poništavanje prava pristupa Appleovim podacima o vremenu i WeatherKit API-jima.

4. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCE ILI PRUŽATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE NASTALE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, POUZDANJA U, NEMOGUĆNOSTI KORIŠTENJA, PREKIDA, OBUSTAVE ILI PRESTANKA PRUŽANJA USLUGE WEATHERKIT API-ja, UKLJUČUJUĆI SVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, MREŽNIH NAPADA TE PLANIRANIH ILI NEPLANIRANIH ODRŽAVANJA.

5. Oslobađanje od odgovornosti. Bez ograničavanja drugih prava tvrtke Apple u okviru ovog Ugovora, slažete se da ćete sve Appleove strane oslobođene odgovornosti obeštetiti i osloboditi odgovornosti za sve gubitke te Appleove strane oslobođene odgovornosti proizašle iz bilo koje tvrdnje da vaša upotreba WeatherKit API-ja nije u skladu s lokalnim zakonima o mapiranju ili drugim mjerodavnim zakonima, kao i za sve gubitke povezane s tim tvrdnjama.

Privitak 9
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za pretplate kupljene putem aplikacije Apple Developer

Putem aplikacije Apple Developer možda ćete moći platiti naknade za program ili, ako ste član programa, kupiti ili upotrebljavati druge pretplate. Samo u Privitku 9 „Apple" znači sljedeće:

- Apple Inc., sa sjedištem na adresi One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija, ako se nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama, uključujući Portoriko;

– Apple Canada Inc., sa sjedištem na adresi 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Kanada ako se nalazite u Kanadi;

– Apple Services LATAM LLC, na adresi 2811 Ponce de Leon Boulevard, 12. kat, Coral Gables, Florida, 33134, ako se nalazite u Meksiku, Srednjoj ili Južnoj Americi ili bilo kojoj karipskoj zemlji ili teritoriju (osim Portorika).

– iTunes KK, sa sjedištem na adresi Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokio 106-6140, Tokio ako se nalazite u Japanu;

– Apple Pty Limited, sa sjedištem na adresi Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australija ako se nalazite u Australiji ili Novom Zelandu, uključujući bilo koji od njihovih teritorija ili pridruženih područja pravne nadležnosti i

- Apple Distribution International Ltd., sa sjedištem na adresi Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republika Irska ako se nalazite bilo gdje drugdje.

Pretplate se automatski obnavljaju sve dok ih ne otkažete u postavkama svog računa. Naknade se naplaćuju najkasnije dvadeset i četiri (24) sata prije datuma obnove pretplate. Ako želite saznati više informacija o tome kako možete otkazati pretplate, posjetite web-mjesto https://support.apple.com/HT202039.

Apple će svaku pretplatu i pripadajuće iznose poreza naplatiti putem odabranog načina plaćanja koji je evidentiran za vlasnika računa. Ako je vlasnik vašeg računa odabrani način plaćanja dodao u Apple Novčanik, Apple naplatu može izvršiti i koristeći Apple Pay, putem načina plaćanja odabranog za Apple Novčanik. Vlasnik vašeg računa može povezati više načina plaćanja sa svojim Apple računom, a vi se slažete da Apple može čuvati i po potrebi teretiti bilo koji od tih načina plaćanja. Primarni način plaćanja pojavljuje se pri vrhu stranice za plaćanje u postavkama računa.

Ako se iznos iz nekog razloga ne može naplatiti putem primarnog načina plaćanja, dajete Appleu dopuštenje da iznos pokuša naplatiti putem bilo kojeg drugog načina plaćanja vlasnika vašeg računa koji ispunjava sve potrebne uvjete, a redom kojim se pojavljuju na stranici za plaćanje u postavkama računa (odozgo prema dolje). Ako se Apple ne može naplatiti na teret vlasnika vašeg računa, vi i dalje ostajete odgovorni za namirenje svih dugovanja, a Apple ih može pokušati ponovno naplatiti ili zatražiti da se doda drugi način plaćanja. Zbog toga se može promijeniti datum naplate. U opsegu u kojem je to zakonski dopušteno Apple može automatski ažurirati podatke o plaćanju ako ih daju platne mreže ili financijske institucije.

Članstvo u programu uključuje do 500.000 pozivanja WeatherKit API-ja mjesečno. Ako kupite pretplatu na pozivanja WeatherKit API-ja, ona će za vrijeme trajanja pretplate zamijeniti pravo na pozivanja WeatherKit API-ja uključena u članstvo u programu.

Članovi programa također imaju pravo na do dvadeset pet (25) sati usluge Xcode Cloud mjesečno. Ako kupite pretplatu za sate usluge Xcode Cloud, za vrijeme trajanja pretplate ona će zamijeniti dvadeset i pet (25) sati usluge Xcode Cloud mjesečno na koje imate pravo kao član programa. Apple zadržava pravo uključiti vas u Xcode Cloud ili vam pružiti mogućnost kupnje pretplate na upotrebu sata usluge Xcode Cloud, a ovisno o dostupnim kapacitetima. Ako odmah otkažete i isključite upotrebu usluge Xcode Cloud, vlasnik vašeg računa može stupiti u kontakt s Appleovom službom za korisničku podršku i zatražiti povrat novca.

Nadogradnje pretplate stupaju na snagu odmah, a povrat će biti osiguran na temelju preostalog vremena u mjesecu izvorne pretplate. Ako se prebacite na stariju verziju ili otkažete pretplatu, promjena stupa na snagu na datum sljedeće naplate. Apple zadržava pravo obračunati ili odbiti zahtjeve za povrat na temelju upotrebe pozivanja WeatherKit API-ja ili sata računanja u okviru usluge Xcode Cloud.

Privitak 10
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu MDM-a

1. Upotreba MDM-a i konfiguracijski profili

1.1 MDM-u smijete pristupati te ga upotrebljavati samo za potrebe internog upravljanja uređajima marke Apple koje upotrebljavaju vaši zaposlenici, a u vašem su vlasništvu ili pod vašom kontrolom, kao i autoriziranim jedinicama za testiranje kod vaših ovlaštenih razvojnih programera, odnosno ako vas Apple odabere kao neovisnog razvojnog programera za MDM, i to isključivo kako biste omogućili pristup MDM-u svojim kupcima MDM proizvoda u okviru proizvoda kompatibilnih s MDM-om. Prije upotrebe MDM-a ili konfiguracija uređaja s takvim proizvodom na svakom uređaju mora biti instaliran konfiguracijski profil. Vi ili vaši kupci MDM proizvoda smijete upotrebljavati MDM samo s certifikatom i konfiguracijskim profilom koji su konfigurirani za odziv na certifikat koji je dodijeljen vama ili takvom kupcu MDM proizvoda za vaše proizvode kompatibilne s MDM-om. Upotreba MDM-a dopuštena je samo kako je izričito odobreno ovim Ugovorom, MDM protokolom i dokumentacijom te u skladu s mjerodavnim zakonima.

1.2 Da biste koristili MDM, morate održavati sigurni poslužitelj koji će komunicirati s APN-om i/ili drugim web-uslugama tvrtke Apple. Ne smijete preopterećivati ukupne kapacitete mreže ili propusnost takvih poslužitelja ili usluga, kao ni nanositi štetu, ometati ili prekidati rad Appleovih mreža ili poslužitelja, bilo kojih mreža ili poslužitelja trećih strana povezanih s APN-om, drugih web-usluga tvrtke Apple ili MDM-a.

1.3 Osim kako je ovdje izričito navedeno, ne smijete ni s kojom trećom stranom dijeliti materijale ili dokumentaciju koju vam Apple stavi na raspolaganje u okviru MDM-a. Osim kako je ovdje izričito navedeno, slažete se da nećete trećim stranama prodavati, preprodavati, davati u najam ili na drugi način omogućivati pristup MDM-u ili njegovu upotrebu, bilo u cijelosti ili djelomično, kao ni pokušavati stvoriti zamjenu ili sličnu uslugu tijekom pristupanja MDM-u ili njegove upotrebe te upotrebljavati MDM s proizvodima koji nisu kompatibilni proizvodi marke Apple.

2. Dodatni zahtjevi za internu implementaciju

2.1 Ako MDM upotrebljavate za vlastitu internu implementaciju, slažete se da ćete prije instalacije konfiguracijskih profila svoje zaposlenike i/ili ovlaštene razvojne programere obavijestiti o tome da ćete moći daljinski stupati u interakciju s njihovim uređajima uključujući, između ostalog, inspekciju, instalaciju ili uklanjanje profila, pregledavanje instaliranih aplikacija, upotrebu funkcija sigurnog brisanja te nametanje upotrebe šifri za uređaje. Tvrtki Apple Izjavljujete i jamčite da posjedujete sva prava i pristanke potrebne za prikupljanje i upotrebu svih informacija koje pribavite korištenjem MDM protokola na ovaj način te za upravljanje tim informacijama.

2.2 MDM ne smijete upotrebljavati u svrhu nadziranja svojih zaposlenika, ovlaštenih razvojnih programera ili bilo kojih uređaja na netransparentan način ili radi krađe identiteta ili neovlaštenog prikupljanja informacija uključujući, između ostalog, angažiranje u bilo kakvoj aktivnosti kojom se krši privatnost korisnika ili je neprimjerena ili ilegalna.

2.3 Sve informacije koje prikupite upotrebom MDM-a za internu implementaciju smiju se upotrebljavati samo za potrebe vaše interne informacijske tehnologije i upravljanja uređajima te u skladu s mjerodavnim zakonima.

3. Dodatni zahtjevi za proizvode kompatibilne s MDM-om

3.1 Osim kako je navedeno u **odjeljku 2**, MDM smijete upotrebljavati samo u svrhu razvoja i

distribucije proizvoda kompatibilnih s MDM-om svojim kupcima MDM proizvoda ako vas je Apple odabrao kao neovisnog razvojnog programera za takve proizvode kompatibilne s MDM-om. MDM ne smijete upotrebljavati, bilo u cijelosti ili djelomično, kako biste nudili proizvode kompatibilne s MDM-om za nekomercijalnu osobnu upotrebu, osim kada Apple u pisanom obliku izričito dopusti drukčije. Nadalje, ne smijete licencirati, prodavati ni na neki drugi način nuditi MDM, bilo u cijelosti ili djelomično, osim njegove upotrebe u okviru kompatibilnog proizvoda.

3.2 Vaši proizvodi kompatibilni s MDM-om u kojima se koristi MDM ne smiju se osmišljavati ni promovirati s ciljem nadzora nad krajnjim korisnicima ili kompatibilnim proizvodima marke Apple na bilo koji neovlašten način, npr. krađom identiteta, ubiranjem podataka ili sudjelovanjem u aktivnostima kojima se krši privatnost korisnika ili su na drugi način neprimjerene ili ilegalne.

3.3 Osim kako je ovdje navedeno, sve informacije koje prikupite korištenjem MDM-a smiju se upotrebljavati samo za razvoj ili implementaciju proizvoda kompatibilnih s MDM-om namijenjenih vašim kupcima MDM proizvoda, a u skladu s mjerodavnim zakonima.

4. Upotreba certifikata za proizvode kompatibilne s MDM-om

4.1 Vaši kupci MDM proizvoda moraju od tvrtke Apple pribaviti certifikat za MDM da bi koristili MDM s vašim proizvodima kompatibilnim s MDM-om te se za takav certifikat mogu prijaviti ako ste vi potpisali njihov zahtjev za potpisivanje certifikata (CSR). CSR-ove smijete potpisati samo za kupce MDM proizvoda za koje ste provjerili naziv tvrtke i individualne podatke za kontakt. Slažete se da ćete na zahtjev dati te informacije Appleu i surađivati s Appleom u vezi s njihovom upotrebom MDM-a – npr. obratiti se takvom entitetu u slučaju problema s njihovom upotrebom MDM-a ili prijavom za certifikat.

4.2 Svoj certifikat za autorizaciju kupaca MDM proizvoda ne smijete davati, dijeliti ili prenositi nijednom drugom entitetu, uključujući vaše kupce MDM proizvoda ili bilo kojeg vašeg prodavača. Slažete se da ćete poduzeti odgovarajuće mjere zaštite sigurnosti i privatnosti takvog certifikata i da ga ne smijete obuhvatiti svojim kompatibilnim proizvodom. Pojašnjenja radi, smijete upotrebljavati MDM protokol kako biste razvili kompatibilan proizvod koji će vašim kupcima MDM proizvoda pomoći pri generiranju ključeva i slanja CSR-a vama. Ne smijete generirati privatni ključ svojih kupaca MDM proizvoda ili mu na neki drugi način pristupati, kao ni ometati procese tvrtke Apple za dodjeljivanje certifikata. Nadalje, nećete poticati druge na kršenje odredbi ugovora o usluzi MDM certifikata sklopljenog s tvrtkom Apple, kao ni pravila tvrtke Apple za upotrebu MDM-a, konfiguracijskih profila ili certifikata.

4.3 Vi ste jedini odgovorni za pružanje podrške i pomoći svojim kupcima MDM proizvoda uključujući, između ostalog, svu dokumentaciju te podršku i jamstva namijenjene krajnjim korisnicima.

5. Sve što prihvaćate: Prihvaćate i slažete se sa sljedećim:

5.1 Sve konfiguracijske profile poslane MDM-om ili odobrenim mehanizmima šaljete vi, a ne Apple, te ste isključivo vi odgovorni za upotrebu MDM-a i konfiguracijskih profila od strane vas, vaših zaposlenika, vaših ovlaštenih razvojnih programera ili vaših kupaca MDM proizvoda.

5.2 Apple može u bilo kojem trenutku, uz prethodnu obavijest ili bez nje, (a) izmijeniti, obustaviti ili ukinuti cijeli MDM ili bilo koji njegov dio, uključujući promjenu ili uklanjanje bilo koje značajke ili funkcije ili (b) izmijeniti, ponovno izdati ili ponovno objaviti MDM protokol. Apple ne daje nikakva jamstva u pogledu dostupnosti, pouzdanosti ili performansi MDM-a. Apple nije dužan pružiti nikakvo održavanje, tehničku ili drugu podršku za MDM.

5.3 Apple zadržava pravo da vam u bilo kojem trenutku i prema vlastitom nahođenju zabrani

pristup MDM-u. Apple također zadržava pravo na opoziv ili onemogućivanje vaših certifikata ili certifikata vaših kupaca MDM proizvoda za MDM prema vlastitom nahođenju.

6. Dodatna izjava o odricanju od odgovornosti. APPLE NE SNOSI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE TROŠKOVE, IZDATKE, ŠTETE ILI GUBITKE PROIZAŠLE IZ VAŠE UPOTREBE MDM-a ILI KONFIGURACIJSKIH PROFILA ILI POVEZANE S NJIMA UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, PLANIRANO ILI NEPLANIRANO ODRŽAVANJE, PREKIDE PRUŽANJA USLUGE I IZGUBLJENE ILI UKRADENE PODATKE, TE NI ZA KAKVU OBVEZU PROIZAŠLU IZ VAŠEG PRISTUPANJA UREĐAJIMA PUTEM MDM-a ILI KONFIGURACIJSKIH PROFILA (UKLJUČUJUĆI SVE POVREDE PRIVATNOSTI), KAO NI ZA APPLEOVO ISPUNJENJE ILI NEISPUNJENJE OBAVEZA IZ OVOG UGOVORA.

Privitak 11
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za upotrebu značajke EnergyKit

1. Da biste koristili EnergyKit, morate biti (a) proizvođač lakih putničkih električnih vozila na četiri kotača namijenjenih masovnom tržištu koja se prodaju u susjednim Sjedinjenim Američkim Državama, a vaša aplikacija mora biti dizajnirana prvenstveno za olakšavanje punjenja električnih vozila (EV) ili (b) proizvođač originalne termostatske opreme čija je aplikacija dizajnirana prvenstveno za rad s pametnim termostatima. Funkcionalnost vaše aplikacije za olakšavanje punjenja EV-a ili rad s pametnim termostatima mora biti jasno vidljiva u korisničkom sučelju aplikacije i marketinškim materijalima. Ni vi ni vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati EnergyKit API-je ni bilo koje podatke za EnergyKit u bilo koju svrhu osim promjene načina na koji uređaji pod kontrolom aplikacije troše energiju i promjene vremena kada to čine, te pribavljanja takvih podataka krajnjem korisniku.

2. Vi ili vaša aplikacija ne smijete upotrebljavati EnergyKit API-je ni za kakvu nezakonitu i/ili štetnu svrhu, uključujući bilo kakvu aktivnost koja je materijalno štetna za interese dobavljača električne energije (uključujući njegove podružnice ili podizvođače) i pouzdanost ili sigurnost energetske mreže. Ne smijete upotrebljavati EnergyKit API-je da biste omogućili ili dopustili skupno preuzimanje ili prijenos podataka iz kompleta EnergyKit ili bilo kojeg njegovog dijela odnosno da biste pokušali izvući ili izdvojiti bilo koji dio podataka iz kompleta EnergyKit. Na primjer, ni vi ni vaše aplikacije ne smijete upotrebljavati ni stavljati na raspolaganje podatke iz kompleta EnergyKit ili bilo kojeg njegovog dijela kao dio bilo kakve sekundarne ili izvedene baze podataka ili za obuku modela umjetne inteligencije. Vaša aplikacija smije pristupati podacima iz kompleta EnergyKit samo putem EnergyKit API-ja.

3. Da biste koristili EnergyKit, morate dostavljati povratne informacije o potrošnji energije koje su uređaji krajnjih korisnika prijavili vašoj aplikaciji. U ovom se Privitku 11 „Povratne informacije o potrošnji energije" odnose na podatke o energiji koje uređaji prijave i koji se šalju u EnergyKit putem vaše aplikacije.

4. Razvojni se inženjeri moraju pridržavati smjernica Clean Energy Guidance Identity Guidelines kada navode značajke koje se oslanjaju na EnergyKit. Ako će se podaci koje prikupite od krajnjih korisnika, uključujući personalizirane preporuke, upotrebljavati u svrhu marketinga, dužni ste prethodno pribaviti valjan pristanak krajnjih korisnika.

5. OSIM OGRANIČENJA ODGOVORNOSTI U ODJELJKU 13, NI APPLE NI NJEGOVI DAVATELJI LICENCI ILI DAVATELJI USLUGA NE SNOSE ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU ILI GUBITKE KOJI PROIZLAZE IZ BILO KAKVE UPOTREBE, ZLOUPOTREBE, OSLANJANJA NA, NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE, PREKIDA, OBUSTAVE ILI UKIDANJA ENERGYKIT API-ja, UKLJUČUJUĆI BILO KAKVE PREKIDE ZBOG KVAROVA SUSTAVA, NAPADA NA MREŽU ILI ZAKAZANOG ILI NEPREDVIĐENOG ODRŽAVANJA.

Privitak 12
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za iOS aplikacije u Japanu i Brazilu

1. Definicije

„**Alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil)**" označava vašu aplikaciju čija je primarna svrha otkrivanje i distribucija drugih aplikacija te je za to dobila odgovarajući profil s ovlastima. Za potrebe ovog Privitka „**Aplikacije**" podrazumijevaju vaše aplikacije i aplikacije drugih razvojnih programera, osim ako je drukčije navedeno.

„**Alternativna obrada plaćanja**" označava upotrebu platnog sustava („**Alternativnog platnog sustava**") koji nije Appleov sustav kupnje unutar aplikacije za prodaju digitalnih proizvoda i usluga unutar vaše aplikacije koja se distribuira u App Storeu, u skladu sa zahtjevima iz **odjeljka 3** ovog Privitka.

„**Appleov subjekt**" označava bilo što od sljedećeg: Apple Inc., na adresi One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija; Apple Canada Inc., na adresi 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J0A8, Kanada; Apple Services LATAM LLC, na adresi 2811 Ponce de Leon Boulevard, Floor 12, Coral Gables, Florida 33134 odnosno iTunes K.K., na adresi Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokio 106-6140, Tokio.

„**Appleovi materijali**" označavaju dokumentaciju, profile s ovlastima i druge materijale koje vam Apple pruža i koji su uključeni upućivanjem na zahtjeve iz **odjeljka 3.** ovog Privitka.

„**Japan, Brazil**" označava Japan i/ili Brazil, kako je primjenjivo.

„**Licencirana aplikacija**" označava aplikaciju koja (a) ispunjava sve zahtjeve i uvjete u pogledu dokumentacije i programa te (b) koju je Apple odabrao i digitalno potpisao za distribuciju, ili putem alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili kao alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil), a sadrži sve dodatne funkcije, sadržaj ili usluge koje vi pružate unutar takve aplikacije putem In-App Purchase API-ja ili na neki drugi način.

„**Informacije o licenciranoj aplikaciji**" označavaju snimke zaslona, slike, ilustracije, pretpreglede, ikone, i/ili bilo koji drugi tekst, opise, izjave ili informacije povezane s licenciranom aplikacijom koju nudite Appleu za upotrebu u skladu s ovim Privitkom, Prilogom 2 i 3 Ugovora („**Ugovor o aplikacijama koje se plaćaju"**) i/ili Prilogom 1 Ugovora.

„**Web-mjesto trgovine (Japan, Brazil)**" označava web-mjesto koje posjedujete, kojim upravljate i koje ste registrirali kod tvrtke Apple i putem kojeg distribuirate svoju alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil). Zahtjevi za vaše web-mjesto trgovine (Japan, Brazil) primjenjuju se samo na aspekte vašeg web-mjesta trgovine (Japan, Brazil) koji se koriste u vezi s marketingom, prodajom ili distribucijom vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil).

„**Ponude izvan aplikacije**" označavaju preusmjeravanje krajnjih korisnika iz vaše aplikacije koja se distribuira u App Storeu na neko web-mjesto radi kupnje digitalnih proizvoda i usluga u skladu sa zahtjevima iz **odjeljka 3** ovog Privitka. To možete učiniti putem aktivne poveznice (tj. poveznice koja se može dodirnuti ili skenirati) koja se otvara u zadanoj aplikaciji web-preglednika.

2. Alternativni kanali za distribuciju aplikacija u sustavu iOS u Japanu i Brazilu

2.1 Alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil)

A. Morate pribaviti profil s ovlastima za svoju aplikaciju ako želite da bude u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil). Profil s ovlastima za Japan kompatibilan je samo s

uređajima u Japanu sa sustavom iOS 26.2 ili novijim. Profil s ovlastima za Brazil kompatibilan je samo s uređajima u Brazilu sa sustavom iOS 26.5 ili novijim. Na web-portalu Apple Developer Program morate zatražiti pristup za distribuciju alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) putem svog web-mjesta trgovine (Japan); distribucija putem vašeg web-mjesta trgovine (Japan, Brazil) kompatibilna je samo s uređajima u Japanu sa sustavom iOS 26.2 ili novijim te samo s uređajima u Brazilu sa sustavom iOS 26.5 ili novijim.

Osim zahtjeva iz ugovora i Appleovih materijala, za alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil) moraju se ispuniti sljedeći zahtjevi:

– Morate biti uključeni u Apple Developer Program kao organizacija.

– Morate ispuniti barem jedan od sljedećih kriterija, kao što je prikazano, tako da Appleu pružite relevantne informacije kako je navedeno u Appleovim materijalima:

> – Morate biti ugledan član programa Apple Developer Program najmanje dvije (2) godine bez prekida i imati aplikaciju za koju je u prethodnoj kalendarskoj godini u svijetu zabilježeno više od jednog (1) milijuna prvih godišnjih instalacija u sustavu iOS i/ili iPadOS. **„Prva godišnja instalacija"** prva je instalacija vaše aplikacije u dvanaestomjesečnom razdoblju koju neki Apple račun (Apple račun ili upravljani Apple račun) instalira u sustavu iOS i/ili iPadOS. Do instalacije može doći nakon preuzimanja, ponovnog preuzimanja ili ažuriranja neke aplikacije distribuirane putem App Storea, sustava TestFlight, kao prilagođene aplikacije ili putem alternativnih kanala za distribuciju.
>
> – Appleu dostavite pričuvni akreditiv financijske institucije s ocjenom BBB ili višom (ili ekvivalentno financijskim institucijama s&P, Fitch ili Moody's) u iznosu od najmanje 1 milijun USD (ili ekvivalentni iznos u lokalnoj valuti) u skladu s uputama navedenima u Appleovim materijalima te zadržite taj pričuvni akreditiv najmanje 6 mjeseci nakon što vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) počne distribuirati aplikacije kupcima.

– Vaša aplikacija mora:

> – Pobrinite se da se radi o novoj binarnoj datoteci koja se distribuira isključivo u sustavu iOS u Japanu i/ili Brazilu (osim drugih jurisdikcija ili Appleove platforme koju Apple izričito dopušta u skladu s ugovorom (uključujući sve dodatke), a za koje ste također dobili odgovarajući profil s ovlastima).
>
> – imati kao primarnu svrhu otkrivanje i distribuciju aplikacija te
>
> – Distribucija se mora odvijati isključivo s vašeg web-mjesta trgovine (Japan, Brazil).

– Morate:

> – priopćiti i objaviti uvjete, uključujući one koji se odnose na sadržaj i poslovni model, za aplikacije koje namjeravate distribuirati te prihvatiti aplikacije koje ispunjavaju te uvjete, uključujući aplikacije drugih razvojnih programera ili
>
> – Dopuštena je distribucija isključivo vlastitih aplikacija u sustavu iOS u Japanu i/ili Brazilu.

– Morate objaviti jasna pravila prikupljanja podataka i ponuditi korisnicima nadzor nad načinom prikupljanja i korištenja njihovih podataka.

– Morate pristati na pridržavanje primjenjivih zakona jurisdikcija u kojima poslujete, uključujući primjerice zakone o pružanju digitalne robe ili usluga, ili tržištima, zaštiti podataka i zaštiti

potrošača.

– Morate osigurati mehanizam za krajnje korisnike, Apple, razvojne programere aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) i druge strane da vas mogu obavijestiti o sporovima u vezi s intelektualnim vlasništvom povezanima s vašom alternativnom trgovinom aplikacija (Japan, Brazik), vašim web-mjestom trgovine (Japan) i/ili aplikacijama koje se distribuiraju u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) i da ih u skladu s tim rješavaju. Ako saznate da sadržaj u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil), na vašem web-mjestu trgovine (Japan, Brazil) ili u nekoj aplikaciji u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) krši intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih ili omogućuje drugima da to učine, morate djelovati brzo kako biste uklonili ili onemogućili pristup tom sadržaju. Nakon što ste izdali prethodno upozorenje, uklonit ćete razvojne programere aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) koji često nude sadržaj koji krši autorska prava.

– Odgovorno postupajte sa službenim i drugim zahtjevima za uklanjanje oglasa za aplikacije koje se distribuiraju u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) zbog nezakonitosti, kršenja prava intelektualnog vlasništva tvrtke Apple ili drugih i/ili vaših uvjeta za aplikacije.

– Morate se uključiti u kontinuirano praćenje i otkrivanje lažnih, zlonamjernih ili nezakonitih aktivnosti na svom web-mjestu trgovine (Japan, Brazil) ili u svojim aplikacijama (uključujući alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil)) odnosno lažnih, zlonamjernih ili nezakonitih razvojnih programera ili aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) i poduzeti odgovarajuće mjere ako otkrijete takve aktivnosti, aplikacije ili razvojne programere.

– Morate odgovarati na Appleove poruke u vezi sa svojom alternativnom trgovinom aplikacija (Japan, Brazil), web-mjestom trgovine (Japan, Brazil) ili aplikacijama koje se distribuiraju u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ili web-mjestu trgovine (Japan), osobito u vezi s lažnim, zlonamjernim ili nezakonitim ponašanjem ili bilo čime za što Apple vjeruje da utječe na sigurnost ili privatnost krajnjih korisnika.

– Ne smijete kršiti intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih osoba i ne smijete distribuirati putem svoje alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) aplikacije koje krše intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih. Morate uvesti mehanizam za pregled drugih aplikacija razvojnih programera radi mogućeg kršenja prava intelektualnog vlasništva prije nego što ih distribuirate putem alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil).

– Metapodatke ne smijete čistiti, tražiti, dohvaćati, spremati u predmemoriju, analizirati ni indeksirati, uključujući metapodatke razvojnih programera ili aplikacija, iz App Storea za svoju alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil) ili web-mjesta trgovine (Japan, Brazil). Pojašnjenja radi, time vam se ne zabranjuje upotreba metapodataka koje razvojni programeri šalju izravno vama, vlastitih metapodataka ili metapodataka koje ste izravno nabavili u skladu s primjenjivim zakonom. Nadalje, ne smijete upotrebljavati ni prenamjenjivati ocjene ili recenzije krajnjih korisnika koje su dali za App Store na način koji sugerira da je pregled napisan ili izrađen za bilo koga drugoga osim App Storea.

– Obnavljanje (tj. putem iOS sigurnosnih kopija na iCloud ili računalo) i ponovno preuzimanje aplikacija koje distribuira vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) ili se distribuira kroz vašu alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil) moraju biti besplatni.

B.Osim toga, da biste provjerili jesu li instalacije aplikacija iz vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili putem vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) valjane, vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) mora:

– omogućiti token za provjeru instalacija kao dijela URL-ova koji započinju shemom navedenom u kompletu MarketplaceKit za svaku instalaciju (uključujući prvu instalaciju, ponovno preuzimanje, ažuriranja i druge oblike instalacije) vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) te

– omogućiti omogućiti token za provjeru instalacija kao dijela URL-ova koji započinju shemom navedenom u kompletu MarketplaceKit za svaku instalaciju (uključujući prvu instalaciju, ponovno preuzimanje, ažuriranja i druge oblike instalacije) aplikacije iz vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil).

2.2 Aplikacije koje se distribuiraju putem alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil)

A. Profili s ovlastima koje zatražite i koji su dostupni za aplikacije kada se distribuiraju u App Storeu u sustavu iOS u Japanu i/ili Brazilu mogu se upotrebljavati za aplikacije kada se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil) u sustavu iOS u Japanu i/ili Brazilu, osim ako Apple ne navede drukčije. Profile s ovlastima koji se odnose na digitalnu trgovinu u aplikacijama App Storea mogu upotrebljavati samo aplikacije koje se distribuiraju u trgovini App Store. To obuhvaća profil s ovlastima za ponude izvan aplikacije ili alternativnu obradu plaćanja u okviru ovog Privitka.

B. Apple zadržava pravo na komunikaciju s alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil) putem kojih se vaša aplikacija distribuira u vezi sa statusom vaše aplikacije, lažnim, zlonamjernim ili nezakonitim ponašanjem povezanim s vašom aplikacijom i svime za što Apple smatra da utječe na sigurnost, zaštitu i privatnost krajnjih korisnika.

C. Vaša aplikacija ne smije kršiti intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih. Ako saznate da sadržaj u vašoj aplikaciji krši intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih, morate djelovati brzo kako biste uklonili ili onemogućili pristup tom sadržaju.

2.3 Opći uvjeti za distribuciju alternativnim kanalima

A. Uvjeti ovog **odjeljka 2.3** primjenjuju se na alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil), vaše web-mjesto trgovine (Japan, Brazil) i aplikacije koje se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil).

B. Da bi bila dostupna za instalaciju u sustavu iOS, alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) i aplikacije koje se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil) moraju ispunjavati uvjete ugovora, uključujući smjernice za pregleda radi ovjere.

C. Uvjeti ugovora (**odjeljci 1 – 14** i svi **privici, prilozi i dodaci**) koji se primjenjuju na aplikacije ili licencirane aplikacije (uključujući one koje se distribuiraju u App Storeu), primjenjuju se i na aplikacije i na licencirane aplikacije kada se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil), kao i na alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil), osim sljedećeg u nastavku:

– **Odjeljak 3.3.4(A)(iii)**;

– Neovisno o **odjeljku 3.3.9(C)** Ugovora, dopuštena je upotreba Apple Pay API-ja za kupnje (uključujući digitalne ili fizičke) aplikacija koje se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil), kao i putem alternativnih trgovina aplikacija (Japan, Brazil), pod uvjetom da se pridržavate smjernica za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu te da prihvatite primjenjive uvjete i odredbe za platformu Apple Pay na webu i povezane ugovore. Kada na taj način upotrebljavate Apple Pay API-je, značenje izraza „web-mjesto” u Smjernicama za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu i „web-mjesto” u Uvjetima i odredbama za Apple Pay na webu i povezane ugovore za potrebe ovog Privitka obuhvaća vaše aplikacije koje upotrebljavaju platformu Apple Pay radi jednostavnijih transakcija.

– **Odjeljak 6.3**

– **Odjeljak 7.1** i **Odjeljak 7.2**

– **Privitak 2** i

– **Prilozi 1**, **2** i **3** Ugovora ne primjenjuju se.

Ovaj **odjeljak 2.3(C)** ne utječe na uvjete ugovora koji se primjenjuju na aplikacije i licencirane aplikacije koje se distribuiraju u App Storeu, čak i ako je ID paketa isti.

D. Metapodaci koje pružate tvrtki Apple putem aplikacije App Store Connect ili Marketplace Search API-ja za vašu alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil) ili vaše aplikacije odnosno aplikacije drugih razvojnih programera koje se distribuiraju u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) moraju biti prikladne za sve korisnike (dob 4+).

E. Neovisno o uvjetima ugovora, Appleu dajete dopuštenje za upotrebu podataka vaše licencirane aplikacije poslanih putem aplikacije App Store Connect i svih takvih metapodataka dobivenih iz alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) koja distribuira vašu licenciranu aplikaciju i integrira se s Marketplace Search API-jem radi pretraživanja i otkrivanja sadržaja putem sustava iOS na iOS uređajima. Uz to se slažete da, osim ako pisanim putem ne obavijestite Apple suprotno, Apple može upotrebljavati vaše dostavljene metapodatke na događajima za razvojne programere (npr. na konferenciji za razvojne programere u svijetu, u internetskim videozapisima) i u dokumentaciji za razvojne programere.

F. Potvrđujete da sve aplikacije koje isporučujete Appleu i za koje navedete namjeru distribucije kao alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili namjeru distribucije putem alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) imaju dozvolu za izvoz iz Sjedinjenih Američkih Država na bilo koje mjesto u Japanu gdje distribuirate, u skladu sa zahtjevima svih mjerodavnih zakona, uključujući uz ostalo Američke propise za izvoz, 15 C.F.R. dijelove 730 – 774 i mjerodavne lokalne zakone. Nadalje, izjavljujete i jamčite da nijedna verzija licenciranih aplikacija koje isporučujete Appleu ne podliježe Propisima o međunarodnom prometu oružjem 22 C.F.R. dijelovi 120 – 130 te da nisu osmišljene, izrađene, modificirane ili konfigurirane za krajnje korisnike koji se ubrajaju u vojni sektor ni u svrhe definirane i obuhvaćene člankom 15 C.F.R. § 744. Bez ograničenja općih uvjeta navedenih u ovom **odjeljku 2.3(F)** potvrđujete da: (i) nijedna od aplikacija ne sadržava, ne upotrebljava i ne podržava šifriranje podataka ni kriptografske funkcije ili (ii) u slučaju da neka aplikacija sadržava, upotrebljava ili podržava takvo šifriranje podataka ili kriptografsku funkciju, potvrđujete da ste postupili u skladu s Američkim propisima za izvoz, kao i primjenjivim lokalnim zakonima, te da posjedujete i da ćete, ako se to od vas zatraži, dostaviti Appleu PDF kopije rješenja o klasifikaciji izvoza („CCATS”) koje je izdalo Ministarstvo trgovine Sjedinjenih Američkih Država, Ured za industriju i sigurnost („BIS”) ili neka druga izvješća o klasifikaciji poslana BIS-u te odgovarajuće ovlasti iz drugih regija, a prema kojima postoji obveza izdavanja posebnih dopuštenja za tu aplikaciju, prema potrebi. Pojašnjenja radi, ako angažirate davatelja usluga da vam pomogne pri upotrebi Appleova softvera i servisa koji se pružaju u skladu s ovim Privitkom, osim ostalih zahtjeva navedenih u Ugovoru, takav davatelj usluga mora biti u skladu sa zahtjevima navedenima u **odjeljku 14.8** Ugovora.

G. Vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil), vaše web-mjesto trgovine (Japan, Brazil) ili aplikacija koja se distribuira u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ne smiju kršiti Appleovo intelektualno vlasništvo ili izgledati zbunjujuće slično App Storeu ili nekom Appleovu proizvodu, usluzi, sučelju, softverskoj aplikaciji računala ili oglašivačkoj temi (uključujući uz ostalo upotrebu App Storea, sustava TestFlight i aplikacije App Store Connect te ikona za App Store, TestFlight i App Store Connect). Ne smijete se prijaviti ni registrirati zaštitni znak, uslužni žig ni autorsko pravo, kao ni ugraditi Appleov zaštitni znak, uslužni žig, grafički simbol, logotip, ikonu, oznaku izvornosti, slogan ili slične varijacije kao tvrtka, proizvod ili naziv usluge (uključujući naziv vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili vašeg web-mjesta trgovine (Japan, Brazil)). Ne smijete, ni neizravno ni izravno, predlagati ili implicirati da Apple preporučuje, podržava ili sponzorira vas, alternativnu trgovinu aplikacija (Japan, Brazil), vaše web-mjesto

trgovine (Japan, Brazil) ili neku aplikaciju. Izostanak izričite pisane dozvole, upotreba Appleova zaštitnog znaka, uslužnog žiga, oznake izvornosti, slogana, grafičkog simbola, logotipa, ikone ili slične varijante na način koji sugerira ili podrazumijeva povezanost, podršku ili sponzorstvo tvrtke Apple predstavlja kršenje uvjeta ovog Ugovora.

H. Vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikacija koja se distribuira u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ne smiju povezivati ni prikazivati poveznice koje usmjeravaju krajnje korisnike na App Store (na primjer, kao trgovina ili tržište).

I. Vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikacija koja se distribuira u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) mora:

– usvojiti MarketplaceKit u skladu s Appleovim materijalima te

– postaviti izjavu na Info.plist nudi li vaša alternativna trgovina aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikacija koja se distribuira u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) digitalnu robu i usluge za kupnju, u skladu s Appleovim materijalima.

3. Uvjeti poslovanja za App Store iOS za Japan i Brazil

3.1 Kriteriji i zahtjevi programa za alternativnu obradu plaćanja i ponude izvan aplikacije

A. Da biste koristili alternativne načine obrade plaćanja ili ponude izvan aplikacije, vaša aplikacija mora:

1. u Japanu i/ili Brazilu se distribuirati u sustavu iOS u App Storeu i

2. poslati se uz ovlasti opisane u Appleovim materijalima.

B. Morate osigurati sljedeće:

Vaša aplikacija u japanskoj trgovini ne smije nuditi sljedeće:

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima ako se vaša aplikacija u App Storeu nalazi u kategoriji Djeca

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima mlađima od 13 godina,

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima mlađim od 13 dod 18 godina, osim ako ste te opcije osigurali u okviru opcija roditeljske zaštite ili

– alternativne načine obrade plaćanja korisnicima mlađima od 18 godina, osim ako ste te opcije osigurali u okviru opcija roditeljske zaštite.

Vaša aplikacija u brazilskoj trgovini ne smije nuditi sljedeće:

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima ako se vaša aplikacija u App Storeu nalazi u kategoriji Djeca

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima mlađima od 18 godina ili

– alternativne načine obrade plaćanja krajnjim korisnicima mlađima od 18 godina, osim ako ste te opcije osigurali u okviru opcija roditeljske zaštite.

C. Vaša aplikacija ne smije upotrebljavati jezik ili vizuale koji obeshrabruju ili prekidaju

upotrebu Appleova sustava kupnje unutar aplikacije.

D. Nadalje, ako vaša aplikacija upotrebljava alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije putem aktivnih poveznica (pod zajedničkim nazivom **„mogućnosti plaćanja”**), za svaku digitalnu kupnju koja se prodaje u bilo kojem korisničkom sučelju vaše aplikacije morate sljedeće:

– ponuditi Appleov sustav kupnje unutar aplikacije zajedno s drugim opcijama plaćanja koje odlučite integrirati u takvo korisničko sučelje

– prikazati Appleov sustav kupnje unutar aplikacije barem jednako jasno kao i u bilo kojem trenutku kada se u tom korisničkom sučelju prikazuje neka druga opcija plaćanja te

– kada se prikaže u istom korisničkom sučelju kao i druga opcija plaćanja, slijediti upute u Appleovim materijalima za prikaz Appleova sustava kupnje unutar aplikacije.

E. Na stranicu proizvoda App Storea u aplikaciji ne smijete uvrstiti informacije o kupnji na web-mjestu, poveznicu na web-mjesto za kupnju ni informacije o kupnji uz alternativnu obradu plaćanja.

F. Neovisno o **odjeljku 3.3.9(C)** Ugovora, Apple Pay API-ji mogu se upotrebljavati u vašoj aplikaciji za digitalne kupnje putem ponuda izvan aplikacije ili alternativne obrade plaćanja.

G. Ako vaša aplikacija upotrebljava alternativne obrade plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije, profil s ovlastima za račun za StoreKit putem vanjske poveznice ne smijete upotrebljavati za aplikacije za čitanje u svojoj aplikaciji. Upotreba profila s ovlastima za račun za StoreKit putem vanjske poveznice za aplikacije za čitanje ne podrazumijeva upotrebu alternativnih načina obrade plaćanja ili ponuda izvan aplikacije.

H. TestFlight se može koristiti u svrhe beta-testiranja alternativnih načina obrade plaćanja i/ili ponuda izvan aplikacije, pod uvjetom da se sve transakcije nastale tijekom takvog testiranja ponude ispitivačima bez troškova.

I. Profil prava za alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije kompatibilan je samo s uređajima u Japanu sa sustavom iOS 26.2 ili novijim, a kompatibilan je samo s uređajima u Brazilu sa sustavom iOS 26.5 ili novijim.

3.2 Alternativna obrada plaćanja: Dizajn i tehnički preduvjeti

A. Prije svakog tijeka plaćanja u kojem krajnji korisnik može izvršiti kupnju putem vašeg alternativnog platnog sustava i svakog tijeka za unos podataka o plaćanju za vaš alternativni sustav plaćanja, čak i ako nije za neku određenu kupnju, morate pozvati relevantne StoreKit API-je da biste (1) utvrdili možete li koristiti alternativnu obradu plaćanja i potvrdili prikladnost i mogućnost plaćanja, a (2) ako je primjenjivo, prikazali list s informacijama o sustavu. Možda ćete neko vrijeme morati prikazivati list s informacijama o sustavu slijedeći upute u Appleovim materijalima. Dodatne pojedinosti potražite u Appleovim materijalima.

B. Tijek plaćanja unutar aplikacije koji omogućujete krajnjim korisnicima putem alternativnog platnog sustava mora se dovršiti unutar iste aplikacije.

C. Tijek plaćanja unutar aplikacije ne smije sadržavati skrivene, neaktivne ili nedokumentiranu funkcije ili ponašanje prilikom plaćanja.

3.3 Ponude izvan aplikacije: Dizajn i tehnički preduvjeti

A. Prije svake instance ponuda izvan aplikacije koja koristi aktivnu poveznicu iz vaše

aplikacije kako bi krajnjeg korisnika preusmjerila na neko web-mjesto za kupnju digitalnih proizvoda ili usluga potrebno je pozvati relevantne StoreKit API-je da biste (1) utvrdili možete li koristiti ponude izvan aplikacije i potvrdili prikladnost i mogućnost plaćanja, a (2) ako je primjenjivo, prikazali list s informacijama o sustavu. Možda ćete neko vrijeme morati prikazivati list s informacijama o sustavu slijedeći upute u Appleovim materijalima. Dodatne pojedinosti potražite u Appleovim materijalima.

B. Osim zahtjeva navedenih u Appleovim materijalima, svaka aktivna poveznica u vašoj aplikaciji za ponude izvan aplikacije u okviru ovog Privitka mora:

– otvarati prozor ili karticu u zadanoj aplikaciji web-preglednika na uređaju za krajnjeg korisnika da se transakcija dovrši, bez otvaranja web-prikaza, te

– biti popraćena točnim informacijama o digitalnoj robi ili uslugama dostupnima za kupnju na tom web-mjestu.

3.4 Zahtjevi za trgovinu

A. Digitalne kupnje koje se nakon ponuda izvan vaše aplikacije prodaju na nekom web-mjestu krajnjim korisnicima, a koje se oglašavaju za upotrebu u nekoj aplikaciji, moraju biti dostupne za upotrebu u toj aplikaciji.

B. Ako vaša aplikacija upotrebljava alternativnu obradu plaćanja ili ponude izvan aplikacije za zavaravajuće, prijevarne, neprimjerene, nezakonite ili nepoštene radnje ili prakse, npr. namjerno oglašavanje niže cijene proizvoda dok on nije dostupan u dostatnim količinama, obmane ili prijevare pri plaćanju, ona će se ukloniti iz App Storea, a vi možete biti uklonjeni iz programa Apple Developer Program.

C. Potvrđujete da svaki pružatelj platnih usluga koji upotrebljavate izvan ili unutar vaše aplikacije zadovoljava 1. razinu usklađenosti s normom PCI za obradu podataka o kreditnim i debitnim karticama (ako je primjenjivo) i da je u skladu s primjenjivim zakonima o pružanju platnih usluga kada ne rukuje podacima o kreditnoj i debitnoj kartici.

D. Slažete se da ćete postupak korisničke usluge učiniti dostupnim krajnjim korisnicima svoje aplikacije, uključujući postupak za osporavanje neovlaštenih transakcija, upravljanje pretplatama (ako je primjenjivo) i zahtjeve za povrat novca.

3.5 Provizije i plaćanja u u trgovinama u App Storeu u Japanu i/ili Brazilu

A. Uvjeti iz ovog **odjeljka 3.5** primjenjuju se na iOS aplikacije koje se distribuiraju u trgovinama u App Storeu u Japanu i/ili Brazilu.

B. Za alternativnu obradu plaćanja Apple ima pravo na proviziju App Storea od dvadeset jedan posto (21 %) od prodaje digitalne robe ili usluga, uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom. Za takve transakcije provizija iznosi deset posto (10 %) (1) dok sudjelujete u programu App Store Small Business Program, (2) pri čemu vaša aplikacija sudjeluje u programu Apple Video Partner Program ili programu Mini Apps Partner Program, a transakcija bi ispunjavala uvjete za proviziju u sklopu programa da je izvršena putem Appleova sustava kupnje unutar aplikacije ili (3) pri čemu je transakcija automatska obnova za najmanje drugu godinu pretplate s automatskom obnovom. Za App Store Small Business Program svi vaši prihodi od transakcija (bez Appleove provizije i nekih poreza i prilagodbi) ubrajaju se u preduvjete za program. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste vi naplatili.

C. Za Appleov sustav kupnje unutar aplikacije ugovor o aplikacijama koje se plaćaju dopunjuje se i mijenja za prodaje koje iz njega proizađu tako da Appleova provizija za prodaju

licenciranih aplikacija iznosi dvadeset jedan posto (21 %). (1) Dok ste sudionik programa App Store Small Business, (2) pri čemu prodaja ispunjava uvjete za proviziju u sklopu programa Apple Video Partner Program ili Mini Apps Partner Program ili (3) pri čemu postoji kupnja pretplate s automatskom obnovom nakon jedne godine, kako se navodi u ugovoru o aplikacijama koje se plaćaju, provizija iznosi deset posto (10 %). Za svaku prodaju obuhvaćenu ovim **Odjeljkom 3.5(C)**dodatno se naplaćuje naknada od pet posto (5 %) za obradu plaćanja u App Storeu i povezane trgovačke usluge.

D. Za ponude izvan aplikacije Apple ima pravo na proviziju za usluge trgovine od petnaest posto (15 %) od prodaje digitalne robe ili usluga (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) na web-mjestu, koja se ostvaruje u roku od sedam (7) kalendarskih dana nakon što krajnji korisnik dodirne ili skenira aktivnu poveznicu radi prijelaza iz vaše aplikacije na to web-mjesto. Za takve transakcije provizija iznosi deset posto (10 %) dok sudjelujete u programu App Store Small Business Program, (2) pri čemu vaša aplikacija sudjeluje u programu Apple Video Partner Program ili programu Mini Apps Partner Program, a transakcija bi ispunjavala uvjete za proviziju u sklopu programa da je izvršena putem Appleova sustava kupnje unutar aplikacije ili (3) pri čemu je transakcija automatska obnova za najmanje drugu godinu pretplate s automatskom obnovom. Za App Store Small Business Program svi vaši prihodi od transakcija (bez Appleove provizije i nekih poreza i prilagodbi) ubrajaju se u preduvjete za program. Ako je transakcija pretplata (uključujući besplatne probne verzije ili ponude), za sve naknadne automatske obnove naplaćuje se provizija. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste vi naplatili.

4. Provizija na temeljnu tehnologiju

A. Uvjeti iz ovog odjeljka 4 primjenjuju se na alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikacije koje se distribuiraju u alternativnim trgovinama aplikacija (Japan, Brazil).

B. Provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se na prodaju digitalnih proizvoda ili usluga (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) izvršenu u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ili vašoj aplikaciji koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) i može se koristiti u nekoj aplikaciju koja se distribuira na nekoj Appleovoj platformi.

C. Provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se i na prodaju digitalnih proizvoda ili usluga na nekoj Appleovoj platformi (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) koje su potrebne za preuzimanje ili pristup nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikaciji koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil).

D. I na kraju, provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se na prodaju na web-mjestu s digitalnom robom ili uslugama (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) koje se mogu upotrebljavati u aplikaciji koja se distribuira na nekoj Appleovoj platformi ako je prodaja započela u roku od sedam (7) kalendarskih dana nakon što krajnji korisnik dodirne ili skenira poveznicu radi prijelaza iz vaše alternativne trgovine aplikacija (Japan, Brazil) ili aplikacije koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) na to web-mjesto. U takvim slučajevima, kada je prodaja pretplata (uključujući besplatne probne verzije ili ponude), naknadne automatske obnove također se smatraju prodajom obuhvaćenom ovim **odjeljkom 4(C)**.

E. Provizija na temeljnu tehnologiju iznosi pet posto (5 %) od ukupne prodaje obuhvaćene ovim **odjeljkom 4**. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste vi naplatili.

5. Dodatni uvjeti za trgovinu

5.1 Općenito

A. Za potrebe **odjeljaka 3.4** i **3.5** te ovog **odjeljka 5** „Apple" može biti Appleov subjekt, ovisno o vašoj lokaciji ili trgovini krajnjeg korisnika. Dodatne pojedinosti potražite u Appleovim materijalima. Ovaj **odjeljak 5** odnosi se na sve prodaje koje podliježu provizijama i/ili naknadama na koje Apple ima pravo prema **odjeljcima 3** i/ili **4**.

B. Isključivo u svrhu prodaje obuhvaćene ovim **odjeljkom 5** djelujete kao prodavatelj u svoje ime i za vlastiti račun.

5.2 Izvješćivanje, fakturiranje, plaćanja

A. Appleu morate dostaviti izvješća o prodaji, u skladu s rokovima i zahtjevima koji su navedeni u Appleovim materijalima.

B. Apple će vam izdati fakturu za sve provizije i sve primjenjive poreze ili druge troškove na koje ima pravo i uložit će komercijalno razumne napore da to učini u roku od petnaest (15) kalendarskih dana od primitka izvješća za neki kalendarski mjesec. Fakturu može izdati Appleova podružnica. U roku od trideset (30) kalendarskih dana od izdavanja fakture platit ćete sve provizije i sve primjenjive poreze koje Apple navodi u Appleovim materijalima i u valuti navedenoj na fakturi, koristeći način plaćanja koji vam je odobrio Apple (a koji Apple može povremeno mijenjati).

C. Svaki prigovor u vezi s plaćanjem mora se podnijeti prije dospijeća plaćanja. Ako strane utvrde da se određene netočnosti pri naplati mogu pripisati Appleu, Apple će izdati naknadno ispravljenu fakturu. Ako izvješća koja pošaljete pokažu da ste dobili povrat novca, Apple će vam nadoknaditi proviziju koju ste platili Appleu prilikom prodaje na koju se povrat odnosi, a to će učiniti u obliku kredita u budućim fakturama.

D. Ako prodaju na koju se primjenjuju provizije i/ili naknade Appleu u skladu s **odjeljkom 3**i/ili **4** obavlja netko tko nije vi, morate s njim imati ugovor na koji se odnose zahtjevi ovog privitka za tu prodaju, a vi morate osigurati (uključujući ispunjenje vašeg ugovora s njim ako je potrebno) da on pošalje izvješća o prodaji Appleu i plati Appleove primjenjive provizije i/ili naknade, u skladu s rokovima i zahtjevima iz Appleovih materijala i ovog Privitka.

E. Ovaj **odjeljak 5.2(E)** primjenjuje se povrh ostalih prava tvrtke Apple u skladu s ugovorom i svih drugih zakona ili pravnih lijekova. Na zakašnjela plaćanja primjenjuju se kamate po stopi od jedan posto (1 %) mjesečno ili najvišoj stopi dopuštenoj zakonom, ovisno o tome što je manje. Ako Appleu ne platite neke ili sve dospjele iznose koje ste dužni platiti vi ili neko vaše povezano društvo u skladu s ugovorom ili u vezi s ovim ili nekim drugim ugovorom, Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i s vremena na vrijeme te iznose nadoknaditi (u cijelosti ili djelomično) iznosima (uključujući sve iznose koje Apple prikupi u vaše ime od krajnjih korisnika) koje Apple duguje vama ili vašim povezanim društvima. Ako su iznosi za prijeboj izraženi u različitim valutama, Apple ih može pretvoriti u valutu za doznaku dogovorenu između Applea i vas u skladu s deviznim tečajem utvrđenim za razdoblje isporuke, kako je vidljivo u aplikaciji App Store Connect, što se može povremeno ažurirati. Svako Appleovo ostvarivanje prava u skladu s ovim odjeljkom ne ograničava niti utječe na druga prava ili pravne lijekove dostupne u skladu s ugovorom ili na neki drugi način.

5.3 Porezi

A. Odgovorni ste za obračun poreza, uključujući (uz ostalo): (i) utvrđivanje je li prodaja oporeziva, (ii) naplatu i prikupljanje poreza po primjenjivoj stopi, (iii) doznačavanje poreza odgovarajućem poreznom tijelu i (iv) pružanje sve potrebne dokumentacije krajnjem korisniku ili odgovarajućem poreznom tijelu. Ako Apple utvrdi da je dužan prikupiti ili doznačiti poreze u vezi s

prodajom, takve poreze (i sve podatke koje Apple zatraži za utvrđivanje takvih poreza) Apple će prikupljati odvojeno od vas, a vi ćete takve poreze doznačiti Appleu u skladu s uvjetima ovog Privitka.

B. Apple vam može fakturirati sve primjenjive poreze, pristojbe, carine, troškove, naknade, odbitke ili druge naknade s istovrsnim učinkom, kako ih je nametnulo neko porezno tijelo u vezi s provizijom ili u odnosu na nju. Apple će odrediti, naplatiti i doznačiti takve primjenjive poreze nadležnim poreznim tijelima, a vi pristajete na plaćanje tih poreza koje Apple fakturira. U slučaju da vam neko porezno tijelo nametne odgovornost za ispunjavanje poreznih obveza, uključujući uz ostalo obračun obrnutog zaduženja, samoobračun i izvještavanje, snosite punu odgovornost za takve obveze usklađenosti.

C. Ako je Apple dužan prikupiti ili platiti poreze koji nisu obuhvaćeni ovim Privitkom u vezi s vašim plaćanjem Appleu, ti će se porezi fakturirati vama i vi ćete platiti takve poreze Appleu.

D. U mjeri u kojoj je obavezno poreze po odbitku prema mjerodavnom pravu odbiti od nekog iznosa ili u odnosu na neki iznos koji se plaća Appleu prema uvjetima ovog Privitka, vi ćete: (i) platiti takve dodatne iznose koji su potrebni da bi Apple primio neto iznos jednak punom iznosu koji bi primio u skladu s uvjetima ovog Privitka da nije izvršen odbitak ili zadržavanje, (ii) izvršiti takve odbitke, (iii) uplatiti takve poreze nadležnom državnom poreznom tijelu u roku propisanom mjerodavnim pravom i (iv) dostaviti Appleu dokumentaciju, razumno zadovoljavajuću za Apple, o takvoj doznaci.

E. Izjavljujete da ste propisno registrirani u primjenjivoj jurisdikciji, da imate važeći identifikator u skladu s mjerodavnom jurisdikcijom i da ćete obavijestiti Apple ako više ne budete registrirani ili ako više ne budete imali važeći identifikator. Osim toga, Appleu ćete pravovremeno dostaviti sve primjenjive identifikatore, dokaz o registraciji, poreznu dokumentaciju, potvrdu ili podatke koje Apple zatraži, a ako to ne učinite, može vam se ukinuti mogućnost da vi ili vaša aplikacija budete prisutni u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil), da se distribuirate u alternativnoj trgovini aplikacija (Japan, Brazil) ili da koristite alternativnu obradu plaćanja ili ponude izvan aplikacije među svim drugim pravima koja Apple ima u okviru ugovora. Slažete se obeštetiti i osloboditi odgovornosti Appleove obeštećene strane za sve gubitke koji proizlaze iz ovog zahtjeva.

5.4 Appleovo pravo na reviziju

Neovisno o suprotnoj odredbi, vodit ćete i čuvati potpune i točne knjige i evidencije o iznosima koji se plaćaju Appleu, a koji proizlaze iz prodaje i zatraženih povrata, uključujući poreze, tri (3) godine od datuma slanja izvješća Appleu. Apple može pregledati i revidirati vaše knjige i evidencije koji se odnose na neku prodaju obuhvaćenu ovim **odjeljkom 5** i povrate novca zatražene u vezi s tom prodajom tijekom takvog trogodišnjeg razdoblja kako bi provjerio točnost plaćanja Appleu. Pojašnjenja radi, Apple ne smije tražiti pregled i reviziju svih vaših financijskih podataka, već samo onih podataka koji su relevantni za utvrđivanje točnosti Appleove provizije, plaćanja Appleu i zatraženih povrata. Da biste udovoljili zahtjevu za reviziju, morate u roku od trideset (30) dana od zahtjeva dopustiti provedbu revizije. Apple može imenovati neovisnog ovlaštenog javnog računovođu koji nije sudjelovao u reviziji tvrtke Apple ili vas da pregleda vaše primjenjive knjige i evidencije u međusobno dogovoreno vrijeme i na dogovorenom mjestu tijekom vašeg uobičajenog radnog vremena.

6. Opći uvjeti

6.1 Profili s ovlastima

A. Za neke mogućnosti u ovom Privitku potreban je profil s ovlastima. U takvim slučajevima profil s ovlastima možete koristiti samo uz aplikaciju za koju ste zatražili profil s ovlastima i za koju je Apple odobrio njegovu upotrebu. Slažete se da ćete Appleu poslati istinite, točne i potpune

podatke u vezi s traženom upotrebom takvih profila s ovlastima i povezanih API-ja te da ćete Apple obavijestiti u skladu s uputama iz Appleovih materijala ako se bilo koji od vaših podataka promijeni. Primate na znanje da promjene mogu utjecati na vašu daljnju prikladnost za profil s ovlastima. Apple će pregledati vaš zahtjev i zadržava pravo da vam prema vlastitom nahođenju ne omogući profil s ovlastima, u kojem ga slučaju nećete moći koristiti, kao ni povezane API-je, te da po vlastitom nahođenju opozove takav profil s ovlastima. Apple neće snositi odgovornost za odbijanje zahtjeva za profil s ovlastima ili pristup povezanim API-jima, čak i ako ste prihvatili ovaj Privitak.

B. Prihvaćate i slažete se da nećete upotrebljavati ni pokušavati upotrebljavati povezane API-je odnosno da nećete sudjelovati u dopuštenim mogućnostima (npr. distribuirati aplikacije, alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije) osim ako od Applea niste dobili odgovarajući profil s ovlastima. Ako dobijete profil s ovlastima, u skladu s uvjetima i odredbama ovog Privitka i Ugovora, Apple vam za vrijeme trajanja ugovora daje ograničenu, neisključivu, osobnu, opozivnu, neprenosivu licencu bez mogućnosti podlicenciranja za sljedeće:

(i) distribuciju profila s ovlastima ovlaštenim razvojnim programerima za testiranje i razvoj vaše aplikacije i

(ii) upotrebu profila s ovlastima sa svojim zahtjevom isključivo na autoriziranim jedinicama za testiranje ili registriranim uređajima, za slanje na distribuciju u skladu s Ugovorom (kako je dopušteno u skladu s ovim Privitkom).

C. Profil s ovlastima za ponude izvan aplikacije i alternativna obrada plaćanja dopušteni su samo za upotrebu kada se vaša aplikacija distribuira u App Storeu.

D. Slažete se da ćete upotrebljavati, samo putem relevantnog profila s ovlastima, povezane API-je i dopuštene mogućnosti samo kako je izričito dopušteno u ovom Privitku i u Appleovim materijalima. Slažete se da nećete upotrebljavati ni pokušavati upotrebljavati takve profile s ovlastima u svojim aplikacijama za koje niste dobili profil s ovlastima ni uz njih, kao ni uz aplikacije drugih razvojnih programera. Profile s ovlastima navedene u ovom Privitku ne smijete upotrebljavati s aplikacijama koje su razvijene ili distribuirane u skladu s licencnim ugovorom za Apple Developer Enterprise Program.

6.2 Pridržaj prava

Iako ni na koji način ne ograničava druga Appleova prava u skladu s Ugovorom ni druge zakone ili pravne lijekove, ako Apple ima razloga vjerovati da vi ili vaše aplikacije niste ispunili bilo koji od zahtjeva ovog Privitka ili Ugovora, Apple zadržava pravo ukinuti vam pristup nekom ili svim API-jima povezanima s ovim Privitkom odmah nakon što vas obavijesti, zatražiti da iz aplikacije uklonite profil s ovlastima povezan s ovim Privitkom, blokirati ažuriranja, sakriti ili ukloniti vaše aplikacije iz trgovine App Store, blokirati distribuciju ili ažuriranja vaših aplikacija na Appleovim platformama i/ili suspendirati ili ukloniti vas iz programa Apple Developer Program.

Privitak 13
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za aplikacije za iOS i iPadOS u kontinentalnoj Kini

1. Od 15. ožujka 2026. uvjeti iz ovog **Privitka 13** primjenjuju se na provizije i plaćanja za aplikacije koje se distribuiraju putem App Storea za kontinentalnu Kinu u sustavima iOS i iPadOS.

2. Ugovor o aplikacijama koje se plaćaju izmjenjuje se i dopunjuje tako da Appleova standardna stopa provizije za prodaju licenciranih aplikacija iznosi dvadeset i pet posto (25 %). A Ugovor o aplikacijama koje se plaćaju i Dodatak o programu Mini Apps Partner Program izmjenjuju se i dopunjuju tako da glase (1) dok ste sudionik programa App Store Small Business, (2) pri čemu prodaja ispunjava uvjete za proviziju u sklopu programa Mini Apps Partner Program ili (3) pri čemu postoji kupnja pretplate s automatskom obnovom nakon jedne godine, kako se navodi u Ugovoru o aplikacijama koje se plaćaju, provizija iznosi dvanaest posto (12 %).

Privitak 14.
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za aplikacije u Europskoj uniji

Ovaj Privitak stupa na snagu 1. listopada 2026. godine ili od datuma kada potpišete ovaj Ugovor, uključujući ovaj Privitak 14., ovisno o tome što nastupi kasnije.

Ovaj Privitak zamjenjuje i stavlja izvan snage uvjete iz bilo kojeg „Dodatka o alternativnim uvjetima za aplikacije u EU-u“ i „Dodatka o vanjskoj poveznici za kupnju putem usluge StoreKit za aplikacije u EU-u“ koje ste prethodno potpisali.

1. Definicije

„**Alternativna trgovina aplikacija (EU)**” označava vašu aplikaciju čija je primarna svrha otkrivanje i distribucija drugih aplikacija te je za to dobila odgovarajući profil s ovlastima. Za potrebe ovog Privitka „**Aplikacije**” podrazumijevaju vaše aplikacije i aplikacije drugih razvojnih programera, osim ako je drukčije navedeno.

„**Alternativna obrada plaćanja**” označava upotrebu platnog sustava („**alternativni platni sustav**”) koji nije Appleov sustav kupnje unutar aplikacije za prodaju digitalnih proizvoda i usluga unutar vaše aplikacije (uključujući u web-prikazu) koja se distribuira u App Storeu, u skladu sa zahtjevima iz **članka 3.** ovog Privitka.

„**Appleov subjekt**” označava bilo što od sljedećeg: Apple Inc. sa sjedištem na adresi One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornija; Apple Canada Inc., sa sjedištem na adresi 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J0A8, Kanada; Apple Services LATAM LLC, sa sjedištem na adresi 2811 Ponce De Leon Boulevard, 12. kat, Coral Gables, Florida; ili Apple Distribution International Ltd., sa sjedištem u industrijskoj zoni Hollyhill, Hollyhill, Cork, Republika Irska.

„**Appleovi materijali**” označavaju dokumentaciju, profile s ovlastima i druge materijale koje vam Apple pruža i koji su uključeni upućivanjem na zahtjeve iz **članka 3.** ovog Privitka.

„**Licencirana aplikacija**” označava aplikaciju koja (a) ispunjava sve zahtjeve i uvjete u pogledu dokumentacije i programa te (b) koju je Apple odabrao i digitalno potpisao za distribuciju, uključujući putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) ili kao alternativnu trgovinu aplikacija (EU), a sadrži sve dodatne funkcije, sadržaj ili usluge koje vi pružate unutar takve aplikacije putem API-ja za kupnje unutar aplikacije ili na neki drugi način.

„**Informacije o licenciranoj aplikaciji**” označava snimke zaslona, slike, ilustracije, pretpreglede, ikone i/ili bilo koji drugi tekst, opise, izjave ili informacije povezane s licenciranom aplikacijom koju nudite Appleu za upotrebu u skladu s ovim Privitkom, Ugovorom o aplikacijama koje se plaćaju i/ili Prilogom 1.

„**Ponude izvan aplikacije**” označava usmjeravanje krajnjih korisnika s vaše aplikacije koja se distribuira na App Storeu na digitalne proizvode ili usluge (uključujući aplikacije) dostupne za kupnju ili preuzimanje na odredištu izvan vaše aplikacije, u distribucijskom kanalu po vašem izboru, u skladu sa zahtjevima **članka 3.** ovog Privitka. Distribucijski kanal može biti web-mjesto, alternativna trgovina aplikacija (EU) ili aplikacija. Možete odabrati želite li usmjeravati krajnje korisnike uz pomoć aktivne poveznice (tj. poveznice koja se može dodirnuti ili skenirati). Radi jasnoće, vi i drugi također možete sklopiti ugovore s krajnjim korisnicima nakon što im date ponude izvan aplikacije. Gdje se aplikacije mogu preuzeti putem alternativne distribucije regulirano je **člankom 2.**.

„**Web-mjesto (EU)**” označava web-mjesto koje posjedujete, kojim upravljate i koje ste registrirali kod tvrtke Apple i putem kojeg distribuirate svoje aplikacije, uključujući vašu alternativnu trgovinu aplikacija (EU). Zahtjevi za vaše web-mjesto (EU) odnose se samo na aspekte vašeg web-mjesta (EU) koji se upotrebljavaju u vezi s marketingom, prodajom ili distribucijom vaših aplikacija.

2. Alternativna distribucija u EU-u

2.1 Distribucija putem alternativne trgovine aplikacija (EU) i web-mjesta

A. Morate pribaviti profil s ovlastima za svoju aplikaciju ako želite da bude u alternativnoj trgovini aplikacija (EU). Profil s ovlastima za EU kompatibilan je samo s uređajima u EU-u koji upotrebljavaju iOS 17.4, iPadOS 18.0 ili novije verzije. Kako biste distribuirali svoje aplikacije putem svog web-mjesta (EU) morate zatražiti pristup web-portalu Apple Developer Program. Distribucija putem vašeg web-mjesta (EU) kompatibilna je samo s uređajima u EU-u sa sustavom iOS 17.5, iPadOS 18.0 ili novijim verzijama. Osim zahtjeva iz Ugovora i Appleovih materijala, vaša alternativna trgovinu aplikacija (EU) ili vaša aplikacija koja se distribuira putem vašeg web-mjesta (EU) moraju ispunjavati i sljedeće uvjete:

– Morate biti uključeni u Apple Developer Program kao organizacija.

– Vaša aplikacija mora:

  – Za vašu alternativnu trgovinu aplikacija (EU) to mora biti nova binarna datoteka koja se distribuira na iOS-u i/ili iPadOS-u u EU-u (osim za bilo koju drugu nadležnost ili Appleovu platformu koju je Apple izričito dopustio prema Ugovoru, a za koju ste također pribavili odgovarajući profil s ovlastima).

  – Primarna je svrha vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) otkrivanje i distribucija aplikacija.

  – Distribucija se smije odvijati isključivo s vašeg web-mjesta (EU).

– Morate ispuniti barem jedan od sljedećih kriterija:

  – Državna ste agencija, obrazovna ustanova ili neprofitna organizacija koja ostvaruje pravo na oslobođenje od plaćanja naknade za Apple Developer Program.

  – Imate ocjenu „Global Business Ranking“ tvrtke Dun & Bradstreet („D&B“) koja vas svrstava u kategorije „Niski rizik“ („Low Risk“) ili „Ispodprosječni rizik“ („Below Average Risk“) kako ih definira D&B.

  – Vaša je organizacija uvrštena na burzu ili je dio poslovne grupe koja je uvrštena na burzu članicu Svjetske federacije burza (eng. World Federation of Exchanges) ili Euronext.

  – Appleu morate dostaviti pričuvni akreditiv financijske institucije s ocjenom BBB (ili ekvivalentno financijskim institucijama S&P, Fitch ili Moody's) u iznosu od 1.000.000 USD (ili ekvivalentni iznos u lokalnoj valuti) u skladu s uputama navedenima u Appleovim materijalima te zadržati taj pričuvni akreditiv najmanje 6 mjeseci nakon što vaša alternativna trgovina aplikacija (EU) ili web-mjesto (EU) počne distribuirati aplikacije kupcima.

  – Proveli ste financijsku reviziju u posljednje tri (3) godine i dobili bezuvjetno i nemodificirano mišljenje akreditiranog (prema lokalnim propisima) računovodstvenog ili revizorskog društva.

– Ugledan ste član programa Apple Developer Program najmanje dvije (2) godine bez prekida i imate aplikaciju za koju je u prethodnoj kalendarskoj godini u svijetu zabilježeno više od jednog (1) milijuna prvih godišnjih instalacija u sustavu iOS i/ili iPadOS. „Prva godišnja instalacija" prva je instalacija vaše aplikacije u dvanaestomjesečnom razdoblju koju neki Apple račun (Apple račun ili upravljani Apple račun) instalira u sustavu iOS i/ili iPadOS. To može biti instalacija izvršena nakon preuzimanja, ponovnog preuzimanja ili ažuriranja aplikacije distribuirane putem App Storea, TestFlighta, alternativne trgovine aplikacija (EU), kao prilagođena aplikacija ili putem vašeg web-mjesta (EU).

– Novoosnovano ste poduzeće koje financiraju društva za rizični kapital uvrštena na ljestvicu Midas List (uključujući Midas List Europe), Invest Europe ili HEC-Dow Jones Venture Capital Performance Ranking List.

– Za svoju alternativnu trgovinu aplikacija (EU) morate također učiniti sljedeće:

– pružiti i objaviti uvjete, uključujući one koji se odnose na sadržaj i poslovni model, za aplikacije koje namjeravate distribuirati ili

– distribuirati samo vlastite aplikacije, na iOS-u i/ili iPadOS-u u EU.

– Objavite jasna pravila prikupljanja podataka i ponuditi korisnicima nadzor nad načinom prikupljanja i korištenja njihovih podataka.

– Potvrdite da ćete se pridržavati važećih propisa nadležnosti u kojima poslujete, uključujući, npr., Zakon o digitalnim uslugama, Opću uredbu o zaštiti podataka i propise o zaštiti potrošača.

– Osigurajte mehanizam za krajnje korisnike, Apple, razvojne programere aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) i druge strane da vas mogu obavijestiti o sporovima u vezi s intelektualnim vlasništvom povezanima s vašom alternativnom trgovinom aplikacija (EU), vašim web-mjestom (EU) i/ili aplikacijama koje se distribuiraju putem vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) i da ih u skladu s tim rješavaju. Ako saznate da sadržaj u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU), na vašem web-mjestu (EU) ili u nekoj aplikaciji koja se distribuira putem vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) krši intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih kili omogućuje drugima da to učine, morate djelovati brzo kako biste uklonili ili onemogućili pristup tom sadržaju. Nakon što ste izdali prethodno upozorenje, uklonit ćete razvojne programere aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) koji često nude sadržaj koji krši autorska prava.

– Odgovorno postupajte sa službenim i drugim zahtjevima za uklanjanje oglasa za aplikacije koje se distribuiraju putem vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) zbog nezakonitosti, kršenja prava intelektualnog vlasništva tvrtke Apple ili drugih i/ili vaših uvjeta za aplikacije.

– Provodite kontinuirano praćenje i otkrivanje lažnih, zlonamjernih ili nezakonitih aktivnosti na svom web-mjestu (EU) ili u svojim aplikacijama (uključujući alternativnu trgovinu aplikacija (EU)) odnosno lažnih, zlonamjernih ili nezakonitih razvojnih programera ili aplikacija u svojoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) i poduzimajte odgovarajuće mjere ako otkrijete takve aktivnosti, aplikacije ili razvojne programere.

– Odgovarajte na Appleove obavijesti u vezi sa svojom alternativnom trgovinom aplikacija (EU), web-mjestom (EU) ili aplikacijama koje se distribuiraju u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili web-mjestu (EU), osobito u vezi s lažnim, zlonamjernim ili nezakonitim ponašanjem ili bilo čime za što Apple smatra da utječe na sigurnost ili privatnost krajnjih korisnika.

– Ne smijete kršiti intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih osoba niti distribuirati putem svoje alternativne trgovine aplikacija (EU) ili svog web-mjesta (EU) aplikacije koje krše intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih. Morate uvesti mehanizam za pregled drugih aplikacija razvojnih programera radi mogućeg kršenja prava intelektualnog vlasništva prije nego što ih distribuirate putem alternativne trgovine aplikacija (EU).

– Metapodatke ne smijete čistiti, tražiti, dohvaćati, spremati u predmemoriju, analizirati ni indeksirati, uključujući metapodatke razvojnih programera ili aplikacija, iz App Storea za svoju alternativnu trgovinu aplikacija (EU) ili web-mjesto (EU). Pojašnjenja radi, time vam se ne zabranjuje upotreba metapodataka koje razvojni programeri šalju izravno vama, vlastitih metapodataka ili metapodataka koje ste izravno nabavili u skladu s primjenjivim zakonom. Nadalje, ne smijete upotrebljavati ni prenamjenjivati ocjene ili recenzije krajnjih korisnika koje su dali za App Store na način koji sugerira da je pregled napisan ili izrađen za bilo koga drugoga osim App Storea.

– Obnova (npr. putem sigurnosnih kopija sustava iOS i/ili iPadOS na iCloud ili računalo) i ponovno preuzimanje aplikacija koje se distribuiraju putem vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU), uključujući i samu vašu alternativnu trgovinu aplikacija (EU), moraju biti besplatni.

B. Osim toga, radi provjere valjanosti instalacija Aplikacija s vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU), vaša alternativna trgovina aplikacija (EU) ili vaše web-mjesto (EU) (ovisno o tome što je primjenjivo) moraju:

– omogućiti token za provjeru instalacija kao dijela URL-ova koji započinju shemom navedenom u kompletu MarketplaceKit za svaku instalaciju (uključujući prvu instalaciju, ponovno preuzimanje, ažuriranja i druge oblike instalacije) aplikacije iz vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) i

– omogućiti token za provjeru instalacija kao dijela URL-ova koji započinju shemom navedenom u kompletu MarketplaceKit za svaku instalaciju (uključujući prvu instalaciju, ponovno preuzimanje, ažuriranja i druge oblike instalacije) aplikacije iz vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU).

2.2 Aplikacije koje se distribuiraju putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU)

A.Profili s ovlastima koje zatražite, a koji su dostupni za aplikacije kada se distribuiraju putem App Storea na iOS-u i/ili iPadOS-u u EU-u, mogu se upotrebljavati za aplikacije kada se distribuiraju putem alternativnih trgovina aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) na iOS-u i/ili iPadOS-u u EU-u, osim ako Apple ne navede drukčije. Profile s ovlastima koji se odnose na digitalnu trgovinu u aplikacijama App Storea mogu upotrebljavati samo aplikacije koje se distribuiraju u trgovini App Store. Radi pojašnjenja, to obuhvaća profil s ovlastima za ponude izvan aplikacije ili alternativnu obradu plaćanja u okviru ovog Privitka.

B. Apple zadržava pravo na komunikaciju s alternativnim trgovinama aplikacija (EU) putem kojih se vaša aplikacija distribuira u vezi sa statusom vaše aplikacije, lažnim, zlonamjernim ili nezakonitim ponašanjem povezanim s vašom aplikacijom i svime za što Apple smatra da utječe na sigurnost, zaštitu i privatnost krajnjih korisnika.

C. Vaša aplikacija ne smije kršiti intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih. Ako saznate da sadržaj u vašoj aplikaciji krši intelektualno vlasništvo tvrtke Apple ili drugih, morate djelovati brzo kako biste uklonili ili onemogućili pristup tom sadržaju.

2.3 Opći uvjeti za distribuciju alternativnim kanalima

A. Radi jasnoće, uvjeti ovog **članka 2.3** primjenjuju se na alternative trgovine aplikacija (EU), vaše web-mjesto (EU) i aplikacije distribuirane putem alternativnih trgovina aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU).

B. Da bi bile dostupne za instalaciju na iOS-u i/ili iPadOS-u, alternativne trgovine aplikacija (EU) i aplikacije koje se distribuiraju putem alternativnih trgovina aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) moraju se pridržavati uvjeta ovog Privitka i Ugovora, uključujući Smjernice za pregled radi ovjere.

C. Uvjeti ugovora (**članci od 1. do 14.** i svi **privici, prilozi i dodaci**) koji se primjenjuju na aplikacije ili licencirane aplikacije (uključujući one koje se distribuiraju u App Storeu), primjenjuju se i na aplikacije i na licencirane aplikacije kada se distribuiraju putem alternativnih trgovina aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU), kao i na alternativne trgovine aplikacija (EU), osim sljedećeg u nastavku:

– **članak 3.3.4(A)(iii)**

– Neovisno o **članku 3.3.9(C)** Ugovora, dopuštena je upotreba Apple Pay API-ja za kupnje (uključujući digitalne ili fizičke) aplikacija koje se distribuiraju putem alternativnih trgovina aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU), kao i putem alternativnih trgovina aplikacija (EU), pod uvjetom da se pridržavate smjernica za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu te da prihvatite primjenjive uvjete i odredbe za platformu Apple Pay na webu i povezane ugovore. Kada na taj način upotrebljavate Apple Pay API-je, značenje izraza „web-mjesto” u Smjernicama za prihvatljivu upotrebu za Apple Pay na webu i „web-mjesto” u Uvjetima i odredbama za Apple Pay na webu i povezane ugovore za potrebe ovog Privitka obuhvaća vaše aplikacije koje upotrebljavaju platformu Apple Pay radi jednostavnijih transakcija.

– **članak 6.3**

– **članak 7.1** i **članak 7.2**

– **Privitak 2**.

– **Prilozi 1**, **2** i **3** Ugovora ne primjenjuju se.

Ovaj **članak 2.3(C)** ne utječe na uvjete ugovora koji se primjenjuju na aplikacije i licencirane aplikacije koje se distribuiraju u App Storeu, čak i ako je ID paketa isti.

D. Metapodaci koje pružate tvrtki Apple putem aplikacije App Store Connect ili Marketplace Search API-ja za vašu alternativnu trgovinu aplikacija (EU), vaše aplikacije distribuirane putem vašeg web-mjesta (EU) ili vaše aplikacije odnosno aplikacije drugih razvojnih programera koje se distribuiraju putem alternativne trgovine aplikacija (EU) moraju biti prikladne za sve korisnike (dob 4+).

E.Bez obzira na uvjete Ugovora, Appleu dajete dopuštenje za upotrebu podataka vaše licencirane aplikacije poslanih putem aplikacije App Store Connect i svih takvih metapodataka dobivenih iz alternativne trgovine aplikacija (EU) koja distribuira vašu licenciranu aplikaciju i integrira se s Marketplace Search API-jem radi pretraživanja i otkrivanja sadržaja putem sustava iOS na iOS uređajima i putem sustava iPadOS na iPadOS uređajima, ovisno o tome što je primjenjivo. Uz to se slažete da, osim ako pisanim putem ne obavijestite Apple suprotno, Apple može upotrebljavati vaše dostavljene metapodatke na događajima za razvojne programere (npr. na konferenciji za razvojne programere u svijetu, u internetskim videozapisima) i u dokumentaciji za razvojne programere.

F.Potvrđujete da sve aplikacije koje isporučujete Appleu i za koje navedete namjeru distribucije kao alternativne trgovine aplikacija (EU) ili namjeru distribucije putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) imaju dozvolu za izvoz iz Sjedinjenih Američkih Država na bilo koje mjesto u Europskoj uniji gdje distribuirate, u skladu sa zahtjevima svih primjenjivih zakona, uključujući uz ostalo Američke propise za izvoz, 15 C.F.R. dijelove 730 – 774 i primjenjive europske zakone. Nadalje, izjavljujete i jamčite da sve verzije licenciranih aplikacija koje isporučujete Appleu ne podliježu Propisima o međunarodnom prometu oružjem 22 C.F.R. dijelovi 120-130 i da nisu dizajnirane, izrađene, modificirane ili konfigurirane za krajnje korisnike koji se ubrajaju u vojni sektor ni u svrhe definirane i obuhvaćene člankom 15. C.F.R. § 744. Bez ograničenja općih uvjeta navedenih u ovom **članku 2.3(F)** potvrđujete da: (i) nijedna od aplikacija ne sadržava, ne upotrebljava ni ne podržava šifriranje podataka ni kriptografske funkcije ili (ii) u slučaju da neka aplikacija sadržava, upotrebljava ili podržava takvo šifriranje podataka ili kriptografsku funkciju, potvrđujete da ste postupili u skladu s Američkim propisima za izvoz, kao i primjenjivim europskim zakonima, te da posjedujete i da ćete, ako se to od vas zatraži, dostaviti Appleu PDF kopije rješenja o klasifikaciji izvoza („CCATS”) koje je izdalo Ministarstvo trgovine Sjedinjenih Američkih Država, Ured za industriju i sigurnost („BIS”) ili neka druga izvješća o klasifikaciji poslana BIS-u te odgovarajuće ovlasti iz drugih regija, a prema kojima postoji obveza izdavanja posebnih dopuštenja za tu aplikaciju, prema potrebi. Pojašnjenja radi, ako angažirate davatelja usluga da vam pomogne pri upotrebi Appleova softvera i servisa koji se pružaju u skladu s ovim Privitkom, osim ostalih zahtjeva navedenih u Ugovoru, takav davatelj usluga mora biti u skladu sa zahtjevima navedenima u **članku 14.8** Ugovora.

G. Vaša alternativna trgovina aplikacija (EU), vaše web-mjesto (EU) ili aplikacija koja se distribuira putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) ne smiju kršiti Appleovo intelektualno vlasništvo ili izgledati zbunjujuće slično App Storeu ili nekom Appleovu proizvodu, usluzi, sučelju, softverskoj aplikaciji računala ili oglašivačkoj temi (uključujući uz ostalo upotrebu App Storea, sustava TestFlight i aplikacije App Store Connect te ikona za App Store, TestFlight i App Store Connect). Ne smijete se prijaviti ni registrirati zaštitni znak, uslužni žig ni autorsko pravo, kao ni ugraditi Appleov zaštitni znak, uslužni žig, grafički simbol, logotip, ikonu, oznaku izvornosti, slogan ili slične varijacije kao tvrtka, proizvod ili naziv usluge (uključujući naziv vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU)). Ne smijete, ni neizravno ni izravno, predlagati ili implicirati da Apple preporučuje, podržava ili sponzorira vas, alternativnu trgovinu aplikacija (EU), vaše web-mjesto (EU) ili neku aplikaciju. Izostanak izričite pisane dozvole, upotreba Appleova zaštitnog znaka, uslužnog žiga, oznake izvornosti, slogana, grafičkog simbola, logotipa, ikone ili slične varijante na način koji sugerira ili podrazumijeva povezanost, podršku ili sponzorstvo tvrtke Apple predstavlja kršenje uvjeta ovog Ugovora.

H. Vaša alternativna trgovina aplikacija (EU) ili aplikacija distribuirana putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) ne smije objedinjavati niti prikazivati poveznice koje krajnje korisnike usmjeravaju na App Store (primjerice, kao trgovinu ili trgovinu aplikacija).

I. Vaša alternativna trgovina aplikacija (EU) ili aplikacija distribuirana putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) mora:

– usvojiti MarketplaceKit u skladu s Appleovim materijalima te

– postaviti izjavu na Info.plist o tome nudi li vaša alternativna trgovina aplikacija (EU) ili aplikacija koja se distribuira putem alternativne trgovine aplikacija (EU) ili vašeg web-mjesta (EU) digitalnu robu i usluge za kupnju, u skladu s Appleovim materijalima.

3. Poslovni uvjeti za alternativni App Store u EU-u

3.1 Kriteriji i zahtjevi programa za alternativnu obradu plaćanja i ponude izvan aplikacije

A. Da biste koristili alternativne načine obrade plaćanja ili ponude izvan aplikacije, vaša aplikacija mora ispunjavati sljedeće uvjete:

1. (i) Distribuira se u App Storeu na iOS-u, iPadOS-u, macOS-u, tvOS-u, visionOS-u i/ili watchOS-u u jednoj ili više trgovina dostupnih u bilo kojoj zemlji ili regiji smještenoj u EU-u („trgovine u EU-u“) ili (ii) se distribuira u App Storeu na iOS-u ili iPadOS-u u jednoj ili više trgovina dostupnih u bilo kojoj zemlji ili regiji u Europskom gospodarskom prostoru i ima (a) primarnu svrhu pružanja usluga streaminga glazbe i (b) glazbu kao svoju primarnu kategoriju aplikacija i

2. Sadržava profil s ovlastima opisan u Appleovim materijalima.

B. Vaša aplikacija ne smije davati:

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima ako se vaša aplikacija u App Storeu nalazi u kategoriji Djeca

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima mlađim od 13 godina (ili višom dobnom granicom za tu trgovinu u EU-u, kako je opisano u Appleovim materijalima)

– ponude izvan aplikacije krajnjim korisnicima u dobi od 13 godina (ili višom dobnom granicom za tu trgovinu u EU-u) do 18 godina, osim ako se te opcije pružaju u okviru roditeljske zaštite ili

– alternativne načine obrade plaćanja korisnicima mlađima od 18 godina, osim ako ste te opcije osigurali u okviru opcija roditeljske zaštite.

C. Vaša aplikacija ne smije upotrebljavati jezik ili vizuale koji obeshrabruju ili prekidaju upotrebu Appleova sustava kupnje unutar aplikacije.

D. Možete ponuditi alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije s aktivnom poveznicom, a to može uključivati Appleov sustav kupnje unutar aplikacije. Može ponuditi i isključivo Appleov sustav kupnje unutar aplikacije. Nakon datuma stupanja na snagu ovog Ugovora, uključujući Privitak 14., ili kada prvi put prihvatite takav Ugovor, ovisno o tome što nastupi kasnije, sve promjene odabira u aplikacijama koje se već distribuiraju u App Storeu ostaju na snazi dvanaest (12) mjeseci. Nakon tog datuma za svaku novu aplikaciju koju pošaljete za distribuciju u App Storeu, postavka odabrana pri prvoj distribuciji aplikacije na App Storeu ostaje na snazi dvanaest (12) mjeseci. Svaki odabir koji izvršite primjenjuje se na sve trgovine u EU-u, a naknadni odabiri također ostaju na snazi dvanaest (12) mjeseci. Radi jasnoće, vaš odabir u ovom **članku 3.1(D)** ne utječe na vaše korištenje ponuda izvan aplikacije bez aktivnih poveznica, koje možete nuditi (ili ne) u bilo kojem trenutku u bilo kojoj trgovini u EU-u, uz pridržavanje ostalih odredbi ovog Privitka, uključujući korištenje prava navedenih u Appleovim materijalima.

E. Ako se u Smjernicama za pregled aplikacija zahtijeva upotreba Appleovog sustava kupnje unutar aplikacije, možete umjesto toga ponuditi alternativnu obradu plaćanja.

F. Ako vaša aplikacija nudi alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije s aktivnim poveznicama (zajednički, **„mogućnosti plaćanja”**), kao i Appleov sustav kupnje unutar aplikacije, za svaku digitalnu kupnju prikazanu na bilo kojem korisničkom sučelju vaše aplikacije, morate učiniti sljedeće:

– ponuditi Appleov sustav kupnje unutar aplikacije zajedno s drugim opcijama plaćanja koje odlučite integrirati u takvo korisničko sučelje

– prikazati Appleov sustav kupnje unutar aplikacije barem jednako jasno kao i u bilo kojem trenutku kada se u tom korisničkom sučelju prikazuje neka druga opcija plaćanja te

– kada se prikaže u istom korisničkom sučelju kao i druga opcija plaćanja, slijediti upute u Appleovim materijalima za prikaz Appleova sustava kupnje unutar aplikacije.

G. Ako vaša aplikacija ne nudi Appleov sustav kupnje unutar aplikacije, već nudi alternativnu obradu plaćanja i ponude izvan aplikacije s aktivnim poveznicama, korisnici moraju uistinu imati mogućnost odabira. odnosno za svaku ponuđenu digitalnu kupnju mora biti vidljiva i dostupna opcija alternativne obrade plaćanja na istom zaslonu kao i ponuda izvan aplikacije s aktivnim poveznicama, i to na način koji ne odvraća od njezine upotrebe niti je prikriva.

H. Na stranici proizvoda vaše aplikacije u App Storeu ne smijete navoditi informacije o kupnji putem ponude izvan aplikacije ili s alternativnom obradom plaćanja.

I. Neovisno o **članku 3.3.9(C)**Ugovora, Apple Pay API-ji mogu se upotrebljavati u vašoj aplikaciji za digitalne kupnje putem ponuda izvan aplikacije ili alternativne obrade plaćanja.

J. Ako vaša aplikacija upotrebljava alternativne obrade plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije, profil s ovlastima za račun za StoreKit putem vanjske poveznice ne smijete upotrebljavati za aplikacije za čitanje u svojoj aplikaciji. No aplikacija može pružati ponude izvan aplikacije bez aktivnih poveznica, kao i poveznicu koja koristi profil s ovlastima za račun za StoreKit putem vanjske poveznice, pod uvjetom da takve ponude izvan aplikacije nisu na istoj stranici aplikacije kao neka druga poveznica koja koristi profil s ovlastima za račun za StoreKit putem vanjske poveznice.

K. TestFlight se može koristiti u svrhe beta-testiranja alternativnih načina obrade plaćanja i/ili ponuda izvan aplikacije, pod uvjetom da se sve transakcije nastale tijekom takvog testiranja ponude ispitivačima bez troškova.

3.2 Alternativna obrada plaćanja: Dizajn i tehnički preduvjeti

A. Prije svakog tijeka plaćanja u kojem krajnji korisnik može izvršiti kupnju putem vašeg alternativnog platnog sustava i svakog tijeka za unos podataka o plaćanju za vaš alternativni sustav plaćanja, čak i ako nije za neku određenu kupnju, morate pozvati relevantne StoreKit API-je da biste (1) utvrdili možete li koristiti alternativnu obradu plaćanja i potvrdili prikladnost i mogućnost plaćanja, a (2) ako je primjenjivo, prikazali list s informacijama o sustavu.

B. Tijek plaćanja unutar aplikacije koji omogućujete krajnjim korisnicima putem alternativnog platnog sustava mora se dovršiti unutar iste aplikacije.

C. Tijek plaćanja unutar aplikacije ne smije sadržavati skrivene, neaktivne ili nedokumentiranu funkcije ili ponašanje prilikom plaćanja.

3.3 Ponude izvan aplikacije: Dizajn i tehnički preduvjeti

A.Prije svake instance ponuda izvan aplikacije koja koristi aktivnu poveznicu iz vaše aplikacije kako bi krajnjeg korisnika preusmjerila na neko odredište po vašem izboru za kupnju digitalnih proizvoda ili usluga potrebno je pozvati relevantne StoreKit API-je da biste (1) utvrdili možete li koristiti ponude izvan aplikacije i potvrdili prikladnost i mogućnost plaćanja, a (2) ako je primjenjivo, prikazali list s informacijama o sustavu.

B. Osim zahtjeva navedenih u Appleovim materijalima, svaka aktivna poveznica u vašoj aplikaciji za ponude izvan aplikacije u okviru ovog Privitka mora:

– otvarati odredište izvan vaše aplikacije, kao što je prozor ili kartica u zadanoj aplikaciji web-preglednika na uređaju za krajnjeg korisnika da se transakcija dovrši, bez otvaranja web-prikaza, te

– biti popraćena točnim informacijama o digitalnoj robi ili uslugama dostupnima za kupnju ili preuzimanje na tom odredištu.

3.4 Zahtjevi za trgovinu

A. Digitalna roba ili usluge prodane krajnjim korisnicima putem ponuda izvan vaše aplikacije, koje su oglašene kao namijenjene za korištenje u aplikaciji, moraju biti dostupne za korištenje u toj aplikaciji.

B. Ako vaša aplikacija upotrebljava alternativnu obradu plaćanja ili ponude izvan aplikacije za zavaravajuće, prijevarne, neprimjerene, nezakonite ili nepoštene radnje ili prakse, npr. namjerno oglašavanje niže cijene proizvoda dok on nije dostupan u dostatnim količinama, obmane ili prijevare pri plaćanju, ona će se ukloniti iz App Storea, a vi možete biti uklonjeni iz programa Apple Developer Program.

C. Potvrđujete da svaki pružatelj platnih usluga koji upotrebljavate izvan ili unutar vaše aplikacije zadovoljava 1. razinu usklađenosti s normom PCI za obradu podataka o kreditnim i debitnim karticama i da je u skladu s Uredbom o platnim uslugama kada ne rukuje podacima o kreditnoj i debitnoj kartici.

D. Slažete se da ćete postupak korisničke usluge učiniti dostupnim krajnjim korisnicima, uključujući postupak za osporavanje neovlaštenih transakcija, upravljanje pretplatama (ako je primjenjivo) i zahtjeve za povrat novca.

3.5Provizije i plaćanja u App Storeu za trgovine u EU-u

A. Za alternativnu obradu plaćanja Apple ima pravo na proviziju App Storea od dvadeset posto (20 %) od prodaje digitalne robe ili usluga, uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom. Za takve transakcije provizija iznosi deset posto (10 %) (1) dok sudjelujete u programu App Store Small Business Program, (2) pri čemu vaša aplikacija sudjeluje u programu Apple Video Partner Program ili programu Mini Apps Partner Program, a transakcija bi ispunjavala uvjete za proviziju u sklopu programa da je izvršena putem Appleova sustava kupnje unutar aplikacije ili (3) pri čemu je transakcija automatska obnova za najmanje drugu godinu pretplate s automatskom obnovom. Za App Store Small Business Program svi vaši prihodi od transakcija (bez Appleove provizije i nekih poreza i prilagodbi) ubrajaju se u preduvjete za program. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste naplatili.

B. Za Appleov sustav kupnje unutar aplikacije ugovor o aplikacijama koje se plaćaju dopunjuje se i mijenja za prodaje koje iz njega proizađu tako da Appleova provizija za prodaju licenciranih aplikacija iznosi dvadeset šest posto (26 %). (1) Dok ste sudionik programa App Store Small Business, (2) pri čemu prodaja ispunjava uvjete za proviziju u sklopu programa Apple Video Partner Program ili Mini Apps Partner Program ili (3) pri čemu postoji kupnja pretplate s automatskom obnovom nakon jedne godine, kako se navodi u ugovoru o aplikacijama koje se plaćaju, provizija iznosi petnaest posto (15 %).

C. Za ponude izvan aplikacije, Apple ima pravo na naknadu za usluge trgovine u iznosu od petnaest posto (15 %) na prodaju promoviranih digitalnih dobara ili usluga (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskim obnavljanjem) na odredištu, pod uvjetom da se mogu koristiti u aplikaciji koja se distribuira putem App Storea i da se pokrenu u roku od sedam (7) kalendarskih dana nakon što krajnji korisnik dodirne ili skenira aktivnu poveznicu kako bi iz vaše aplikacije prešao na odredište. Kada se izravno primjenjiva poveznica (putem teksta, vizualnih/zvučnih sredstava i/ili same poveznice) odnosi na određenu aplikaciju distribuiranu putem trgovine App Store ili na određene stavke unutar takve aplikacije, sva digitalna dobra i usluge upotrebljive unutar te aplikacije smatraju se promoviranima. Digitalna roba i usluge koje se ne mogu upotrebljavati u toj aplikaciji ne smatraju se promoviranima. Za takve transakcije

provizija iznosi deset posto (10 %) (1) dok sudjelujete u programu App Store Small Business Program, (2) pri čemu vaša aplikacija sudjeluje u programu Apple Video Partner Program ili programu Mini Apps Partner Program, a transakcija bi ispunjavala uvjete za proviziju u sklopu programa da je izvršena putem Appleova sustava kupnje unutar aplikacije ili (3) pri čemu je transakcija automatska obnova za najmanje drugu godinu pretplate s automatskom obnovom. Za App Store Small Business Program svi vaši prihodi od transakcija (bez Appleove provizije i nekih poreza i prilagodbi) ubrajaju se u preduvjete za program. Ako je transakcija pretplata (uključujući besplatne probne verzije ili ponude), za sve naknadne automatske obnove naplaćuje se provizija. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste naplatili.

4. Provizija na temeljnu tehnologiju

A. Uvjeti navedeni u članku 4. primjenjuju se na alternativne trgovine aplikacija (EU) ili na aplikacije koje se distribuiraju u alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili s vašeg web-mjesta (EU).

B. Provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se na prodaju digitalnih proizvoda ili usluga (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) izvršenu u vašoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili vašoj aplikaciji koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili s vašeg web-mjesta (EU) i može se koristiti u nekoj aplikaciju koja se distribuira na nekoj Appleovoj platformi.

C. Provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se i na prodaju digitalnih proizvoda ili usluga na nekoj Appleovoj platformi (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) koje su potrebne za preuzimanje ili pristup nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili aplikaciji koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili s vašeg web-mjesta (EU).

D. I na kraju, provizija na temeljnu tehnologiju primjenjuje se na prodaju na web-mjestu s digitalnom robom ili uslugama (uključujući jednokratne kupnje i pretplate s automatskom obnovom) koje se mogu upotrebljavati u aplikaciji koja se distribuira na nekoj Appleovoj platformi ako je prodaja započela u roku od sedam (7) kalendarskih dana nakon što krajnji korisnik dodirne ili skenira vezu radi prijelaza iz vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) ili aplikacije koja se distribuira u nekoj alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili s vašeg web-mjesta (EU) na to web-mjesto. Kada se aktivna poveznica (putem teksta, vizualnih/zvučnih sredstava i/ili same poveznice) odnosi na određenu aplikaciju ili na određene stavke unutar takve aplikacije, sva digitalna dobra i usluge koje se mogu upotrebljavati unutar te aplikacije smatraju se promoviranima. U takvim slučajevima, kada je prodaja pretplata (uključujući besplatne probne verzije ili ponude), naknadne automatske obnove također se smatraju prodajom obuhvaćenom ovim **člankom 4.(D)**.

E. Provizija na temeljnu tehnologiju iznosi pet posto (5 %) od ukupne prodaje obuhvaćene ovim **člankom 4.**. Takva provizija primjenjuje se na sve iznose koje plaća krajnji korisnik, podložno povratima, poništenjima ili storniranjima i umanjeno za poreze na transakcije koje ste naplatili.

F. Bez obzira na prethodno navedene odredbe, ako distribuirate alternativnu trgovinu aplikacija (EU) i u proteklih ste 12 mjeseci ostvarili globalni prihod manji od 10 milijuna eura, možete se registrirati kao mali operator trgovine prema uputama u Appleovim materijalima. Ako se registrirate kao mali operator trgovine, naknada za temeljnu tehnologiju ne primjenjuje se na naknade koje naplaćujete u svrhu preuzimanja vaše alternativne trgovine aplikacija (EU) niti na naknade koje naplaćujete kao periodični trošak za preuzimanje ili pristup aplikacijama koje se distribuiraju putem vaše alternativne trgovine aplikacija (EU), sve dok od tih naknada ne ostvarite ukupni prihod od 1 milijuna eura ili više. Radi pojašnjenja, morate nastaviti izvješćivati Apple o svim takvim transakcijama kako je navedeno u Appleovim materijalima te slijediti upute iz Appleovih materijala za označavanje transakcija na koje se primjenjuje **članak 4.(F)**. Nema odricanja naknade za temeljnu tehnologiju te se ona i dalje primjenjuje na sve ostale prodaje digitalnih dobara i usluga koje bi inače ispunjavale uvjete iz ovog **članka 4.** za vašu alternativnu trgovinu aplikacija (EU).

5. Dodatni uvjeti za trgovinu

5.1 Općenito

A. Za potrebe **članka 3.4** i **3.5** te ovog **članka 5.** „Apple" može biti Appleov subjekt, ovisno o vašoj lokaciji ili trgovini krajnjeg korisnika. Dodatne pojedinosti potražite u Appleovim materijalima. Ovaj **članak 5.** odnosi se na sve prodaje koje podliježu provizijama i/ili naknadama na koje Apple ima pravo prema **članku 3.** i/ili **4.**.

B. Isključivo u svrhu prodaje obuhvaćene ovim **člankom 5.** djelujete kao prodavatelj u svoje ime i za vlastiti račun.

5.2 Izvješćivanje, fakturiranje, plaćanja

A. Appleu morate dostaviti izvješća o prodaji, u skladu s rokovima i zahtjevima koji su navedeni u Appleovim materijalima.

B. Apple će vam izdati fakturu za sve provizije i sve primjenjive poreze ili druge troškove na koje ima pravo i uložit će komercijalno razumne napore da to učini u roku od petnaest (15) kalendarskih dana od primitka izvješća za neki kalendarski mjesec. Fakturu može izdati Appleova podružnica. U roku od trideset (30) kalendarskih dana od izdavanja fakture platit ćete sve provizije i sve primjenjive poreze koje Apple navodi u Appleovim materijalima i u valuti navedenoj na fakturi, koristeći način plaćanja koji vam je odobrio Apple (a koji Apple može povremeno mijenjati).

C. Svaki prigovor u vezi s plaćanjem mora se podnijeti prije dospijeća plaćanja. Ako strane utvrde da se određene netočnosti pri naplati mogu pripisati Appleu, Apple će izdati naknadno ispravljenu fakturu. Ako izvješća koja pošaljete pokažu da ste dobili povrat novca, Apple će vam nadoknaditi proviziju koju ste platili Appleu prilikom prodaje na koju se povrat odnosi, a to će učiniti u obliku kredita u budućim fakturama.

D. Ako prodaju na koju se primjenjuju provizije i/ili naknade Appleu u skladu s **člankom 3.**i/ili **4** obavlja netko tko nije vi, morate s njim imati ugovor na koji se odnose zahtjevi ovog privitka za tu prodaju, a vi morate osigurati (uključujući ispunjenje vašeg ugovora s njim ako je potrebno) da on pošalje izvješća o prodaji Appleu i plati Appleove primjenjive provizije i/ili naknade, u skladu s rokovima i zahtjevima iz Appleovih materijala i ovog Privitka.

E. Ovaj **članak 5.2(E)** primjenjuje se povrh ostalih prava tvrtke Apple u skladu s ugovorom i svih drugih zakona ili pravnih lijekova. Na zakašnjela plaćanja primjenjuju se kamate po stopi od jedan posto (1 %) mjesečno ili najvišoj stopi dopuštenoj zakonom, ovisno o tome što je manje. Ako Appleu ne platite neke ili sve dospjele iznose koje ste dužni platiti vi ili neko vaše povezano društvo u skladu s ugovorom ili u vezi s ovim ili nekim drugim ugovorom, Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku i s vremena na vrijeme te iznose nadoknaditi (u cijelosti ili djelomično) iznosima (uključujući sve iznose koje Apple prikupi u vaše ime od krajnjih korisnika) koje Apple duguje vama ili vašim povezanim društvima. Ako su iznosi za prijeboj izraženi u različitim valutama, Apple ih može pretvoriti u valutu za doznaku dogovorenu između Applea i vas u skladu s deviznim tečajem utvrđenim za razdoblje isporuke, kako je vidljivo u aplikaciji App Store Connect, što se može povremeno ažurirati. Svako Appleovo ostvarivanje prava u skladu s ovim člankom ne ograničava niti utječe na druga prava ili pravne lijekove dostupne u skladu s ugovorom ili na neki drugi način.

5.3 Porezi

A. Odgovorni ste za obračun poreza, uključujući (uz ostalo): (i) utvrđivanje je li prodaja oporeziva, (ii) naplatu i prikupljanje poreza po primjenjivoj stopi, (iii) doznačavanje poreza odgovarajućem poreznom tijelu i (iv) pružanje sve potrebne dokumentacije krajnjem korisniku ili odgovarajućem poreznom tijelu. Ako Apple utvrdi da je dužan prikupiti ili doznačiti poreze u vezi s

prodajom, takve poreze (i sve podatke koje Apple zatraži za utvrđivanje takvih poreza) Apple će prikupljati odvojeno od vas, a vi ćete takve poreze doznačiti Appleu u skladu s uvjetima ovog Privitka.

B. Apple vam može fakturirati sve primjenjive poreze, pristojbe, carine, troškove, naknade, odbitke ili druge naknade s istovrsnim učinkom, kako ih je nametnulo neko porezno tijelo u vezi s provizijom ili u odnosu na nju. Apple će odrediti, naplatiti i doznačiti takve primjenjive poreze nadležnim poreznim tijelima, a vi pristajete na plaćanje tih poreza koje Apple fakturira. U slučaju da vam neko porezno tijelo nametne odgovornost za ispunjavanje poreznih obveza, uključujući uz ostalo obračun obrnutog zaduženja, samoobračun i izvještavanje, snosite punu odgovornost za takve obveze usklađenosti.

C. Ako je Apple dužan prikupiti ili platiti poreze koji nisu obuhvaćeni ovim Privitkom u vezi s vašim plaćanjem Appleu, ti će se porezi fakturirati vama i vi ćete platiti takve poreze Appleu.

D. U mjeri u kojoj je obavezno poreze po odbitku prema mjerodavnom pravu odbiti od nekog iznosa ili u odnosu na neki iznos koji se plaća Appleu prema uvjetima ovog Privitka, vi ćete: (i) platiti takve dodatne iznose koji su potrebni da bi Apple primio neto iznos jednak punom iznosu koji bi primio u skladu s uvjetima ovog Privitka da nije izvršen odbitak ili zadržavanje, (ii) izvršiti takve odbitke, (iii) uplatiti takve poreze nadležnom državnom poreznom tijelu u roku propisanom mjerodavnim pravom i (iv) dostaviti Appleu dokumentaciju, razumno zadovoljavajuću za Apple, o takvoj doznaci.

E. Izjavljujete da ste propisno registrirani u primjenjivoj jurisdikciji, da imate važeći identifikator u skladu s mjerodavnom jurisdikcijom i da ćete obavijestiti Apple ako više ne budete registrirani ili ako više ne budete imali važeći identifikator. Osim toga, Appleu ćete pravovremeno dostaviti sve primjenjive identifikatore, dokaz o registraciji, poreznu dokumentaciju, potvrdu ili podatke koje Apple zatraži, a ako to ne učinite, može vam se ukinuti mogućnost da vi ili vaša aplikacija budete prisutni u alternativnoj trgovini aplikacija (EU), da se distribuirate u alternativnoj trgovini aplikacija (EU) ili na vašem web-mjestu (EU) ili da koristite alternativnu obradu plaćanja ili ponude izvan aplikacije među svim drugim pravima koja Apple ima u okviru ovog Privitka ili Ugovora. Slažete se obeštetiti i osloboditi odgovornosti Appleove obeštećene strane za sve gubitke koji proizlaze iz ovog zahtjeva.

5.4 Appleovo pravo na reviziju

Neovisno o suprotnoj odredbi, vodit ćete i čuvati potpune i točne knjige i evidencije o iznosima koji se plaćaju Appleu, a koji proizlaze iz prodaje i zatraženih povrata, uključujući poreze, tri (3) godine od datuma slanja izvješća Appleu. Apple može pregledati i revidirati vaše knjige i evidencije koji se odnose na neku prodaju obuhvaćenu ovim **člankom 5.** i povrate novca zatražene u vezi s tom prodajom tijekom takvog trogodišnjeg razdoblja kako bi provjerio točnost plaćanja Appleu. Pojašnjenja radi, Apple ne smije tražiti pregled i reviziju svih vaših financijskih podataka, već samo onih podataka koji su relevantni za utvrđivanje točnosti Appleove provizije, plaćanja Appleu i zatraženih povrata. Da biste udovoljili zahtjevu za reviziju, morate u roku od trideset (30) dana od zahtjeva dopustiti provedbu revizije. Apple može imenovati neovisnog ovlaštenog javnog računovođu koji nije sudjelovao u reviziji tvrtke Apple ili vas da pregleda vaše primjenjive knjige i evidencije u međusobno dogovoreno vrijeme i na dogovorenom mjestu tijekom vašeg uobičajenog radnog vremena.

6. Opći uvjeti

6.1 Profili s ovlastima

A. Za neke mogućnosti u ovom Privitku potreban je profil s ovlastima. U takvim slučajevima profil s ovlastima možete koristiti samo uz aplikaciju za koju ste zatražili profil s ovlastima i za koju je Apple odobrio njegovu upotrebu. Slažete se da ćete Appleu poslati istinite, točne i potpune podatke u

vezi s traženom upotrebom takvih profila s ovlastima i povezanih API-ja te da ćete Apple obavijestiti u skladu s uputama iz Appleovih materijala ako se bilo koji od vaših podataka promijeni. Primate na znanje da promjene mogu utjecati na vašu daljnju prikladnost za profil s ovlastima. Apple će pregledati vaš zahtjev i zadržava pravo da vam prema vlastitom nahođenju ne omogući profil s ovlastima, u kojem ga slučaju nećete moći koristiti, kao ni povezane API-je, te da po vlastitom nahođenju opozove takav profil s ovlastima. Apple neće snositi odgovornost za odbijanje zahtjeva za profil s ovlastima ili pristup povezanim API-jima, čak i ako ste prihvatili ovaj Privitak.

B. Slažete se da nećete upotrebljavati ni pokušavati upotrebljavati povezane API-je odnosno da nećete sudjelovati u dopuštenim mogućnostima (npr. distribuirati aplikacije, alternativnu obradu plaćanja i/ili ponude izvan aplikacije) osim ako od Applea niste dobili odgovarajući profil s ovlastima. Ako dobijete profil s ovlastima, u skladu s uvjetima i odredbama ovog Privitka i Ugovora, Apple vam za vrijeme trajanja ugovora daje ograničenu, neisključivu, osobnu, opozivnu, neprenosivu licencu bez mogućnosti podlicenciranja za sljedeće:

(i) distribuciju profila s ovlastima ovlaštenim razvojnim programerima za testiranje i razvoj vaše aplikacije i

(ii) upotrebu profila s ovlastima sa svojim zahtjevom isključivo na autoriziranim jedinicama za testiranje ili registriranim uređajima, za slanje na distribuciju u skladu s Ugovorom (kako je dopušteno u skladu s ovim Privitkom).

C. Profil s ovlastima za ponude izvan aplikacije i alternativna obrada plaćanja dopušteni su samo za upotrebu kada se vaša aplikacija distribuira u App Storeu.

D. Slažete se da ćete upotrebljavati, samo putem relevantnog profila s ovlastima, povezane API-je i dopuštene mogućnosti samo kako je izričito dopušteno u ovom Privitku i u Appleovim materijalima. Slažete se da nećete upotrebljavati ni pokušavati upotrebljavati takve profile s ovlastima u svojim aplikacijama za koje niste dobili profil s ovlastima ni uz njih, kao ni uz aplikacije drugih razvojnih programera. Profile s ovlastima navedene u ovom Privitku ne smijete upotrebljavati s aplikacijama koje su razvijene ili distribuirane u skladu s licencnim ugovorom za Apple Developer Enterprise Program.

6.2 Pridržaj prava

Iako ni na koji način ne ograničava druga Appleova prava u skladu s Ugovorom ni druge zakone ili pravne lijekove, ako Apple ima razloga vjerovati da vi ili vaše aplikacije niste ispunili bilo koji od zahtjeva ovog Privitka ili Ugovora, Apple zadržava pravo ukinuti vam pristup nekom ili svim API-jima povezanima s ovim Privitkom odmah nakon što vas obavijesti, zatražiti da iz aplikacije uklonite profil s ovlastima povezan s ovim Privitkom, blokirati ažuriranja, sakriti ili ukloniti vaše aplikacije iz trgovine App Store, blokirati distribuciju ili ažuriranja vaših aplikacija na Appleovim platformama i/ili suspendirati ili ukloniti vas iz programa Apple Developer Program.

6.3 Mjerodavno pravo i nadležnost

Radi pojašnjenja, ovaj Privitak dio je Europskog odnosa za potrebe **članka 14.10(d)** Ugovora te se sve ugovorne i izvanugovorne obveze koje proizlaze iz ovog Privitka ili su s njim povezane uređuju i tumače u skladu s irskim pravom. Za potrebe ovog Privitka 14., ova odredba ima prednost u mjeri u kojoj postoji bilo kakva neusklađenost s **člankom 14.10(d)** Ugovora.

Privitak 15
(Ugovora)
Dodatni uvjeti za aplikacije za iOS i iPadOS u tajvanskoj trgovini usluge App Store

1. Od 31. listopada 2026. uvjeti iz ovog Privitka 15 primjenjuju se na provizije i plaćanja za aplikacije koje se distribuiraju u tajvanskoj trgovini App Store za iOS i iPadOS.

2. Ugovor o plaćenim aplikacijama mijenja se i u cijelosti zamjenjuje novim tekstom, prema kojem standardna stopa Appleove provizije za prodaju licenciranih aplikacija iznosi dvadeset šest posto (26 %).

Prilog 1

1. Imenovanje agenta

1.1 Ovime imenujete Apple i Appleove podružnice (pod zajedničkim nazivom „Apple”) za: (i) svog agenta za marketing i isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima koji se nalaze u onim regijama navedenim u Dodatku A, odjeljku 1 ovog Priloga 1, što je podložno promjenama, i (ii) svog posrednika za marketing i isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima koji se nalaze u onim regijama navedenim u Dodatku A, odjeljku 2 ovog Priloga 1, što je podložno promjenama, tijekom razdoblja isporuke. Najnoviji popis regija gdje postoji App Store koji možete odabrati bit će naveden u aplikaciji App Store Connect i na web-mjestu za prilagođenu distribuciju aplikacije, a Apple ga povremeno može ažurirati. Ovime potvrđujete da će Apple za vas i u vaše ime prodavati i učiniti licencirane aplikacije dostupnima za preuzimanje od strane krajnjih korisnika putem jednog ili više App Storeova ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije. Za potrebe ovog Priloga 1 primjenjivi su sljedeći uvjeti:

„Prilagođena aplikacija” označava licenciranu aplikaciju koju ste samo razvili za upotrebu od strane određenih organizacija ili poslovnih korisnika trećih strana, uključujući vlasničke licencirane aplikacije razvijene za internu upotrebu u vašoj organizaciji.

(a) „Vi” se odnosi na korisnike aplikacije App Store Connect koje ovlastite za slanje licenciranih aplikacije i povezanih metapodataka u vaše ime, a

(b) „krajnji korisnik” se odnosi na pojedinačne kupce, kao i kvalificirane korisnike koji su povezani s njihovim računom putem dijeljenja s obitelji ili naslijeđenih kontakata. Za institucionalne korisnike „krajnji korisnik” označava pojedinca ovlaštenog za upotrebu licencirane aplikacije, administratora institucije koji je odgovoran za upravljanje instalacijama na zajedničkim uređajima, kao i same ovlaštene institucionalne kupce, uključujući obrazovne ustanove koje je odobrio Apple, a koje mogu nabavljati licencirane aplikacije za svoje zaposlenike, agente i podružnice.

(c) Za potrebe ovog priloga 1 pojam „licencirana aplikacija” odnosi se na bilo koji sadržaj, funkcije, proširenja, naljepnice ili usluge Priloga nudi softverska aplikacija.

„Usluga sadržaja na temelju količine” označava Appleovu uslugu koja nudi mogućnost dobivanja prilagođenih aplikacija i masovne kupnje licenciranih aplikacija u skladu s odredbama, uvjetima i zahtjevima za sadržaj na temelju količine.

1.2 U prilog Appleovu imenovanju u skladu s odjeljkom 1.1 ovog Priloga 1, ovime ovlašćujete Apple i dajete mu upute da:

(a) u vaše ime plasira, traži i prima narudžbe za licencirane aplikacije od krajnjih korisnika koji se nalaze u regijama koje ste sami označili u aplikaciji App Store Connect

(b) vam pruža usluge hostinga u skladu s uvjetima Ugovora, kako bi se omogućilo pohranjivanje licenciranih aplikacija i pristup krajnjeg korisnika licenciranim aplikacijama te omogućio hosting trećih strana za takve licencirane aplikacije isključivo ako su drukčije licencirane ili imaju Appleovo ovlaštenje

(c) izrađuje kopije, oblikuje i na druge načine priprema licencirane aplikacije za nabavu i preuzimanje od strane krajnjih korisnika, uključujući dodavanje sigurnosnog rješenja i drugih optimizacija navedenih u ugovoru

(d) dopusti ili, u slučaju prekograničnih prijenosa određenih kupnji, organizira krajnjim korisnicima pristup i ponovni pristup kopijama licenciranih aplikacija, tako da krajnji korisnici mogu od vas nabaviti i elektronički preuzeti te licencirane aplikacije, informacije o licenciranoj aplikaciji i

pridružene metapodatke putem jednog ili više App Storeova ili web-mjesta za distribuciju prilagođenih aplikacija. Osim toga, ovime dopuštate distribuciju vaših licenciranih aplikacija prema ovom Prilogu 1 za upotrebu od strane: (i) krajnjih korisnika s računima povezanima s računom drugog krajnjeg korisnika putem značajke dijeljenja s obitelji, (ii) prihvatljivih naslijeđenih kontakata krajnjeg korisnika za pristup vašoj licenciranoj aplikaciji zajedno s povezanim podacima i metapodacima pohranjenima na iCloud, kao što je opisano na stranici https://support.apple.com/HT212360, (iii) više krajnjih korisnika u sklopu jednog Apple računa kada se licencirana aplikacija daje takvim krajnjim korisnicima putem aplikacije Apple Configurator u skladu s licencnim ugovorom za softver Apple Configurator te (iv) jednog korisnika u sklopu ustanove putem distribucije prilagođene aplikacije za upotrebu od strane njegovih krajnjih korisnika i/ili za instalaciju na uređaje bez pridruženih Apple računa u vlasništvu ili pod kontrolom tog korisnika u sklopu ustanove u skladu s odredbama i uvjetima za količinski sadržaj i uvjetima sudjelovanja u programu.

(e) upotrebljava (i) snimke zaslona, preglede i/ili isječke do 30 sekundi licenciranih aplikacija, (ii) zaštitne znakove i logotipe koji su povezani s licenciranim aplikacijama i (iii) licencirane informacije o aplikaciji, u promotivne svrhe u marketinškim materijalima i darovnim karticama te u vezi s prikazima vozila, isključujući one dijelove licenciranih aplikacija, zaštitnih znakova ili logotipa ili informacija o licenciranim aplikacijama koje nemate pravo upotrebljavati u promidžbene svrhe, a koje navedete u pisanom obliku u trenutku kada licencirane aplikacije isporučujete Appleu prema odjeljku 2.1 ovog Priloga 1, kao i upotrebu slika i drugih materijala koje možete dati Appleu, na Appleov razuman zahtjev, u promotivne svrhe. za upotrebu u marketinškim materijalima i darovnim karticama te u vezi s prikazima vozila. Osim toga, i u skladu s gore navedenim ograničenjima, slažete se da Apple može upotrebljavati snimke zaslona, ikone i isječke do 30 sekundi vaših licenciranih aplikacija za upotrebu na događajima u aplikaciji Apple Developer (npr. WWDC, Tech Talks) i u dokumentaciji za razvojne inženjere.

(f) na drugi način upotrebljava licencirane aplikacije, informacije o licenciranim aplikacijama i pridružene metapodatke koji mogu biti, u razumnoj mjeri, potrebni za promidžbu i isporuku licenciranih aplikacija u skladu s ovim Prilogom 1. Slažete se da se za prava opisana gore u odjeljku 1.2 ovog Priloga 1 ne plaćaju tantijemi ni druge naknade, te

(g) olakša distribuciju predizdanja vaših licenciranih aplikacija („testiranje beta-verzija”) krajnjim korisnicima koje vi odredite u skladu s Ugovorom, dostupnošću i drugim uvjetima sudjelovanja u programu koji se povremeno ažuriraju u aplikaciji App Store Connect. U svrhu takvog testiranja beta-verzija ovime se odričete bilo kakvog prava na naplaćivanje kupovne cijene, prihoda ili primanje neke druge naknade za distribuciju i preuzimanje takvih predizdanja vaše licencirane aplikacije. Nadalje, slažete se da ostajete odgovorni za plaćanje bilo kakvih tantijema ili drugih obaveza prema trećim stranama u vezi s distribucijom i upotrebom predizdanja vaših licenciranih aplikacija, kao i za poštivanje svih zakona na teritorijima u kojima se takvo testiranje beta-verzija provodi i odvija. Pojašnjenja radi, Appleu se ne duguje nikakva provizija u vezi s takvom distribucijom.

1.3 Strane potvrđuju i suglasne su da njihov odnos prema ovom Prilogu 1 jest i da će u budućnosti biti odnos ravnatelja i agenta, ili principala i posrednika, ovisno o slučaju, kako je opisano u Dodatku A, odjeljku 1 i Dodatku A, odjeljku 2 te da ste vi, kao ravnatelj, sada i ubuduće jedini odgovorni za bilo koje i sve pritužbe i obveze koje uključuju ili se odnose na licencirane aplikacije, kako je navedeno u ovom Priloga 1. Strane potvrđuju i slažu se da vaše imenovanje Applea za vašeg agenta ili posrednika, ovisno o slučaju, prema ovom Priloga 1 nije isključivo. Ovime potvrđujete i jamčite da imate potrebna prava za imenovanje Applea ili Appleovih podružnica kao svog globalnog zastupnika i/ili posrednika za isporuku svojih licenciranih aplikacija ili da upravljate njima te da ispunjenje obveza navedenog imenovanja koje su proveli Apple i Appleove podružnice neće povrijediti ili prekršiti prava treće strane.

1.4 Za potrebe ovog Priloga 1, „razdoblje isporuke” znači razdoblje koje počinje na datum stupanja ugovora na snagu i istječe zadnjeg dana ugovora ili nakon bilo koje njegove obnove, pri

čemu Appleovo imenovanje za vašeg agenta ostaje na snazi i nakon isteka ugovora kroz neko razumno vremensko razdoblje, a ukidanje je postupno, ali ne traje dulje od trideset (30) dana te, nadalje, isključivo u odnosu na vaše krajnje korisnike, Pododjeljci 1.2(b), (c) i (d) ovog Priloga 1. ostaju na snazi nakon raskida ili isteka ugovora, osim ako je drukčije navedeno u skladu s uvjetima iz odjeljaka 4.1 i 6.2 ovog Priloga 1.

1.5 Sve licencirane aplikacije koje isporučujete Appleu u skladu s odjeljkom 2.1 ovog Priloga 1. Apple će staviti na raspolaganje krajnjim korisnicima za preuzimanje bez naknade. Apple nije dužan naplaćivati naknade za licenciranje aplikacije krajnjim korisnicima te vam nije dužan plaćati ni za koju od tih licenciranih aplikacija u skladu s uvjetima iz ovog Priloga 1. U slučaju da krajnjim korisnicima namjeravate naplaćivati naknadu za bilo koju licenciranu aplikaciju ili kupnju unutar aplikacije, morate s Appleom sklopiti (ili ste prethodno sklopili) zaseban dodatak ovom Ugovoru (Prilog 2) u vezi s tim licenciranim aplikacijama. Ako krajnjim korisnicima namjeravate naplaćivati naknadu za bilo koju prilagođenu aplikaciju, morate sklopiti (ili ste prethodno sklopili) zasebni dodatak ovom Ugovoru (Prilog 3) s Appleom u vezi s tom prilagođenom aplikacijom.

2. Isporuka licenciranih aplikacija Appleu

2.1 Appleu ćete, o svom trošku i putem alata App Store Connect ili nekog drugog mehanizma koji Apple omogući, dostaviti licencirane aplikacije, podatke o licenciranoj aplikaciji i povezane metapodatke u formatu i na način koji odredi Apple, kako je to potrebno za isporuku licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u skladu s ovim Prilogom 1. Metapodaci koje isporučujete Appleu u skladu s uvjetima iz ovog Priloga 1 uključuju sljedeće: (i) naziv i broj verzije za svaku licenciranu aplikaciju, (ii) regije koje odredite, a u kojima želite da Apple krajnjim korisnicima omogući preuzimanje tih licenciranih aplikacija, (iii) podatke o krajnjim korisnicima koje odredite kao ovlaštene preuzimatelje prilagođene aplikacije, (iv) sve obavijesti o autorskim pravima ili drugim pravima intelektualnog vlasništva, (v) vaša pravila zaštite privatnosti, (vi) vaš licencni ugovor za krajnjeg korisnika („EULA”), ako postoji, u skladu s uvjetima iz odjeljka 3.2 ovog Priloga 1 i (vii) sve dodatne metapodatke navedene u dokumentaciji i/ili alatu App Store Connect koji se povremeno mogu ažurirati, uključujući metapodatke koji su predviđeni za poboljšanje pretraživanja i otkrivanja sadržaja na hardveru marke Apple.

2.2 Sve se licencirane aplikacije isporučuju Appleu putem softverskih alata, sigurne adrese FTP stranice i/ili drugih načina isporuke koje propiše Apple.

2.3 Ovime potvrđujete da sve licencirane aplikacije koje isporučujete Appleu prema ovom Prilogu 1 imaju dozvolu za izvoz iz Sjedinjenih Američkih Država u svaku od regija koje ste odredili u odjeljku 2.1 ovog ugovora, a u skladu sa zahtjevima svih mjerodavnih zakona uključujući, između ostalog, Američke propise za izvoz, 15 C.F.R. dijelovi 730-774. Nadalje, izjavljujete i jamčite da sve verzije licenciranih aplikacija koje isporučujete Appleu ne podliježu Propisima o međunarodnom prometu oružjem 22 C.F.R. dijelovi 120-130 i da nisu dizajnirane, izrađene, modificirane ili konfigurirane za krajnje korisnike koji se ubrajaju u vojni sektor ni u svrhe definirane i obuhvaćene člankom 15 C.F.R. § 744. Bez ograničavanja općenitosti ovog odjeljka 2.3, potvrđujete da (i) nijedna od licenciranih aplikacija ne sadržava, ne upotrebljava i ne podržava bilo kakvo šifriranje podataka ili kriptografske funkcije ili (ii) u slučaju da bilo koja licencirana aplikacija sadržava, upotrebljava ili podržava takvo šifriranje podataka ili kriptografsku funkciju, potvrđujete da ste postupali u skladu s Američkim propisima za izvoz te da posjedujete i da ćete, ako se to od vas zatraži, dostaviti Appleu PDF kopije rješenja o klasifikaciji izvoza (CCATS) koje je izdalo Ministarstvo trgovine Sjedinjenih Američkih Država, Ured za industriju i sigurnost („BIS”) ili neka druga izvješća o klasifikaciji ako su poslana BIS-u te odgovarajuća ovlaštenja iz drugih regija, a prema kojima postoji obveza izdavanja posebnih dopuštenja za neku licenciranu aplikaciju, prema potrebi. Prihvaćate da se Apple oslanja na vašu certifikaciju u ovom odjeljku 2.3 kad je u pitanju davanje dopuštenja krajnjim korisnicima da pristupaju licenciranim aplikacijama i preuzimaju ih u skladu s uvjetima iz ovog Priloga 1. Osim ako je drukčije navedeno u ovom odjeljku 2.3, Apple je odgovoran za usklađivanje sa svim zahtjevima Propisa za izvoz u pogledu dopuštenja krajnjim korisnicima da pristupaju i preuzimaju licencirane aplikacije u skladu

s uvjetima iz ovog Priloga 1.

2.4 Vi se odgovorni za određivanje i implementiranje svih upozorenja za dobna ograničenja i savjete roditeljima koji su potrebni u skladu s mjerodavnim pravom, kao i za ploče za praćenje rezultata, usluge i ostale organizacijske zadatke (svaki je „ploča za ocjenjivanje") za sav video, televizijski, igraći i drugi sadržaj koji nudite u okviru svojih licenciranih aplikacija i za sve lokacije na određenom teritoriju. Kada je to primjenjivo, također ste odgovorni za pružanje alata za ograničavanje sadržaja ili funkcija za provjeru dobi prije nego što u okviru svoje licencirane aplikacije krajnjim korisnicima omogućite pristup sadržaju za odrasle ili na drugi način reguliranom sadržaju.

3. Vlasništvo i licenciranje krajnjeg korisnika te isporuka licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima

3.1 Prihvaćate i slažete se da Apple, dok djeluje kao agent i/ili posrednik za vas hostira vaše licencirane aplikacije, ili u skladu s odjeljkom 1.2(b) ovog Priloga 1 omogući ovlaštenim trećim stranama da to čine, kao i da dopušta preuzimanje tih licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u vaše ime. No vi ste odgovorni za hosting i isporuku sadržaja ili usluga koje vi prodajete ili isporučujete pomoću API-ja In-App Purchase API, osim za sadržaj koji je uključen unutar same licencirane aplikacije (odnosno kad se kupnjom unutar aplikacije sadržaj jednostavno otključava) ili sadržaj koji hostira Apple u skladu s odjeljkom 3.3 Privitka 2 ovog Ugovora. Strane potvrđuju i suglasne su da Apple nema nikakav vlasnički udio u bilo kojoj od licenciranih aplikacija ili informacija o licenciranim aplikacijama, a vi zadržavate vlasništvo nad licenciranim aplikacijama u svakom trenutku te snosite odgovornost za rizik gubitka, ostale odgovornosti i zadržavate kontrolu nad licenciranim aplikacijama u svakom trenutku. Apple licencirane aplikacije ili informacije o licenciranim aplikacijama smije upotrebljavati isključivo u svrhe koje su izričito navedene i dopuštene u skladu s uvjetima Ugovora ili u ovom Prilogu 1.

3.2 Možete isporučiti Appleu svoju vlastitu EULA-u za bilo koju licenciranu aplikaciju u trenutku kada je isporučite Appleu, a u skladu s odjeljkom 2.1 ovog Priloga 1, pod uvjetom da vaša EULA uključuje minimalne odredbe i uvjete navedene u dodatku B ovog Priloga 1 i da im nije protivna, te pod uvjetom da je u skladu sa svim mjerodavnim zakonima u svim regijama u kojima želite da Apple krajnjim korisnicima omogući preuzimanje licencirane aplikacije. Apple će svakom krajnjem korisniku omogućiti da pročita vašu EULA-u (ako postoji) u trenutku kad mu isporuči licenciranu aplikaciju, a svakog će krajnjeg korisnika obavijestiti da upotreba licencirane aplikacije podliježe odredbama i uvjetima iz vaše EULA-e (ako postoji). Ako Appleu za neku licenciranu aplikaciju ne dostavite EULA-u, prihvaćate i slažete se da upotreba te licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika podliježe Appleovoj standardnoj EULA-i (koji je dio uvjeta pružanja usluga App Storea).

3.3 Ovime potvrđujete da ste ugovorne strane EULA-e za svaku od licenciranih aplikacija isključivo vi i krajnji korisnik te da je ona usklađena s mjerodavnim pravom, a Apple ne snosi odgovornost i ni u kojem slučaju se ne može smatrati odgovornim ni za koju EULA-u, kao ni za bilo kakvo kršenje bilo koje odredbe ili uvjeta iz bilo koje EULA-e od strane vas ili krajnjeg korisnika.

3.4 Kako je navedeno u Smjernici 3.1.3(a) za aplikacije „Reader", licencirana aplikacija može čitati ili reproducirati sadržaj (točnije: časopise, novine, knjige, zvuk, glazbu i videozapise) koji se nudi izvan licencirane aplikacije (na primjer, putem vašeg web-mjesta) pod uvjetom da, osim u trgovini u Sjedinjenim Američkim Državama, gdje ta zabrana ne vrijedi, ne povezujete i ne promovirate vanjske ponude za takav sadržaj u licenciranoj aplikaciji. Vi ste odgovorni za autorizaciju pristupa sadržaju koji nije dio licencirane aplikacije.

3.5 U mjeri u kojoj promovirate i nudite pretplate unutar aplikacije, morate to činiti u skladu sa svim primjenjivim zakonima i zakonskim propisima.

3.6 Ako se vaša licencirana aplikacija temelji na povremenom sadržaju (npr. časopisi i novine), Apple vam može dati ime, e-mail adresu i poštanski broj povezan s računom krajnjeg korisnika kada zatraži pretplatu s automatskim obnavljanjem putem In-App Purchase API-ja, a pod uvjetom da takav korisnik pristane da se njegovi podaci proslijede vama i, nadalje, pod uvjetom da takve podatke upotrebljavate isključivo za promidžbu vlastitih proizvoda i strogo u skladu s vašim javno objavljenim pravilima zaštite privatnosti, čija kopija mora biti lako vidljiva i odobrena u vašoj licenciranoj aplikaciji.

4. Ograničenja sadržaja i ocjenjivanje softvera

4.1 Izjavljujete i jamčite sljedeće: (a) da imate pravo sklopiti ovaj ugovor, reproducirati i distribuirati svaku od licenciranih aplikacija i ovlastiti Apple da dopusti krajnjim korisnicima preuzimanje i upotrebe licenciranih aplikacija putem jednog ili više App Storeova ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije, (b) da nijedna od licenciranih aplikacija ili vrsta upotrebi koje Apple dopušta krajnjim korisnicima tih licenciranih aplikacija ne krši niti predstavlja povredu nekog patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka, poslovne tajne ili drugih prava intelektualnog vlasništva ili ugovornih prava bilo koje druge osobe, tvrtke, korporacije ili drugog pravnog subjekta te da licencirane aplikacije Appleu ne šaljete u ime jedne ili više trećih strana, (c) da nijedna od prilagođenih aplikacija ili vrsti upotreba koje Apple dopušta krajnjim korisnicima za ove prilagođene aplikacije ne krši niti predstavlja povredu nekog patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka, poslovne tajne ili drugih prava intelektualnog vlasništva ili ugovornih prava bilo koje druge osobe, tvrtke, korporacije ili drugog pravnog subjekta te da prilagođene aplikacije ne šaljete Appleu u ime jedne ili više trećih strana, osim ako to ne činite pod licencom koju vam je neka od tih trećih strana dala u skladu a Appleovim uvjetima za sadržaje na temelju količine i/ili uvjetima za prilagođenu distribuciju aplikacija, (d) da su sve licencirane aplikacije dopuštene za distribuciju, prodaju i upotrebu, ili izvoz u i uvoz iz svih regija koje ste sami odredili u odjeljku 2.1 ovog Priloga 1, a sve u skladu sa zakonima i propisima tih regija i svim primjenjivim propisima za uvoz/izvoz, (e) da niti jedna od licenciranih aplikacija ne sadržava opscene, uvredljive ili druge materijale koji su zabranjeni ili ograničeni prema zakonima ili propisima bilo koje regije koju ste sami odredili u odjeljku 2.1 ovog Priloga 1, (f) da su sve informacije koje pružite putem alata App Store Connect, uključujući sve informacije koje se odnose na licencirane aplikacije, točne i da ćete ih, ako takve informacije prestanu biti točne, odmah ažurirati putem alata App Store Connect i (g) da se slažete da, u slučaju da dođe do spora oko sadržaja u vezi s vašim licenciranim aplikacijama ili upotrebom vašeg intelektualnog vlasništva u trgovini App Store ili na web-mjestu za prilagođenu distribuciju aplikacije, Apple proslijedi vaše podatke za kontakt strani koja podiže tužbu ili pokreće takav spor, kao i da ćete se pridržavati Appleova postupka za slučaju sporova u vezi s aplikacijom na neisključivoj osnovi i bez da se ikoja strana odrekne svojih zakonskih prava.

4.2 Za ocjenjivanje licenciranih aplikacija dužni ste upotrebljavati alat za ocjenjivanje softvera iz aplikacije App Store Connect kako biste naveli informacije u vezi sa svakom od licenciranih aplikacija koje isporučujete radi marketinga ili ispunjenja obaveza Applea putem trgovine App Store ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacija prema uvjetima iz ovog Priloga 1. Prilikom ocjenjivanja licenciranih aplikacija nastojat ćete pružiti točne i potpune informacije o sadržaju te licencirane aplikacije putem alata za ocjenjivanje softvera. Prihvaćate i slažete se da se Apple oslanja na: (i) vašu dobru namjeru i predanost da pružite točne i sve potrebne informacije za svaku licenciranu aplikaciju i (ii) vaše izjave i jamstva u odjeljku 4.1 ovog ugovora, a kako bi licencirana aplikacija bila dostupna za preuzimanje krajnjim korisnicima u svim regijama koje ste odredili. Nadalje, dopuštate Appleu da ispravi ocjenu za svaku vašu licenciranu aplikaciju ako je netočna te se slažete sa svakom tako ispravljenom ocjenom.

4.3 U slučaju da bilo koja regija koju ovdje navedete zahtijeva odobrenje ili ocjenu bilo koje licencirane aplikacije od strane neke državne ili industrijske regulatorne agencije kao uvjet za distribuciju i/ili uporabu te licencirane aplikacije, potvrđujete i slažete se da Apple može odlučiti ne učiniti tu licenciranu aplikaciju dostupnom za preuzimanje krajnjim korisnicima u toj regiji putem bilo kojeg App Storea ili web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacija.

5. Odgovornost i obaveze

5.1 Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost za instalaciju i/ili upotrebu bilo koje licencirane aplikacije od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika. Vi ste jedini odgovorni za sva jamstva za proizvode, pružanje pomoći krajnjim korisnicima i podršku za proizvode u pogledu svake svoje licencirane aplikacije.

5.2 Apple ni u kojem slučaju ne snosi odgovornost i nema nikakve obaveze, već ste vi jedini odgovorni za sve pritužbe, tužbe, obaveze, gubitke, štete, troškove i izdatke koji nastanu u vezi s licenciranim aplikacijama ili upotrebom licenciranih aplikacija od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika, ili se tome mogu pripisati uključujući, između ostalog: (i) pritužbe u slučaju kršenja jamstvenih uvjeta, bilo onih koji su navedeni u EULA-i ili onih utvrđenih mjerodavnim pravom, (ii) pritužbe temeljem odgovornosti za proizvod i (iii) pritužbe temeljem tvrdnji da neka od licenciranih aplikacija i/ili posjedovanje ili upotreba tih licenciranih aplikacija od strane krajnjeg korisnika predstavlja kršenje autorskih prava ili nekih drugih prava intelektualnog vlasništva bilo koje treće strane.

6. Raskid ugovora

6.1 Ovaj Priloga 1 i sve Appleove obveze na temelju njega prestaju nakon što ugovor istekne ili se raskine.

6.2 U slučaju da više nemate zakonsko pravo distribuirati licencirane aplikacije ili ovlastiti Apple da dopusti pristup tim licenciranim aplikacijama krajnjim korisnicima, u skladu s ovim Prilogom 1, odmah trebate obavijestiti Apple i povući te licencirane aplikacije iz App Storea ili ukloniti s web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije pomoću alata iz aplikacije App Store Connect. Međutim, sam taj postupak u skladu s uvjetima iz ovog odjeljka 6.2 ne oslobađa vas obaveza koje imate prema Appleu u skladu s uvjetima iz ovog Priloga 1, kao ni ostalih odgovornosti prema Appleu i/ili krajnjim korisnicima koje imate u vezi s tim licenciranim aplikacijama.

6.3 Apple zadržava pravo prestati s marketingom, nuđenjem i dopuštanjem preuzimanja licenciranih aplikacija krajnjim korisnicima u bilo kojem trenutku, s razlogom ili bez njega, nakon što vama pošalje obavijest o raskidu ugovora. Bez ograničenja općih uvjeta navedenih u ovom odjeljku 6.3 prihvaćate da Apple može krajnjim korisnicima prestati omogućivati preuzimanje nekih ili svih licenciranih aplikacija ili pak da može poduzeti privremene mjere prema vlastitom nahođenju ako s valjanim razlogom utvrdi, na temelju ljudskog i/ili sustavnog pregleda te, uključujući uz ostalo nakon obavijesti primljene temeljem mjerodavnog prava: (i) da te licencirane aplikacije nemaju dopuštenje za izvoz u jednu ili više regija koje ste odredili prema odjeljku 2.1 ovog Ugovora, a u skladu s Propisima za izvoz i drugim ograničenjima, (ii) da licencirane aplikacije i/ili posjedovanje i/ili upotreba tih licenciranih aplikacija od strane bilo kojeg krajnjeg korisnika predstavljaju kršenje ili povredu prava patenta, autorskih prava, zaštitnih znakova, poslovne tajne ili nekih drugih prava intelektualnog vlasništva bilo koje treće strane, (iii) da distribucija i/ili upotreba tih licenciranih aplikacija predstavlja kršenje nekog mjerodavnog zakona u bilo kojoj regiji koju odredite prema odjeljku 2.1 ovog Priloga 1, (iv) da ste prekršili uvjete ugovora, uvjete iz ovog Priloga 1 ili druge dokumentacije uključujući, između ostalog, smjernice za pregled aplikacije ili (v) da vi ili netko drugi tko zastupa vas ili vašu tvrtku podliježete sankcijama u nekoj od regija u kojoj Apple posluje. Odluka Applea da u skladu s ovim odjeljkom 6.3 prestane dopuštati preuzimanje bilo koje licencirane aplikacije ne oslobađa vas obaveza koje imate u skladu s ovim Prilogom 1.

6.4 U bilo kojem trenutku i iz bilo kojeg razloga možete povući bilo koju ili sve licencirane aplikacije iz App Storea ili s web-mjesta za prilagođenu distribuciju aplikacije upotrebom alata koji se nalaze na web-mjestu App Store Connect, osim u slučajevima kad sami dopustite Appleu ili uputite Apple da ispuni neke od uvjeta iz odjeljaka 1.2(b), (c) i (d) ovog Priloga 1 koji se odnose na vaše korisnike, a koji ostaju važeći i nakon raskida ili isteka ugovora, osim ako je drukčije

navedeno u skladu s uvjetima iz odjeljaka 4.1 i 6.2 ovog Priloga 1.

7. Pravne posljedice

Odnos između Vas i Applea uspostavljen na temelju uvjeta i odredbi iz Priloga 1 može imati značajne pravne posljedice po vas. Prihvaćate i slažete se da je vaša odgovornost konzultirati se s pravnim savjetnicima u vezi s time koje su vaše pravne obaveze prema ovom Ugovoru.

DODATAK A
(Priloga 1)

1. Apple kao zastupnik

Imenujete tvrtku Apple Canada, Inc. („Apple Canada”) za svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Kanada

Imenujete tvrtku Apple Pty Limited („APL”) za svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Australija
Novi Zeland

Imenujete tvrtku Apple Inc. za svog agenta u skladu s odredbama članka §§ 2295 *et seq.* Građanskog zakonika Kalifornije kao svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Sjedinjene Američke Države

Imenujete tvrtku Apple Services LATAM LLC za svog agenta u skladu s odredbama članka §§ 2295 *et seq.* Građanskog zakonika Kalifornije kao svog agenta za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećim regijama:

Angvila	Čile*	Kajmanski otoci	Peru*
Antigva i Barbuda	Dominika	Kolumbija*	Salvador*
Argentina*	Dominikanska	Kostarika*	Surinam
Bahami	Republika*	Meksiko*	Sveta Lucija
Barbados	Ekvador*	Montserrat	Sveti Kristofor i Nevis
Belize	Grenada	Nikaragva*	Sveti Vincent i
Bermudi	Gvajana	Otočje Turks i Caicos	Grenadini
Bolivija*	Gvatemala*	Panama*	Trinidad i Tobago
Brazil*	Honduras*	Paragvaj*	Urugvaj
Britanski Djevičanski otoci	Jamajka		Venezuela*

* Prilagođene aplikacije dostupne su samo u ovim regijama.

Imenujete tvrtku iTunes KK za svog agenta u skladu s člankom 643. Japanskog građanskog zakonika za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u sljedećoj regiji:

Japan

2. Apple kao posrednik

Imenujete tvrtku Apple Distribution International Ltd. za svog posrednika za marketing i preuzimanje licenciranih aplikacija za krajnje korisnike, a od strane krajnjih korisnika koji se nalaze u regijama koje su navedene u nastavku, a čiji se popis povremeno ažurira i mijenja na web-mjestu App Store Connect. U svrhu ovog Ugovora, pojam „posrednik” odnosi se na agenta

koji samostalno djeluje i zaključuje ugovore, ali to čini u ime drugih, kako je već općepriznato i dopušteno u brojnim pravnim sustavima građanskog prava

(Demokratska Republika) Kongo
Afganistan
Albanija
Alžir
Angola
Armenija
Austrija
Azerbajdžan
Bahrein*
Belgija*
Benin
Bjelorusija
Bocvana
Bosna i Hercegovina
Bugarska*
Burkina Faso
Cipar*
Crna Gora
Čad
Češka
Danska*
Egipat*
Estonija*
Filipini*
Finska*
Francuska*
Gabon
Gambija
Gana
Grčka*
Gruzija
Gvineja Bisau
Hong Kong*
Hrvatska
Indija
Indonezija
Irak
Irska*
Island*
Italija*
Izrael*
Jemen
Jordan
Južnoafrička Republika
Kamerun
Katar*
Kazahstan
Kenija
Kina*
Kirgistan
Kongo (Republika)
Kosovo
Kuvajt
Latvija*
Libanon
Liberija
Libija
Litva*
Luksemburg*
Madagaskar
Mađarska
Makedonija
Malavi
Malezija*
Mali
Malta, Republika*
Maroko
Mauricijus
Mauritanija
Moldavija
Mozambik
Namibija
Niger
Nigerija
Nizozemska*
Norveška*
Njemačka*
Obala Bjelokosti
Oman
Pakistan
Poljska
Portugal
Ruanda
Rumunjska*
Rusija*
Saudijska Arabija*
Sejšeli
Senegal
Sijera Leone
Singapur*
Slovačka*
Slovenija*
Srbija
Svazi
Sveti Toma i Princip
Španjolska*
Švedska*
Švicarska*
Tadžikistan
Tajland*
Tajvan*
Tanzanija
Tunis
Turkmenistan
Turska*
UAE*
Uganda
Ujedinjeno Kraljevstvo*
Ukrajina*
Uzbekistan
Vijetnam*
Zambija
Zelenortski Otoci
Zimbabve

Imenujete tvrtku Apple Services Pte. Ltd. svojim posrednikom za stavljanje licenciranih i prilagođenih aplikacija na tržište i njihovo preuzimanje koje će provoditi krajnji korisnici koji se nalaze u regijama navedenima u nastavku, čiji se popis povremeno ažurira putem web-mjesta App Store Connect:

Brunej
Butan
Fidži
Kambodža
Koreja*
Laos
Makao
Maldivi
Mikronezija, Savezne Države
Mjanmar
Mongolija
Nauru
Nepal
Palau
Papua Nova Gvineja
Solomonovi otoci
Šri Lanka
Tonga
Vanuatu

*Prilagođene aplikacije dostupne su samo u ovim regijama.

DODATAK B
(Priloga 1)
Upute za minimalne uvjete za razvojne programere
Ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika

1. **Prihvaćanje i potvrda**: Vi i krajnji korisnik morate potvrditi da ste ugovorne strane EULA-e samo vi i krajnji korisnik, a ne Apple, kao i da ste jedino vi, a ne Apple, odgovorni za licenciranu aplikaciju i njen sadržaj. U EULA-i ne postoje odredbe koje se odnose na pravila za upotrebu licencirane aplikacije koja su u sukobu s uvjetima i odredbama tvrtke Apple za pružanje medijskih usluga ili uvjetima za sadržaj na temelju količine od početka stupanja ugovora na snagu (a vi to prihvaćate i potvrđujete da ste ih imali priliku pročitati).

2. **Opseg licence**: Licenca koja se dodjeljuje krajnjem korisniku za licenciranu aplikaciju mora biti ograničena na neprenosivu licencu za upotrebu licencirane aplikacije na bilo kojem proizvodu marke Apple koji je u vlasništvu korisnika ili nad kojim korisnik ima kontrolu, kao i u skladu s onim što je dopušteno u pravilima upotrebe koja su utvrđena u odredbama i uvjetima tvrtke Apple za pružanje medijskih usluga, uz iznimku što tako licenciranoj aplikaciji smije pristupati te je preuzimati i upotrebljavati neki drugi korisnik sa svog korisničkog računa pod uvjetom da je povezan s kupcem putem opcije Dijeljenje s obitelji, količinske kupnje ili je riječ o naslijeđenim kontaktima.

3. **Održavanje i podrška**: Vi ste jedini odgovorni za pružanje usluga održavanja i podrške u vezi s licenciranim aplikacijama, a u skladu s uvjetima iz EULA-e ili na način propisan mjerodavnim pravom. Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti da Apple nema nikakvu obavezu pružanja bilo kakvih usluga održavanja i podrške u vezi s licenciranom aplikacijom.

4. **Jamstvo**: Vi morate biti jedini odgovorni za jamstva za proizvode, bilo izričita ili zakonski implicirana, u mjeri u kojoj ih se niste efektivno odrekli. EULA-om treba predvidjeti da, u slučaju da licencirana aplikacija nije u skladu s bilo kojim primjenjivim jamstvom, krajnji korisnik može obavijestiti Apple, a Apple će vratiti iznos kupovne cijene za licenciranu aplikaciju tom krajnjem korisniku i da, u najvećoj mjeri dopuštenoj mjerodavnim pravom, Apple nema nikakvu drugu obvezu u pogledu jamstva, a u vezi s licenciranom aplikacijom i bilo kojim drugim pritužbama, gubicima, obvezama, štetama, troškovima ili izdacima koji mogu nastati ili se mogu pripisati bilo kakvom nepoštivanju bilo kojeg jamstva ostajete isključivo odgovorni vi.

5. **Pritužbe u vezi s proizvodom**: Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti i potvrditi da ste vi, a ne Apple, odgovorni za rješavanje svih pritužbi ili sporova krajnjeg korisnika ili bilo koje treće strane u vezi s licenciranom aplikacijom ili posjedovanjem i/ili upotrebom te licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika uključujući, između ostalog: (i) pritužbe temeljem odgovornosti za proizvod, (ii) sve pritužbe da licencirana aplikacija nije u skladu s bilo kojim mjerodavnim zakonom ili zakonskim propisom i (iii) pritužbe temeljem zakona o zaštiti potrošača ili sličnih zakona, uključujući sve što je povezano s upotrebom okvira HealthKit i HomeKit u vašoj licenciranoj ili prilagođenoj aplikaciji. EULA-om se ne može ograničiti vaša odgovornost prema krajnjem korisniku mimo onoga što je dopušteno i propisano mjerodavnim pravom.

6. **Prava intelektualnog vlasništva**: Vi i krajnji korisnik morate potvrditi da ćete, u slučaju pritužbe bilo koje treće strane da licencirana aplikacija ili posjedovanje i upotreba licencirane aplikacije od strane krajnjeg korisnika predstavljaju kršenje prava intelektualnog vlasništva te treće strane, vi, a ne Apple, biti jedini odgovorni za istragu, obranu, nagodbu i isplatu svih potraživanja temeljem takve pritužbe zbog kršenja prava intelektualnog vlasništva.

7. **Usklađenost sa zakonom**: Krajnji korisnik mora izjaviti i jamčiti (i) da se ne nalazi u regiji koja je pod embargom Vlade SAD-a ili koju je Vlada SAD-a označila kao regiju koja „podržava teroriste" i (ii) da se ne nalazi na nekom od popisa zemalja s kojima su zabranjeni svi oblici suradnje ili na neki način ograničeni od strane Vlade SAD-a.

8. **Ime i adresa programera**: U EULA-i morate navesti svoje ime i adresu te podatke za kontakt (telefonski broj, e-mail adresa) putem kojih vam krajnji korisnici mogu uputiti sva eventualna pitanja, pritužbe i zahtjeve koje imaju u vezi s licenciranom aplikacijom.

9. **Ugovorni uvjeti treće strane:** U EULA-i morate navesti da se krajnji korisnik pri upotrebi vaše aplikacije mora pridržavati mjerodavnih ugovornih uvjeta treće strane, npr. ako imate aplikaciju za VoIP, krajnji korisnik ne smije kršiti ugovor o bežičnoj podatkovnoj usluzi dok upotrebljava vašu aplikaciju.

10. **Korisnik treće strane**: Vi i krajnji korisnik morate prihvatiti i složiti se da su Apple i Appleove podružnice korisnici EULA-e u svojstvu treće strane i da će, nakon što krajnji korisnik prihvati odredbe i uvjete EULA-e, Apple imati pravo (i smatrat će se da je to pravo prihvatio) na provedbu EULA-e protiv krajnjeg korisnika kao njen korisnik u svojstvu treće strane.

DODATAK C
(Priloga 1)
Uvjeti za promotivne kodove App Storea

Bez obzira na bilo koje druge odredbe ugovora ili ovog Priloga 1, ovime se slažete da su uvjeti koji su navedeni u nastavku primjenjivi na sve promotivne kodove App Storea („promotivni kodovi") koje zatražite putem alata App Store Connect. Za potrebe ovog dodatka C, „vi" se odnosi i na dodatne članove vašeg App Store Connect tima (na primjer, na pojedince u marketinškim i tehničkim ulogama).

Osim ako je drukčije navedeno u pisanom obliku ovdje, ništa se i ni na koji način iz ovog dodatka C ne može tumačiti kao izmjena ugovora ili Priloga 1, a svi pojmovi koji nisu definirani u nastavku imaju značenje koje je prethodno navedeno u ugovoru programa.

1. DEFINICIJE:

„Vlasnik" označava pojedinca koji se nalazi na određenom teritoriju i kojem date jedan ili više promotivnih kodova.

„Promotivni kod" označava jedinstveni alfanumerički znak koji Apple generira i omogući za vas u skladu s ovim dodatkom C, a koji vlasniku, koji je korisnik App Storea, omogućuje besplatno preuzimanje licencirane aplikacije ili pristup licenciranoj aplikaciji putem trgovine App Store za koju ste zatražili taj kod putem alata App Store Connect („Promotivni sadržaj").

„Razdoblje valjanosti" označava razdoblje između datuma aktivacije promotivnog koda i datuma isteka promotivnog koda.

2. OVLAŠTENJA I OBAVEZE: Ovime dajete Appleu ovlaštenje i uputu da vam na zahtjev dostavi promotivne kodove, u skladu s uvjetima ovog dodatka C, a preuzimate punu odgovornost da osigurate da se svaki član tima koji zatraži promotivne kodove pridržava uvjeta ovog dodatka C. Isključivo ste vi odgovorni za osiguravanje svih potrebnih licenci i dopuštenja u vezi s upotrebom promotivnih kodova i licencirane aplikacije, uključujući svaku vašu upotrebu naziva ili nekih drugih oznaka licencirane aplikacije, ili imena ili likova osoba koje sudjeluju ili se na neki drukčiji način pojavljuju u licenciranoj aplikaciji u svim reklamnim, marketinškim ili drugim promotivnim materijalima, kao i u svim medijima. Apple zadržava pravo u bilo kojem trenutku za vrijeme razdoblja valjanosti od vas zatražiti i dobiti kopije takvih licenci i dopuštenja.

3. BEZ PLAĆANJA: Osim vaših obaveza koje su navedene u odjeljku 10 ovog dodatka C, niste dužni Appleu platiti nikakvu dodatnu proviziju za promotivne kodove.

4. ISPORUKA: Na vaš zahtjev putem alata App Store Connect Apple vam dostavlja promotivne kodove u elektroničkom formatu, putem aplikacije App Store Connect, e-mailom ili na neki drugi način koji Apple može sam odrediti.

5. DATUM AKTIVACIJE PROMOTIVNOG KODA: Promotivni kodovi postaju aktivni i vlasnici ih mogu upotrebljavati nakon što ih vi dobijete.

6. DATUM ISTEKA PROMOTIVNOG KODA: Svi neiskorišteni promotivni kodovi, bez obzira na to odnose li se na neki Apple račun ili ne, istječu u ponoć, u 23:59 PT, ovisno o tome što nastupi prije: (a) dvadesetosmog (28.) dana od isporuke promotivnih kodova ili (b) u trenutku kad se ugovor raskine.

7. DOPUŠTENA UPOTREBA: Promotivne kodove možete distribuirati do tog datuma, koji je deset (10) kalendarskih dana prije datuma isteka promotivnog koda, isključivo u svrhu distribucije primjeraka aplikacije medijima radi pregleda ili u promotivne svrhe. Ne smijete

distribuirati promotivne kodove vlasnicima na nijednom teritoriju na kojem vam prodaja ili distribucija vaše licencirane aplikacije nije dopuštena.

8. DODATNI MATERIJALI: Apple ne snosi odgovornost za razvoj i proizvodnju materijala u vezi s promotivnim kodovima, isključujući same promotivne kodove.

9. IZJAVE, JAMSTVA I ODŠTETA: Izjavljujete i jamčite sljedeće: (i) da posjedujete ili kontrolirate sva prava potrebna za dodjelu prava, licenci i dopuštenja navedenih u odjeljku 2, kao i da upotreba takvih prava, licenci i dopuštenja ni na koji način neće prekršiti ni povrijediti prava bilo koje treće strane i (ii) da ćete promotivne kodove upotrebljavati isključivo u skladu s uvjetima ovog dodatka C i pritom nećete kršiti prava trećih strana ni mjerodavno pravo, direktive, pravila i propise bilo kojeg državnog tijela na teritoriju na kojem se nalazite, ali ni drugdje širom svijeta. Slažete se da ćete obeštetiti i zaštititi Apple, njegove podružnice i povezana društva (te njihove odgovarajuće direktore, službenike i zaposlenike) od svih gubitaka, šteta ili troškova (uključujući razumne odvjetničke naknade i troškove) koji proizlaze iz bilo kakvih zahtjeva, potraživanja, radnji ili drugih postupaka nastalih zbog kršenja izjava i jamstava navedenih u ovom odjeljku ili kršenja bilo kojeg drugog uvjeta Ugovora i ovog Priloga 1.

10. ODRICANJE OD PLAĆANJA: Ovime se putem odričete svih prava na naplatu tantijema, prihoda ili neke druge naknade za distribuciju i preuzimanje licencirane aplikacije putem promotivnih kodova, bez obzira na to je li naplata naknade propisana Ugovorom, uključujući Prilog 1, ako su odredbe iz njega primjenjive. Strane potvrđuju da će, u odnosu između Applea i vas, odgovarajuće odgovornosti strana za plaćanje bilo kakvih tantijema ili drugih sličnih plaćanja trećim stranama, a u vezi s distribucijom i preuzimanjem licencirane aplikacije putem promotivnih kodova, odgovarati onome što je navedeno u ugovoru.

11. ODREDBE I UVJETI: Nadalje, pristajete na sljedeće:

(a) Ne smijete prodavati promotivne kodove ni prihvaćati bilo koji oblik plaćanja, zamjenu ili drugu naknadu u vezi s distribucijom promotivnih kodova i zabranit ćete trećim stranama da to čine.

(b) Ništa iz ovog dodatka C ne može dovesti do toga da strane postanu partneri, udruženi suradnici ili suvlasnici, niti ijedna strana može predstavljati agenta, zaposlenika ili predstavnika druge strane, a ne može ni ovlastiti drugu stranu da djeluje, obveže se ili na neki drugi način stvori ili preuzme bilo kakvu obavezu u njeno ime, a u vezi s bilo kojom transakcijom prema ovom dodatku C, pri čemu ništa iz ovog odjeljka 11(b) ne utječe, ne umanjuje ni modificira prava i obaveze bilo koje strane, uključujući agencijski ili posrednički odnos između njih u skladu s Prilozima 1, 2 i 3 Ugovora.

(c) Morate jasno istaknuti sva dobna ograničenja za sadržaj ili upozorenja koja su zakonski nužna na teritorijima gdje se aplikacija distribuira te osigurati da se promotivni kodovi distribuiraju samo osobama odgovarajuće dobi i u skladu s ocjenom iz App Storea za licenciranu aplikaciju.

(d) Ponašat ćete se pošteno i etički i nećete davati nikakve izjave, usmene ni pisane, niti poduzimati bilo kakve radnje ili sudjelovati u bilo kojoj aktivnosti koja je opscena, nezakonita ili potiče nezakonito ili opasno ponašanje, ili koja može omalovažavati, oklevetati ili biti štetna za Apple ili njegovo poslovanje.

(e) Apple ne snosi odgovornost za pružanje bilo kakve tehničke ili korisničke podrške vama ili vlasnicima mimo usluge koju Apple pruža u tom pogledu standardnim ili običnim korisnicima App Storea.

(f) Pristajete na dodatne Uvjete i odredbe za promotivne kodove priložene ovdje kao Privitak 1.
(g) VLASNICIMA ĆETE U SVIM INSTRUMENTIMA KOJI SE UPOTREBLJAVAJU ZA DISTRIBUCIJU PROMOTIVNOG KODA (PRIMJERICE, NA POTVRDAMA, KARTICAMA, E-MAILOM I SL.) JASNO ISTAKNUTI SVE ZA NJIH VAŽEĆE REGIONALNE UVJETE I

ODREDBE, KAO I DATUM ISTEKA PROMOTIVNOG KODA. OVE INFORMACIJE DOSTUPNE SU VAM U LOKALIZIRANOM OBLIKU ZA SVE TERITORIJE NAKON ŠTO ZATRAŽITE PROMOTIVNE KODOVE U ALATU APP STORE CONNECT.

(h) Vi ste jedini odgovorni za to kako upotrebljavate promotivne kodove, uključujući i to kako ih upotrebljavaju ostali članovi vašeg App Store Connect tima, a jednako tako ste odgovorni za svaki gubitak koji zbog toga pretrpite vi ili Apple.

(i) Ako vaša licencirana aplikacija iz nekog razloga bude uklonjena iz App Storea, slažete se da ćete prestati s distribucijom promotivnih kodova i da ih Apple može deaktivirati.

(j) Pored toga, slažete se da Apple može deaktivirati promotivne kodove, čak i nakon što ih isporučite vlasnicima, ako prekršite bilo koji od uvjeta iz ovog dodatka C, ugovora ili Priloga 1, 2 ili 3.

(k) Promotivne kodove možete distribuirati unutar teritorija, ali slažete se da nijedan promotivni kod nećete plasirati izvan teritorija niti izjavljivati da na takvo što imate pravo i da to možete učiniti. Rizik gubitka i prijenos vlasništva za promotivne kodove prelazi na vas nakon što vam se kodovi dostave putem aplikacije App Store Connect, e-mailom ili na neki drugi način koji odredi Apple.

12. ZAŠTITNI ZNAKOVI TVRTKE APPLE: Vaša upotreba zaštitnih znakova tvrtke Apple u vezi s promotivnim kodovima ograničena je samo na „iTunes" i „App Store" („oznake") i podliježe svim smjernicama koje su navedene u nastavku, kao i onima koje Apple može povremeno objaviti:

(a) Oznake smijete upotrebljavati samo tijekom razdoblja valjanosti.

(b) Sve reklamne, marketinške, promidžbene ili druge materijale, u bilo kojem i svim medijima koji su sada poznati ili budu kasnije izmišljeni, a koji uključuju oznake, prije upotrebe poslat ćete Appleu i zatražiti pisano odobrenje za upotrebu. Za materijale koje Apple izričito ne odobri pisanim putem smatrat će se ih Apple nije odobrio.

(c) Oznake smijete upotrebljavati isključivo na naveden način i ne smijete ih upotrebljavati kao najistaknutiji vizualni element u svojim materijalima. Naziv vaše tvrtke, zaštitni znakovi ili oznake vaših usluga trebaju biti znatno veće od takvih oznaka tvrtke Apple.

(d) Ne smijete izravno ili neizravno sugerirati Appleovo sponzorstvo, udruženost ili povezanost s vama, vašim licenciranim aplikacijama ili bilo kojim promotivnim aktivnostima za koje tražite promotivne kodove.

(e) Prihvaćate da su oznake u ekskluzivnom vlasništvu Applea i slažete se da ne polažete nikakva prava, pravo vlasništva ni interes za oznake te da ni u kojem trenutku nećete osporiti niti pokušati oduzeti Appleu prava na te oznake. Sav dobar ugled koji nastane kao rezultat vaše upotrebe oznaka pripisat će se isključivo Appleu i na temelju toga nećete imati nikakva dodatna prava, prava vlasništva ni interes u pogledu oznaka.

13. MJERODAVNO PRAVO: Svi sudski postupci i drugi sporovi između vas i Applea, koji proizađu ili su povezani s ovim dodatkom C ili nekim činjenicama u vezi s tim dodatkom, regulirat će se u skladu s odredbama iz odjeljka 14.10 ugovora.

Privitak 1
(dodatku C Priloga 1)
Odredbe i uvjeti za promotivne kodove App Storea

1. Svi promotivni kodovi koji su isporučeni u skladu s uvjetima iz dodatka C, neovisno o tome jesu li primijenjeni na nekom računu za App Store, istječu u skladu s uvjetima koji su navedeni u dodatku C.

2. Promotivne kodove i sav neiskorišteni saldo na računu ni vi ni vlasnici ne možete zamijeniti za gotovinu i ne možete ih vratiti i za njih zatražiti povrat u gotovini, ne možete ih zamijeniti niti upotrijebiti za kupnju neke druge robe ili iskoristiti za dodatke ili darove s iTunesa ili iz App Storea. Isto vrijedi i za promotivne kodove koji su istekli prije nego što su iskorišteni.

3. Promotivni kodovi mogu se iskoristiti samo putem App Storea na tom teritoriju, što mogu učiniti samo osobe koje se fizički nalaze na tom teritoriju i imaju valjan Apple račun. Ne moraju svi proizvodi iz App Storea biti dostupni na svim teritorijima. Potreban je pristup internetu (moguća je naplata naknade), najnovija verzija Appleova softvera i drugi kompatibilan softver i hardver.

4. Pristup trgovini, iskorištavanje promotivnih kodova u App Storeu ili kupnje u trgovini te upotreba proizvoda kupljenih u App Storeu podliježu prihvaćanju odredbi trgovine za pružanje usluge, koje se prikazuju u trenutku iskorištavanja kodova ili kupnje, a dostupne su na adresi https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/.

5. Promotivni kodovi stavljaju se na primjenjivi Apple račun vlasnika i nisu prenosivi.

6. Ako narudžba vlasnika premašuje iznos dostupan na promotivnim kodovima, vlasnik mora izraditi Apple račun i podmiriti iznos kreditnom karticom.

7. Osim ako je drukčije navedeno, prikupljanje i upotreba podataka podliježu pravilima zaštite privatnosti tvrtke Apple, koja su dostupna na adresi https://www.apple.com/legal/privacy.

8. Apple ne snosi odgovornost za izgubljene ili ukradene promotivne kodove. Ako vlasnici imaju bilo kakva pitanja, mogu posjetiti web-mjesto Appleove službe za korisničku podršku: https://support.apple.com/hr-hr/billing.

9. Apple zadržava pravo zatvoriti račune vlasnika i zatražiti alternativne oblike plaćanja ako se promotivni kodovi dobiju na prijevaru ili su već iskorišteni u App Storeu.

10. APPLE I NJEGOVI STJECATELJI LICENCE, PODRUŽNICE I DAVATELJI LICENCE NE DAJU NIKAKVA JAMSTVA, IZRIČITA ILI IMPLICITNA, U POGLEDU PROMOTIVNIH KODOVA ILI APP STOREA UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, SVA IZRIČITA ILI IMPLICIRANA JAMSTVA PRIKLADNOSTI ZA PRODAJU ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. AKO PROMOTIVNI KOD NIJE FUNKCIONALAN, JEDINI PRAVNI LIJEK VLASNIKA ILI TVRTKE, UZ ISKLJUČIVU ODGOVORNOST APPLEA, MOŽE BITI ZAMJENSKI PROMOTIVNI KOD. OVA OGRANIČENJA NISU UVIJEK PRIMJENJIVA. ODREĐENI LOKALNI I TERITORIJALNI ZAKONI NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJA IMPLICITNIH JAMSTAVA ILI ISKLJUČENJE ILI OGRANIČAVANJE NEKIH ŠTETA. AKO SU TAKVI ZAKONI PRIMJENJIVI, NEKA ILI SVA GORE NAVEDENA ODRICANJA OD ODGOVORNOSTI, ISKLJUČENJA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE BITI PRIMJENJIVA, A VI ILI VLASNIK TAKOĐER MOŽETE IMATI NEKA DODATNA PRAVA.

11. Apple zadržava pravo povremeno izmijeniti bilo koju odredbu ili uvjet koji su navedeni u ovom Privitku 1 bez prethodne obavijesti.

12. Bilo koji dio ovih odredbi i uvjeta može se proglasiti ništavnim ako su neke odredbe i uvjeti zabranjeni ili je njihova primjena ograničena zakonom.

DODATAK D
(Priloga 1)
Dodatni uvjeti za App Store

1. Vidljivost u App Storeu: vidljivost vaših licenciranih aplikacija u App Storeu ovisi o više čimbenika, a Apple nije dužan prikazivati, isticati ni rangirati vašu licenciranu aplikaciju u App Storeu na neki poseban način ili nekim posebnim redoslijedom.

(a) Glavni parametri koji se upotrebljavaju za rangiranje i vidljivost aplikacije su relevantnost teksta, na primjer, upotreba točnog naslova, dodavanje relevantnih ključnih riječi/metapodataka i odabir opisnih kategorija u licenciranoj aplikaciji; za relevantna pretraživanja također se može uzeti u obzir ponašanje kupaca, koje je povezano s brojem kupaca, ocjenom dobivenom za kvalitetu, recenzijama i brojem preuzimanja aplikacije, te datum objave u App Storeu, kao i činjenica jeste li prekršili bilo koje od pravila koja je odredio Apple. Ti glavni parametri najvažniji su i daju najrelevantnije rezultate na pretraživačke upite kupaca.

(b) Kada razmatraju koje bi se aplikacije trebale istaknuti u App Storeu, naši urednici traže visokokvalitetne aplikacije u svim kategorijama, a posebno su usmjereni na novije aplikacije i aplikacije sa značajnim nadogradnjama i ažuriranjima. Glavni parametri koje naši urednici uzimaju u obzir su dizajn korisničkog sučelja, korisničko iskustvo, inovativnost i jedinstvenost, lokalizacije, pristupačnost, snimke zaslona stranica proizvoda u App Storeu, pregledi aplikacija i opisi, a dodatno, za igre, igranje, grafika i performanse, zvuk, naracija i dubina priče, kao i mogućnost ponovnog igranja te komande za igranje. Ti glavni parametri jasno pokazuju koje su aplikacije visokokvalitetne, dobro dizajnirane i inovativne.

(c) Ako upotrebljavate Appleovu uslugu za plaćenu promociju svoje aplikacije u App Storeu, vaša će se aplikacija možda prikazivati na promoviranom mjestu i biti označena kao reklamni sadržaj.

Da biste saznali više o vidljivosti aplikacije, posjetite https://developer.apple.com/app-store/discoverability/.

2. Pristup podacima iz App Storea

Podacima u vezi s financijskim rezultatima i angažmanom korisnika za svoju licenciranu aplikaciju na web-mjestu App Store Connect možete pristupiti putem analitičkih podataka iz aplikacije, ostvarene prodaje i trendova te plaćanja i financijskih izvješća. Konkretno, možete dobiti sve financijske rezultate za svoju licenciranu aplikaciju za svaku pojedinačnu ostvarenu prodaju aplikacije i kupnje unutar aplikacije (uključujući pretplate) u odjeljku Ostvarena prodaja i trendovi ili preuzeti podatke iz financijskih izvješća te možete provjeriti analitičke podatke iz aplikacije zajedno s podacima koji ne mogu poslužiti za identifikaciju neke osobe, a koji vam omogućuju da dobijete informacije o tome koliko se potrošačima sviđaju vaše licencirane aplikacije. Više informacija možete pronaći na adresi https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/. Analitički podaci iz aplikacije dostupni su samo ako naši korisnici na to pristanu. Dodatne informacije potražite na web-mjestu https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/. Apple ne dopušta pristup osobnim ni drugim podacima koje dobije ili koji se generiraju kad App Store upotrebljavaju drugi razvojni programeri, niti Apple drugim razvojnim programerima daje pristup osobnim ili drugim podacima koje dobije od vas ili koji se generiraju dok vi upotrebljavate App Store. Dijeljenje takvih podataka nije u skladu s pravilima zaštite privatnosti tvrtke Apple i naši korisnici ne očekuju da na Apple na takav način postupa s njihovim podacima. Možete tražiti izravno prikupljanje podataka od korisnika, ali pod uvjetom da se ti podaci prikupljaju na zakonit način i u skladu sa smjernicama za pregled aplikacije.

Apple s podacima koje su osobne prirode i onima koji to nisu postupa u skladu s pravilima zaštite privatnosti tvrtke Apple. Informacije o Appleovu pristupu podacima o razvojnim programerima i kupcima te postupanju s njima potražite na stranici „App Store i privatnost” na adresi

https://www.apple.com/legal/privacy/data/en/app-store/. Apple svojim strateškim partnerima s kojima surađuje u svrhu pružanja svojih proizvoda i usluga može pružiti neke podatke koji nisu osobni, a prvenstveno kako bi ti partneri mogli pomoći Appleu da bolje plasira proizvod kupcima i u ime Applea prodavali oglase koji će se potom prikazivati u App Storeu i u uslugama Apple News i Stocks. Ti su partneri obavezni štititi te podatke, a mogu se nalaziti na svim lokacijama na kojima Apple posluje.

3. Opcije pravnog lijeka u skladu s propisima P2B i DSA

Za razvojne programere sa sjedištem u Europskoj uniji i koji nude proizvode ili usluge kupcima koji se nalaze u EU-u i koji podliježu Uredbi (EU) 2022/2065 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. listopada 2022. o jedinstvenom tržištu digitalnih usluga i izmjeni Direktive 2000/31/EZ (Zakon o digitalnim uslugama ili DSA), više informacija o dostupnim opcijama pravne zaštite u vezi s mjerama koje je Apple poduzeo protiv vas, npr. ukidanje vašeg računa razvojnog programera ili uklanjanje vaše aplikacije iz App Storea, dostupno je ovdje: https://www.apple.com/legal/dsa/redress-options.

Razvojni inženjeri sa sjedištem u regiji koja podliježe uredbi o odnosima između platformi i poslovnih korisnika („Uredba P2B"), kao što je Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o promicanju pravednosti i transparentnosti za poslovne korisnike usluga internetskog posredovanja, te koji nude proizvode ili usluge kupcima smještenima u toj regiji, mogu na adresi https://developer.apple.com/contact/p2b/ podnijeti pritužbe temeljem Uredbe P2B povezane sa sljedećim problemima: (a) Appleovo navodno nepridržavanje bilo kojih obaveza navedenih u Uredbi P2B koja se odnosi na vas u regiji u kojoj imate sjedište, (b) tehnološki problemi koji se odnose na vas i izravno su povezani s distribucijom vaše licencirane aplikacije u App Storeu u regiji u kojoj imate sjedište ili (c) mjere koje je Apple poduzeo ili Appleovo ponašanje koje utječe na vas i izravno je povezano s distribucijom vaše licencirane aplikacije u App Storeu u regiji u kojoj imate sjedište. Apple će razmotriti i obraditi takve pritužbe te vas obavijestiti o ishodu.

Za razvojne programere sa sjedištem/prebivalištem u Europskoj uniji koji pružaju proizvode ili usluge kupcima koji se nalaze u Europskoj uniji Apple određuje sljedeći panel miritelja s kojima je Apple voljan surađivati kako bi se s razvojnim programerima koji imaju sjedište/prebivalište u Europskoj uniji i pružaju proizvode ili usluge kupcima koji se nalaze u Europskoj uniji pokušao ostvariti dogovor o izvansudskoj nagodbi u vezi sa svim sporovima koji se pojave između tvrtke Apple i vas u vezi s pružanjem predmetnih usluga App Storea, što obuhvaća i pritužbe koje se nisu mogle riješiti putem našeg sustava za rješavanje pritužbi:

Centre for Effective Dispute Resolution
P2B Panel of Mediators
70 Fleet Street

London

EC4Y 1EU

United Kingdom
https://www.cedr.com/p2bmediation/